

**GT 3**

Important information



# Welcome

Thanks for choosing the Segway SuperScooter series product (hereinafter referred to as SuperScooter)!

To enjoy the many features of your SuperScooter and use it safely to yourself and the others, a user must read and follow

this user manual. A user shall pay special attention to “**CAUTION**” and “**⚠️ WARNING**” notices in this user manual. A user must also read and follow operation and/or safety related notice and instruction communicated to a user by the manufacturer and/or Segway in other forms (such as via the product app or emails) from time to time. Be aware that the user manual and other communication from the manufacturer and/or Segway is not able to provide an exhaustive list on all risk in connection with this SuperScooter. A user shall always use his/her common sense and best judgment when riding and/or using this SuperScooter.



## IMPORTANT!

Read it carefully and keep it for future reference whenever you feel necessary. For more information, please visit [www.segway.com](http://www.segway.com).

## WARNING

To reduce the risk of injury, user must read instruction manual.

EN_Contents .....	001
FR_Contentu .....	029
DE_Inhalt.....	061
IT_Indice.....	093
ES_Contento .....	127
PL_Spis treści .....	159
NL_Inhoud.....	193
PT_Conteúdos .....	225
TR İçindekiler .....	257

# Contents

EN

1 Riding Safety .....	002
2 Maintenance.....	007
3 Recommended Maintenance Schedule.....	010
4 Mark Explanation .....	016
5 Certifications.....	018
6 Trademark.....	020
7 Common Failures and Solutions.....	021
8 Wiring Diagram .....	022
9 Warranty .....	023
10 Legal Statement.....	023
11 Contact .....	025

The pictures shown are for illustration purposes only. The actual product may vary.

# 1 Riding Safety

1. **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance. This appliance contains batteries that are not replaceable. The appliance is to be used with the battery charger provided with the appliance.
2. This vehicle is a personal electric scooter with pure electric propulsion. The product is for recreation only. It is not intended for transportation. Before mastering riding skills, you need to practice. Neither Ninebot (Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. or its subsidiaries and affiliates) nor Segway Inc. (hereinafter referred to as, collectively, Segway) is responsible for injuries or damage caused by a driver's inexperience or failure to follow the instructions in the user materials.
3. Take the time to learn the basics of the practice to avoid any serious accident. Remember as with any mode of transportation, that whenever you ride the SuperScooter, you risk injury or death from loss of control, collisions, and falls. You can reduce the risk by following all the instructions and warnings in this manual, but you cannot eliminate all the risks.
4. This SuperScooter can be used by children aged 14 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. The SuperScooter contains small parts that can create a choking hazard. Keep plastic covering away from children to avoid suffocation. Keep small children away from the SuperScooter.
6. Read the instruction manual and drive the SuperScooter carefully. You should only operate the SuperScooter after you have understood and applied all the safety rules. DO NOT attempt to ride the SuperScooter if you are not able to ride following the instructions in this manual or you risk serious injury or death.
7. DO NOT allow anyone to drive your SuperScooter on his/her own unless he/she has carefully read this manual. The safety of new riders is your responsibility. Assist new riders until they are comfortable with the basic operation of the SuperScooter and make sure each new rider wears a helmet and other protective gear.
8. As with other vehicles, faster speeds require longer braking distance. Sudden acceleration or braking on smooth surfaces could lead to wheel slip and collisions.
9. In any case, anticipate your trajectory and your speed while respecting the code of the road, the code of the sidewalk and the most vulnerable.
10. Do not ride at dark places.
11. Get contact with your seller so he can refer you to an appropriate training organization.
12. This vehicle is not intended for acrobatic use.

13. Regularly check the tension of the various bolted elements, in particular the wheel axles, the folding system, the steering system and the brake shaft.

## Pre-Ride Checklist and Preparing for Your Ride:

1. It is necessary to check that the steering system is correctly adjusted, that all connection elements (such as a folding system) are correctly tightened and not broken, and that the brakes and wheels are in good condition.
2. The nuts and other fastenings may be loose after riding. Please check them regularly.
3. Always wear appropriate shoes, clothing, and protective gear when riding. Protective gear includes the use of a helmet, knee pads, and elbow pads. Use an approved bicycle or skateboard helmet that fits properly with the chin strap in place, and protects the back of your head. Remove or tie back anything loose (i.e. clothing, hair, jewelry, etc.) that could be caught in any moving parts.
4. DO NOT turn the SuperScooter on unless it is parked on flat ground.
5. DO NOT carry objects on the handlebar. Any load attached to the handlebar will affect the stability of the vehicle.
6. Please buy a mechanical lock before first use.

## **WARNING**

Stop using the SuperScooter when damaged. Make sure there are no loose fasteners and damaged parts.

## Where to ride:

1. When entering public spaces, always comply with local laws and regulations. Only ride in areas where you have first obtained permission from the property owner.
2. The SuperScooter is designed to be ridden on a dry, flat, hard-surface, free of obstacles, bumps, holes, and other hazards.
3. Avoid high traffic areas or overcrowded areas. DO NOT ride on roadways, near motor vehicles, pedestrians, bicyclists, animals, on or near steep inclines or steps, curbs, near swimming pools, through puddles or other bodies of water. Use caution when riding in areas with trees, posts, or fences. You must leave sufficient space between you and those items to be able to safely pass them. Cross the protected passages while walking.
4. The SuperScooter is never to be ridden indoors.
5. DO NOT ride the SuperScooter at night.
6. DO NOT ride on any ramp or incline that exceeds the maximum slope.

7. DO NOT ride in the snow, rain, or on roads which are wet, muddy, icy, or that are slippery for any reason. Slippery road increases the brake distance. For your safety, please drive slower and brake earlier to reduce the risks for loss of control and falls. DO NOT ride over obstacles (including, but not limited to, sand, loose gravel, and sticks). Doing so could result in a loss of balance or traction and could cause a fall.
8. Traffic in the city has many obstacles to cross such as curbs or steps. It is recommended to avoid obstacle jumps. It is important to anticipate and adapt your trajectory and speed to those of a pedestrian before crossing these obstacles. It is also recommended to get out of the vehicle when these obstacles become dangerous due to their shape, height or slippage.

## **WARNING**

Never use the SuperScooter close to a water source.

### **When Riding:**

1. Be cautious and always keep a safe distance between you and others when riding. Be alert and slow down when entering unfamiliar areas. In all cases, take care of yourself and others.
2. To avoid distraction when driving your SuperScooter, DO NOT use a cell phone, camera, headphones, earbuds, or perform any other activities while driving.
3. Be alert! Scan both far ahead and in front of you. Your eyes are your best tool for safely avoiding obstacles and low traction surfaces (including, but not limited to, wet ground, loose sand, loose gravel, and ice). Use caution when transitioning over differing terrain.
4. DO NOT ride the SuperScooter with only one foot or one hand. DO NOT take your hands off the handlebar while riding.
5. When approaching or crossing an intersection, road, corner, or gate of any kind, always slow down and use a bell to yield to others.
6. DO NOT ride at unsafe speeds. You must always use good judgment based on your driving skills and the surrounding environment.
7. DO NOT allow the SuperScooter to get wet. You risk damage to the batteries and potential for a fire or explosion due to a wet battery pack.
8. Always slow down when turning. Turning at a high speed can cause loss of control, possible vehicle turn-over, and risk of injury or death.
9. DO NOT divert the use of the vehicle. DO NOT carry a cargo of any kind. DO NOT perform stunts of any kind.
10. Notify your presence when approaching a pedestrian or cyclist when you are not seen or heard.

11. DO NOT touch moving or spinning tires.
12. To ride safely, you must be able to see what is in front of you and you must be visible to others.
13. Riders must be able to hear the environment around them.
14. DO NOT ride when the ambient temperature is outside the machine operation temperature (see Specifications), because low/high temperature will limit the maximum power/torque. Doing so could cause personal injury or property damage due to slips or falls.

## Who Should Ride:

The manufacturer recommends riders be at least 14 years old. Children under the age of 18 should only ride under adult supervision.

People who should not ride the SuperScooter include:

- i. Anyone under the influence of alcohol, drugs, or intoxicants.
- ii. Anyone who suffers from a disease that puts himself/herself at risk if he/she engages in strenuous physical activity.
- iii. Anyone whose weight is outside the stated limits (see Specifications).
- iv. Pregnant women.

## **WARNING**

The SuperScooter is intended for one person only.

## After Each Ride:

1. Always park with the kickstand on a flat and stable surface. Once the SuperScooter is on its stand, check its stability to avoid any risk of falling (by slip, wind, or slight jolt). DO NOT park in a busy area, but rather along a wall.
2. Allow the SuperScooter to cool down before charging. DO NOT attempt to charge the SuperScooter if the power outlet is wet.
3. As with any electronic device, use a surge protector when charging to help protect your SuperScooter from damage due to power surges and voltage spikes.
4. DO NOT touch the brake system, it could cause injuries due to sharp edges. The brake may become hot in use. DO NOT touch after use.
5. To prevent inappropriate use of the SuperScooter, the rear wheel of the SuperScooter must be locked with a padlock

when parked.

6. Remember to power off your SuperScooter and unplug the cable before assembling, mounting accessories, or cleaning the mainframe.

## **Others:**

1. For a better riding experience, it is recommended to conduct regular maintenance of the product.
2. If the SuperScooter makes an abnormal sound or signals an alarm, stop riding immediately and DO NOT use the SuperScooter until the cause of the noise/alarm has been identified and corrected. Contact after-sales service for assistance.
3. The A-weighted emission sound pressure level is less than 70 dB(A). The mechanical vibrations transmitted by the SuperScooter are less than 2.5 m/s<sup>2</sup>. The uncertainty of measurement: 1.5 m/s<sup>2</sup>.
4. The use of the machine results in the transmission of vibrations throughout the rider's body.
5. Eliminate any sharp edges caused by use.
6. WARNING! As with any mechanical component, a vehicle is subject to high stresses and wear. The various materials and components may react differently to wear or fatigue. If the expected service life for a component has been exceeded, it may break suddenly, risking causing injuries to the user. Cracks, scratches and discoloration in the areas subject to high stresses indicate that the component has exceeded its service life and should be replaced.
7. Accessories and any additional items not approved by the manufacturer shall not be used.
8. Class 2 PLEV reference to EN 17128: 2020.

The data and parameters of the SuperScooter vary with different models. They are subject to change without prior notice. Go to [www.segway.com](http://www.segway.com) for updated information.

Any other relevant information may be added, at the manufacturer's discretion.

Any other valuable information specified by the manufacturer.

In some countries, specific regulations are applicable regarding e.g.: age, speed limitation, intended use, dedicated areas or transportation of batteries.

# 2 Maintenance

## Daily Maintenance

- Make sure there are no loose fasteners or damaged parts.
- Check the status of the battery level, lighting, dashboard display, etc. and make sure they work normally.
- Check whether the front and rear brakes can work normally. Make sure the brakes function properly.
- Make sure the handlebar is stable, the steering system is correctly adjusted, and the front and rear wheels are not shaky or loose.
- Make sure the reflectors are not damaged or dirty.
- Make sure the folding system is correctly tightened and not broken.

## Caution

- If you need to replace components, operations concerning replacement of wear parts, please obtain a list of authorized service centers by visiting [www.segway.com](http://www.segway.com). If you have any questions, please visit after-sales service available at [www.segway.com](http://www.segway.com).
- Be sure the SuperScooter is powered off before performing any maintenance or when installing or replacing parts.
- When installing components, use proper and sufficient force until the component is secure. If the installation is too loose or too tight, the SuperScooter may not function properly, resulting in potential injuries to you or others or damage to, or malfunction of the SuperScooter.
- Do not modify or transform the vehicle, including the steering tube and sleeve, stem, folding mechanism and brakes. Modifications to your SuperScooter could interfere with the operation and performance of the SuperScooter, which may result in serious injury and/or damage, and could void the Limited Warranty. Only use Ninebot or Segway approved parts and accessories.
- Please be extremely careful and prevent injury to yourself and others or damage to property and/or your SuperScooter. If you do not understand how to conduct maintenance and care per this user manual or have question about it, please contact the after-sales team and/or an authorized service center for assistance. You can find an authorized service center by visiting <https://www.segway.com> or contact Segway after-sales services.

## Cleaning

Use a soft, wet cloth to wipe the mainframe clean. Dirt hard to remove can be scrubbed with a toothbrush and toothpaste, then cleaned with a soft, wet cloth.

## **WARNING**

1. Make sure the SuperScooter is powered OFF, the charge cable is unplugged, and the rubber cap on the charge port is tightly sealed before cleaning; otherwise, you may expose yourself to electric shock or damage the electronic components.
2. DO NOT wash your SuperScooter with alcohol, gasoline, acetone, or other corrosive/volatile solvents. These substances may damage the appearance and internal structure of your SuperScooter.
3. DO NOT wash your SuperScooter with a power washer. DO NOT use a strong water flow or high-pressure hoses to clean the SuperScooter. Avoid getting water in the charge port. If your SuperScooter has been exposed to heavy rain, store it outdoors away from buildings and people but protected from the elements until it is dry.

## **Storage**

Store your SuperScooter indoors. DO NOT store it outdoors for extended periods. The SuperScooter should be stored in an environment where the temperature is no higher than 113°F (45°C) or lower than -4°F (-20°C). If the temperature of the storage environment is lower than 32°F (0°C), DO NOT charge it until after placing it in a warm environment (over 50°F (10°C)).

## **WARNING**

Exposure to sunlight and temperature extremes (both hot and cold) will accelerate the aging process of the plastic components and may reduce battery life.

## **Battery Maintenance**

## **WARNING**

1. Only use the original battery by the manufacturer.
2. DO NOT store or charge the battery at temperatures outside the stated limits (see Specifications).
3. DO NOT puncture the battery. DO NOT attempt to disassemble the battery. DO NOT touch battery contacts. DO NOT dismantle or puncture the casing.
4. Keep the battery contacts away from metal objects to prevent short circuit. Risk of fire. No user serviceable parts.
5. DO NOT charge or use your battery if it is damaged or see a trace of water.
6. DO NOT store or charge the battery at temperatures outside the stated limits (see Specifications). DO NOT expose the battery to fire. DO NOT discard or destroy the battery.
7. Charge the battery after each ride and avoid draining the battery completely. Please read the user manual before

charging the battery.

- Refer to your local laws and regulations regarding battery recycling and/or disposal.

## NOTE

- When the SuperScooter is powered off, it will still cause battery consumption. If the SuperScooter is not in use for a long time, charge the battery to 50% or above before storage. It is recommended to charge the battery once every 30 to 60 days, or it may cause damage to the battery performance due to over-discharge. Electronics inside the battery record the charge-discharge condition of the battery, and any damage caused by over-charge or over-discharge will not be covered in the product warranty.
- A well-maintained battery can perform well even after many miles of riding. When used at a room temperature (77°F [25°C]), its battery range and performance are at its best; whereas used at a temperature below 32°F (0°C), its battery range and performance may decrease. Typically, the battery range is affected by the temperature. The low temperature will reduce the battery range.

## Battery Charger

This battery charger can be used by children aged 14 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Only use the original charger by the manufacturer. The battery charger is only to be used with the SuperScooter. DO NOT use a charger from any other product.

## **WARNING**

- DO NOT charge if the charge port or charge cable is wet.
- DO NOT charge or use your battery if it is damaged or see a trace of water. Close the charge port cover when not charging.
- DO NOT charge outdoors.
- Please power off the SuperScooter when charging.
- This battery charger can not recharge non-rechargeable batteries.
- During charging, the SuperScooter must be placed in a well-ventilated area.
- The external flexible cable or cord of this charger cannot be replaced; if the cord is damaged, the charger shall be scrapped.

# 3 Recommended Maintenance Schedule

Note that the expected service life of components is estimated based on ordinary use and proper maintenance of SuperScooter. Extensive and/or aggressive use of this SuperScooter, failure to follow the instructions in this user manual, a user's riding habits, road condition, environment (e.g., temperature, humid or sunlight) will reduce reasonably expected service life of parts and/or components of this SuperScooter. Thus, it is recommended on conducting inspection and replacement more often than suggested above. In-warranty service only covers defects in materials and workmanship for the SuperScooter and its components. In-warranty service does not cover damage to the SuperScooter and its components caused by normal wear and tear, abuse, neglect, misuse (including faulty repair, replacement or maintenance by anyone other than Segway authorized service provider listed on <https://store.segway.com/warranty-information>), unauthorized modification, extreme environment (including extreme temperature or humidity), extreme physical or electrical stress or interference, fluctuation or surges of electrical power, lightning, static electricity, fire, acts of God or other external causes.

To ensure safe riding, day to day care and regular maintenance are essential. You, the owner, have control and knowledge of how often you use your scooter, how hard you use it and where you use it. It is the owner's responsibility to perform regular checks and bring your scooter to authorized service center for inspection and service. Please refer to the maintenance schedule below.

**Note:** This maintenance schedule charges a service fee.

Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 500 km (310 miles)	Every 1 year or every 1,000 km (621 miles)	Every 2 year or every 10,000 km (6210 miles)
Mainframe maintenance	Mainframe parts	Use a soft, wet cloth to wipe the mainframe clean.	✓	✓	✓	✓
	Tire pressure	Inflate tires to 42–48 psi. Note: Remember to screw the valve cap after inflating!	✓	✓	✓	✓
	Tire wear	Check if the tires are cracked, deformed, or significantly worn.		✓	✓	✓

Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 500 km (310 miles)	Every 1 year or every 1,000 km (621 miles)	Every 2 year or every 10,000 km (6210 miles)
Mainframe maintenance	Screws on the stem top	Tighten the six screws fixed with the handlebar and the stem. The suggested torque is $8\text{ N}\cdot\text{m}$ .	✓	✓	✓	✓
		Tighten the screw on the throttle. The suggested torque is $9\pm1\text{ N}\cdot\text{m}$ . Tighten the screws on the stem top. The suggested torque is $1\pm0.5\text{ N}\cdot\text{m}$ .		✓	✓	✓
	Screws on the folding mechanism	Tighten the two screws fixed with the front fork and the foldingmechanism. The suggested torque is $80\pm5\text{ N}\cdot\text{m}$ .  If the stem gets shaky when riding, tighten the screws on the folding mechanism when the scooter is in folded state.		✓	✓	✓
	Brake disc assembly	Tighten the screws on the brake disc assembly. The suggested torque is $3\pm1\text{ N}\cdot\text{m}$ .		✓	✓	✓
Function Inspection	Hub motor	To accelerate and decelerate, check if the hub motor is stalled or has abnormal sounds.		✓	✓	
	Front wheel maintenance	Check if the rear wheel is stalled or gets shaky, or the axis shaft is unbalanced.		✓	✓	

Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 500 km (310 miles)	Every 1 year or every 1,000 km (621 miles)	Every 2 year or every 10,000 km (6210 miles)
Function Inspection	Brake adjustment	Brake too tight: use a 10mm open wrench to loosen the adjustment screw counterclockwise, send back the brake line, and then lock the adjustment screw; Brake too loose: Use a 10mm open wrench to loosen the adjustment screw counterclockwise, pull the brake line outward, and then lock the adjustment screw;		√	√	√
Function Inspection	Brake pads	The disc brake has the function of self-repairing. But when the brake pads are significantly worn (less than 2.3 mm thick), they need to be replaced.  If the brake levers feel spongy when you squeeze them and the rotor makes abnormal sounds, please stop riding immediately and replace them with the new brake pads.	√	√	√	√

Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 500 km (310 miles)	Every 1 year or every 1,000 km (621 miles)	Every 2 year or every 10,000 km (6210 miles)
Function Inspection	Brake rotor	1) Spin the wheels, the caliper should be aligned with the rotor and they shouldn't rub on the brake pads.  2) If the rotor is significantly deformed or worn, it needs to be replaced.		√	√	√
	Taillight	Squeeze the brake levers, the taillight works normally.		√	√	√
	Headlight	Check the headlight and see if it lights brightly.		√	√	√
	Dashboard	Power on the scooter, the dashboard works properly.		√	√	√
	Horn	Press the button, the sound is loud.		√	√	√
	Throttle	Twist the throttle and release it, checking for acceleration and deceleration.  Note: Release it, check if the throttle handle will back to the position.		√	√	√

Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 500 km (310 miles)	Every 1 year or every 1,000 km (621 miles)	Every 2 year or every 10,000 km (6210 miles)
Function Inspection	Fault detection	<p>After connecting with the Segway-Ninebot app:</p> <p>1) Update the firmware to the latest version.</p> <p>2) Check if the notification of the corresponding error code and possible causes will prompt when the scooter detects an error.</p>		√	√	√
	Charging	<p>Charge the scooter:</p> <p>1) Check the charging indicator on the dashboard.</p> <p>2) Check the LED indicator on the battery charger.</p> <p>Charging: red, Fully charged: green.</p>		√	√	√
	Control switches	Press or rotate the left/right control switches 3 times without failure.		√	√	√
	Turning	<p>Test with left turns and right turns (the steering angle is 52).</p> <p>No resistance or lag when turning.</p>			√	√

Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 500 km (310 miles)	Every 1 year or every 1,000 km (621 miles)	Every 2 year or every 10,000 km (6210 miles)
Important parts	Battery assembly	The battery need to be replaced when it is charged and discharged for 600 times.  Note: It is recommended to charge once every 60 days for long-term storage.				√
	Controller	After 2 year or 10,000 km (6210 miles)/riding, the abnormal parts of the ekickScooter have to be replaced immediately.				
	Hub motor					
Functional parts	Rear wheel assembly	After 2 year or 10,000 km (6210 miles)/riding, the abnormal parts of the ekickScooter have to be replaced immediately.				√
	Throttle & Brake levers					
	Front fork assembly					
	Folding mechanism					
	Brake rotor					
	Disc brake assembly					
	Dashboard					

# 4 Mark Explanation

	WARNING	
	Hot Surface! Do not touch the surface near this symbol.	
	Environment-friendly use period: 10 years	
	Environment-friendly use period: 5 years	
	CE Certification	
	Bluetooth function	
	CSA Certification	
	Energy certification for battery charging	
	UL certification	
	Battery recycling	
	PSE certification in Japan	
	China Compulsory Certification	
	Class II equipment	
	Korea Certification	
	Radio Equipment Conformity Certification in Japan	
	Radio Equipment Conformity Certification in Singapore	
	NCC certification in Taiwan	
ETA XXXX/XXX/XXX	European Technical Approval	
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler	
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler	
	UL certification	
	Safety mark in Singapore	
	Certification in Mexico	
	PSE certification in Japan	
IPX4 / IPX5 IPX7 / IP67	IPX4 / IPX5 / IPX7 / IP67	
	Intertek certification authority	

	Federal Communications Commission in the USA
	Russia Approval
	PSE Certification from TUV
	Certification in Australia
	GOST certification in Russia
	Certification in Ukraine
	Direct current
	Alternating current
	For indoor use only
	TUV certification authority
	Do not expose to moisture
	UL Energy certification
	Fuse
	UK Certification
	SMPS (Switch mode power supply unit)
	Keep dry
	Detachable supply unit
	To reduce the risk of injury, user must read instruction manual
	Warning! Pinch Point
	BIS approval in India
	SMPS incorporating a short-circuit-proof safety isolating transformer (inherently or non-inherently)
	BMSI certification in Taiwan
	TUV certification authority

# 5 Certifications

The battery complies with UN 38.3.

## European Union Compliance Statement Important WEEE information



This symbol on the product or on its packaging indicates that used electrical and electronic products should not be mixed with unsorted municipal waste. For proper treatment, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by arranging to return it to designated collection points.

Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

## Battery recycling information for Users



This symbol means that batteries and accumulators, at their end-of-life, should not be mixed with unsorted municipal waste. Your participation is an important part of the effort to minimize the impact of batteries and accumulators on the environment and on human health. For proper recycling you can return this product or the batteries or accumulators it contains to your supplier or to a designated collection point.

Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

There are separate collection systems for used batteries and accumulators.

Please, dispose of batteries and accumulators correctly at your local community waste collection/recycling center.

## Radio Equipment Directive

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. hereby declares that the product listed in this section comply with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

## Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS) Directive

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. hereby declares the whole product including parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of RoHS Directive 2011/65/EU and amendment Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ("RoHS recast" or "RoHS 2.0").

## Machinery Directive

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. hereby declares that the product listed in this section comply with the essential requirements and other relevant provisions of the Machinery Directive 2006/42/EC.



EU Authorised Representative:

Segway-Ninebot Europe

Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands.

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. hereby declares that the product model: 060202E/060202D comply with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, the machinery directive 2006/42/EC, and the RoHS Directive 2011/65/EU and amendment Commission Delegated Directive (EU) 2015/863.

The declaration of conformity can be viewed at the following address: <https://eu-en.segway.com/instruction-manuals>

Bluetooth	Frequency Band(s)	2.4000-2.4835GHz
	Max. RF Power	20mW

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Go to <https://eu-en.segway.com/instruction-manuals> for this product's compliance documents in accordance with REGULATION (EU) 2023/1542.

App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark of Cisco and is used under license.

# 6 Trademark

Segway, Segway GT, Powered by Segway and Rider Design are trademarks of Segway Inc. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are registered trademarks of Apple Inc in USA and in other countries. Android is trademark of Google LLC. IOS is trademark or registered trademark of Cisco. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Segway-Ninebot is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

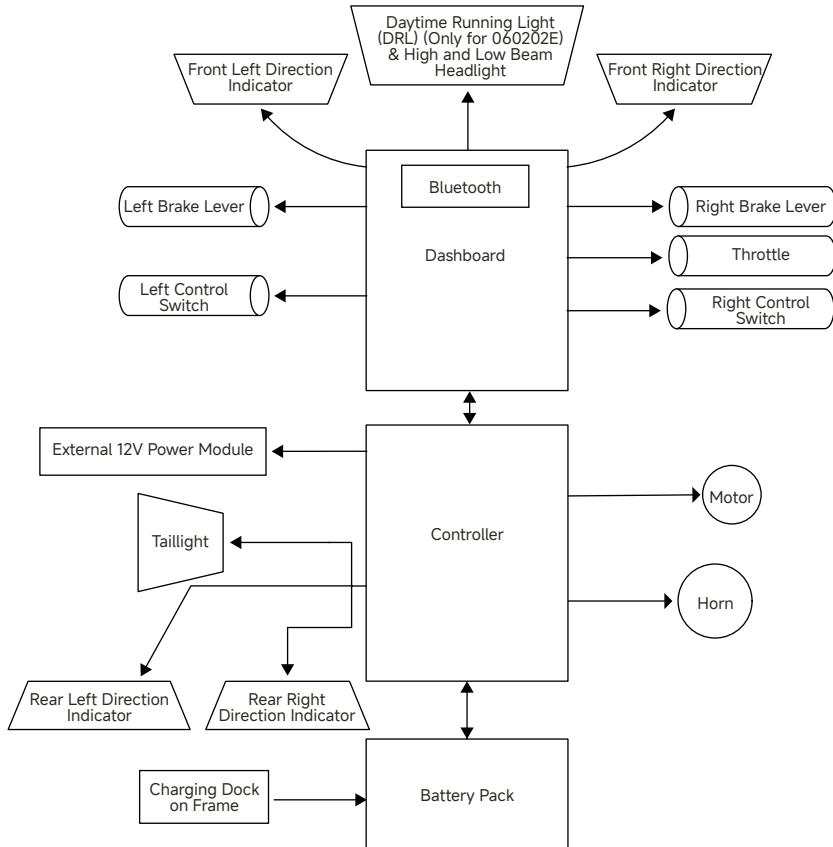
We have attempted to include description and instructions for all the functions at the time of printing. However, due to constant improvement of product features and the changes of design, etc., there may differ slightly from the products you purchased. Please download the APP for Android or iOS system and read the latest electronic version of the manual. In addition to Segway SuperScooter GT Series, there are multiple series and models with different functions of Segway-Ninebot's products and some of the functions mentioned herein may not be applicable to your other Segway-Ninebot's products. Due to the constant updates of products, this manual and the actual products may be slightly different in color, appearance, etc. Actual product shall prevail when there is a discrepancy between the actual product and the manual.

©2024 Segway-Ninebot. All rights reserved.

# 7 Common Failures and Solutions

Error Code	Possible Causes	Solution
10	Controller Communication Error	Please contact customer service for repairing.
11	Controller Current Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
12	Gyroscope Error	Please contact customer service for repairing.
13	Controller MOS Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
14	Throttle Error	Please check if the throttle is in abnormal status, contact customer service if error re-occur.
15	Brake Error	Please check if the brake is in abnormal status, contact customer service if error re-occur.
16	Battery Voltage Error	Please remove the bottom cover to check for loose cable connections, contact customer service if error re-occur.
17	External Battery Voltage Error	Please check if the external battery is properly installed, contact customer service if error re-occur.
18	Motor Hall Sensor Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
19	Motor Temp Sensor Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
20	Battery Communication Error	Please remove the bottom cover to check for loose cable connections, contact customer service if error re-occur.
21	External Battery Communication Error	Please check if the external battery is properly installed, contact customer service if error re-occur.
23	SN Code is Invalid	Please contact customer service for enquiring.
24	Controller Voltage Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
25	VCU Save Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
26	Display Communication Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
27	Low Charging Temperature	Please move the vehicle to a warmer area for charging.

# 8 Wiring Diagram



## 9 Warranty

Please find the Limited Warranty and Arbitration Agreement at: <https://eu-en.segway.com/warranty>

## 10 Legal Statement

**IMPORTANT:** The user shall agree to read the entire Important Information and the User Manual and fully understand their contents (especially the parts related to warnings and caution statements) and adhere to the instructions herein before riding this SuperScooter.

1. This SuperScooter can be dangerous to a user, other persons, and property in proximity to that. The user shall assume all the risks and losses in connection with the product (especially for those related to and/or arising out of violation of the instructions about warnings and caution statements). Such risks include but not limited to loss of control, failure of the product, and/or collusion) The consequences for such an incident can be severe, including but not limited to injuries, bodily injuries, death, and/or damages to property. Segway shall not be liable for any claim, liability, and loss related to such consequences if it is due to the user's assumption of risk.
2. The user may not have necessary and sufficient experience and skills to ride the SuperScooter, especially in complex environments and/or undesirable road and/or traffic conditions. Such risk may increase if the user has physical and/or mental impairment or disability, or a user is under the influence of alcohol, drugs or similar substance. Such risk may also increase if the user is not sufficiently familiar with the functions, features and performance of the SuperScooter. Thus, the user, especially new users, shall learn and practice how to ride this SuperScooter properly and safely. Experience accumulated by practice would normally enable a user to better ride and operate the SuperScooter by time.
3. The parts and components of the SuperScooter are subject to fatigue, wear and tear ("Wear and Tear"). Many factors, such as environment, aging road conditions and/or riding behaviors may affect the rate of Wear and Tear. Wear and Tear may cause unanticipated and/or sudden failure of the SuperScooter, which may cause, inter alia, severe bodily injury or even death. So, the user shall regularly and periodically, as the circumstance requires, inspect and maintain the SuperScooter. The user shall also conduct reasonable examination and inspection of the SuperScooter every time before riding it. For instance, every time before riding the SuperScooter, the user shall check and examine tire performance, battery level, and all functional parts. If abnormality, discoloration or change of color of material (especially in an area

that receives high stress when the SuperScooter is in motion or junction), scratch, crack, loose fasteners, and/or missing parts (such as screw, bolts and/or nut) which strongly indicates that it is not safe to ride the SuperScooter.

4. Since it is impossible to predict and/or anticipate all and every scenario, condition, and/or circumstances under which a SuperScooter user may be exposed to risk and danger, the Important Information and the User Manual are not intended to be an exhaustive list on how to ride the SuperScooter safely and/or avoid hazards related to the SuperScooter. In addition to adhere to the instructions, the user shall also ride and/or use the SuperScooter with responsibility, carefulness, precaution, and best judgment. The user should always be a responsible rider, cautious, maintain proper speed and avoid all dangerous riding behaviors, as well as traffic and/or road conditions when riding the SuperScooter. For instance, you shall avoid speeding, overloading or performing stunts of any kind. Do not try to touch the tires with your hands or feet while riding. The SuperScooter is for one rider only.
5. The user shall check and obey the local laws or regulations over the SuperScooter. It is the sole user's responsibility that he/she shall ride, use and/or dispose of the SuperScooter in compliance with the law. The law and regulations may be different in different jurisdictions. Apart from the others, such laws and regulation may include:
  - (1) A helmet may be legally required by local law or regulation in your jurisdiction.
  - (2) Vehicle registration and a license plate may be legally required by local law or regulation in your area.
  - (3) Your SuperScooter may not be allowed to be driven in motorway or highway.

You may obtain more information related to legal requirements on SuperScooter from your local government.

6. The users shall immediately check whether the SuperScooter and its accessories are in good condition upon receipt of the SuperScooter.
7. All the separate components and parts of the SuperScooter must be properly installed per the User Manual and the Important Information. Inappropriate installation and/or assembly may significantly increase the risk of loss of control, product failure, collisions, and falls. The SuperScooter may contain removable components and small parts. Please keep them out of the reach of children to avoid choking hazards.
8. Do not dispose of this SuperScooter in a landfill, by incineration, or by mixing with household trash. Serious danger/injury can occur because of the electrical components and the battery. For information about battery and electrical waste, please contact your household waste disposal service, your local or regional waste management office, or your point-of-sale. The user shall not use any non-original accessories or dismantle or modify the SuperScooter without authorization. All damages, injuries, and damages to property arising from that place will be your sole responsibility and risk.
9. Segway reserves the right to make changes to the SuperScooter, release firmware updates, and update this manual at any time. Segway may make improvements and changes to the User Manual or the Important Information necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or modifications to programs and/or equipment at any time and without notice. Such changes will, however, be incorporated into new editions of this Important Information. All illustrations are for illustration purposes only and may not accurately depict the actual device. Actual SuperScooter and functions may vary. Due to the update of the SuperScooter, there may be some deviations in color, appearance, and other aspects between the SuperScooter listed in this Important Information and the SuperScooter you purchased.

Please refer to the actual SuperScooter.

10. This document should be considered as a permanent part of the SuperScooter, and it shall be provided to the user together with the SuperScooter all the time.
11. Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Thank you again for choosing the SuperScooter!

## 11 Contact

Contact us if you experience issues relating to riding, maintenance and safety, and errors/faults with your SuperScooter.

Europe:

Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands.

Website: [www.segway.com](http://www.segway.com)

Asia-Pacific and Middle East Region:

A4 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China.

E-Mail : [apac\\_sales@ninebot.com](mailto:apac_sales@ninebot.com)

Website : <http://ap-en.segway.com/>

**GT 3**

Informations importantes



# Bienvenue

Merci d'avoir choisi un produit de la série Segway SuperScooter (ci-après dénommé SuperScooter) !

Pour profiter des nombreuses fonctionnalités de votre SuperScooter et l'utiliser en toute sécurité pour vous-même et les autres, veuillez lire et suivre ce manuel de l'utilisateur. L'utilisateur doit prêter une attention particulière aux avis

**ATTENTION** » et « **AVERTISSEMENT** » dans ce manuel de l'utilisateur. L'utilisateur doit également lire et suivre les avis et instructions relatifs au fonctionnement et/ou à la sécurité communiqués par le fabricant et/ou Segway sous d'autres formes (telles que via l'application du produit ou des e-mails) de temps à autre. Sachez que le manuel de l'utilisateur et les autres communications du fabricant et/ou de Segway ne sont pas en mesure de fournir une liste exhaustive de tous les risques liés à ce SuperScooter. L'utilisateur doit toujours utiliser son bon sens et son meilleur jugement lorsqu'il conduit et/ou utilise ce SuperScooter.



**IMPORTANT !** Lire attentivement et conserver pour référence future chaque fois que vous le jugez nécessaire. Pour plus d'informations, veuillez visiter [www.segway.com](http://www.segway.com).

## AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions.

EN_Contents.....	001
FR_Contentu .....	029
DE_Inhalt.....	061
IT_Indice.....	093
ES_Contento .....	127
PL_Spis treści .....	159
NL_Inhoud.....	193
PT_Conteúdos .....	225
TR İçindekiler .....	257

# Contenu

FR

1 Sécurité lors de la conduite .....	030
2 Maintenance.....	036
3 Calendrier d'entretien recommandé.....	040
4 Explication de la marque .....	045
5 Certifications.....	047
6 Marque déposée .....	050
7 Défaillances et solutions communes.....	051
8 Schéma de câblage .....	053
9 Garantie .....	054
10 Déclaration légale .....	054
11 Contact .....	057

Les images sont présentées à titre indicatif uniquement. Le produit réel peut varier.

# 1 Sécurité lors de la conduite

1. AVERTISSEMENT : Pour charger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'approvisionnement amovible fournie avec cet appareil. Cet appareil contient des piles qui ne sont pas remplaçables. L'appareil doit être utilisé avec le chargeur de batterie fourni avec l'appareil.
2. Ce véhicule est une trottinette électrique personnelle à propulsion électrique pure. Ce Produit est pour recreation uniquement. Il n'est pas destiné pour la transportation.

Avant de maîtriser les compétences de conduite, vous devez vous entraîner. Ni Ninebot (Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. ou ses filiales et sociétés affiliées), ni Segway Inc. ne sont responsables des blessures ou des dommages résultant de l'inexpérience du conducteur ou du non-respect des instructions de ce matériel d'utilisateur.

3. Prenez le temps nécessaire pour apprendre les bases de la pratique afin d'éviter tout accident grave. N'oubliez pas, comme pour tout mode de transport, que chaque fois que vous conduisez le SuperScooter, vous risquez des blessures, voire la mort, à la suite d'une perte de contrôle, de collisions et de chutes. Vous pouvez réduire le risque en suivant toutes les instructions et avertissements de ce manuel, mais vous ne pouvez pas éliminer tous les risques.
4. Ce scooter électrique peut être utilisé par des enfants âgés de 14 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité. et comprendre les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
5. The SuperScooter contains small parts that can create a choking hazard. Keep plastic covering away from children to avoid suffocation. Keep small children away from the SuperScooter.
6. Lire le manuel d'utilisation et conduire la trottinette électrique avec attention. Vous ne devez utiliser la trottinette électrique qu'après avoir compris et appliqué toutes les règles de sécurité. N'essayez pas de conduire le SuperScooter si vous ne pouvez pas conduire conformément aux instructions de ce manuel, sinon vous risqueriez des blessures graves, voire mortelles.
7. Ne laissez personne conduire votre SuperScooter seul s'il n'a pas lu attentivement le présent manuel. La sécurité des nouveaux chauffeurs est de votre responsabilité. Aidez les nouveaux conducteurs jusqu'à ce qu'ils soient à l'aise avec le fonctionnement de base du SuperScooter et assurez-vous que chaque nouveau conducteur porte un casque et d'autres équipements de protection.
8. Comme avec les autres véhicules, les vitesses plus rapides nécessitent une plus longue distance de freinage. Une accélération ou un freinage brusque sur des surfaces lisses peut provoquer le patinage et des collisions.
9. Quoi qu'il en soit, anticipez votre trajectoire et votre vitesse tout en respectant le code de la route, le code du trottoir et les plus vulnérables.

10. Ne roulez pas dans des endroits sombres.
11. Rapprochez-vous de votre vendeur afin qu'il puisse vous orienter vers un organisme de formation adapté.
12. Ce véhicule n'est pas destiné à une utilisation acrobatique.
13. Vérifier régulièrement le serrage des différents éléments boulonnés, notamment les axes de roues, le système de repliage, le système de direction et l'axe de frein.

## Liste de contrôle avant le départ et préparation de votre conduite :

1. Il est nécessaire de vérifier que le système de direction est correctement réglé, que tous les éléments de liaison (tout comme un système de pliage) sont bien serrés et ne sont pas cassés, et que les freins et les roues sont en bon état.
2. Les écrous à serrage automatique ainsi que les autres fixations à serrage automatique peuvent perdre de leur efficacité et il peut être nécessaire de les resserrer.
3. Portez toujours des chaussures, des vêtements et un équipement de protection appropriés lorsque vous conduisez. L'équipement de protection comprend l'utilisation d'un casque, de genouillères et de coudières (non inclus). Utilisez un casque de vélo ou de planche à roulettes approuvé qui s'adapte correctement à votre morphologie et qui protège votre tête. Enlevez ou attachez tout ce qui pourrait être en vrac (vêtements, cheveux, bijoux, etc.) qui pourrait être happé par les pièces en mouvement.
4. Démarrez le SuperScooter seulement s'il est garé sur un terrain plat.
5. Ne posez PAS d'objets lourds sur le guidon. Jede am Lenker angebrachte Last beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs.
6. Veuillez acheter une serrure mécanique avant la première utilisation.

## WARNING

Cessez d'utiliser le produit lorsqu'il est endommagé. Assurez-vous qu'il n'y a pas de fixations desserrées et de pièces endommagées.

## Où conduire:

1. Si vous circulez dans les espaces publics, respectez toujours les lois et réglementations locales. Veuillez rouler uniquement dans les zones où vous avez préalablement obtenu l'autorisation.
2. Le SuperScooter est conçu pour être conduit sur une surface sèche, plane et dure, sans obstacles, bosses, trous et autres dangers.
3. Évitez les zones à forte circulation ou les zones surpeuplées. Ne conduisez pas sur les routes, à proximité de véhicules

à moteur, de piétons, de cyclistes, d'animaux, sur ou près de fortes pentes ou marches, de bordures, près de piscines, de flaques d'eau ou d'autres étendues d'eau. Soyez prudent lorsque vous circulez dans des zones arborées, avec des poteaux ou clôturées. Vous devez laisser un espace suffisant entre vous et ces éléments pour pouvoir circuler tout autour en toute sécurité. Traversez les passages protégés en marchant.lking.

4. Le SuperScooter ne doit jamais être conduit à l'intérieur.
5. Ne conduisez pas le SuperScooter au cours de la nuit.
6. Ne montez pas sur une rampe ou une pente qui dépasse la pente maximale.
7. Ne roulez pas dans la neige, la pluie ou sur des routes mouillées, boueuses, glacées ou glissantes pour quelque raison que ce soit. Une route glissante augmente la distance de freinage. Pour votre sécurité, veuillez conduire plus lentement et freiner plus tôt pour réduire les risques de perte de contrôle et de chute. Ne franchissez pas les obstacles (y compris, mais sans s'y limiter, le sable, le gravier ou les bâtons). Cela pourrait entraîner une perte d'équilibre ou de traction et provoquer une chute.
8. La circulation en ville présente de nombreux obstacles à franchir tels que des trous ou des marches. Il est recommandé d'éviter les sauts d'obstacles. Il est important d'anticiper et d'adapter votre trajectoire et votre vitesse à celles d'un piéton avant de franchir ces obstacles. Il est également recommandé de descendre du véhicule lorsque ces obstacles sont trop dangereux en raison de leur forme, de leur hauteur ou de leur aspect glissant.

## ATTENTION

N'utilisez jamais le produit à proximité d'une source d'eau.

### Pendant La Conduite:

1. Soyez prudent et gardez toujours une distance de sécurité entre vous et les autres personnes ou véhicules lorsque vous roulez. Soyez vigilant et ralentissez lorsque vous entrez dans des zones inconnues. Dans tous les cas, prenez soin de vous et des autres. Dans tous les cas, prenez soin de vous et des autres.
2. Pour éviter toute distraction lorsque vous conduisez votre SuperScooter, n'utilisez pas de téléphone portable, d'appareil photo, de casque d'écoute, d'oreillettes ou ne réalisez aucune autre activité en conduisant.
3. Soyez alerte ! Observez à la fois loin devant vous et juste devant vous. Vos yeux sont votre meilleur outil pour éviter en toute sécurité les obstacles et les surfaces à faible traction (y compris, sans toutefois s'y limiter, les sols mouillés, le sable meuble, le gravier et la glace). Soyez prudent lors de la transition sur un terrain différent.
4. NE montez PAS la trottinette avec un seul pied ou une main. NE retirez PAS les mains du guidon lorsque vous conduisez.
5. Lorsque vous approchez ou traversez une intersection, une route, un virage ou une barrière, ralentissez toujours et utilisez une cloche pour céder le passage aux autres.

6. Ne conduisez pas à des vitesses dangereuses. Vous devez toujours faire preuve de jugement en fonction de vos compétences de conduite et de vos alentours.
7. Veillez à ce que le SuperScooter ne soit pas mouillé. Vous risquez d'endommager les batteries et d'augmenter le risque d'incendie ou d'explosion due à une batterie humide.
8. Ralentissez toujours lorsque vous tournez. Un virage à haute vitesse peut entraîner une perte de contrôle, un retournement du véhicule et des risques de blessures, voire de mort.
9. NE détournez surtout pas l'utilisation du véhicule. Ne transportez aucune cargaison. N'essayez pas de faire la moindre cascade.
10. Avez votre présence lorsque vous approchez d'un piéton ou d'un cycliste lorsque vous n'êtes pas vu ou entendu.
11. Ne touchez pas aux pneus en mouvement ou en rotation.
12. Pour conduire en toute sécurité, vous devez pouvoir voir clairement ce qui est devant vous et vous devez être clairement visible pour les autres.
13. Les conducteurs doivent pouvoir entendre l'environnement qui les entoure.
14. Ne roulez pas lorsque la température ambiante est en dehors de la température de fonctionnement de l'appareil (voir Spécifications) car une température élevée/basse limite la puissance/le couple maximum. Cela pourrait causer des blessures ou des dommages matériels en cas de glissades ou de chutes.

### Conducteurs autorisés :

Le fabricant recommande que les conducteurs soient âgés d'au moins 14 ans. Les enfants de moins de 18 ans ne doivent conduire que sous la surveillance d'un adulte.

Les personnes qui ne devraient pas conduire le SuperScooter incluent :

- i. Toute personne sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de substances intoxicantes.
- ii. Toute personne qui souffre d'une maladie qui présente un risque si elle se livre à une activité physique intense.
- iii. Toute personne dont le poids est en dehors des limites indiquées (voir spécifications).
- iv. les femmes enceintes.

## AVERTISSEMENT

Le SuperScooter est destiné à être piloté par une seule personne.

## Après chaque excursion :

1. Placez toujours la trottinette sur sa béquille sur une surface plane et stable. La trottinette doit être placée avec la béquille à contre-pente afin d'éviter tout basculement. Ne placez jamais la trottinette avec l'avant face à la pente, la béquille pourrait se refermer et faire basculer la machine. Une fois la trottinette sur sa béquille, vérifiez sa stabilité afin d'éviter tout risque de chute (par glissement, vent ou léger à-coup). Ne stationnez pas la trottinette dans un endroit passant mais privilégiez plutôt le long d'un mur. Dans la mesure du possible, choisissez toujours de stationner sa trottinette sur un sol plat.
2. Laissez le SuperScooter refroidir avant de le charger. N'essayez pas de charger le SuperScooter s'il est mouillé, la prise de courant.
3. Comme pour tout appareil électronique, utilisez un limiteur de surtension lors du chargement pour protéger votre SuperScooter contre les dommages dus aux surtensions et aux pointes de tension.
4. Ne touchez pas le système de freinage, car vous pouvez vous blesser sur les bords coupants. Le frein peut devenir chaud pendant que vous l'utilisez. Ne le touchez pas après utilisation.
5. Pour éviter un usage non approprié de la machine, la roue arrière de la machine doit être verrouillée par un cadenas lorsqu'elle est en stationnement.
6. Rappelez-vous d'éteindre votre SuperScooter et de débrancher le câble du chargeur avant l'assemblage, le montage des accessoires ou le nettoyage de la pièce centrale.

## Autres

1. Pour une meilleure expérience de conduite, il est conseillé d'effectuer l'entretien régulier du produit.
2. Si le SuperScooter émet un son anormal ou une alarme résonne au cours de la conduite, arrêtez-vous immédiatement et n'utilisez pas le SuperScooter ou le SuperScooter tant que la cause du bruit / de l'alarme n'a pas été identifiée et corrigée.  
Contactez le service après-vente pour obtenir de l'aide.
3. Le niveau de pression acoustique d'émission pondéré A est inférieur à 70 dB (A). Les vibrations mécaniques transmises par le scooter sont inférieures à 2.5 m/s<sup>2</sup>. Incertitudes liées aux mesures: 1.5 m/s<sup>2</sup>.
4. L'utilisation de la machine entraîne la transmission de vibrations dans l'ensemble du corps du conducteur.
5. Éliminez tous les bords coupants dus à l'utilisation.
6. AVERTISSEMENT : comme tout composant mécanique, un véhicule est soumis à des contraintes élevées et à l'usure. Les divers matériaux et composants peuvent réagir de manière différente à l'usure et à la fatigue. Si la durée de vie prévue d'un composant est dépassée, celui-ci peut se casser, risquant alors de blesser l'utilisateur. Les fissures, les éraflures et

la décoloration dans les zones soumises à de fortes contraintes indiquent que le composant a dépassé sa durée de vie et doit être remplacé.

7. N'utilisez pas d'accessoires ou d'éléments supplémentaires non approuvés par le fabricant.

8. Classe 2 PLEV se référer à la norme EN 17128 : 2020.

Les données et les paramètres du Ninebot SuperScooter varient selon les modèles. Ils sont sujets à changement sans préavis. Rendez-vous sur [www.segway.com](http://www.segway.com) pour des informations actualisées.

Toute autre information pertinente peut être ajoutée, à la discréetion du fabricant.

Toute autre information utile spécifiée par le fabricant.

Dans certains pays, des réglementations spéciifiques sont applicables concernant par exemple : l'âge, la limitation de vitesse, l'utilisation prévue, les zones dédiées ou le transport des batteries.

# 2 Maintenance

## Entretien quotidien

- Assurez-vous qu'il n'y a pas de fixations desserrées et de pièces endommagées.
- Vérifiez l'état du niveau de puissance, de l'éclairage, de l'affichage du tableau de bord, etc. et assurez-vous qu'ils fonctionnent normalement.
- Vérifiez si les freins avant et arrière peuvent fonctionner normalement. Vérifiez que les freins fonctionnent correctement.
- Vérifiez que le volant est stable, que le système de direction est correctement réglé et que les roues avant et arrière ne tremblent pas et ne sont pas desserrées.
- Vérifiez que les rétroviseurs ne sont pas endommagés ou sales.
- Vérifiez que le système de pliage est correctement serré et qu'il n'est pas défectueux.

## PRÉCAUTIONS

- Si vous devez remplacer des composants, des opérations concernant le remplacement de pièces d'usure, veuillez consulter la liste des centres de service autorisés sur le site [www.segway.com](http://www.segway.com). Si vous avez des questions, veuillez vous adresser au service après-vente disponible sur [www.segway.com](http://www.segway.com).
- Assurez-vous que le SuperScooter soit hors tension avant d'effectuer toute opération de maintenance, d'installation ou de remplacement de pièces.
- Lors de l'installation des composants, appliquez une force suffisante et appropriée pour bien sécuriser le composant. Si l'installation est trop lâche ou trop serrée, le SuperScooter risque de ne pas fonctionner correctement, ce qui pourrait vous blesser ou blesser d'autres personnes, ou endommager ou gêner le fonctionnement du SuperScooter.
- Ne modifiez et ne transformez pas le véhicule, y compris le tube de direction et le manchon, la tige, le mécanisme de pliage et le frein arrière. Des modifications apportées à votre SuperScooter pourraient interférer avec son fonctionnement et ses performances, ce qui pourrait entraîner des blessures graves et / ou des dommages et pourrait annuler la garantie limitée. Utilisez uniquement des pièces et accessoires approuvés par Ninebot ou Segway.

## Nettoyage

La saleté difficile à enlever peut être frottée avec une brosse à dents et un dentifrice, puis nettoyé avec un chiffon doux et humide.

## ⚠️ WARNING

- Assurez-vous que le SuperScooter soit éteint, que le câble de chargement soit débranché, et que le capuchon en caoutchouc sur le port de chargement soit hermétiquement fermé avant le nettoyage ; autrement vous pourriez vous exposer à un choc électrique ou endommager les composants électriques.
- Ne nettoyez pas votre SuperScooter avec de l'alcool, de l'essence, de l'acétone ou tout autre solvant corrosif/volatile. Ces substances peuvent endommager l'aspect et la structure interne de votre SuperScooter.
- Ne nettoyez pas votre SuperScooter avec un nettoyeur à pression. N'utilisez pas de jet d'eau puissant ni de flexibles haute pression pour nettoyer le SuperScooter. Évitez d'avoir de l'eau dans le port de charge. Si votre SuperScooter a été exposé à de fortes pluies, stockez-le à l'extérieur et éloigné des bâtiments et des personnes, mais protégez-le contre les éléments jusqu'à ce qu'il soit sec.

## Rangement

Rangez votre SuperScooter à l'intérieur. Ne le stockez pas à l'extérieur pendant des périodes prolongées. Le SuperScooter doit être stocké dans un environnement où la température n'est pas supérieure à 45 °C (113 °F) ni inférieure à -20 °C (-4 °F). Si la température de l'environnement de stockage est inférieure à 0 °C (32 °F), ne le chargez pas avant de l'avoir placé dans un environnement chaud (plus de 10 °C over (plus de 50°F).

## ⚠️ AVERTISSEMENT

Une exposition à la lumière du soleil et à des températures extrêmes (qu'elles soient chaudes ou froides) va accélérer le processus de vieillissement des composants en plastique et peut réduire la durée de vie.

## Maintenance de la batterie

## ⚠️ AVERTISSEMENT

- N'utilisez que la batterie d'origine du fabricant.
- Ne pas stocker ou charger la batterie dans des température au-delà des limites mentionnées (Voir les Spécifications)
- Ne pas percer la batterie. Ne tentez pas de démonter la batterie. Ne touchez pas les contacts de la batterie. Ne démontez pas et ne percez pas le boîtier.
- Gardez les contacts de la batterie à l'écart d'objets métalliques pour éviter les courts-circuits. Risque d'incendie. Il n'y a pas d'éléments pouvant être réparés par l'utilisateur.
- Ne chargez pas et n'utilisez pas votre batterie si elle est endommagée ou si vous voyez des traces d'eau.

6. Ne stockez pas et ne chargez pas la batterie à des températures en dehors des limites indiquées (voir Spécifications). N'exposez pas la batterie au feu. Ne jetez pas ou ne détruisez pas la batterie.
7. Chargez la batterie après chaque trajet et évitez de décharger complètement la batterie. Veuillez lire le manuel d'utilisation avant de charger la batterie.
8. Reportez-vous aux lois et règlements locaux concernant le recyclage et/ou l'élimination des batteries.

## REMARQUE

1. Même lorsque le scooter est éteint, une consommation de batterie est toujours présente. Si le scooter n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez la batterie à au moins 50 % ou plus avant de le ranger. Il est recommandé de charger la batterie une fois tous les 30 à 60 jours, sinon cela peut endommager les performances de la batterie en raison d'une décharge excessive. L'électronique à l'intérieur de la batterie enregistre l'état de charge-décharge de la batterie, et tout dommage causé par une charge ou une décharge excessive ne sera pas couvert par la garantie du produit.
2. Une batterie bien entretenue peut fonctionner correctement même après de nombreux kilomètres de conduite. Lorsque le scooter est utilisé à une température ambiante 25 °C (77 °F), l'autonomie et les performances de sa batterie sont optimales ; lorsqu'il est utilisé à une température inférieure à 0 °C (32 °F), l'autonomie et les performances de sa batterie peuvent diminuer. En règle générale, l'autonomie de la batterie est affectée par la température. Une basse température réduira l'autonomie de la batterie.

## Chargeur de batterie

Ce chargeur de batterie ne peut être utilisé que par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles ont été supervisées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

N'utilisez que le chargeur d'origine du fabricant. Le chargeur de batterie ne doit être utilisé qu'avec le « Electrical Kick Scooter ». N'utilisez pas de chargeur provenant d'un autre produit.

## AVERTISSEMENT

- Ne connectez pas le chargeur si le port de charge ou le câble du chargeur est mouillé.
- Ne chargez pas et n'utilisez pas votre batterie si elle est endommagée ou si vous voyez des traces d'eau. Fermez le couvercle du port de charge lorsque vous ne chargez pas.
- Ne chargez pas à l'extérieur.
- Veuillez éteindre le SuperScooter pendant la charge.

- Ce chargeur de batterie ne peut pas recharger des piles non rechargeables.
- Pendant la charge, le SuperScooter doit être placé dans un endroit bien ventilé.
- Le câble flexible externe de ce chargeur ne peut pas être remplacé; si le cordon est endommagé, jetez le Chargeur et remplacez-le par un neuf.

### 3 Calendrier d'entretien recommandé

Notez que la durée de vie prévue des composants est estimée sur la base d'une utilisation normale et d'un entretien approprié du SuperScooter. L'utilisation intensive et/ou agressive de ce SuperScooter, le non-respect des instructions de ce manuel de l'utilisateur, les habitudes de conduite de l'utilisateur, l'état de la route, l'environnement (par exemple, la température, l'humidité ou la lumière du soleil) réduiront la durée de vie raisonnablement attendue des pièces et/ou composants de ce SuperScooter. Ainsi, il est recommandé d'effectuer l'inspection et le remplacement plus souvent que suggéré ci-dessus. Le service sous garantie ne couvre que les défauts de matériaux et de fabrication du SuperScooter et de ses composants. Le service sous garantie ne couvre pas les dommages au SuperScooter et à ses composants causés par une usure normale, un abus, une négligence, une mauvaise utilisation (y compris une réparation, un remplacement ou un entretien défectueux par toute personne autre que le fournisseur de services agréé Segway répertorié sur <https://store.segway.com/warranty-information>), modification non autorisée, environnement extrême (y compris température ou humidité extrêmes), contrainte ou interférence physique ou électrique extrême, fluctuation ou surtensions électriques, foudre, électricité statique, incendie, catastrophes naturelles ou autres causes externes.

Pour assurer une conduite en toute sécurité, un soin quotidien et un entretien régulier sont essentiels. En tant que propriétaire, vous avez le contrôle et la connaissance de la fréquence à laquelle vous utilisez votre scooter, de l'intensité avec laquelle vous l'utilisez et de l'endroit où vous l'utilisez. Il est de la responsabilité du propriétaire d'effectuer des contrôles réguliers et d'apporter votre scooter à un centre de service agréé pour inspection et entretien. Veuillez vous référer au calendrier d'entretien ci-dessous.

Remarque : ce programme de maintenance facture des frais de service.

Élément	Composant	Méthode d'entretien	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois ou tous les 500 km (310 miles)	Tous les 1 an ou tous les 1 000 km (621 miles)	Tous les 2 ans ou tous les 10 000 km (6210 miles)
Maintenance du cadre	Pièces du cadre	Utilisez un chiffon doux et humide pour essuyer le châssis principal pour le nettoyer.	✓	✓	✓	✓
	Pression des pneus	Gonflez les pneus à 42–48 psi. Remarque : n'oubliez pas de revisser le bouchon de valve après le gonflage !	✓	✓	✓	✓
	Usure des pneus	Vérifiez si les pneus sont fissurés, déformés ou très usés.		✓	✓	✓

Élément	Composant	Méthode d'entretien	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois ou tous les 500 km (310 miles)	Tous les 1 an ou tous les 1 000 km (621 miles)	Tous les 2 ans ou tous les 10 000 km (6 210 miles)
Maintenance du cadre	Vis sur le dessus de la tige	Serrez les six vis fixées au guidon et à la tige. Le couple suggéré est de 8 N·m.	✓	✓	✓	✓
Maintenance du cadre	Vis sur le dessus de la tige	Serrez la vis sur l'accélérateur électronique. Le couple suggéré est de $9\pm 1$ N·m.  Serrez les vis sur le dessus de la tige. Le couple suggéré est de $1\pm 0,5$ N·m.		✓	✓	✓
	Vis sur le mécanisme de pliage	Serrez les deux vis fixées avec la fourche avant et le mécanisme de pliage. Le couple suggéré est de $80\pm 5$ N·m. Si la tige tremble lorsque vous roulez, resserrez les vis du mécanisme de pliage lorsque le scooter est plié.		✓	✓	✓
	Ensemble disque de frein	Serrez les vis sur l'ensemble disque de frein. Le couple suggéré est de $3\pm 1$ Nm.		✓	✓	✓
	Moyeu moteur	Pour accélérer et décélérer, vérifiez si le moyeu moteur est bloqué ou émet des sons anormaux.			✓	✓
Contrôle des fonctions	Entretien de la roue arrière	Vérifiez si la roue arrière est bloquée ou tremble, ou si l'arbre de l'axe est déséquilibré.			✓	✓
	Réglage du frein à disque	Frein trop serré : utilisez une clé plate de 10 mm pour desserrer la vis de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, renvoyez la conduite de frein vers l'arrière, puis verrouillez la vis de réglage ;  Frein trop lâche : utilisez une clé plate de 10 mm pour desserrer la vis de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, tirez la conduite de frein vers l'extérieur, puis verrouillez la vis de réglage ;		✓	✓	✓

Élément	Composant	Méthode d'entretien	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois ou tous les 500 km (310 miles)	Tous les 1 an ou tous les 1 000 km (621 miles)	Tous les 2 ans ou tous les 10 000 km (6 210 miles)
Contrôle des fonctions	Réglage du frein	<p>Le frein à disque a la fonction d'autoréparation. Mais lorsque les plaquettes de frein sont fortement usées (moins de 2,3 mm d'épaisseur), elles doivent être remplacées.</p> <p>Si les leviers de frein sont mous lorsque vous les serrez et que le rotor émet des sons anormaux, arrêtez immédiatement de rouler et installez des plaquettes de frein neuves.</p>	✓	✓	✓	✓
	Rotor de frein	<p>1) Faites tourner les roues, l'étrier doit être aligné avec le rotor et elles ne doivent pas frotter sur les plaquettes de frein.</p> <p>2) Si le rotor est considérablement déformé ou usé, il doit être remplacé.</p>	✓	✓	✓	
	Feu arrière	Serrez les leviers de frein, le feu arrière fonctionne normalement.	✓	✓	✓	
	Feu de route	Vérifiez le feu de route et voyez s'il s'allume bien.	✓	✓	✓	
	Tableau de bord	Allumez le scooter, le tableau de bord fonctionne correctement.	✓	✓	✓	
	Klaxon	Appuyez sur le bouton, le son est fort.	✓	✓	✓	
	Accélérateur électrique	<p>Tournez l'accélérateur électronique et relâchez-le, en vérifiant l'accélération et la décélération.</p> <p>Remarque : relâchez-le, vérifiez si la poignée d'accélérateur revient à la position.</p>	✓	✓	✓	

Élément	Composant	Méthode d'entretien	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois ou tous les 500 km (310 miles)	Tous les 1 an ou tous les 1 000 km (621 miles)	Tous les 2 ans ou tous les 10 000 km (6 210 miles)
Contrôle des fonctions	Détection de panne	<p>Après connexion avec l'application Segway-Ninebot :</p> <p>1) Mettez à jour le firmware vers la dernière version.</p> <p>2) Vérifiez si la notification du code d'erreur correspondant et des causes possibles s'affiche lorsque le scooter détecte une erreur.</p>		✓	✓	✓
	Chargement	<p>Chargez le scooter :</p> <p>1) Vérifiez l'indicateur de charge sur le tableau de bord.</p> <p>2) Vérifiez l'indicateur LED sur le chargeur de batterie.</p> <p>Charge : rouge, complètement chargé : vert.</p>		✓	✓	✓
	Boutons de contrôle	Appuyez ou tournez les boutons de commande gauche/droite 3 fois sans échec.		✓	✓	✓
	Tourner	<p>Testez avec des virages à gauche et des virages à droite (l'angle de braquage est de 52).</p> <p>Pas de résistance ni de décalage lors des virages.</p>			✓	✓

Élément	Composant	Méthode d'entretien	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois ou tous les 500 km (310 miles)	Tous les 1 an ou tous les 1 000 km (621 miles)	Tous les 2 ans ou tous les 10 000 km (6 210 miles)
Pièces importantes	Ensemble de batterie	<p>La batterie doit être remplacée lorsqu'elle est chargée et déchargée 600 fois.</p> <p>Remarque : Il est recommandé de charger une fois tous les 60 jours pour un stockage à long terme.</p>				✓
	Manette	Après 2 ans ou 10 000 km (6 210 miles) de conduite, les pièces anomalies de l'ékickScooter doivent être remplacées immédiatement.				
	Moyeu moteur					
Pièces fonctionnelles	Ensemble roue arrière					
	Leviers d'accélérateur et de frein					
	Ensemble de fourche avant					
	Mécanisme de pliage					
	Rotor de frein					
	Ensemble de frein à disque					
	Tableau de bord					

# 4 Explication de la marque

	AVERTISSEMENT	
	Surface chaude! Ne touchez pas la surface à proximité de ce symbole.	
	Période d'utilisation respectueuse de l'environnement: 10 ans	
	Période d'utilisation respectueuse de l'environnement: 5 ans	
	Certification CE	
	Fonction Bluetooth	
	Certification CSA	
	certification énergétique pour le chargement de la batterie	
	Certification UL	
	Recyclage des batteries	
	Certification PSE au Japon	
	Certification obligatoire en Chine	
	Équipement de classe II	
	Certification coréenne	
	Certification de conformité des équipements radio au Japon	
	Certification de conformité des équipements radio à Singapour	
	Certification NCC à Taiwan	
	Agrément technique européen	
	Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apporter chez un recyclleur agréé	
	Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apporter chez un recyclleur agréé	
	Certification UL	
	marque de sécurité à Singapour	
	certification au Mexique	
	Certification PSE au Japon	
	IPX4 / IPX5 IPX7 / IP67	IPX4 / IPX5 / IPX7 /IP67
	Autorité de certification Intertek	

	Commission fédérale des communications aux États-Unis		Certification énergétique UL
	Approbation de la Russie		Fusible
	Certification PSE de TUV		Certification UK
	Certification en Australie		SMPS (bloc d'alimentation à découpage)
	Certification GOST en Russie		Garder au sec
	Certification en Ukraine		Unité d'alimentation amovible
	Courant continu		Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions
	Courant alternatif		Avertissement! Point de pincement
	Pour une utilisation en intérieur uniquement		Approbation BIS en Inde
	Autorité de certification TUV		SMPS incorporant un transformateur d'isolement de sécurité résistant aux courts-circuits (intrinsèquement ou non)
	Ne pas exposer à l'humidité		Certification BMSI à Taiwan
			Autorité de certification TUV

# 5 Certifications

La batterie est conforme à la norme UN 38.3.

## Déclaration de conformité de l'Union européenne Informations importantes sur les DEEE



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers non triés. Pour un traitement approprié, il est de votre responsabilité d'éliminer vos déchets d'équipements en prenant des dispositions pour les rapporter aux points de collecte désignés.

L'élimination correcte de ce produit contribuera à économiser des ressources précieuses et à prévenir tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement, qui pourrait autrement résulter d'un traitement inappropriate des déchets.

Des sanctions peuvent être applicables en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément à votre législation nationale.

Veuillez contacter votre autorité locale pour plus de détails sur le point de collecte désigné le plus proche.

## Informations sur le recyclage de la batterie pour les utilisateurs



Ce symbole signifie que les batteries et accumulateurs, en fin de vie, ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers non triés. Votre participation est une partie importante de l'effort visant à minimiser l'impact des piles et accumulateurs sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour un recyclage approprié, vous pouvez retourner ce produit ou les batteries ou accumulateurs qu'il contient à votre fournisseur ou à un point de collecte désigné, ce qui est gratuit.

L'élimination correcte de ce produit contribuera à économiser des ressources précieuses et à prévenir tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement, qui pourrait autrement résulter d'un traitement inappropriate des déchets.

Des sanctions peuvent être applicables en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément à votre législation nationale.

Il existe des systèmes de collecte séparés pour les piles et accumulateurs usagés.

Veuillez éliminer correctement les piles et accumulateurs dans votre centre local de collecte/recyclage des déchets.

## Directive sur les équipements radio

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. déclare par la présente que le produit répertorié dans cette section est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive sur les équipements radio 2014/53/UE.

## Directive sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS)

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. déclare par la présente que l'ensemble du produit, y compris les pièces (câbles, cordons, etc.) est conforme aux exigences de la directive RoHS 2011/65/UE et de l'amendement à la directive déléguée de la Commission (UE) 2015/863 sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (« Refonte RoHS » ou « RoHS 2.0 »).

## Directive Machines

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. déclare par la présente que le produit répertorié dans cette section est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive Machines 2006/42/CE.



Représentant autorisé en Europe :

Segway-Ninebot Europe

Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, Pays-Bas.

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. déclare par la présente que le modèle de produit : 060202E/060202D est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive sur les équipements radio 2014/53/UE, de la Directive Machines 2006/42/CE et de la Directive RoHS 2011/65/UE et de l'amendement de la Directive déléguée de la Commission (UE) 2015/863.

La déclaration de conformité peut être consultée sur <https://eu-en.segway.com/instruction-manuals>

Bluetooth	Bandes(s) de fréquence	2 4000 - 2 4835 GHz
	Puissance radio max.	20 mW

L'utilisation du badge Works with Apple signifie qu'un produit a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et qu'il a été certifié par le fabricant du produit pour répondre aux spécifications et aux exigences de produit du réseau Apple Localiser. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil, de son utilisation ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires.

Accédez à <https://eu-en.segway.com/instruction-manuals> pour consulter les documents de conformité de ce produit conformément au RÈGLEMENT (UE) 2023/1542.

App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS et watchOS sont des marques déposées d'Apple Inc. IOS est une marque commerciale de Cisco et est utilisé sous licence.

## 6 Marque déposée

Segway, Segway GT, Powered by Segway et Rider Design sont des marques déposées de Segway Inc. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS et watchOS sont des marques déposées d'Apple Inc aux États-Unis et dans d'autres pays. Android est une marque déposée de Google LLC. IOS est une marque commerciale ou une marque déposée de Cisco. La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Segway-Ninebot est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Nous nous sommes efforcés d'inclure des descriptions et des instructions pour toutes les fonctions au moment de l'impression. Cependant, en raison de l'amélioration constante des caractéristiques du produit et des changements de conception, etc., il peut y avoir de légères différences par rapport aux produits que vous avez achetés. Veuillez télécharger l'application pour le système d'exploitation Android ou iOS et lire la dernière version électronique du manuel. En plus du Segway SuperScooter GT Series, il existe plusieurs séries et modèles avec différentes fonctions des produits Segway-Ninebot et certaines des fonctions mentionnées ici peuvent ne pas s'appliquer à vos autres produits Segway-Ninebot. En raison des mises à jour constantes des produits, ce manuel et les produits réels peuvent être légèrement différents en termes de couleur, d'apparence, etc. Le produit réel prévaudra en cas de divergence entre le produit réel et le manuel.

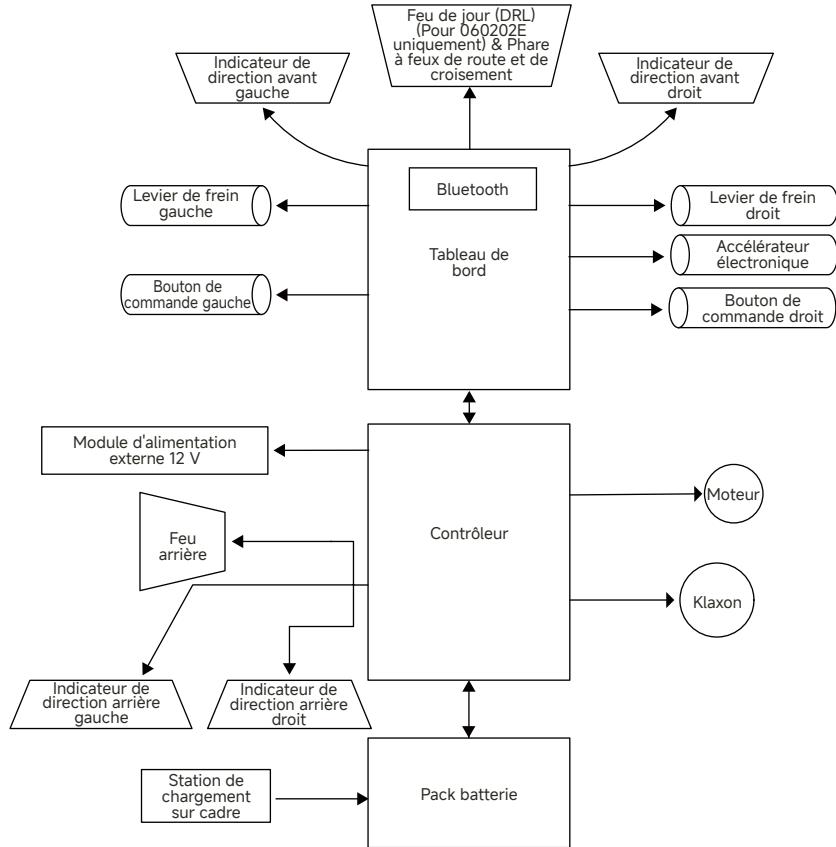
©2024 Segway-Ninebot. Tous droits réservés.

# 7 Défaillances et solutions communes

Code problème	Causes possibles	Solution
10	Erreur de communication du contrôleur	Veuillez contacter le service client pour réparation.
11	Erreur de courant du contrôleur	Veuillez éteindre le véhicule et redémarrer, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
12	Erreur de gyroscope	Veuillez contacter le service client pour réparation.
13	Erreur MOS du contrôleur	Veuillez éteindre le véhicule et redémarrer, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
14	Erreur de l'accélérateur	Veuillez vérifier si l'accélérateur est dans un état anormal, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
15	Erreur de frein	Veuillez vérifier si le frein est dans un état anormal, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
16	Erreur de tension de la batterie	Veuillez retirer le couvercle inférieur pour vérifier si les connexions de câbles sont desserrées, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
17	Erreur de tension de la batterie externe	Veuillez vérifier si la batterie externe est correctement installée, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
18	Erreur du capteur à effet Hall du moteur	Veuillez éteindre le véhicule et redémarrer, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
19	Erreur du capteur de température du moteur	Veuillez éteindre le véhicule et redémarrer, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
20	Erreur de communication de la batterie	Veuillez retirer le couvercle inférieur pour vérifier si les connexions de câbles sont desserrées, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
21	Erreur de communication de la batterie externe	Veuillez vérifier si la batterie externe est correctement installée, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
23	Le code SN n'est pas valide	Veuillez contacter le service client pour toute demande.
24	Erreur de tension du contrôleur	Veuillez éteindre le véhicule et redémarrer, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
25	Erreur d'enregistrement VCU	Veuillez éteindre le véhicule et redémarrer, contactez le service client si l'erreur se reproduit.

Code problème	Causes possibles	Solution
26	Erreur de communication d'affichage	Veuillez éteindre le véhicule et redémarrer, contactez le service client si l'erreur se reproduit.
27	Basse température de charge	Veuillez déplacer le véhicule dans un endroit plus chaud pour le recharger.

# 8 Schéma de câblage



## 9 Garantie

Vous trouverez la Garantie limitée et l'Accord d'arbitrage à l'adresse suivante : <https://eu-en.segway.com/warranty>

## 10 Déclaration légale

**IMPORTANTE:** El usuario aceptará leer todo el manual de usuario y comprenderá completamente su contenido (especialmente las partes relacionadas con advertencias y avisos de precaución) y cumplirá las instrucciones contenidas en este documento antes de usar este producto. Tenga en cuenta que este producto es una bicicleta eléctrica, la cual es muy diferente de la bicicleta tradicional impulsada por el hombre.

- Este producto puede ser peligroso para el usuario, otras personas y bienes materiales próximos a él. El usuario asumirá todos los riesgos y pérdidas asociadas al producto (especialmente aquellos relacionados y/o derivados del incumplimiento de las instrucciones de las advertencias y avisos de precaución). Estos riesgos incluyen, entre otros, pérdida de control, falla del producto y/o choque. Las consecuencias de tales incidentes pueden ser graves, incluyendo lesiones corporales, muerte y/o daños a la propiedad. Ni SEGWAY ni sus afiliados serán responsables de reclamaciones, responsabilidades o pérdidas relacionadas con tales consecuencias, si se debe a la asunción del riesgo por parte del usuario.
- El producto es un medio de transporte y es posible que el usuario no tenga la experiencia ni las habilidades necesarias para conducirlo, especialmente en entornos complejos y/o carreteras o condiciones de tráfico indeseables. Dicho riesgo puede aumentar si el usuario tiene un impedimento físico o mental o alguna discapacidad, o si el usuario está bajo la influencia del alcohol, drogas o sustancias similares. Este riesgo también puede aumentar si el usuario no está lo suficientemente familiarizado con las funciones, características y rendimiento del producto. Por lo tanto, el usuario, especialmente los inexpertos, deben aprender y practicar cómo conducir este producto de forma adecuada y segura. La experiencia acumulada por la práctica normalmente le permitirá al usuario conducir y operar mejor el producto.
- Las piezas y componentes del producto están sujetos a fatiga, desgaste y rotura ("Desgaste y rotura"). Muchos factores, como el medio ambiente, el deterioro de la carretera y/o la forma de conducir, pueden influir en el ritmo de desgaste y Marque commerciale et déclaration légale las roturas. El desgaste y las roturas pueden resultar en fallas imprevistas y/o repentinas del producto, lo que puede causar lesiones corporales graves o incluso la muerte. Por lo tanto, el usuario deberá inspeccionar y realizar el mantenimiento del producto de manera regular y periódica, según lo requieran las circunstancias. Además, el usuario deberá examinar e inspeccionar razonablemente el producto en cada uso. Por

ejemplo, cada vez que se conduce el vehículo, el usuario verificará y examinará el funcionamiento de los neumáticos, el nivel de la batería, el freno (incluido el cable del freno y que el freno tenga la tensión adecuada), el estado de instalación del vehículo y todas las piezas funcionales. Si se aprecia alguna anomalía, decoloración o cambio de color en el material (especialmente en un área que recibe mucha tensión cuando el producto está en movimiento o en una unión), rayones, grietas, tornillos sueltos y/o faltan piezas (como tornillos, pernos y/o tuercas), se entiende claramente que no es seguro conducir el producto.

4. Dado que es imposible predecir y/o anticipar todos los escenarios, condiciones y/o circunstancias en las que el usuario del producto puede quedar expuesto a riesgos y peligros, el manual de usuario no es una lista exhaustiva sobre cómo usar el producto de forma segura y/o evitar peligros relacionados con el mismo. Por lo tanto, además de cumplir con las instrucciones, el usuario también debe conducir y/o usar el producto con responsabilidad, cuidado, precaución y el mejor sentido común. El usuario siempre debe ser un conductor responsable, cauteloso, mantener la velocidad 5 Déclaration léale adecuada y evitar todos los comportamientos.
5. El usuario debe verificar y obedecer las leyes o regulaciones locales aplicadas al producto. Es responsabilidad exclusiva del usuario conducir, usar y/o desechar el producto legalmente. La ley y los reglamentos pueden ser diferentes en jurisdicciones distintas. Dichas leyes y reglamentos pueden incluir:
  - (1) Es posible que la ley o los reglamentos locales de su jurisdicción exijan un casco.
  - (2) Es posible que las leyes o reglamentos locales de su área exijan el registro del vehículo y una chapa con la matrícula.
  - (3) Es posible que no se permita conducir el eMoped en autopistas y carreteras para vehículos motorizados. Puede obtener más información relacionada con los requisitos legales del eMoped de su gobierno local.
6. Un consumidor debe verificar inmediatamente si el producto y sus accesorios están en buenas condiciones al recibir el producto.
7. Todos los componentes separados y piezas de los productos deben instalarse correctamente siguiendo el manual de usuario. La instalación y/o el montaje inadecuados pueden aumentar significativamente el riesgo de pérdida de control, fallas del producto, choques y caídas. El producto puede tener componentes extraíbles y piezas pequeñas. Manténgalos alejados los niños para evitar el peligro de asfixia.
8. No deseche este producto en un basurero, incinerándolo o mezclándolo con basura doméstica. Los componentes eléctricos y la batería pueden suponer un gran peligro y provocar lesiones graves. Para obtener información sobre baterías y desechos eléctricos, comuníquese con el servicio de eliminación de desechos domésticos de su localidad, la oficina de manejo de desechos local o regional o su distribuidor. El usuario no debe utilizar ningún accesorio que no sea original, ni desarmar o modificar el producto sin autorización. Todos los daños, lesiones (incluidas las lesiones corporales y la muerte) y los daños a la propiedad que resulten por este motivo serán exclusivamente su responsabilidad y riesgo.
9. SEGWAY se reserva el derecho de modificar el producto, publicar actualizaciones de firmware y actualizar este manual en cualquier momento. SEGWAY puede realizar en cualquier momento y sin previo aviso las mejoras y cambios a este manual de usuario que considere necesarios debido a errores tipográficos, inexactitud de la información o mejoras a los programas y/o equipos. Sin embargo, dichos cambios se actualizarán en las nuevas ediciones de este manual de usuario.

Todas las imágenes tienen solo fines ilustrativos y es posible que no sean una representación exacta del dispositivo real. El producto y las funciones reales pueden variar. Debido a la actualización del producto, puede haber algunas diferencias en el color, la apariencia y otros aspectos entre el producto que aparece en este manual y el producto que compró. Revise el producto real.

10. Ce document doit être considéré comme une partie permanente du produit et doit être fourni à l'utilisateur en même temps que le produit à tout moment.
11. L'utilisation du badge Works with Apple signifie qu'un produit a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et qu'il a été certifié par le fabricant du produit pour répondre aux spécifications et aux exigences de produit du réseau Apple Find My. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil, de son utilisation ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires.

Merci encore d'avoir choisi Ninebot SuperScooter!

# 11 Contact

Bitte wenden Sie sich an uns, wenn Probleme im Zusammenhang mit der Benutzung, Wartung und Sicherheit oder wenn Fehler/Probleme mit Ihrem SuperScooter auftreten sollten.

Europa :

Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands

Website: [www.segway.com](http://www.segway.com)

Région Asie-Pacifique et Moyen-Orient :

A4 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China.

Courriel : [apac\\_sales@ninebot.com](mailto:apac_sales@ninebot.com)

Site Web : <http://ap-en.segway.com/>



Wichtige Informationen



# Willkommen

Vielen Dank, dass Sie sich für das Produkt der Segway SuperScooter-Serie (nachfolgend SuperScooter genannt) entschieden haben!

Um die vielen Funktionen Ihres SuperScooters genießen zu können und ihn für sich und andere sicher zu verwenden, muss der Benutzer dieses Benutzerhandbuch lesen und befolgen. Der Benutzer muss den Hinweisen „**VORSICHT**“

und „ **WARNUNG**“ in diesem Benutzerhandbuch besondere Aufmerksamkeit schenken. Ein Benutzer muss auch betriebs- und/oder sicherheitsbezogene Hinweise und Anweisungen lesen und befolgen, die ihm vom Hersteller und/oder Segway von Zeit zu Zeit in anderer Form (z. B. über die Produkt-App oder E-Mails) mitgeteilt werden. Beachten Sie, dass das Benutzerhandbuch und andere Mitteilungen des Herstellers und/oder von Segway keine vollständige Auflistung aller Risiken im Zusammenhang mit diesem SuperScooter enthalten können. Der Benutzer muss beim Fahren und/oder Verwenden dieses SuperScooters stets seinen gesunden Menschenverstand und sein bestes Urteilsvermögen einsetzen.



**WICHTIG!** Lesen Sie es sorgfältig und bewahren Sie es für spätere Bezugnahme auf, wenn Sie es für nötig erachten. Weitere Informationen finden Sie unter [www.segway.com](http://www.segway.com)

## **WARNUNG**

Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung lesen.

EN_Contents.....	001
FR_Contentu .....	029
DE_Inhalt.....	061
IT_Indice.....	093
ES_Contento .....	127
PL_Spis_treści .....	159
NL_Inhoud.....	193
PT_Conteúdos .....	225
TR İçindekiler .....	257

# Inhalt

DE

1 Fahrersicherheit.....	062
2 Wartung .....	068
3 Empfohlener Wartungsplan .....	072
4 Erklärung erläutern .....	077
5 Zertifizierungen...	079
6 Handelsmarke.....	082
7 Häufige Fehler und Lösungen.....	083
8 Schaltplan.....	085
9 Garantie .....	086
10 Rechtlicher Hinweis .....	086
11 Kontakt.....	089

Die gezeigten Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Produkt kann davon abweichen.

# 1 Fahr Sicherheit

1. **WARNUNG:** Zum Aufladen des Akkus darf ausschließlich das im Lieferumfang dieses Geräts enthaltene abnehmbare Netzteil verwendet werden. Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht austauschbar sind. Das Gerät ist mit dem mitgelieferten Batterieladegerät zu verwenden.
2. Dieses Fahrzeug ist ein Elektroroller mit reinem Elektroantrieb. Das Produkt dient ausschließlich der Freizeitgestaltung. Es ist nicht für den Transport bestimmt. Sie müssen üben, um das Fahren des Segway zu erlernen. Weder Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. oder dessen Tochtergesellschaften und verbundenen Unternehmen noch Segway Inc. sind verantwortlich für Verletzungen oder Schäden, die durch Unerfahrenheit oder Nichtbeachtung der Anweisungen in den Benutzer-Materialien.
3. Nehmen Sie sich die Zeit, die Grundlagen der Praxis zu erlernen, um jeglichen schwerwiegenden Unfall zu vermeiden. Denken Sie wie bei jedem Transportmittel daran, dass Sie bei jeder Fahrt mit dem SuperScooter Verletzungen oder den Tod durch Kontrollverlust, Kollisionen und Stürze riskieren. Sie können das Risiko durch Befolgen aller Anweisungen und Warnhinweise in diesem Handbuch reduzieren, alle Risiken lassen sich jedoch nicht ausschließen.
4. Dieser Electrical Kick Scooter kann von Kindern ab 14 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anweisung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
5. Der SuperScooter-Satz enthält Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Halten Sie Kunststoffverpackungen von Kindern fern, es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie kleine Kinder vom SuperScooter fern.
6. Lesen Sie das Benutzerhandbuch durch, und fahren Sie mit dem Roller vorsichtig. Fahren Sie mit dem Elektroroller nur, wenn Sie alle Sicherheitsvorgaben verstanden und umgesetzt haben. Versuchen Sie nicht, das SuperScooter zu fahren, wenn Sie gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch nicht dazu in der Lage sind, oder wenn Sie schwere Verletzungen oder den Tod riskieren.
7. Lassen Sie niemanden allein Ihr SuperScooter fahren, es sei denn, er hat dieses Handbuch sorgfältig gelesen. Sie sind für die Sicherheit von neuen Fahrern verantwortlich. Unterstützen Sie neue Fahrer, bis sie mit der grundlegenden Bedienung des SuperScooters vertraut sind, und stellen Sie sicher, dass jeder neue Fahrer einen Helm sowie die sonstige Schutzausrüstung trägt.
8. Wie bei jedem Fahrzeug sind bei höheren Geschwindigkeiten auch ein längerer Bremsweg erforderlich. Plötzliches Beschleunigen oder Bremsen auf glatten Oberflächen kann zu Radschlupf und Kollisionen führen.
9. In jedem Fall sollten Sie Ihre Fahrtrichtung und Ihre Geschwindigkeit vorhersehen und dabei die Straßenverkehrsordnung, die Fußgänger-Vorschriften, sowie die am Stärksten gefährdeten Personen beachten.

10. Fahren Sie nicht an dunklen Orten.
11. Gehen Sie näher auf Ihren Verkäufer zu, damit er Sie an eine geeignete Schulungsorganisation verweisen kann.
12. Dieses Fahrzeug ist nicht für akrobatische Zwecke bestimmt.
13. Überprüfen Sie regelmäßig das Anziehen der verschiedenen verschraubten Elemente, insbesondere der Radachsen, des Klappsystems, des Lenksystems und der Bremswelle.

## Checkliste und Vorbereitung vor der Fahrt:

1. Es muss überprüft werden, dass das Lenksystem korrekt eingestellt ist, dass alle Verbindungsselemente (wie z.B. ein Klappsystem) korrekt befestigt und nicht defekt sind und dass sich die Bremsen und Räder in gutem Zustand befinden.
2. Die sich selbst spannende Muttern sowie auch die anderen sich selbst festspannenden Befestigungsvorrichtungen können nachlassen und müssen eventuell nachgespannt werden.
3. Tragen Sie beim Fahren immer geeignete Schuhe, Kleidung und Schutzkleidung. Zur Schutzausrüstung gehören Helm, Kniestützen und Ellbogenschoner (nicht im Lieferumfang enthalten). Verwenden Sie einen zugelassenen Fahrrad- oder Skateboardhelm, der gut zum Kinnriemen passt und den Hinterkopf schützt. Entfernen oder binden Sie alles Lose (z.B. Kleidung, Haare, Schmuck usw.) zusammen, das sich in beweglichen Teilen verfangen könnte.
4. Schalten Sie den SuperScooter nur dann ein, wenn er auf ebenem Gelände geparkt ist.
5. Transportieren Sie KEINE schweren Objekte auf dem Lenker. Toute charge attachée au guidon affectera la stabilité du véhicule.
6. Bitte kaufen Sie vor der ersten Benutzung ein mechanisches Schloss.

## **WARNUNG**

Verwenden Sie das Produkt nicht länger, falls es beschädigt ist. Stellen Sie sicher, dass keine losen Befestigungsselemente und beschädigten Teile vorhanden sind.

## Wo kann man fahren:

1. Wenn Sie in öffentlichen Bereichen fahren, müssen Sie immer die lokalen Gesetze und Vorschriften einhalten. Fahren Sie nur in Gebieten, in denen Sie zuerst die Erlaubnis des Eigentümers eingeholt haben.
2. Das SuperScooter ist so konzipiert, dass es auf einer trockenen, flachen, harten Oberfläche gefahren werden kann, frei von Hindernissen, Stößen, Löchern und anderen Gefahren.
3. Vermeiden Sie überfüllte Bereiche oder solche mit einem intensiven Verkehrsaufkommen. Niemals auf der Straße,

in der Nähe von Kraftfahrzeugen, Fußgängern, Radfahrern, Tieren oder in der Nähe von starken Gefällen, Treppen, Bordsteinkanten sowie Schwimmbädern oder anderen Gewässern verwenden. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie in Gebieten mit Bäumen, Pfosten oder Zäunen fahren. Sie müssen dort einen ausreichenden Sicherheitsabstand einhalten, um sicher daran vorbeifahren zu können. Durchqueren Sie beim Gehen die geschützten Fußwege.

4. Der SuperScooter darf niemals in Innenräumen gefahren werden.
5. Fahren Sie nachts nicht mit dem SuperScooter.
6. Fahren Sie nicht auf einer Rampe oder Steigung, die die maximale Steigung überschreitet.
7. Fahren Sie nicht im Schnee, Regen oder auf nassen, schlammigen, eisigen oder rutschigen Straßen. Eine glatte Straße verlängert den Bremsweg. Bitte fahren Sie zu Ihrer Sicherheit langsamer und bremsen Sie im Voraus, um die Risiken von Kontrollverlust und Stürzen zu verringern. Fahren Sie nicht über Hindernisse (hierzu gehören insbesondere auch Sand, loser Kies oder Äste). Dies könnte zu einem Verlust des Gleichgewichts oder der Bodenhaftung führen und einen Sturz verursachen.
8. Der Verkehr in der Stadt hat viele Hindernisse zu überwinden, wie z.B. Bordsteine oder Stufen. Es wird empfohlen, Sprünge über Hindernisse zu vermeiden. Sie sollten diese Hindernisse langsam überqueren, als wenn Sie ein Fußgänger wären. Es wird außerdem empfohlen, vom Fahrzeug abzusteigen, wenn diese Hindernisse aufgrund ihrer Form, Höhe oder Größe eine Gefahr darstellen.

## **WARNUNG!**

Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe einer Wasserquelle.

### **Beim Fahren:**

1. Fahren Sie vorsichtig und halten Sie immer einen sicheren Abstand zwischen Ihnen und anderen Verkehrsteilnehmern ein. Seien Sie aufmerksam und reduzieren Sie Ihre Geschwindigkeit, wenn Sie in unbekannte Gebiete kommen. In jedem Fall müssen Sie auf sich selbst und andere achten. In jedem Fall müssen Sie auf sich selbst und andere achten.
2. Um Ablenkungen beim Fahren mit dem SuperScooter zu vermeiden, verwenden Sie während der Fahrt kein Handy, keine Kamera, keine Kopfhörer und keine Ohrhörer, und verzichten Sie auch auf sonstige Aktivitäten.
3. Seien Sie aufmerksam! Fahren Sie vorausschauend und achten Sie auch auf den Verkehr hinter Ihnen. Ihre Augen sind das beste Werkzeug, um Hindernisse und Bereiche mit geringer Traktion (hierzu gehören unter anderem nasser Untergrund, loser Sand und Kies sowie Eis) sicher zu vermeiden. Seien Sie vorsichtig beim Übergang auf einen anderen Untergrund.
4. Nicht mit nur einem Fuß oder einer Hand auf dem Roller fahren. Während der Fahrt die Hände NICHT vom Klappgriff nehmen.

5. Wenn Sie sich einer Kreuzung, Straße, Ecke oder einem Tor jeglicher Art nähern oder diese überqueren, sollten Sie Ihre Geschwindigkeit immer reduzieren und verwenden Sie eine Klingel, um andere vorzulassen.
6. Fahren Sie nicht mit unsicheren Geschwindigkeiten. Sie müssen immer ein gutes Urteilsvermögen haben, das Ihrem fahrerischen Können und der Umgebung angepasst ist.
7. Lassen Sie das SuperScooter nicht nass werden. Sie riskieren Schäden an den Batterien und die Gefahr eines Brandes oder einer Explosion durch einen nassen Akkupack.
8. Beim Drehen immer langsam fahren. Das Wenden mit hoher Geschwindigkeit kann zu Kontrollverlust, einem möglichen Überschlagen des Fahrzeugs führen und Verletzungs- oder Lebensgefahr darstellen.
9. Verwenden Sie das Fahrzeug NICHT anderweitig. Transportieren Sie keine Lasten. Versuchen Sie nicht, irgendwelche Kunststücke auszuführen.
10. Machen Sie Fußgänger oder Radfahrer auf Ihre Anwesenheit aufmerksam, wenn Sie sich Ihnen nähern, und sie Sie nicht gesehen oder gehört haben.
11. Berühren Sie keine sich bewegenden oder rotierenden Reifen.
12. Um sicher zu fahren, müssen Sie in der Lage sein, deutlich zu sehen, was vor Ihnen liegt, und Sie müssen für andere gut sichtbar sein.
13. Der Fahrer muss in der Lage sein, die Umwelt um ihn herum zu hören.
14. Fahren Sie nicht bei Temperaturen, die außerhalb des Betriebstemperaturbereichs des Produkts liegen (siehe technische Daten) weil niedrige/höhe Temperaturen die maximale Leistung/das maximale Drehmoment einschränken. Dies könnte zu Personen- oder Sachschäden aufgrund von Gleiten oder Stürzen führen.

## Wer soll fahren:

Der Hersteller empfiehlt, dass die Fahrer mindestens 14 Jahre alt sind. Kinder unter 18 Jahren sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen fahren.

Die folgenden Personen sollten nicht mit dem SuperScooter fahren:

- i. Personen, die unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Rauschmitteln stehen.
- ii. Personen, die sich aufgrund von Krankheiten durch starke körperliche Aktivitäten gefährden.
- iii. Jeder, dessen Gewicht außerhalb der angegebenen Grenzen liegt (siehe Spezifikationen).
- iv. Schwangere.

## **WARNING**

Das SuperScooter ist nur für eine Person bestimmt.

## Nach jeder Fahrt:

- Der Roller bietet insbesondere in Bezug auf Straßengefälle in Parks, steile oder abschüssige Straßen, keine hinreichende Stabilität, um Verletzungssicherheit zu gewährleisten. Stellen Sie den Roller niemals so ab, dass die Vorderseite hangabwärts zeigt, da sich der Ständer schließen und die Maschine umkippen könnte. Überprüfen Sie die Stabilität des Rollers, sobald dieser auf seinem Ständer steht, um das Risiko auf ein Umfallen (durch Rutschen, Wind oder leichte Erschütterungen) zu vermeiden. Parken Sie den Roller nicht in stark frequentierten Bereichen, sondern vorzugsweise entlang einer Wand. Parken Sie Ihren Roller nach Möglichkeit stets auf ebenem Boden.
- Lassen Sie das SuperScooter vor dem Laden abkühlen. Versuchen Sie nicht, das SuperScooter aufzuladen, wenn das SuperScooter, die Steckdose nass ist.
- Wie bei jedem elektronischen Gerät müssen Sie beim Laden einen Überspannungsschutz verwenden, um Ihr SuperScooter vor Schäden durch Stromstöße und Spannungsspitzen zu schützen.
- Hantieren Sie nicht am Bremssystem, da dies zu Sicherheitsverletzungen führen kann.
- Zur Vermeidung einer unsachgemäßen Verwendung des Scooters muss das Hinterrad beim Parken mit einem Vorhangeschloss gesichert werden.
- Denken Sie daran, den SuperScooter vor dem Zusammenbau, der Montage von Zubehörteilen oder der Reinigung des Hauptrahmens auszuschalten und das Ladekabel abzuziehen.

## Weitere

- Es wird empfohlen, das Produkt regelmäßig zu warten, um eine optimale Fahrerfahrung zu gewährleisten.
- Wenn das SuperScooter während der Fahrt ungewöhnliche Geräusche abgibt oder einen Alarm auslöst, müssen Sie sofort anhalten und die Verwendung des SuperScooter oder SuperScooter so lange einstellen, bis die Ursache für das Geräusch / den Alarm erkannt und behoben wurde. Lassen Sie sich vom Kundendienst unterstützen.
- Der A-bewertete Emissionsschalldruckpegel beträgt weniger als 70 dB (A). Die vom Scooter übertragenen mechanischen Schwingungen betragen weniger als 2.5 m/s<sup>2</sup>. Messunsicherheit: 1.5 m/s<sup>2</sup>.
- Der Gebrauch der Maschine resultiert in der Übertragung von Schwingungen, die den ganzen Körper des Fahrers durchdringen.
- Beseitigen Sie alle durch den Gebrauch verursachten scharfen Kanten.
- WARNUNG!** Wie jedes mechanische Teil wird dieses Fahrzeug hohen Belastungen ausgesetzt und unterliegt Verschleiß.

Die verschiedenen Materialien und Komponenten können unterschiedlich auf Verschleiß oder Materialermüdung reagieren. Wenn die erwartete Betriebsdauer einer Komponente überschritten ist, kann diese plötzlich brechen und somit den Benutzer einem Verletzungsrisiko aussetzen. Risse, Kratzer und Verfärbungen in den stark strapazierten Bereichen weisen darauf hin, dass das Bauteil seine Lebensdauer überschritten hat und ersetzt werden sollte.

7. Zubehör und sonstige zusätzliche Teile, die nicht vom Hersteller zugelassen sind, dürfen nicht verwendet werden.
8. PLEV-Verweis der Klasse 2 auf EN 17128: 2020.

Die Daten und Parameter des Ninebot SuperScooter variieren je nach Modell. Änderung der technischen Daten vorbehalten.

Unter [www.segway.com](http://www.segway.com) finden Sie aktuelle Informationen.

Alle anderen relevanten Informationen können nach Ermessen des Herstellers hinzugefügt werden.

Alle anderen vom Hersteller angegebenen nützlichen Informationen.

In einigen Ländern gelten besondere Vorschriften, z.B., in Bezug auf: Alter, Geschwindigkeitsbegrenzung,

Verwendungszweck, spezielle Bereiche oder der Batterientransport.

# 2 Wartung

## Die tägliche Wartung

- Stellen Sie sicher, dass keine losen Befestigungselemente und beschädigten Teile vorhanden sind.
- Überprüfen Sie den Status des Energiestufe, der Beleuchtung, der Anzeige auf dem Armaturenbrett, usw. und vergewissern Sie sich, dass sie ordnungsgemäß funktionieren.
- Prüfen Sie, ob die vorderen und hinteren Bremsen normal funktionieren. Stellen Sie sicher, dass die Bremsen ordnungsgemäß funktionieren.
- Stellen Sie sicher, dass der Lenker stabil ist, das Lenksystem korrekt eingestellt ist und die Vorder- und Hinterräder nicht wackeln oder locker sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Rücklichter nicht beschädigt oder verschmutzt sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Klappsystem korrekt gespannt und nicht defekt ist.

## VORSICHTS

- Wenn Sie Corposants ersetzen müssen, Vorgänge, die sich auf den Austausch von Verschleißteilen beziehen, erhalten Sie eine Liste der autorisierten Service-Zentren bei [www.segway.com](http://www.segway.com). Falls Sie Fragen haben, rufen Sie bitte den Kundendienst auf unter [www.segway.com](http://www.segway.com).
- Vergewissern Sie sich, dass das SuperScooter ausgeschaltet ist, bevor Sie eine Wartung durchführen oder Teile einbauen oder austauschen.
- Verwenden Sie beim Einbau von Komponenten die richtige und ausreichende Kraft, bis die Komponente sicher ist. Wenn der Einbau zu locker oder zu fest ist, funktioniert das SuperScooter möglicherweise nicht richtig, was zu Verletzungen bei Ihnen oder bei anderen Personen und/oder zu Schäden oder Fehlfunktionen des SuperScooters führen kann.
- Das Fahrzeug, einschließlich Lenkrohr und Lenkstange, Vorbau, Klappmechanismus und Hinterradbremse, darf nicht verändert oder umgebaut werden. Modifikationen an Ihrem SuperScooter könnten die Bedienung und Leistung des SuperScooter beeinträchtigen und zu schweren Verletzungen und/oder Schäden und zum Erlöschen der beschränkten Garantie führen. Verwenden Sie nur die von Ninebot oder Segway zugelassenen Teile und Zubehörteile.

## Reinigung

Wischen Sie das Hauptgestell mit einem weichen, feuchten Tuch sauber. Hartnäckiger Schmutz kann mit einer Zahnbürste

und Zahnpasta abgebürstet und anschließend mit einem weichen, feuchten Tuch gereinigt werden.

## **WARNHINWEIS**

1. Achten Sie darauf, dass der SuperScooter vor der Reinigung AUSGESCHALTET wird, das Ladekabel ausgesteckt ist und die Gummikappe sicher auf dem Ladeport aufsitzt. Ansonsten besteht das Risiko eines elektrischen Schlags für Sie oder einer Beschädigung der elektronischen Komponenten.
2. Waschen Sie den SuperScooter nicht mit Alkohol, Benzin, Aceton oder anderen ätzenden oder flüchtigen Lösungsmitteln ab. Diese Stoffe können das Aussehen und die Innenstruktur des SuperScooter beschädigen.
3. Waschen Sie den SuperScooter nicht mit einem Hochdruckreiniger. Verwenden Sie zur Reinigung des SuperScooter keine Hochdruckreiniger. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in den Ladeport gelangt. Wenn Ihr SuperScooter starkem Regen ausgesetzt war, lagern Sie ihn im Freien, fernab von Gebäuden und Personen, aber geschützt vor Witterungseinflüssen, bis er trocken ist.

## **Aufbewahrung**

Bewahren Sie Ihren SuperScooter im Innenbereich auf. Bewahren Sie ihn nicht über längere Zeit im Freien auf. Der SuperScooter sollte in einer Umgebung gelagert werden, in der die Temperatur nicht höher als 45 °C (113 °F) oder niedriger als -4 °F (-20 °C) ist. Wenn die Temperatur der Lagerumgebung niedriger als 0 °C (32 °F) ist, laden Sie ihn erst auf, wenn Sie ihn in eine warme Umgebung über 10 °C (50 °F) verbracht haben.

## **WANRUNG**

Sonnenlicht und extreme Temperaturen (sowohl heiß als auch kalt) beschleunigen den Alterungsprozess der Kunststoffkomponenten und können die Akkulebensdauer reduzieren.

## **Wartung der Batterie**

## **WARNHINWEIS**

1. Verwenden Sie ausschließlich die Originalbatterie des Herstellers.
2. Lagern oder laden Sie den Akku nicht bei Temperaturen außerhalb der angegebenen Grenzwerte (siehe Technische Daten).
3. Durchstechen Sie den Akku nicht. Versuchen Sie nicht, die Batterie zu zerlegen. Nicht die Batteriekontakte berühren. Das Gehäuse darf nicht demontiert oder durchbohrt werden.
4. Halten Sie die Batteriekontakte von Metallgegenständen fern, um einen Kurzschluss zu vermeiden. Brandrisiko. Enthält

keine vom Benutzer wartbaren Teile.

5. Laden oder verwenden Sie Ihren Akku nicht, wenn er beschädigt ist oder Wasserrückstände aufweist.
6. Lagern oder laden Sie den Akku nicht bei Temperaturen außerhalb der angegebenen Grenzwerte (siehe technische Daten). Setzen Sie den Akku keinem Feuer aus. Entsorgen oder zerstören Sie den Akku nicht.
7. Laden Sie den Akku nach jeder Fahrt und achten Sie darauf, den Akku nicht vollständig zu entladen. Bitte lesen Sie vor dem Laden des Akkus das Benutzerhandbuch durch.
8. Befolgen Sie bezüglich des Recyclings und/oder der Entsorgung des Akkus die lokalen Gesetze und Vorschriften.

## HINWEIS

1. Wenn der Roller ausgeschaltet ist, verursacht dies immer noch einen Akkuverbrauch. Wenn der Roller längere Zeit nicht in Gebrauch ist, laden Sie den Akku vor der Lagerung auf mindestens 50% oder mehr auf. Es wird empfohlen, den Akku einmal alle 30 bis 60 Tage aufzuladen, da sonst die Akkuleistung durch Überentladung beeinträchtigt werden kann. Die Elektronik im Akku zeichnet den Lade- und Entladezustand des Akkus auf. Schäden, die durch eine Überladung oder eine übermäßige Entladung verursacht werden, fallen nicht unter die beschränkte Garantie.
2. Ein gut gewarteter Akku kann auch nach vielen Fahrkilometern eine gute Leistung bieten. Bei Verwendung bei Raumtemperatur (77 ° F [25 ° C]) sind die Akkureichweite und -leistung am besten. Bei einer Temperatur unter 32 ° F (0 ° C) können die Akkureichweite und -leistung abnehmen. Typischerweise wird die Akkureichweite von der Temperatur beeinflusst. Die niedrige Temperatur verringert die Akkureichweite.

## Batterieladegerät

Dieses Batterieladegerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in sicherer Weise beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Verwenden Sie ausschließlich die Original-Ladegerät des Herstellers. Das Batterieladegerät muss ausschließlich mit dem Electrical Kick Scooter verwendet werden. Verwenden Sie kein Ladegerät von anderen Produkten.

## **WARNHINWEIS**

- Verbinden Sie das Ladegerät nicht, wenn Ladesteckdose oder Ladekabel feucht sind.
- Laden oder verwenden Sie Ihren Akku nicht, wenn er beschädigt ist oder Wasserrückstände aufweist. Schließen Sie die Abdeckung des Ladeports, wenn Sie nicht laden.
- Nicht im Freien aufladen.

- Bitte schalten Sie den SuperScooter beim Aufladen aus.
- Dieses Batterieladegerät kann keine nicht-wiederaufladbaren Batterien aufladen.
- Während des Aufladens muss sich der SuperScooter in einem gut belüfteten Raum befinden.
- Das externe flexible Kabel dieses Ladegerät kann nicht ausgetauscht werden; falls das Kabel beschädigt wird, muss der Ladegerät entsorgt und durch einen neuen ersetzt werden.

# 3 Empfohlener Wartungsplan

Beachten Sie, dass die erwartete Lebensdauer der Komponenten auf der Grundlage normaler Verwendung und ordnungsgemäßer Wartung des SuperScooter geschätzt wird. Eine übermäßige und/oder aggressive Nutzung dieses SuperScooter, die Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch, das Fahrverhalten des Benutzers, der Straßenzustand, die Umgebung (z. B. Temperatur, Luftfeuchtigkeit oder Sonneneinstrahlung) verringern die voraussichtliche Lebensdauer von Teilen und/oder Komponenten dieses SuperScooter. Es wird daher empfohlen, die Inspektion und den Austausch häufiger durchzuführen als oben vorgeschlagen. Der Garantieservice deckt nur Material- und Verarbeitungsfehler des SuperScooter und seiner Komponenten ab. Der Garantieservice deckt keine Schäden am SuperScooter und seinen Komponenten ab, die durch normale Abnutzung, Missbrauch, Vernachlässigung, Fehlgebrauch (einschließlich fehlerhafter Reparatur, Austausch oder Wartung durch andere als die unter <https://store.segway.com/warranty-information> aufgeführten autorisierten Segway-Serviceanbieter), nicht autorisierte Modifikationen, extreme Umgebungsbedingungen (einschließlich extremer Temperaturen oder Luftfeuchtigkeit), extreme physikalische oder elektrische Belastung oder Störungen, Stromschwankungen oder -stöße, Blitzschlag, statische Elektrizität, Feuer, höhere Gewalt oder andere externe Ursachen verursacht wurden.

Um sicheres Fahren zu gewährleisten, sind tägliche Pflege und regelmäßige Wartung unerlässlich. Sie, der Eigentümer, haben die Kontrolle und das Wissen darüber, wie oft Sie Ihren Roller benutzen, wie intensiv Sie ihn benutzen und wo Sie ihn benutzen. Es liegt in der Verantwortung des Eigentümers, regelmäßige Kontrollen durchzuführen und den Roller zur Inspektion und Wartung in ein autorisiertes Servicecenter zu bringen. Bitte beachten Sie den unten stehenden Wartungsplan.

Hinweis: Für diesen Wartungsplan wird eine Servicegebühr erhoben.

Position	Komponente	Wartungsmethode	Alle 3 Monate	Alle 6 Monate oder alle 500 km (321 Meilen)	Alle ein Jahr oder alle 1000 km (621 Meilen)	Alle zwei Jahre oder alle 1000 km (621 Meilen)
Wartung des Hauptrahmens	Teile des Hauptrahmens	Wischen Sie den Hauptaframe mit einem weichen, feuchten Tuch sauber.	✓	✓	✓	✓
Wartung des Hauptrahmens	Reifendruck	Pumpen Sie die Reifen auf 42-48 psi auf. Hinweis: Denken Sie daran, die Ventilkappe nach dem Aufpumpen wieder aufzuschrauben!	✓	✓	✓	✓

Position	Komponente	Wartungsmethode	Alle 3 Monate	Alle 6 Monate oder alle 500 km (321 Meilen)	Alle ein Jahr oder alle 1000 km (621 Meilen)	Alle zwei Jahre oder alle 1000 km (6210 Meilen)
Wartung des Hauptrahmens	Reifenverschleiß	Prüfen Sie, ob die Reifen rissig, verformt oder stark abgenutzt sind.		✓	✓	✓
	Schrauben an der Lenkstange oben	Ziehen Sie die sechs Schrauben fest, mit denen der Lenker und die Lenkstange befestigt sind. Das empfohlene Drehmoment beträgt 8 Nm.	✓	✓	✓	✓
		Ziehen Sie die Schraube am elektronischen Gasgriff fest. Das empfohlene Drehmoment beträgt 9±1 Nm.		✓	✓	✓
		Ziehen Sie die Schrauben an der Lenkstange oben fest. Das empfohlene Drehmoment beträgt 1±0,5 Nm.				
	Schrauben am Klappmechanismus	Ziehen Sie die beiden Schrauben fest, die die Vorderradgabel und den Klappmechanismus befestigen. Das empfohlene Drehmoment beträgt 80±5 Nm.  Sollte die Lenkstange beim Fahren wackelig werden, ziehen Sie die Schrauben am Klappmechanismus im zusammengeklappten Zustand des Rollers fest.		✓	✓	✓
	Bremscheiben-Baugruppe	Ziehen Sie die Schrauben an der Bremscheiben-Baugruppe fest. Das empfohlene Drehmoment beträgt 3±1 Nm.		✓	✓	✓
Funktionsprüfung	Radnabenmotor	Prüfen Sie beim Beschleunigen und Abbremsen, ob der Radnabenmotor blockiert ist oder ungewöhnliche Geräusche von sich gibt.			✓	✓
	Wartung des Vorderrads	Prüfen Sie, ob das Hinterrad blockiert oder wackelt oder ob die Achswelle unausgeglichen ist.			✓	✓

Position	Komponente	Wartungsmethode	Alle 3 Monate	Alle 6 Monate oder alle 500 km (321 Meilen)	Alle ein Jahr oder alle 1000 km (621 Meilen)	Alle zwei Jahre oder alle 1000 km (6210 Meilen)
Funktions-prüfung	Bremsen-einstellung	Bremse zu fest: Lösen Sie die Einstellschraube mit einem 10-mm-Maulschlüssel gegen den Uhrzeigersinn, ziehen Sie die Bremsleitung zurück und verriegeln Sie dann die Einstellschraube. Bremse zu locker: Lösen Sie die Einstellschraube mit einem 10-mm-Maulschlüssel gegen den Uhrzeigersinn, ziehen Sie die Bremsleitung nach außen und verriegeln Sie dann die Einstellschraube.		✓	✓	✓
	Bremsbeläge	<p>Die Scheibenbremse hat eine Selbstreparaturfunktion. Bei starkem Verschleiß (Dicke unter 2,3 mm) müssen die Bremsbeläge allerdings ausgetauscht werden.</p> <p>Wenn sich die Bremshebel beim Betätigen schwammig anfühlen und die Scheibe ungewöhnliche Geräusche macht, brechen Sie die Fahrt bitte sofort ab und ersetzen Sie sie durch neue Bremsbeläge.</p>	✓	✓	✓	✓
	Brems-scheibe	<p>1) Drehen Sie die Räder. Der Bremsattel sollte auf die Scheibe ausgerichtet sein und nicht an den Bremsbelägen schleifen.</p> <p>2) Wenn die Scheibe stark verformt oder abgenutzt ist, muss sie ausgetauscht werden.</p>		✓	✓	✓
	Rücklicht	Drücken Sie die Bremshebel, das Rücklicht funktioniert normal.		✓	✓	✓
	Frontlicht	Prüfen Sie, ob das Frontlicht hell leuchtet.		✓	✓	✓
	Anzeigetafel	Schalten Sie den Roller ein, die Anzeigetafel funktioniert einwandfrei.		✓	✓	✓

Position	Komponente	Wartungsmethode	Alle 3 Monate	Alle 6 Monate oder alle 500 km (321 Meilen)	Alle ein Jahr oder alle 1000 km (621 Meilen)	Alle zwei Jahre oder alle 1000 km (6210 Meilen)
Funktions-prüfung	Hupe	Drücken Sie die Taste, der Ton ist laut.		✓	✓	✓
	Elektronischer Gasgriff	Drehen Sie den elektronischen Gasgriff und lassen Sie ihn wieder los. Achten Sie dabei auf Beschleunigung und Verzögerung.  Hinweis: Lassen Sie ihn los und prüfen Sie, ob der elektronische Gasgriff in die Position zurückkehrt.		✓	✓	✓
	Fehler-erkennung	Nach der Verbindung mit der Segway-Ninebot-App:  1) Aktualisieren Sie die Firmware auf die neueste Version.  2) Prüfen Sie, ob die Meldung des entsprechenden Fehlercodes und der möglichen Ursachen angezeigt wird, wenn der Roller einen Fehler feststellt.		✓	✓	✓
	Aufladen	Den Roller aufladen:  1) Überprüfen Sie die Ladeanzeige auf der Anzeigetafel.  2) Prüfen Sie die LED-Anzeige am Akkuladegerät.  Aufladen: rot, vollständig aufgeladen: grün.		✓	✓	✓
	Steuerungs-schalter	Drücken oder drehen Sie die linken / rechten Steuerungsschalter 3 Mal ohne Fehler.		✓	✓	✓
	Drehen	Testen Sie mit Links- und Rechtskurven (der Lenkwinkel beträgt 52°).  Kein Widerstand oder keine Verzögerung beim Abbiegen.			✓	✓

Position	Komponente	Wartungsmethode	Alle 3 Monate	Alle 6 Monate oder alle 500 km (321 Meilen)	Alle ein Jahr oder alle 1000 km (621 Meilen)	Alle zwei Jahre oder alle 1000 km (6210 Meilen)
Wichtige Teile	Baugruppe Akku	Der Akku muss ausgetauscht werden, wenn er 600 Mal aufgeladen.  Hinweis: Bei langfristiger Lagerung wird eine Aufladung alle 60 Tage empfohlen.				✓
	Controller	Nach 2 Jahren oder 10.000 km (6210 Meilen) Fahrt müssen die abnormalen Teile des EkickScooters sofort ausgetauscht werden.				
	Radnabenmotor					
Funktionale Teile	Baugruppe Hinterrad					✓
	Elektronischer Gasgriff und Bremshebel					
	Baugruppe Vorderradgabel					
	Klappmechanismus					
	Bremsscheibe					
	Baugruppe Scheibenbremse					
	Anzeigetafel					

# 4 Erklärung erläutern

	WARNUNG	
	Heiße Oberfläche! Berühren Sie nicht die Oberfläche in der Nähe dieses Symbols.	
	Umweltfreundliche Nutzungsdauer: 10 Jahre	
	Umweltfreundliche Nutzungsdauer: 5 Jahre	
	CE-Zertifizierung	
	Bluetooth-Funktion	
	CSA-Zertifizierung	
	Energiezertifizierung zum Laden der Batterie	
	UL-Zertifizierung	
	Batterie-Recycling	
	PSE-Zertifizierung in Japan	
	Obligatorische Zertifizierung für China	
	Ausrüstung der Klasse II	
	Korea-Zertifizierung	
	Konformitätszertifizierung für Funkgeräte in Japan	
	Konformitätszertifizierung für Funkgeräte in Singapur	
	NCC-Zertifizierung in Taiwan	
ETA XXXX/XXX/XXX	Europäische technische Zulassung	
	Elektroabfälle dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Zu einem autorisierten Recycler bringen	
	Elektroabfälle dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Zu einem autorisierten Recycler bringen	
	UL-Zertifizierung	
	Sicherheitszeichen in Singapur	
	Zertifizierung in Mexiko	
	PSE-Zertifizierung in Japan	
IPX4 / IPX5 IPX7 / IP67	IPX4 / IPX5 / IPX7 / IP67	
	Intertek-Zertifizierungsstelle	

	Federal Communications Commission in den USA		UL Energy Zertifizierung
	Russland Genehmigung		Sicherung
	PSE-Zertifizierung vom TÜV		UK-Zertifizierung
	Zertifizierung in Australien		SMPS (Schaltnetzteil)
	GOST-Zertifizierung in Russland		Bleib trocken
	Zertifizierung in der Ukraine		Abnehmbare Versorgungseinheit
	Gleichstrom		Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung lesen
	Wechselstrom		Warnung! Quetschpunkt
	Nur für den Innengebrauch		BIS-Zulassung in Indien
	TÜV-Zertifizierungsstelle		SMPS mit kurzschlussfestem Sicherheitstransformator (inhärent oder inhärent)
	Nicht Feuchtigkeit aussetzen		BMSI-Zertifizierung in Taiwan
			TÜV-Zertifizierungsstelle

# 5 Zertifizierungen

Der Akku entspricht den UN/DOT 38.3-Vorschriften.

## Konformitätserklärung der Europäischen Union Wichtige WEEE-Informationen



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht mit unsortiertem Haushaltmüll vermischt werden dürfen. Um eine ordnungsgemäße Verarbeitung zu gewährleisten, sind Sie dafür verantwortlich, Ihre Altgeräte bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen abzugeben.

Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die sonst durch unsachgemäße Abfallentsorgung entstehen könnten.

Bei unsachgemäßer Entsorgung dieser Abfälle können gemäß den nationalen Rechtsvorschriften Strafen verhängt werden.

Wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde, um weitere Informationen zur nächstgelegenen ausgewiesenen Sammelstelle zu erhalten.

## Informationen zum Akkurecycling für Benutzer



Dieses Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit unsortiertem Haushaltmüll vermischt werden dürfen. Ihre Teilnahme ist ein wichtiger Teil der Bemühungen, die Auswirkungen von Batterien und Akkumulatoren auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu minimieren. Für ein ordnungsgemäßes Recycling können Sie dieses Produkt oder die darin enthaltenen Batterien oder Akkus an Ihren Lieferanten oder an eine dafür vorgesehene Sammelstelle zurückgeben.

Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die sonst durch unsachgemäße Abfallentsorgung entstehen könnten.

Bei unsachgemäßer Entsorgung dieser Abfälle können gemäß den nationalen Rechtsvorschriften Strafen verhängt werden.

Es gibt getrennte Sammelsysteme für Altbatterien und -akkumulatoren.

Bitte entsorgen Sie Batterien und Akkus ordnungsgemäß bei Ihrer örtlichen kommunalen Sammel-/Recyclingstelle.

## Funkanlagenrichtlinie

Hiermit erklärt Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd., dass das in diesem Abschnitt aufgeführte Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU entspricht.

## Richtlinie zur Einschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS)

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. erklärt hiermit, dass das gesamte Produkt einschließlich der Teile (Kabel, Leitungen usw.) die Anforderungen der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der Änderung der Delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 der Kommission zur Einschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten („RoHS-Neufassung“ oder „RoHS 2.0“) erfüllt.

## Maschinenrichtlinie

Hiermit erklärt Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd., dass das in diesem Abschnitt aufgeführte Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht.



Bevollmächtigter Vertreter (EU):

Segway-Ninebot Europe

Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands.

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. erklärt hiermit, dass das Produktmodell: 060202E/060202D den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU, der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der Änderung der Delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 der Kommission entspricht.

Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse eingesehen werden: <https://eu-en.segway.com/instruction-manuals>

Bluetooth	Frequenzband(/-bänder)	2,4000-2,4835 GHz
	Max. RF-Leistung	20 mW

Die Verwendung des „Works with Apple“-Logos bedeutet, dass ein Produkt speziell für die Verwendung mit der im Logo angegebenen Technologie entwickelt wurde und vom Produkthersteller zertifiziert wurde, dass es die Produktspezifikationen und -anforderungen des Apple Wo ist?-Netzwerks erfüllt. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder die Verwendung dieses Produkts oder für die Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards.

Unter <https://eu-en.segway.com/instruction-manuals> finden Sie die Konformitätsdokumente für dieses Produkt gemäß der Verordnung (EU) 2023/1542.

App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS und watchOS sind Marken von Apple Inc. IOS ist eine Marke von Cisco und wird unter Lizenz verwendet.

# 6 Handelsmarke

Segway, Segway GT, Powered by Segway und Rider Design sind Marken von Segway Inc. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS und watchOS sind eingetragene Marken von Apple Inc. in den USA und in anderen Ländern. Android ist eine Marke von Google LLC. IOS ist eine Marke oder eingetragene Marke von Cisco. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Segway-Ninebot erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Wir haben versucht, für alle Funktionen eine Beschreibung und Anleitung zum Zeitpunkt der Drucklegung beizufügen. Aufgrund ständiger Verbesserungen der Produktfunktionen und Designänderungen usw. können jedoch leichte Abweichungen von den von Ihnen gekauften Produkten auftreten. Bitte laden Sie die App für das Android- oder iOS-System herunter und lesen Sie die neueste elektronische Version des Handbuchs. Zusätzlich zur Segway SuperScooter GT-Serie gibt es mehrere Serien und Modelle mit unterschiedlichen Funktionen von Segway-Ninebot-Produkten und einige der hier genannten Funktionen sind möglicherweise nicht auf Ihre anderen Segway-Ninebot-Produkte anwendbar. Aufgrund ständiger Produktaktualisierungen können sich dieses Handbuch und die tatsächlichen Produkte hinsichtlich Farbe, Aussehen usw. leicht unterscheiden. Bei Unterschieden zwischen den tatsächlichen Produkten und dem Handbuch haben die tatsächlichen Produkte Vorrang.

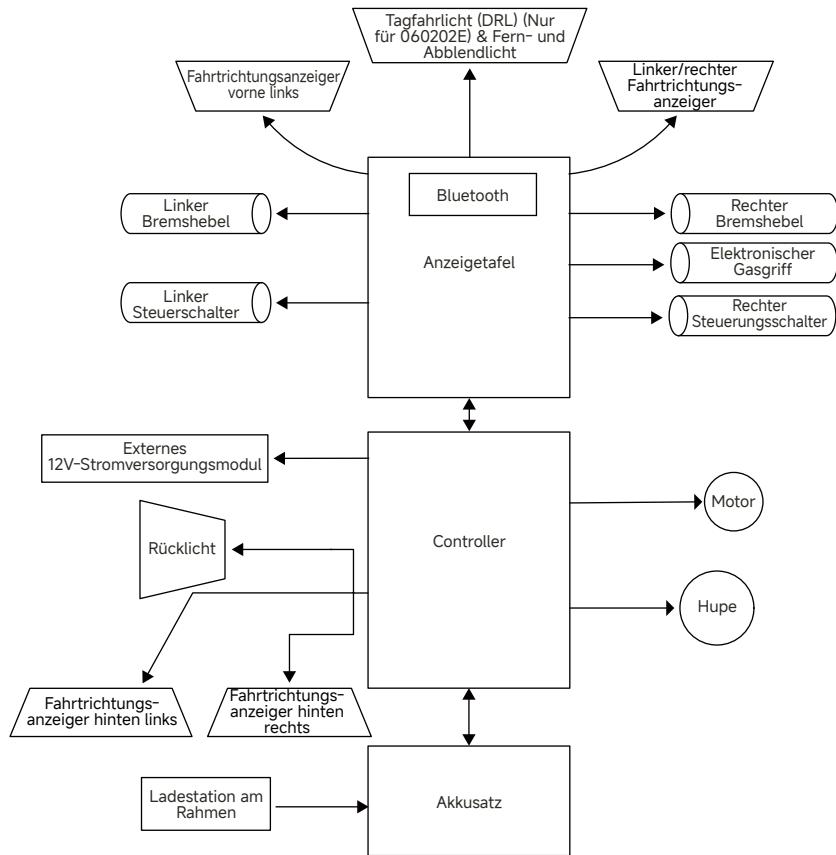
©2024 Segway-Ninebot. Alle Rechte vorbehalten.

# 7 Häufige Fehler und Lösungen

Problemcode	Mögliche Ursachen	Lösung
10	Kommunikationsfehler des Controllers	Zur Reparatur wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
11	Aktueller Controller-Fehler	Bitte schalten Sie das Fahrzeug aus und starten Sie es erneut. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
12	Fehler Gyroskop	Zur Reparatur wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
13	Controller-MOS-Fehler	Bitte schalten Sie das Fahrzeug aus und starten Sie es erneut. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
14	Fehler elektronischer Gasgriff	Bitte prüfen Sie, ob sich der elektronische Gasgriff in einem abnormalen Zustand befindet. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
15	Bremsfehler	Bitte prüfen Sie, ob sich die Bremse in einem abnormalen Zustand befindet. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
16	Akkuspannungsfehler	Bitte entfernen Sie die untere Abdeckung, um zu prüfen, ob Kabelverbindungen lose sind. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
17	Externer Akkuspannungsfehler	Bitte überprüfen Sie, ob der externe Akku richtig installiert ist. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
18	Fehler des Motor-Hallsensors	Bitte schalten Sie das Fahrzeug aus und starten Sie es erneut. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
19	Fehler des Motortemperatursensors	Bitte schalten Sie das Fahrzeug aus und starten Sie es erneut. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
20	Kommunikationsfehler des Akkus.	Bitte entfernen Sie die untere Abdeckung, um zu prüfen, ob Kabelverbindungen lose sind. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
21	Kommunikationsfehler des externen Akkus	Bitte überprüfen Sie, ob der externe Akku richtig installiert ist. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
23	Der SN-Code ist ungültig	Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
24	Controller-Spannungsfehler	Bitte schalten Sie das Fahrzeug aus und starten Sie es erneut. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.

Problemcode	Mögliche Ursachen	Lösung
25	VCU-Speicherfehler	Bitte schalten Sie das Fahrzeug aus und starten Sie es erneut. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
26	Kommunikationsfehler anzeigen	Bitte schalten Sie das Fahrzeug aus und starten Sie es erneut. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
27	Niedrige Ladetemperatur	Bitte bringen Sie das Fahrzeug zum Laden an einen wärmeren Ort.

# 8 Schaltplan



# 9 Garantie

Die Beschränkte Garantie und die Schlichtungsvereinbarung finden Sie unter: <https://eu-en.segway.com/warranty>

# 10 Rechtlicher Hinweis

**WICHTIG:** Der Benutzer verpflichtet sich, die gesamten wichtigen Informationen und das Benutzerhandbuch zu lesen und deren Inhalt (insbesondere die Teile in Bezug auf Warnungen und Vorsichtshinweise) vollständig zu verstehen und die hierin enthaltenen Anweisungen zu befolgen, bevor er mit diesem SuperScooter fährt.

1. Dieser SuperScooter kann für Benutzer, andere Personen und Gegenstände in seiner Nähe gefährlich sein. Der Benutzer trägt alle Risiken und Verluste im Zusammenhang mit dem Produkt (insbesondere solche im Zusammenhang mit und/oder aus der Verletzung der Hinweise zu Warn- und Vorsichtshinweisen). Zu diesen Risiken zählen unter anderem Kontrollverlust, Versagen des Produkts und/oder Absprachen. Die Folgen eines solchen Vorfalls können schwerwiegend sein, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Verletzungen, Körerverletzungen, Tod und/oder Sachschäden. Segway haftet nicht für Ansprüche, Haftungen und Verluste im Zusammenhang mit solchen Folgen, wenn diese auf Risikoübernahme durch den Benutzer zurückzuführen sind.
2. Der Benutzer verfügt möglicherweise nicht über die erforderlichen und ausreichenden Erfahrungen und Fähigkeiten, um den SuperScooter zu fahren, insbesondere in komplexen Umgebungen und/oder unerwünschten Straßen- und/oder Verkehrsbedingungen. Dieses Risiko kann sich erhöhen, wenn der Benutzer eine körperliche und/oder geistige Beeinträchtigung oder Behinderung hat oder ein Benutzer unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder ähnlichen Substanzen steht. Dieses Risiko kann sich auch erhöhen, wenn der Benutzer mit den Funktionen, Merkmalen und Leistungen des SuperScooters nicht ausreichend vertraut ist. Somit soll der Benutzer, insbesondere neue Benutzer, lernen und üben, wie man diesen SuperScooter richtig und sicher fährt. Durch die Praxis gesammelte Erfahrung würde es einem Benutzer normalerweise ermöglichen, den SuperScooter mit der Zeit besser zu fahren und zu bedienen.
3. Die Teile und Komponenten des SuperScooters unterliegen Verschleiß & Abnutzung („Wear and Tear“). Viele Faktoren

wie die Umgebung, schlechte Straßenbedingungen und/oder das Fahrverhalten können den Verschleiß beeinflussen. Verschleiß kann zu einem unerwarteten und/oder plötzlichen Ausfall des SuperScooter führen, der unter anderem zu schweren Körperverletzungen oder sogar zum Tod führen kann. Daher muss der Benutzer den SuperScooter regelmäßig und periodisch überprüfen und warten, wenn es die Umstände erfordern. Der Benutzer hat den SuperScooter auch vor jeder Fahrt angemessen zu untersuchen und zu inspizieren. Zum Beispiel muss der Benutzer vor jeder Fahrt mit dem SuperScooter die Reifenleistung, den Batteriestand und alle Funktionsteile überprüfen und untersuchen. Bei Anomalie, Verfärbung oder Farbänderung des Materials (insbesondere in einem Bereich, der hoher Belastung ausgesetzt ist, wenn der SuperScooter in Bewegung oder an einer Kreuzung ist), Kratzer, Risse, lose Befestigungselemente und/oder fehlende Teile (wie Schrauben, Bolzen und/oder Mutter) oder was stark darauf hinweist, dass das Fahren mit dem SuperScooter nicht sicher ist.

4. Da es unmöglich ist, alle Szenarien, Bedingungen und/oder Umstände, unter denen ein SuperScooter-Benutzer Risiken und Gefahren ausgesetzt sein könnte, vorherzusagen und/oder vorherzusehen, erheben die wichtigen Informationen und das Benutzerhandbuch keinen Anspruch auf Vollständigkeit der Liste, wie Sie den SuperScooter sicher fahren und/oder Gefahren im Zusammenhang mit dem SuperScooter vermeiden. Zusätzlich zur Einhaltung der Anweisungen muss der Benutzer den SuperScooter mit Verantwortung, Sorgfalt, Vorsicht und bestem Urteilsvermögen fahren und/oder verwenden. Der Benutzer sollte immer ein verantwortungsbewusster Fahrer und vorsichtig sein, die richtige Geschwindigkeit einhalten und jedes gefährliche Fahrverhalten sowie Verkehrs- und/oder Straßenbedingungen beim Fahren des SuperScooters vermeiden. Vermeiden Sie beispielsweise Geschwindigkeitsüberschreitungen, Überlastungen oder Stunts jeglicher Art. Versuchen Sie nicht, die Reifen während der Fahrt mit Händen oder Füßen zu berühren. Der SuperScooter ist nur für einen Fahrer ausgelegt.
5. Der Benutzer muss die lokalen Gesetze oder Vorschriften bezüglich des SuperScooter überprüfen und befolgen. Es liegt in der alleinigen Verantwortung des Benutzers, den SuperScooter gesetzeskonform zu fahren, zu benutzen und/oder zu entsorgen. Die Gesetze und Vorschriften können in verschiedenen Ländern und Gebieten unterschiedlich sein.

Abgesehen von den anderen können solche Gesetze und Vorschriften Folgendes umfassen:

- (1) Ein Helm kann durch lokale Gesetze oder Vorschriften in Ihrem Land/ Ihrer Region gesetzlich vorgeschrieben sein.
- (2) Die Fahrzeugregistrierung und ein Nummernschild können durch örtliche Gesetze oder Vorschriften in Ihrem Land oder Gebiet gesetzlich vorgeschrieben sein.
- (3) Ihr SuperScooter darf möglicherweise nicht auf Autobahnen oder Landstraßen gefahren werden.

Weitere Informationen zu den gesetzlichen Bestimmungen zu SuperScooter erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde

6. Die Benutzer haben unverzüglich nach Erhalt des SuperScooter den ordnungsgemäßen Zustand des SuperScooter und der Zubehörteile zu überprüfen.
7. Alle separaten Komponenten und Teile des SuperScooter müssen gemäß der Bedienungsanleitung und den wichtigen Informationen ordnungsgemäß montiert werden. Unsachgemäße Installation und/oder Montage können das Risiko von Kontrollverlust, Produktversagen, Kollisionen und Stürzen erheblich erhöhen. Der SuperScooter kann abnehmbare Komponenten und Kleinteile enthalten. Bitte bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um

Erstickungsgefahr zu vermeiden.

8. Entsorgen Sie diesen SuperScooter nicht auf einer Mülldeponie, durch Verbrennung oder durch Vermischen mit Hausmüll.

Aufgrund der elektrischen Komponenten und dem Akku können ernsthafte Gefahren/Verletzungen auftreten. Für Informationen zu Batterie- und Elektroschrott wenden Sie sich bitte an Ihren Hausmüllentsorgungsdienst, Ihre örtliche oder regionale Entsorgungsstelle oder Ihre Verkaufsstelle. Der Benutzer darf kein nicht-originales Zubehör verwenden oder den SuperScooter ohne Genehmigung demontieren oder modifizieren. Alle Schäden, Verletzungen und Sachschäden, die dadurch entstehen, liegen in Ihrer alleinigen Verantwortung und auf Ihr Risiko.

9. Segway behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen am SuperScooter vorzunehmen, Firmware-Updates zu veröffentlichen und dieses Handbuch zu aktualisieren. Segway kann jederzeit und ohne vorherige Ankündigung Verbesserungen und Änderungen an der Bedienungsanleitung oder den wichtigen Informationen vornehmen, die aufgrund von Tippfehlern, Ungenauigkeiten aktueller Informationen oder Änderungen an Programmen und/oder Geräten erforderlich sind. Solche Änderungen werden jedoch in neue Ausgaben dieser wichtigen Information aufgenommen. Alle Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung und geben das tatsächliche Gerät möglicherweise nicht genau wieder. Der tatsächliche SuperScooter und die Funktionen können abweichen. Aufgrund der Aktualisierung des SuperScooters kann es zu Abweichungen in Farbe, Aussehen und anderen Aspekten zwischen dem in diesen wichtigen Informationen aufgeführten SuperScooter und dem von Ihnen erworbenen SuperScooter kommen. Bitte beziehen Sie sich auf den aktuellen SuperScooter.
10. Dieses Dokument ist als fester Bestandteil des SuperScooter zu betrachten und wird dem Benutzer zusammen mit dem SuperScooter jederzeit zur Verfügung gestellt.
11. Die Verwendung des "Works with Apple"-Abzeichens bedeutet, dass ein Produkt so konzipiert wurde, dass es speziell mit der im Abzeichen angegebenen Technologie funktioniert, und vom Produkthersteller zertifiziert wurde, dass es die Produktspezifikationen und -anforderungen für das Apple Find My-Netzwerk erfüllt. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder die Verwendung dieses Produkts oder seine Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards.

Nochmals vielen Dank, dass Sie sich für Segway SuperScooter entschieden haben!

# 11 Kontakt

Contattateci se si riscontrano problemi relativi alla guida, alla manutenzione e alla sicurezza o errori/gasti con il proprio SuperScooter.

Europa :

Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands

Sito internet: [www.segway.com](http://www.segway.com)

Region Asien-Pazifik und Naher Osten:

A4 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China.

E-Mail: [apac\\_sales@ninebot.com](mailto:apac_sales@ninebot.com)

Sito internet: <http://ap-en.segway.com/>

**GT3**

Informazioni importanti



# Benvenuto

Grazie per aver scelto un prodotto della serie Segway SuperScooter (di seguito denominato SuperScooter)!

Per usufruire delle numerose funzioni del SuperScooter e utilizzarlo in modo sicuro per sé e per gli altri, l'utente deve leggere

e seguire questo manuale utente. L'utente deve prestare particolare attenzione agli avvisi di "**ATTENZIONE**"

e "**AVVERTENZA**" contenuti nel presente manuale utente. L'utente deve inoltre leggere e seguire gli avvisi e le istruzioni relative al funzionamento e/o alla sicurezza comunicati occasionalmente all'utente dal produttore e/o da Segway in altre forme (ad esempio tramite l'app del prodotto o e-mail). Tenere presente che il manuale utente e le altre comunicazioni del produttore e/o di Segway non sono in grado di fornire un elenco esaustivo di tutti i rischi connessi a questo SuperScooter. L'utente deve sempre usare il proprio buon senso e giudizio quando guida e/o utilizza il SuperScooter.



**IMPORTANTE!** Leggere attentamente il manuale e conservatelo per riferimenti futuri quando lo si ritiene necessario. Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.segway.com](http://www.segway.com).

## **AVVERTENZA**

Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere le istruzioni per l'uso.

EN_Contents.....	001
FR_Contentu .....	029
DE_Inhalt.....	061
IT_Indice.....	093
ES_Contentido .....	127
PL_Spis treści .....	159
NL_Inhoud.....	193
PT_Conteúdos .....	225
TR_İçindekiler .....	257

# Indice

IT

1 Kontakt.....	094
2 Manutenzione.....	100
3 Programma di manutenzione consigliato .....	104
4 Contrassegna la spiegazione .....	110
5 Certificazioni .....	112
6 Marchio .....	115
7 Guasti comuni e soluzioni .....	116
8 Schema di cablaggio .....	118
9 Garanzia.....	119
10 Dichiarazione legale.....	119
11 Contatto.....	122

Le immagini mostrate sono puramente a scopo illustrativo. Il prodotto effettivo potrebbe essere diverso.

# 1 Kontakt

1. AVVERTENZA: per ricaricare la batteria, utilizzare soltanto l'unità di alimentazione rimovibile fornita con questo apparecchio. Questo apparecchio contiene batterie che non sono sostituibili. L'apparecchio deve essere utilizzato con il caricatore batteria fornito con l'apparecchio.
2. Questo veicolo è un monopattino elettrico personale a propulsione elettrica pura. Il prodotto è solo per svago. Non è destinato al trasporto. Fai pratica in modo da prendere dimestichezza con il prodotto. Né Ninebot (Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. o le sue sussidiarie e affiliate) né Segway Inc. sono responsabili per lesioni o danni causati dall'inesperienza o dalla mancata osservanza da parte del conducente delle istruzioni contenute in questo materiale dell'utente.
3. Per evitare incidenti gravi, è necessario imparare le nozioni di base per la conduzione. Ricordare che, come con qualsiasi mezzo di trasporto, ogni volta che si guida il SuperScooter si rischiano lesioni o morte per perdita di controllo, collisioni e cadute. È possibile ridurre il rischio seguendo tutte le istruzioni e gli avvertimenti presenti in questo manuale, tuttavia non è possibile eliminare la totalità dei rischi.
4. Questo monopattino elettrico può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 14 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza se sono state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendere i rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
5. Il kit SuperScooter contiene piccole parti che possono costituire un rischio di soffocamento. Tenere il materiale plastico lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento. Tenere i bambini piccoli lontani dal SuperScooter.
6. Leggere il manuale di istruzioni e guidare con attenzione e cautela il monopattino elettrico. È consigliabile utilizzare il monopattino elettrico solo dopo aver compreso e applicato tutte le norme di sicurezza. Non tentare di guidare il SuperScooter se non si è in grado di guidare secondo le istruzioni in questo manuale altrimenti si rischiano lesioni gravi o morte.
7. Non permettere a nessuno di guidare il SuperScooter da solo a meno che non abbia letto attentamente questo manuale. La sicurezza dei nuovi piloti è sotto la vostra responsabilità. Aiutare i nuovi piloti fino a quando non si sentono a loro agio con le operazioni di base del SuperScooter e assicurarsi che ogni nuovo pilota indossi un casco e altri dispositivi di protezione.
8. Come per ogni altro veicolo, le velocità più elevate richiedono una maggiore distanza di frenata. Un'accelerazione improvvisa o una frenata su superfici lisce potrebbe causare slittamenti delle ruote e collisioni.
9. In ogni caso, precorrete la vostra traiettoria alla vostra velocità rispettando il codice della strada, quello del marciapiede e prestando attenzione alle persone più vulnerabili.
10. Non guidare in luoghi bui.

11. Avvicinati al tuo venditore in modo che possa indirizzarti a un'organizzazione di formazione appropriata.
12. Questo veicolo non è destinato all'uso acrobatico.
13. Controllare regolarmente il serraggio dei vari elementi imbullonati, in particolare i perni delle ruote, il sistema di piegatura, l'impianto sterzante e l'albero del freno.

## **Lista di controllo prima della guida e preparazione alla guida**

1. È necessario verificare che il sistema di sterzo sia correttamente regolato, che tutti gli elementi di collegamento (come il sistema di ripiegamento) siano correttamente serrati e non siano rotti, e che i freni e le ruote siano in buone condizioni.
2. I dadi e gli altri elementi di fissaggio autoserranti potrebbero ridurre la loro prestazione e aver bisogno di essere riserrati.
3. Indossare sempre scarpe, abbigliamento e indumenti protettivi adeguati durante la guida. L'equipag-giamento protettivo include l'uso di un casco, ginocchiere e gomitiere (non inclusi). Utilizzare un casco da bicicletta o da skateboard approvato che si adatti correttamente al cinturino sul mento e protegga la parte posteriore della testa. Rimuovere o legare qualsiasi oggetto sciolto (ad esempio indumenti, capelli, gioielli, ecc.) che potrebbero essere catturati in qualsiasi parte mobile.
4. Non accendere il SuperScooter se non è parcheggiato su una superficie piana.
5. NON trasportare oggetti pesanti sul manubrio. Qualsiasi carico attaccato al manubrio influirà sulla stabilità del veicolo.
6. Si prega di acquistare un lucchetto meccanico prima del primo utilizzo.

## **⚠ ATTENZIONE**

In caso di danni, sospendere l'uso del prodotto. Accertarsi che non vi siano elementi di fissaggio allentati e parti danneggiate.

## **Dove si può guidare**

1. Nelle aree pubbliche, rispettare sempre tutte le leggi e le normative locali in vigore. Guidare solo nelle aree dove sia stato prima ottenuto il permesso del proprietario.
2. Il SuperScooter è progettato per essere guidato su una superficie asciutta, piana, solida, priva di ostacoli, dossi, buche e altri pericoli.
3. Evitare le zone ad alto traffico o le aree sovraffollate. Non guidare su strade vicino a veicoli a motore, pedoni, ciclisti, animali, sopra o vicino a pendii gradini ripidi, marciapiedi, vicino a piscine, attraverso pozzanghere o altri corpi idrici. Usare cautela quando si guida in aree con alberi, pali o recinti. Lasciare uno spazio sufficiente tra il guidatore e tali oggetti per essere in grado di superarli in sicurezza. Attraversare i passaggi pedonali a piedi.

4. Il SuperScooter non deve mai essere guidato in casa.
5. Non guidare il SuperScooter di notte.
6. Non guidare su rampe o pendii che superano la pendenza massima.
7. Non guidare nella neve, pioggia o su strade bagnate, fangose, ghiacciate o scivolose per qualsiasi motivo. La strada scivolosa aumenta la distanza di frenata. Si raccomanda di procedere più lentamente e di frenare prima per ridurre i rischi di perdita di controllo e di cadute. Non superare ostacoli (inclusi, ma non limitati a, sabbia, ghiaia o stecchi). Ciò potrebbe provocare una perdita di equilibrio o trazione con conseguente possibile caduta.
8. Il traïco in ci,à ha molti ostacoli da a,raversare, ad esempio cordoli o gradini. Si consiglia di evitare salti di ostacoli. Prima di a,raversare questi ostacoli, è importante anticipare e ada,are la propria trae,oria e la velocità a quelle di un pedone. Si consiglia inoltre di scendere dal veicolo quando questi ostacoli diventano pericolosi a causa della relativa forma, altezza o sli,amento.

## ATTENZIONE!

Il prodotto non deve mai essere utilizzato in prossimità di una fonte d'acqua.

### Durante la guida:

1. Siate cauti e mantenete sempre una distanza di sicurezza tra voi e gli altri durante la guida. Fare attenzione e rallentare quando si entra in aree sconosciute. In tutti i casi, prestare attenzione a se stessi e agli altri. In tutti i casi, prestare attenzione a se stessi e agli altri.
2. Per evitare distrazioni durante la guida di SuperScooter, non utilizzare telefoni cellulari, fotocamere, cuffie, auricolari o compiere altre attività durante la guida.
3. State prudenti! Guardare con attenzione davanti a sè e in lontananza. I vostri occhi sono il vostro miglior strumento per evitare in sicurezza ostacoli e superfici a bassa trazione (inclusi, ma non limitati a, terreno bagnato, sabbia sciolta, ghiaia libera e ghiaccio). Prestare attenzione durante la transizione su terreni diversi.
4. NON guidare lo scooter con un solo piede o una mano. NON togliere le mani dal manubrio pieghevole durante la guida.
5. Quando ci si avvicina o si attraversa un incrocio, una strada, un angolo o un cancello di qualsiasi tipo, è necessario rallentare sempre e usare un campanello per farsi notare.
6. Non guidare a velocità non sicure. Usare sempre il buon senso in base alle proprie capacità di guida e all'ambiente circostante.
7. Non permettere che il SuperScooter si bagni. Si rischia di danneggiare le batterie e si aumenta il potenziale di incendio o

esplosione a causa di un pacco batteria umido.

8. Rallentare sempre quando in curva. Eseguire curve ad alta velocità può causare la perdita di controllo del veicolo, il possibile rovesciamento del veicolo e il rischio di lesioni o morte.
9. NON cercare di schivare le persone. Non trasportare carichi di alcun tipo. Non tentare acrobazie di alcun tipo.
10. Segnalate la vostra presenza in prossimità di un pedone o di un ciclista se non venite visti o sentiti.
11. Non toccare i pneumatici in movimento o in rotazione.
12. Per guidare in sicurezza, è necessario essere in grado di vedere chiaramente cosa c'è di fronte al veicolo e il veicolo deve essere chiaramente visibile agli altri.
13. I piloti devono essere in grado di udire quanto accade nell'ambiente circostante.
14. Non utilizzare il prodotto quando la temperatura ambiente è al di fuori della gamma di temperatura di esercizio consentita (vedere Dati tecnici) poiché una temperatura superiore/inferiore limiterà la potenza/coppia massima. Ciò potrebbe provocare lesioni personali o danni alla proprietà a causa di scivolamenti o cadute.

## Chi può guidare

Il produttore raccomanda che i conducenti abbiano compiuto almeno 14 anni. I bambini di età inferiore ai 18 anni devono guidare solo sotto la supervisione di un adulto.

Le persone che non devono guidare il SuperScooter includono:

- i. Chiunque sia sotto l'influenza di alcol, droghe o sostanze intossicanti.
- ii. Chiunque soffra di patologie che possano metterlo/a a rischio in caso di attività fisiche impegnative.
- iii. Chiunque il cui peso sia al di fuori dei limiti indicati (vedere le Specifiche tecniche).
- iv. Donne incinte.

## ATTENZIONE

Il SuperScooter è destinato a una sola persona.

## Dopo ogni guida:

1. Il monopattino non ha sufficiente stabilità, e può causare infortuni e possibili rischi per la sicurezza, in caso di parcheggio su strade in pendio, specialmente strade in salita o in discesa. Non posizionare mai il monopattino con la parte anteriore rivolta verso il pendio a valle, in quanto il cavalletto potrebbe chiudersi e provocare il ribaltamento del veicolo. Una volta

che il monopattino è posizionato sul cavalletto, verificarne la stabilità per evitare qualsiasi rischio di caduta (dovuta a scivolamento, vento o leggero scossone). Non parcheggiare il monopattino in una zona con traffico, ma piuttosto lungo un muro. Se possibile, scegliere sempre di parcheggiare il monopattino su un terreno pianeggiante.

2. Lasciare che il SuperScooter si raffreddi prima di caricarlo. Non tentare di caricare il SuperScooter se la presa di corrente sono bagnati.
3. Come con qualsiasi dispositivo elettronico, utilizzare un dispositivo di protezione contro la sovraccorrente durante la ricarica per proteggere il SuperScooter da danni dovuti a sbalzi o picchi di tensione.
4. Non toccare il sistema frenante, per evitare possibili infortuni causati dai bordi taglienti. Il freno può surriscaldarsi durante l'utilizzo. Evitare quindi di toccarlo.
5. Per prevenire un uso non appropriato della macchina, la ruota posteriore di quest'ultima deve essere bloccata con un lucchetto se parcheggiata.
6. Ricordarsi di spegnere il SuperScooter e di scollegare il cavo di ricarica prima di assemblare, montare accessori o pulire il sistema centrale.

## Altro

1. Per una migliore esperienza di guida, si consiglia di sottoporre il prodotto a regolare manutenzione.
2. Se il SuperScooter emette un suono anomalo o segnala un allarme durante la guida, fermarsi immediatamente e non utilizzare il SuperScooter o il SuperScooter finché la causa del rumore/allarme non sia stata identificata e corretta. Contattare l'assistenza post-vendita per l'assistenza.
3. Il livello di pressione sonora dell'emissione ponderata A è inferiore a 70 dB (A). Le vibrazioni meccaniche trasmesse dallo Scooter sono inferiori a 2.5 m/s<sup>2</sup>. L'incertezza della misurazione: 1.5 m/s<sup>2</sup>.
4. L'utilizzo del veicolo comporta una trasmissione di vibrazioni in tutto il corpo del guidatore.
5. Eliminare eventuali bordi taglienti causati dall'utilizzo.
6. AVVERTENZA. Come per qualsiasi componente meccanico, un veicolo è soggetto a forti sollecitazioni e usura. I vari materiali e componenti possono reagire all'usura o alle sollecitazioni da utilizzo in diversi modi. Se la vita utile prevista per un componente viene superata, il monopattino potrebbe rompersi improvvisamente, con il rischio di lesioni per l'utente. Incrinature, graffi e scolorimenti nelle zone soggette a forti sollecitazioni indicano che il componente ha superato la sua durata di vita e deve essere sostituito.
7. Non devono essere utilizzati accessori ed eventuali elementi aggiuntivi non approvati dal produttore.
8. Riferimento PLEV Classe 2 alla EN 17128: 2020.

I dati e i parametri del Ninebot SuperScooter variano a seconda dei modelli. Sono soggetti la modifica senza preavviso.

Visitare [www.segway.com](http://www.segway.com) per informazioni aggiornate.

Possono essere aggiunte altre informazioni pertinenti, a discrezione del produttore.

Qualsiasi altra informazione rilevante specificata dal produttore.

In alcuni paesi esistono normative specifiche che riguardano, ad esempio, l'età, la limitazione della velocità, la destinazione d'uso, le aree dedicate o il trasporto delle batterie.

# 2 Manutenzione

## Manutenzione quotidiana

- Accertarsi che non vi siano elementi di fissaggio allentati e parti danneggiate.
- Controllare lo stato del livello alimentazione, dell'illuminazione, del display del cruscotto, ecc. e assicurarsi che funzionino correttamente.
- Controllare se i freni anteriori e posteriori sono in grado di funzionare correttamente. Accertarsi che i freni funzionino correttamente.
- Assicurarsi che il manubrio sia stabile, che il sistema di sterzo sia regolato correttamente e che le ruote anteriori e posteriori non siano traballanti o allentate.
- Assicurarsi che i catarifrangenti non siano danneggiati o sporchi.
- Assicurarsi che il sistema di chiusura sia correttamente serrato e non sia rotto.

## AVVERTENZA

- Per la sostituzione dei componenti, le operazioni relative alla sostituzione delle parti soggette ad usura, si prega di consultare l'elenco dei centri di assistenza autorizzati visitando il sito: [www.segway.com](http://www.segway.com). In caso di domande, si prega di consultare il servizio post-vendita disponibile all'indirizzo: [www.segway.com](http://www.segway.com).
- Accertarsi che il SuperScooter sia spento prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione o durante l'installazione o la sostituzione di parti.
- Durante l'installazione dei componenti, utilizzare una forza adeguata e sufficiente finché il componente non è sicuro. Se l'installazione è troppo allentata o troppo serrata, il SuperScooter potrebbe non funzionare correttamente causando il rischio di lesioni a voi o ad altri o danni o malfunzionamento del SuperScooter.
- Non modificare né trasformare il veicolo, inclusi il tubo e il manicotto dello sterzo, l'attacco del manubrio, il meccanismo pieghevole e il freno posteriore. Le eventuali modifiche apportate al SuperScooter possono interferire con il funzionamento dello stesso, con conseguenti lesioni gravi e/o danni oltre alla possibilità di invalidare la Garanzia limitata. Utilizzare solo parti e accessori approvati da Ninebot o Segway.

## Pulizia

Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la struttura principale. Lo sporco più ostinato può essere rimosso utilizzando

uno spazzolino da denti e del dentifricio, quindi un panno morbido e umido per pulire.

## ATTENZIONE

1. Prima di eseguire la pulizia, assicurarsi che il SuperScooter sia spento, il cavo di ricarica sia scollegato e il tappo in gomma sulla porta di ricarica sia correttamente sigillato; in caso contrario si potrebbe essere esposti al rischio di scosse elettriche o di danni ai componenti elettrici.
2. Non lavare il SuperScooter con alcool, benzina, acetone o altri solventi corrosivi/volatili. Queste sostanze possono danneggiare l'aspetto esterno e la struttura interna del SuperScooter.
3. Non lavare il SuperScooter con un'idropulitrice. Non utilizzare un flusso d'acqua forte o tubi flessibili ad alta pressione per pulire il SuperScooter. Evitare l'acqua nella porta di ricarica. Se il SuperScooter è stato esposto a forti piogge, conservarlo all'esterno, lontano da edifici e persone, ma protetto dagli elementi esterni finché non si asciuga.

## Stoccaggio

Conservare il SuperScooter al chiuso. Non stoccarlo all'esterno per periodi di tempo prolungati. Il SuperScooter deve essere conservato in un ambiente in cui la temperatura non sia superiore a 45 ° C né inferiore a -20 ° C. Se la temperatura dell'ambiente di conservazione è inferiore a 0° C, non caricarlo prima di posizionarlo in un ambiente più caldo (10° C).

## ATTENZIONE

L'esposizione alla luce del sole e a temperature estreme (sia calde sia fredde) accelererà il processo di invecchiamento dei componenti di plastica e potrebbe ridurre la durata della batteria.

## Manutenzione della batteria

## ATTENZIONE

1. Utilizzare solo la batteria originale fornita dal produttore.
2. Non conservare o caricare la batteria a temperature al di fuori dei limiti indicati (vedere Specifiche).
3. Non forare la batteria. Non tentare di smontare la batteria. Non toccare i contatti della batteria. Non smontare o perforare il rivestimento.
4. Per evitare cortocircuiti, tenere i contatti della batteria lontani da oggetti metallici. Pericolo di incendio. Non vi sono componenti di cui l'utente debba occuparsi della manutenzione.
5. Non ricaricare o usare la batteria se si presenta danneggiata o se si notano tracce di acqua.

6. Non conservare o ricaricare la batterie a temperature al di fuori dei limiti indicati (vedere Dati tecnici). Non esporre a fiamme la batteria. Non gettare o distruggere la batteria.
7. Caricare la batteria dopo ciascun utilizzo ed evitare di scaricarla completamente. Leggere il manuale utente prima di caricare la batteria.
8. Fare riferimento alle leggi e alle normative legali riguardanti il riciclo e/o lo smaltimento delle batterie.

## NOTA

1. Anche quando è spento, lo scooter comporta un consumo di batteria. Se lo scooter non viene utilizzato per un lungo periodo, caricare la batteria fino ad almeno il 50% prima di riporlo. Si consiglia di caricare la batteria una volta ogni 30-60 giorni; in caso contrario, potrebbero verificarsi danni alle prestazioni della batteria a causa di una scarica eccessiva. I componenti elettronici all'interno della batteria registrano le condizioni di carica-scarica della batteria stessa e qualsiasi danno causato da sovraccarico o scarica eccessiva non sarà coperto dalla garanzia del prodotto.
2. Una batteria conservata adeguatamente può funzionare bene anche dopo molti chilometri di guida. Se utilizzato a temperatura ambiente (25 °C), l'autonomia e le prestazioni della batteria sono al meglio; se utilizzato a una temperatura inferiore a 0 °C, l'autonomia e le prestazioni della batteria potrebbero diminuire. In genere, l'autonomia della batteria è influenzata dalla temperatura. A basse temperature, l'autonomia della batteria è ridotta.

## Caricatore batteria

Il caricabatterie può essere utilizzato da bambini a partire dai 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenza, se hanno ricevuto assistenza o istruzioni sull'uso dell'apparecchio tali da permettere un utilizzo sicuro e da comprendere i rischi associati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

Utilizzare solo il caricabatterie originale fornito dal produttore. Il caricabatterie deve essere utilizzato solo con l'omonopattino elettrico. Non utilizzare un caricabatterie di altri prodotti.

## ATTENZIONE

- Non collegare il caricabatterie se la porta di carica o il cavo di carica sono bagnati.
- Non ricaricare o usare la batteria se si presenta danneggiata o se si notano tracce di acqua. Chiudere il coperchio della porta di ricarica quando non la si utilizza.
- Non ricaricare all'aperto.
- Spegnere il SuperScooter durante la ricarica.

- Il caricabatterie non è in grado di ricaricare le batterie non ricaricabili.
- Durante la ricarica, il SuperScooter deve essere posizionato in un'area ben ventilata.
- Il cavo flessibile esterno di questo caricatore non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, il caricatore deve essere smaltito e sostituito con uno nuovo.

# 3 Programma di manutenzione consigliato

Notare che la durata prevista dei componenti è stimata in base all'uso ordinario e alla corretta manutenzione del SuperScooter. L'uso prolungato e/o eccessivo di questo SuperScooter, la mancata osservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale utente, le abitudini di guida dell'utente, le condizioni stradali, l'ambiente (ad esempio temperatura, umidità o luce solare) ridurranno la durata ragionevolmente prevista delle parti e/o dei componenti del SuperScooter. Pertanto, si raccomanda di effettuare ispezioni e sostituzioni più spesso di quanto suggerito di seguito. L'assistenza in garanzia copre solo i difetti relativi ai materiali e alla fabbricazione del SuperScooter e dei suoi componenti. L'assistenza in garanzia non copre i danni al SuperScooter e ai suoi componenti causati da normale usura, abuso, negligenza, uso improprio (incluse riparazioni, sostituzioni o manutenzioni errate da parte di soggetti che non siano i fornitori di servizi autorizzati Segway elencati sul sito <https://store.segway.com/warranty-information>), modifiche non autorizzate, ambiente estremo (incluse temperature o umidità estreme), stress o interferenze fisiche o elettriche estreme, fluttuazioni o sbalzi di corrente elettrica, fulmini, elettricità statica, incendi, cause di forza maggiore o altre cause esterne.

Per garantire una guida sicura, sono essenziali una cura quotidiana e una manutenzione regolare. Il proprietario ha il controllo dello scooter e ne conosce la frequenza, l'intensità e i luoghi di utilizzo. È responsabilità del proprietario eseguire controlli regolari e portare lo scooter presso un centro servizi autorizzato per i controlli e la manutenzione. Consultare il programma di manutenzione riportato di seguito.

Nota: il programma di manutenzione prevede un costo di servizio.

Voce	Componente	Metodo di manutenzione	Ogni 3 mesi	Ogni 6 mesi o ogni 500 km (310 miglia)	Ogni 1 anno o ogni 1000 km (621 miglia)	Ogni 2 anni o ogni 10000 km (6210 miglia)
Manutenzione del corpo centrale	Parti del corpo centrale	Utilizzare un panno morbido inumidito per pulire il corpo centrale del veicolo.	✓	✓	✓	✓
	Pressione degli pneumatici	Gonfiare i pneumatici a 42–48 psi. Nota: ricordarsi di avvitare il tappo della valvola dopo il gonfiaggio!	✓	✓	✓	✓

Voce	Componente	Metodo di manutenzione	Ogni 3 mesi	Ogni 6 mesi o ogni 500 km (310 miglia)	Ogni 1 anno o ogni 1000 km (621 miglia)	Ogni 2 anni o ogni 10000 km (6210 miglia)
Manutenzione del corpo centrale	Usura degli pneumatici	Controllare che gli pneumatici non siano incrinati, deformati o eccessivamente usurati.		✓	✓	✓
	Viti sulla parte superiore dello stelo	Avvitare le sei viti che fissano il manubrio e lo stelo. La coppia consigliata è pari a $8 \text{ N}\cdot\text{m}$ .	✓	✓	✓	✓
		Avvitare la vite dell'acceleratore. La coppia consigliata è $9\pm1 \text{ N}\cdot\text{m}$ .		✓	✓	✓
		Avvitare le viti sulla parte superiore dello stelo. La coppia consigliata è pari a $1\pm0,5 \text{ N}\cdot\text{m}$ .				
	Viti sul meccanismo di piegatura	Serrare le due viti di fissaggio della forcella anteriore e del meccanismo di piegatura. La coppia consigliata è $80\pm5 \text{ N}\cdot\text{m}$ .  Se lo stelo si muove durante la guida, stringere le viti del meccanismo di piegatura quando lo scooter è ripiegato.		✓	✓	✓
	Gruppo disco freno	Serrare le viti del gruppo disco freno. La coppia consigliata è $3\pm1 \text{ N}\cdot\text{m}$ .		✓	✓	✓
Controllo delle funzioni	Motore a mozzo	Per accelerare e decelerare, verificare che il motore a mozzo non sia bloccato o emetta suoni anomali.			✓	✓
	Manutenzione della ruota anteriore	Controllare che la ruota posteriore non sia bloccata o instabile, oppure che l'albero dell'asse non sia sbilanciato.			✓	✓

Voce	Componente	Metodo di manutenzione	Ogni 3 mesi	Ogni 6 mesi o ogni 500 km (310 miglia)	Ogni 1 anno o ogni 1000 km (621 miglia)	Ogni 2 anni o ogni 10000 km (6210 miglia)
Controllo delle funzioni	Regolazione del freno	Freno troppo stretto: utilizzare una chiave aperta da 10 mm per allentare la vite di regolazione in senso antiorario, riportare indietro il tubo del freno e quindi bloccare la vite di regolazione; Freno troppo lento: utilizzare una chiave aperta da 10 mm per allentare la vite di regolazione in senso antiorario, tirare verso l'esterno il tubo del freno e quindi bloccare la vite di regolazione;		✓	✓	✓
Controllo delle funzioni	Pastiglie dei freni	Il freno a disco è dotato della funzione di auto-riparazione. Le pastiglie dei freni devono tuttavia essere sostituite quando sono notevolmente usurate (meno di 2,3 mm di spessore).  Se le leve dei freni sembrano spugnose quando vengono premute e il rotore emette suoni anomali, interrompere immediatamente la guida e sostituire le pastiglie dei freni con delle nuove.	✓	✓	✓	✓
	Rotore del freno	1) Far girare le ruote, la pinza dovrebbe essere allineata con il rotore e non dovrebbe sfregare sulle pastiglie dei freni.  2) Se il rotore è notevolmente deformato oscurato, deve essere sostituito.		✓	✓	✓

Voce	Componente	Metodo di manutenzione	Ogni 3 mesi	Ogni 6 mesi o ogni 500 km (310 miglia)	Ogni 1 anno o ogni 1000 km (621 miglia)	Ogni 2 anni o ogni 10000 km (6210 miglia)
Controllo delle funzioni	Fanale posteriore	Premere le leve dei freni; il fanale posteriore funziona normalmente.		✓	✓	✓
	Fanale anteriore	Controllare il fanale anteriore e verificare che emetta una luce intensa.		✓	✓	✓
	Cruscotto	Accendere lo scooter e verificare che il cruscotto funzioni correttamente.		✓	✓	✓
	Clacson	Premere il pulsante; il suono emesso è intenso.		✓	✓	✓
	Acceleratore	Ruotare l'acceleratore e rilasciarlo, controllando l'accelerazione e la decelerazione.  Nota: rilasciandolo, verificare se la manopola dell'acceleratore torna in posizione.		✓	✓	✓
	Rilevamento dei guasti	Dopo la connessione all'app Segway-Ninebot:  1) Aggiornare il firmware alla versione più recente.  2) Verificare che la notifica del codice di errore corrispondente e delle possibili cause venga visualizzata quando lo scooter rileva un errore.		✓	✓	✓

Voce	Componente	Metodo di manutenzione	Ogni 3 mesi	Ogni 6 mesi o ogni 500 km (310 miglia)	Ogni 1 anno o ogni 1000 km (621 miglia)	Ogni 2 anni o ogni 10000 km (6210 miglia)
Controllo delle funzioni	Ricarica	<p>Effettuare la ricarica dello scooter:</p> <p>1) Controllare l'indicatore della ricarica sul cruscotto.</p> <p>2) Controllare l'indicatore LED del caricabatterie.</p> <p>In carica: rosso; ricarica completata: verde.</p>		✓	✓	✓
	Interruttori di controllo	Premere o ruotare 3 volte gli interruttori di controllo sinistro/ destro senza esitazione.		✓	✓	✓
	Sterzare	<p>Provare ad effettuare curve a sinistra e a destra (l'angolo di sterzo è pari a 52°).</p> <p>Nessuna resistenza o ritardo nello sterzare.</p>			✓	✓
Parti importanti	Gruppo batteria	<p>La batteria deve essere sostituita dopo aver eseguito 600 cicli.</p> <p>Nota: si consiglia di effettuare la ricarica ogni 60 giorni per preservare la batteria a lungo.</p>				✓
	Controller	Dopo 2 anni o 10.000 km (6210 miglia) di utilizzo, le parti anomale dell'ekickScooter devono essere sostituite immediatamente.				
	Motore a mozzo					

Voce	Componente	Metodo di manutenzione	Ogni 3 mesi	Ogni 6 mesi o ogni 500 km (310 miglia)	Ogni 1 anno o ogni 1000 km (621 miglia)	Ogni 2 anni o ogni 10000 km (6210 miglia)
Parti funzionali	Gruppo ruota posteriore	Dopo 2 anni o 10.000 km (6210 miglia) di utilizzo, le parti anomalie dell'ekickScooter devono essere sostituite immediatamente.				✓
	Acceleratore e leve dei freni					
	Gruppo forcella anteriore					
	Meccanismo di piegatura					
	Rotore del freno					
	Gruppo freno a disco					
	Cruscotto					

# 4 Contrassegna la spiegazione

	AVVERTIMENTO	
	Superficie calda! Non toccare la superficie vicino a questo simbolo.	Certificazione Corea
	Periodo di utilizzo rispettoso dell'ambiente: 10 anni	Certificazione di conformità delle apparecchiature radio in Giappone
	Periodo di utilizzo rispettoso dell'ambiente: 5 anni	Certificazione di conformità delle apparecchiature radio a Singapore
	Certificazione CE	Certificazione NCC a Taiwan
	Funzione Bluetooth	Benestare tecnico europeo
	Certificazione CSA	I prodotti elettrici di scarto non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Portare da un riciclatore autorizzato
	certificazione energetica per la ricarica delle batterie	I prodotti elettrici di scarto non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Portare da un riciclatore autorizzato
	Certificazione UL	Certificazione UL
	Riciclaggio delle batterie	marchio di sicurezza a Singapore
	Certificazione PSE in Giappone	certificazione in Messico
	Certificazione obbligatoria cinese	Certificazione PSE in Giappone
	Apparecchiature di classe II	IPX4 / IPX5 IPX7 /IP67
		ENERGY PERFORMANCE LABEL ELETTRICO Intertek EP-501722
		Autorità di certificazione Intertek

	Commissione federale delle comunicazioni negli Stati Uniti
	Approvazione Russia
	Certificazione PSE da TUV
	Certificazione in Australia
	Certificazione GOST in Russia
	Certificazione in Ucraina
	Corrente continua
	Corrente continua
	Solo per uso interno
	Autorità di certificazione TUV
	Non esporre all'umidità
	Certificazione energetica UL
	Fusibile
	Certificazione UK
	SMPS (Alimentatore switching)
	Mantenere asciutto
	Unità di alimentazione staccabile
	Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere il manuale di istruzioni
	Avvertimento! Punto di presa
	Approvazione BRI in India
	SMPS che incorpora un trasformatore di isolamento di sicurezza a prova di cortocircuito (intrinsecamente o non intrinsecamente)
	Certificazione BMSI a Taiwan
	Autorità di certificazione TUV

# 5 Certificazioni

La batteria è conforme alla normativa UN/DOT 38.3.

## Dichiarazione di conformità per l'Unione europea

## Importanti informazioni in materia di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE)



Questo simbolo riportato sul prodotto o sulla confezione indica che i prodotti elettrici ed elettronici in uso non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Affinché le apparecchiature vengano smaltite adeguatamente, è responsabilità dell'utente predisporre la restituzione presso i punti di raccolta designati.

Lo smaltimento corretto del prodotto consentirà di risparmiare risorse preziose e prevenire potenziali effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inappropriata del prodotto smaltito.

Lo smaltimento errato di questo rifiuto può comportare l'applicazione di sanzioni in conformità con la legislazione nazionale.

Per ulteriori informazioni sul punto di raccolta più vicino, contattare le autorità locali.

## Informazioni rivolte agli utenti in materia di riciclaggio delle batterie



Questo simbolo indica che le batterie e gli accumulatori, al termine del ciclo di vita, non devono essere mischiati con i rifiuti urbani indifferenziati. Il contributo dell'utente costituisce una parte importante dell'impegno volto a ridurre al minimo l'impatto di batterie e accumulatori sull'ambiente e sulla salute dell'uomo. Per un corretto riciclaggio, è possibile consegnare il prodotto e le batterie o gli accumulatori in esso contenuti al fornitore o a un punto di raccolta designato a costo zero.

Lo smaltimento corretto del prodotto consentirà di risparmiare risorse preziose e prevenire potenziali effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inappropriata del prodotto smaltito.

Lo smaltimento errato di questo rifiuto può comportare l'applicazione di sanzioni in conformità con la legislazione nazionale.

Esistono sistemi di raccolta differenziata per batterie e accumulatori usati.

Smaltire correttamente le batterie e gli accumulatori presso il centro di raccolta/riciclaggio dei rifiuti della propria comunità locale.

## Direttiva sulle apparecchiature radio

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. dichiara che il prodotto menzionato nella presente sezione è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti contenute nella direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE.

## Direttiva sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose (RoHS)

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. dichiara che l'intero prodotto, comprese le sue varie parti (cavi, fili e altri componenti), soddisfa i requisiti della direttiva RoHS 2011/65/UE e dell'emendamento alla direttiva delegata (UE) 2015/863 della Commissione sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche ("Rifusione della direttiva RoHS" o "RoHS 2.0").

## Direttiva macchine

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. dichiara che il prodotto menzionato nella presente sezione è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti contenute nella direttiva macchine 2006/42/CE.



Rappresentante autorizzato UE:

Segway-Ninebot Europe

Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands.

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. dichiara che il modello del prodotto: 060202E/060202D sono conformi ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti contenute nella direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE, nella direttiva macchine 2006/42/CE e nella direttiva RoHS 2011/65/UE, nonché nella modifica alla direttiva delegata (UE) 2015/863 della Commissione.

La dichiarazione di conformità può essere consultata al seguente indirizzo: <https://eu-en.segway.com/instruction-manuals>

Bluetooth	Banda(e) di frequenza	2,4000-2,4835 GHz
	Max. potenza RF	20 mW

L'uso del badge "Works with Apple" significa che un prodotto è stato progettato per funzionare specificamente con la tecnologia identificata nel badge ed è stato certificato dal produttore del prodotto per soddisfare le specifiche e i requisiti del prodotto di rete Dov'è di Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o dell'utilizzo che ne viene fatto o della sua conformità agli standard di sicurezza e normativi.

Visitare <https://eu-en.segway.com/instruction-manuals> per i documenti di conformità del prodotto ai sensi del REGOLAMENTO (UE) 2023/1542.

App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS e watchOS sono marchi di Apple Inc. IOS è un marchio di Cisco ed è utilizzato su licenza.

# 6 Marchio

Segway, Segway GT, Powered by Segway e Rider Design sono marchi di Segway Inc. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS e watchOS sono marchi registrati di Apple Inc negli USA e in altri Paesi. IOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco. Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Segway-Ninebot è concesso in licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Al momento della stampa, abbiamo cercato di includere la descrizione e le istruzioni di tutte le funzioni. Tuttavia, a causa del costante miglioramento delle caratteristiche del prodotto e delle modifiche del design, ecc. potrebbero differire leggermente da quelle dei prodotti acquistati. Scaricare l'APP per sistemi Android o iOS e leggere la versione elettronica più recente del manuale. Oltre alla serie Segway SuperScooter GT, esistono altre serie e modelli di prodotti Segway-Ninebot con funzioni diverse; alcune delle funzioni qui menzionate potrebbero non essere applicabili agli altri prodotti Segway-Ninebot. A causa del costante aggiornamento dei prodotti, questo manuale e i prodotti reali potrebbero differire leggermente per colore, aspetto, ecc. In caso di discrepanza tra i prodotti reali e il manuale, prevarrà il prodotto effettivo.

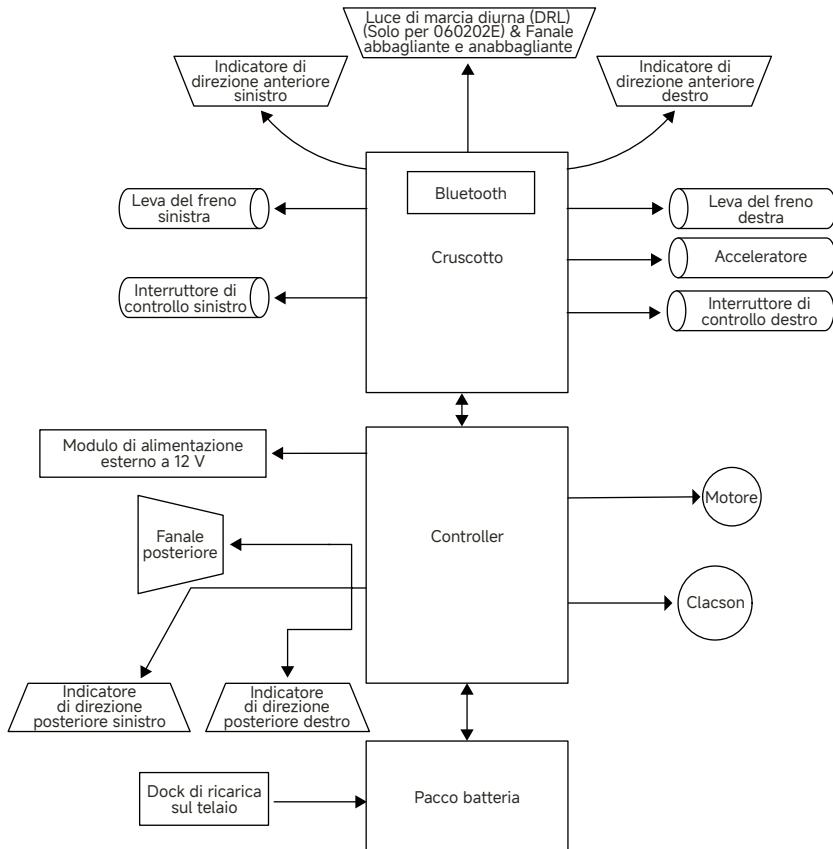
©2024 Segway-Ninebot. Tutti i diritti riservati.

# 7 Guasti comuni e soluzioni

Codice del problema	Possibili cause	Soluzione
10	Errore di comunicazione del controller	Contattare il servizio clienti per la riparazione.
11	Errore di corrente del controller	Spegnere il veicolo e riavviarlo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
12	Errore del giroscopio	Contattare il servizio clienti per la riparazione.
13	Errore del MOS del controller	Spegnere il veicolo e riavviarlo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
14	Errore dell'acceleratore	Controllare se l'acceleratore si trova in uno stato anomalo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti .
15	Errore dei freni	Controllare se il freno si trova in uno stato anomalo;se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
16	Errore di tensione della batteria	Rimuovere il coperchio inferiore per verificare che i collegamenti dei cavi non siano allentati; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
17	Errore di tensione della batteria esterna	Verificare che la batteria esterna sia installata correttamente; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
18	Errore del sensore Hall del motore	Spegnere il veicolo e riavviarlo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
19	Errore del sensore di temperatura del motore	Spegnere il veicolo e riavviarlo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
20	Errore di comunicazione della batteria	Rimuovere il coperchio inferiore per verificare che i collegamenti dei cavi non siano allentati; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
21	Errore di comunicazione della batteria esterna	Verificare che la batteria esterna sia installata correttamente; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
23	Il codice SN non è valido	Per informazioni, contattare il servizio clienti.
24	Errore di tensione del controller	Spegnere il veicolo e riavviarlo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
25	Errore di salvataggio della VCU	Spegnere il veicolo e riavviarlo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.

Codice del problema	Possibili cause	Soluzione
26	Errore di comunicazione del display	Spegnere il veicolo e riavviarlo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
27	Bassa temperatura di ricarica	Per la ricarica, spostare il veicolo in un'area più calda.

# 8 Schema di cablaggio



## 9 Garanzia

La Garanzia limitata e l'Accordo di arbitrato sono disponibili all'indirizzo: <https://eu-en.segway.com/warranty>

## 10 Dichiarazione legale

**IMPORTANTE:** l'utente deve accettare di leggere l'intera sezione "Informazioni importanti" e il Manuale dell'utente e comprenderne appieno il contenuto (in particolare le parti relative alle avvertenze e alle dichiarazioni di attenzione) e aderire alle istruzioni qui riportate prima di guidare questo monopattino.

1. Questo monopattino può essere pericoloso per l'utente, altre persone e proprietà nelle vicinanze. L'utente si assume tutti i rischi e le perdite in relazione al prodotto (in particolare per quelli relativi e/o derivanti dalla violazione delle istruzioni relative alle avvertenze e alle dichiarazioni di cautela). Tali rischi includono, a titolo esemplificativo, perdita di controllo, guasto del prodotto e/o collusione). Le conseguenze di tale incidente possono essere gravi, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, lesioni, lesioni personali, morte e/o danni alla proprietà. Segway non sarà responsabile per alcun reclamo, responsabilità e perdita relativi a tali conseguenze se è dovuto all'assunzione di rischio da parte dell'utente.
2. L'utente potrebbe non avere l'esperienza e le competenze necessarie e sufficienti per guidare il monopattino, specialmente in ambienti complessi e/o condizioni stradali e/o di traffico indesiderabili. Tale rischio può aumentare se l'utente ha menomazioni o disabilità fisiche e/o mentali o se è sotto l'influenza di alcol, droghe o sostanze simili. Tale rischio può anche aumentare se l'utente non ha sufficiente familiarità con le funzioni, le caratteristiche e le prestazioni del monopattino. Pertanto, l'utente, in particolare se nuovo, deve imparare ed esercitarsi a guidare questo monopattino in modo corretto e sicuro. L'esperienza accumulata con la pratica normalmente consentirebbe a un utente di guidare e utilizzare meglio il monopattino nel tempo.
3. Le parti e i componenti del monopattino sono soggetti a fatica, usura ("Usura e rottura"). Molti fattori, come l'ambiente, l'indebolimento delle condizioni stradali e/o i comportamenti di guida possono influenzare il tasso di usura. L'usura può causare un guasto imprevisto e/o improvviso del SuperScooter, che può causare, tra l'altro, gravi lesioni personali o persino la morte. Pertanto, l'utente deve regolarmente e periodicamente, a seconda delle circostanze, ispezionare e mantenere il TMarchio commerciale e dichiarazione legale SuperScooter. L'utente dovrà inoltre condurre ogni volta

un esame e un'ispezione ragionevoli del SuperScooter prima di utilizzarlo. Ad esempio, ogni volta che si utilizza il SuperScooter, l'utente deve controllare ed esaminare le prestazioni degli pneumatici, il livello della batteria e tutte le parti funzionali. In caso di anomalia, scolorimento o cambiamento di colore del materiale (soprattutto in un'area soggetta a forti sollecitazioni quando il SuperScooter è in movimento o in corrispondenza di una giunzione), graffi, crepe, elementi di fissaggio allentati e/o parti mancanti (come viti, bulloni e/o dado) è fortemente sconsigliato guidare il monopattino in quanto non sicuro.

4. Poiché è impossibile prevedere e/o anticipare tutti gli scenari, le condizioni e/o le circostanze in cui un utente del monopattino di SuperScooter può essere esposto a rischi e pericoli, le Informazioni importanti e il Manuale dell'utente non intendono essere esaustivi nell'elencare come guidare il SuperScooter in sicurezza e/o evitare i pericoli relativi al SuperScooter. Oltre a rispettare le istruzioni, l'utente deve guidare e/o utilizzare il SuperScooter con responsabilità, attenzione, precauzione e giudizio. L'utente deve essere sempre un pilota responsabile, cauto, mantenere una velocità adeguata ed evitare tutti i comportamenti di guida pericolosi, nonché le condizioni del traffico e/o della strada durante la guida del SuperScooter. Ad esempio, eviterai evitare di accelerare, sovraccaricare o eseguire acrobazie di qualsiasi tipo. Non cercare di toccare le gomme con le mani o i piedi durante la guida. Il SuperScooter è solo per un pilota.
5. L'utente deve controllare e rispettare le leggi o regolamenti locali sul SuperScooter. È responsabilità esclusiva dell'utente guidare, utilizzare e/o smaltire il SuperScooter nel rispetto della legge. La legge e i regolamenti possono essere diversi nelle diverse giurisdizioni. Oltre alle altre, tali leggi e regolamenti possono includere:
  - (1) Un casco può essere legalmente richiesto dalla legge o regolamento locale nella tua giurisdizione.
  - (2) L'immatricolazione del veicolo e una targa possono essere legalmente richieste da leggi o regolamenti locali nella tua zona.
  - (3) Il tuo SuperScooter potrebbe non essere autorizzato per la guida in superstrada o autostrada.

Puoi ottenere maggiori informazioni relative ai requisiti legali del monopattino dal tuo governo locale.

6. Gli utenti devono verificare immediatamente se il SuperScooter e i suoi accessori sono in buone condizioni al momento della ricezione del SuperScooter.
7. Tutti i componenti e le parti separate del SuperScooter devono essere installati correttamente secondo il Manuale dell'utente e le Informazioni importanti. Un'installazione e/o un montaggio inadeguati possono aumentare significativamente il rischio di perdita di controllo, guasto del prodotto, collisioni e cadute. Il SuperScooter può contenere componenti rimovibili e piccole parti. Si prega di tenerli fuori dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento.
8. Non smaltire questo SuperScooter in una discarica, mediante incenerimento o mescolandolo con i rifiuti domestici. Possono verificarsi gravi pericoli/lesioni a causa dei componenti elettrici e della batteria. Per informazioni sullo smaltimento di batterie e apparecchiature elettriche, contattare il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici, l'ufficio locale o regionale per la gestione dei rifiuti o il punto vendita. L'utente non deve utilizzare accessori non originali, smontare o modificare il SuperScooter senza autorizzazione. Tutti i danni, lesioni e danni alla proprietà derivanti da quel luogo saranno ad esclusiva responsabilità e rischio dell'utente.

9. Segway si riserva il diritto di apportare modifiche al monopattino, rilasciare aggiornamenti del firmware e aggiornare questo manuale in qualsiasi momento. Segway può apportare miglioramenti e modifiche al Manuale dell'utente o alle Informazioni importanti rese necessarie da errori tipografici, imprecisioni delle informazioni attuali o modifiche a programmi e/o apparecchiature in qualsiasi momento e senza preavviso. Tali modifiche saranno, tuttavia, incorporate nelle nuove edizioni di queste Informazioni importanti. Tutte le illustrazioni sono solo a scopo illustrativo e potrebbero non rappresentare accuratamente il dispositivo reale. Il SuperScooter effettivo e le funzioni possono variare. A causa di possibili modifiche, potrebbero esserci alcune deviazioni nel colore, nell'aspetto e in altri aspetti tra il SuperScooter elencato in queste Informazioni importanti e il SuperScooter acquistato. Si prega di fare riferimento al SuperScooter effettivo.
10. Questo documento deve essere considerato come una parte integrante del SuperScooter e deve essere fornito all'utente insieme al SuperScooter in ogni momento.
11. L'uso del badge iWorks di Apple indica che un prodotto è stato progettato per funzionare in modo specifico con la tecnologia identificata nel badge ed è stato certificato dal produttore del prodotto per soddisfare le specifiche e i requisiti del prodotto Apple Dov'è network. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo, dell'uso di questo prodotto o della sua conformità agli standard normativi e di sicurezza.

Grazie ancora per aver scelto Segway SuperScooter!

# 11 Contatto

Contattateci se si riscontrano problemi relativi alla guida, alla manutenzione e alla sicurezza o errori/guasti con il proprio SuperScooter.

Europa :

Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands

Sito internet: [www.segway.com](http://www.segway.com)

Regione Asia-Pacifico e Medio Oriente:

A4 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China.

E-mail: [apac\\_sales@ninebot.com](mailto:apac_sales@ninebot.com)

Sito web: <http://ap-en.segway.com/>



**GT3**

Información importante



# Le damos la bienvenida

¡Gracias por elegir este producto de la serie Segway SuperScooter (en adelante se llamará SuperScooter)!

Para disfrutar de las numerosas funciones de su SuperScooter y utilizarlo de forma segura para uno mismo y para los demás, el usuario deberá leer y seguir este manual del usuario. El usuario debe prestar especial atención a los avisos de

**“PRECAUCIÓN”** y **“ADVERTENCIA”** de este manual de usuario. El usuario también deberá leer y seguir los avisos e instrucciones relacionados con el funcionamiento y/o la seguridad que el fabricante y/o Segway le indique de otra manera (por ejemplo a través de la aplicación del producto o por correo electrónico) de vez en cuando. Tenga en cuenta que el manual del usuario y otras comunicaciones del fabricante y/o Segway no pueden presentar una lista exhaustiva de todos los riesgos relacionados con este SuperScooter. El usuario siempre deberá usar el sentido común y su mejor criterio al montar y/o utilizar este SuperScooter.



**¡IMPORTANTE!** Léalo detenidamente y consérvelo para futuras consultas cuando lo considere necesario.  
Para obtener más información, visite [www.segway.com](http://www.segway.com).

**ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones.

EN_Contents.....	001
FR_Contentu .....	029
DE_Inhalt.....	061
IT_Indice.....	093
ES_Contenido .....	127
PL_Spis treści .....	159
NL_Inhoud.....	193
PT_Conteúdos .....	225
TR İçindekiler .....	257

# Contenido

ES

1 Contatto.....	128
2 Mantenimiento.....	134
3 Programa de mantenimiento recomendado.....	138
4 Marca Explicación .....	143
5 Certificaciones .....	145
6 Marca comercial..	148
7 Fallos y soluciones habituales.....	149
8 Diagrama de cableado.....	151
9 Garantía .....	152
10 Declaración legal .....	152
11 Contacto .....	155

Las imágenes que se muestran son solo para fines ilustrativos. El producto real puede variar.

# 1 Contatto

1. ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable que se proporciona con este aparato. Este aparato contiene baterías que no son reemplazables. El aparato debe utilizarse con el cargador de baterías suministrado con el aparato.
2. Este vehículo es un patinete eléctrico personal con propulsión eléctrica. Este producto es sólo para recreación. No es para el transporte. Antes de dominar las habilidades para montar este producto, necesita practicar. Neither Ninebot (Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. ni sus subsidiarias ni filiales), ni Segway Inc. es responsable de lesiones o daños provocados por la inexperiencia o incumplimiento por parte del piloto de las instrucciones contenidas en los materiales del usuario.
3. Tómese el tiempo para aprender los conceptos básicos de la práctica para evitar cualquier accidente grave. Recuerde que igual que con cualquier medio de transporte, siempre que monte el SuperScooter se expone a un riesgo de lesiones o muerte por pérdida de control, colisiones y caídas. Puede reducir el peligro siguiendo todas las instrucciones y advertencias de este manual.
4. Este electrical kick scooter puede ser utilizado por niños a partir de 14 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del aparato de forma segura, y comprender los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario sin supervisión.
5. El Kit SuperScooter contiene piezas pequeñas que pueden provocar peligro de ahogamiento. Mantenga la cubierta de plástico fuera del alcance de los niños para evitar la asfixia. Mantenga a los niños pequeños alejados del SuperScooter.
6. Lea el manual de instrucciones y conduzca el patinete eléctrico con cuidado. Solo debe utilizar el patinete eléctrico después de haber entendido y aplicado todas las normas de seguridad. No intente montar el SuperScooter si no puede hacerlo de acuerdo con las instrucciones de este manual o se pondrá en riesgo de padecer lesiones graves o incluso la muerte.
7. No permita que nadie monte en su SuperScooter por su cuenta salvo que haya leído detenidamente este manual. La seguridad de los nuevos pilotos será responsabilidad de usted. Ayude a estos nuevos pilotos hasta que se sientan cómodos con la operación básica del SuperScooter y asegúrese de que utilicen casco y otros equipos de protección.
8. Al igual que con otros vehículos, cuánto mayor sea la velocidad mayor debe ser la distancia de frenado. Una aceleración o frenado repentino sobre superficies suaves podría provocar el deslizamiento de las ruedas y una colisión.
9. En cualquier caso, anticipé su trayectoria y su velocidad mientras respeta las señales de tráfico, las normas de los peatones y a los más vulnerables.
10. No montes en lugares oscuros.

11. Acérquese a su vendedor para que pueda derivarlo a una organización de capacitación adecuada.
12. Este vehículo no está diseñado para uso acrobático.
13. Controlar periódicamente el apriete de los distintos elementos atornillados, en particular los ejes de las ruedas, el sistema de plegado, el sistema de dirección y el eje del freno.

## **Lista de verificación antes de montar el vehículo y preparación para la conducción:**

1. Es necesario comprobar que el sistema de dirección está correctamente ajustado, que todos los elementos de conexión (como el Sistema de plegado) están correctamente apretados y no están rotos y que los frenos y ruedas se encuentran en perfectas condiciones.
2. Las tuercas de apriete automático así como otras sujetaciones de apriete automático pueden perder su eficiencia y puede que sea necesario volver a apretarlas.
3. Utilice siempre calzado, prendas de vestir y equipo de protección apropiados. El equipo de protección incluye casco, rodilleras y coderas (no incluidas). Utilice un casco de bicicleta o skate apropiado que se ajuste bien, con barbillera y que ofrezca protección a la parte posterior de la cabeza. Sujete cualquier cosa que pueda llevar suelta (es decir, ropa, pelo, joyas, etc.) que puedan quedar atrapadas entre piezas móviles.
4. No encienda el SuperScooter si no está aparcado sobre un suelo llano.
5. NO transportes objetos pesados sobre el manillar. Cualquier carga unida al manillar afectará la estabilidad del vehículo.
6. Adquiera un cierre mecánico antes de usarlo por primera vez.

## **ADVERTENCIA**

Deje de usar el producto si presenta daños. Asegúrese de que no hay sujetaciones sueltas ni componentes dañados.

## **Dónde se puede montar el vehículo:**

1. Al entrar en espacios públicos, cumpla siempre las leyes y reglamentos locales. Monte el vehículo solo en zonas donde haya obtenido permiso previo del propietario.
2. El SuperScooter está diseñado para ser montado sobre una superficie seca, llana y dura, libre de obstáculos, baches, agujeros y otros peligros.
3. Evite áreas con mucho tráfico y zonas con mucha gente. No monte el vehículo en carreteras, cerca de vehículos a motor, peatones, ciclistas, animales, en o cerca de pendientes o escalones, bordillos, cerca de piscinas, a través de charcos ni de otros lugares donde pueda haber riesgo o contacto con agua. Tenga precaución al desplazarse por zonas con árboles,

postes o vallas. Debe dejar espacio suficiente entre usted y esos elementos para poder superarlos con seguridad. Cruce los pasos protegidos caminando.

4. El SuperScooter no se debe utilizar nunca en espacios interiores.
5. No monte el vehículo SuperScooter por la noche.
6. No monte el vehículo sobre rampas o inclinaciones que superen la pendiente máxima.
7. No monte el vehículo sobre nieve, bajo la lluvia o en carreteras que estén mojadas, con barro, hielo o que sean deslizantes por cualquier motivo. Las carreteras con poca adherencia aumentan la distancia de frenado. Por su seguridad, conduzca más lento y frene antes para reducir los riesgos de pérdida de control y caídas. No monte el vehículo sobre obstáculos (incluyendo, entre otros, arena, grava suelta o palos). De lo contrario podría perder el equilibrio o la tracción y provocar una caída.
8. El tráfico de las ciudades cuenta con muchos obstáculos, como bordillos o peldaños. Se recomienda no saltar los obstáculos. Es importante anticiparse y adaptar su trayectoria y velocidad a las de los peatones antes de cruzar dichos obstáculos. También se recomienda bajar del vehículo cuando estos obstáculos sean peligrosos debido a su forma, altura o pendiente.

## ADVERTENCIA!

Never use the SuperScooter close to a water source.

### Mientras conduce:

1. Sea precavido/a y siempre mantenga una distancia segura entre usted y otras personas o vehículos cuando lo monte. Esté alerta y reduzca la velocidad al entrar en zonas desconocidas. En todos los casos, tenga cuidado por su salud y la de los demás. En todos los casos, tenga cuidado por su salud y la de los demás.
2. Para evitar distracciones mientras monte el SuperScooter, no utilice el teléfono móvil, cámara, auriculares, audífonos ni realice ninguna otra actividad.
3. ¡Manténgase alerta! Esté pendiente de lo que haya delante de usted y a su alrededor. Sus ojos son la mejor herramienta para evitar con seguridad obstáculos y superficies con baja tracción (incluidas, entre otras, suelos húmedos, arena suelta, grava suelta y hielo). Tenga precaución cuando cambie de un terreno a otro.
4. NO monte el scooter con un solo pie o una mano. NO quite las manos del mango plegable mientras conduce.
5. Cuando se aproxime o cruce una intersección, camino, esquina o puerta de cualquier clase, reduzca siempre la velocidad y use un timbre para avisar a otras personas.
6. No monte el vehículo a velocidades inseguras. Siempre debe hacer uso del buen juicio a partir de sus destrezas de conducción y el entorno.

7. No deje que se moje el SuperScooter. Se arriesga a dañar las baterías y a un posible incendio/explosión debido a un paquete de baterías mojado.
8. Reduzca siempre la velocidad en las curvas. Girar a alta velocidad puede provocar una pérdida de control, el posible vuelco del vehículo y riesgo de lesiones o muerte.
9. NO desvíe el uso del vehículo. No transporte ningún tipo de carga. No haga acrobacias de ningún tipo.
10. Notifique su presencia cuando se aproxime a un peatón o ciclista cuando no se le vea u oiga.
11. No toque un neumático en movimiento o que esté girando bajo ningún concepto.
12. Para montar el vehículo con seguridad, usted debe ser capaz de ver con claridad lo que tiene delante y ser visible claramente para los demás.
13. El piloto debe ser capaz de oír el entorno que le rodea.
14. No Monte el vehículo cuando la temperatura ambiental esté fuera del rango de temperatura de operación de la máquina (consulte las Especificaciones), debido a que una temperatura alta/baja limitará la potencia o el par máximo. Hacer esto podría provocar lesiones personales o daños en propiedad debido a resbalones o caídas.

## Quién debe montar el vehículo:

El fabricante recomienda pilotos que tengan como mínimo 14 años de edad. Los menores de 18 años solo deben montar el vehículo bajo supervisión de un adulto.

El SuperScooter no debe ser utilizado por:

- i. Personas bajo la influencia de medicamentos, alcohol o drogas.
- ii. Personas que sufren una enfermedad que las ponga en riesgo si realizan una actividad física extenuante.
- iii. Personas cuyo peso esté fuera de los límites establecidos (véanse las Especificaciones).
- iv. Mujeres embarazadas.

## ADVERTENCIA

El SuperScooter está diseñado para una sola persona.

## Después de cada uso:

1. El patinete no tiene estabilidad suficiente y podría provocar lesiones, sobre todo al aparcarlo en carreteras inclinadas y cuestas. No coloque nunca el patinete con la parte delantera mirando hacia abajo de la pendiente, ya que el soporte

podría cerrarse y hacer que la máquina vuelque. Cuando el patinete esté sobre el soporte, compruebe su estabilidad para evitar cualquier riesgo de caída (por deslizamiento, viento o pequeños impactos). No aparque el patinete en zonas concurridas, es mejor hacerlo junto a una pared. Si fuera posible, intente aparcar siempre el patinete en terreno plano.

2. Deje que se enfrie el SuperScooter antes de cargarlo de nuevo. No intente cargar el SuperScooter si el enchufe de alimentación está húmedo.
3. Al igual que con otros dispositivos electrónicos, para proteger el SuperScooter contra daños debidos a subidas y picos de tensión, utilice un protector contra sobretensiones cuando realice la carga.
4. No toque el sistema de frenos, ya que podría provocar lesiones debido a los bordes afilados. El freno puede calentarse durante el uso. No lo toque después de usarlo.
5. Para evitar un uso inadecuado de la máquina, la rueda trasera debe bloquearse con un candado cuando esté estacionada.
6. Recuerda apagar tu SuperScooter y desconectar el cable de carga antes de ensamblar, instalar accesorios o limpiar el bastidor.

## Otros

1. Para disfrutar de una mejor experiencia de conducción, se recomienda realizar un mantenimiento periódico del producto.
2. Si el SuperScooter hace un sonido anormal o señala una alarma mientras se monta, deténgase inmediatamente y no utilice el SuperScooter ni el SuperScooter hasta haber detectado y corregido el ruido/alarma. Póngase en contacto con el servicio técnico o de postventa para obtener asistencia.
3. El nivel de presión acústica de emisión ponderada A es inferior a 70 dB (A). Las vibraciones mecánicas transmitidas por el Scooter son menos de 2.5 m/s<sup>2</sup>. La incertidumbre de la medición: 1.5 m/s<sup>2</sup>.
4. El uso de la máquina produce vibraciones por el cuerpo del conductor.
5. Elimine los bordes afilados causados por el uso.
6. ¡ADVERTENCIA! Como cualquier componente mecánico, un vehículo está sujeto a grandes presiones y desgastes. Los diferentes materiales y componentes pueden reaccionar de forma diferente al desgaste o al deterioro. Si se ha superado el tiempo de vida útil de un componente, podría romperse de forma repentina y provocar lesiones en el usuario. Las grietas, arañazos o decoloración en zonas sujetas a gran esfuerzo indican que el componente ha superado su vida útil y debe sustituirse.
7. No debe usar accesorios ni otros elementos que no hayan sido aprobados por el fabricante.
8. Referencia PLEV de clase 2 a EN 17128: 2020.

Los datos y parámetros del SuperScooter Ninebot varían entre modelos. Están sujetos a cambio sin previo aviso. Vaya a [www.segway.com](http://www.segway.com) para obtener información actualizada.

Se puede añadir cualquier otra información relevante a discreción del fabricante.

Cualquier otra información valiosa especificada por el fabricante.

En algunos países, son aplicables normativas específicas respecto a, por ejemplo, edad, límite de velocidad, áreas dedicadas o transporte de las baterías.

# 2 Mantenimiento

## Mantenimiento diario

- Asegúrese de que no hay sujetaciones sueltas ni componentes dañados.
- Compruebe el estado del nivel de energía, de iluminación, pantalla del salpicadero, etc. y asegúrese de que funcionan normalmente.
- Compruebe si los frenos delanteros y traseros pueden funcionar normalmente. Asegúrese de que los frenos funcionan adecuadamente.
- Asegúrese de que el manillar está estable, el Sistema de dirección está correctamente ajustado y las ruedas delanteras y traseras no se agiten o están flojas.
- Asegúrese de que los reflectores no presentan daños ni están sucios.
- Asegúrese de que el Sistema de plegado está debidamente apretado y no está roto.

## PRECAUCIÓN

- En caso de que requiera sustituir componentes, las operaciones respecto a la sustitución de componentes desgastados, obtenga una lista de los centros de servicio autorizados visitando la página web [www.segway.com](http://www.segway.com). Si tiene cualquier pregunta, visite el servicio posventa disponible en la página web [www.segway.com](http://www.segway.com).
- Asegúrese de que el SuperScooter esté desenchufado antes de realizar operaciones de mantenimiento o al instalar o sustituir piezas.
- Cuando instale componentes, utilice una fuerza adecuada y suficiente hasta que el componente quede apretado. Si la instalación queda demasiado suelta o demasiado apretada, el SuperScooter podría no funcionar correctamente. Esto podría provocarle lesiones a usted u otras personas, además de dañar o provocar un mal funcionamiento de su SuperScooter.
- No modifique ni transforme el vehículo, incluyendo el tubo o el mango de dirección, el eje, el mecanismo de plegado y el freno trasero. Las modificaciones del SuperScooter podrían interferir en su funcionamiento y rendimiento, lo que puede provocar lesiones graves y/o daños, y esto podría invalidar la garantía limitada. Utilice solo piezas y accesorios autorizados Ninebot o Segway.

## Limpieza

Use una tela suave y húmeda para limpiar el bastidor principal. La suciedad difícil de quitar puede tallarse con un cepillo y pasta de dientes, para luego limpiar con una tela suave y húmeda.

## ADVERTENCIA

1. Asegúrese de que el SuperScooter esté APAGADO, el cable de carga desconectado y la tapa de goma en el puerto de carga sellada herméticamente antes de limpiarlo; de lo contrario usted se expondrá a una descarga eléctrica o podrán dañarse los componentes electrónicos.
2. No lave su SuperScooter con alcohol, gasolina, acetona u otros solventes corrosivos o volátiles. Estas substancias pueden dañar la apariencia y estructura interna de su SuperScooter.
3. No lave su SuperScooter con una máquina de lavar. No utilice un chorro fuerte de agua ni mangueras de alta presión para limpiar el SuperScooter. Evite la entrada de agua en el puerto de carga eléctrica. Si el SuperScooter ha estado expuesto a lluvia intensa, guárdelo en un espacio exterior alejado de edificios y personas, pero protegido de los elementos, hasta que se seque.

## Almacenamiento

Almacenamiento del SuperScooter en espacios interiores. No lo almacene en exteriores durante períodos de tiempo prolongados. El SuperScooter se debe guardar en un entorno donde la temperatura no sea superior a 113 °F (45 °C) ni inferior a -4 °F (-20 °C). Si la temperatura del entorno es inferior a 32 °F (0 °C), no lo cargue hasta haberlo situado en un entorno cálido por encima de 50 °F (10 °C).

## ADVERTENCIA

La exposición a la luz del sol y las temperaturas extremas (tanto de frío como de calor) acelerarán el proceso de desgaste de los componentes de plástico y tal vez puedan reducir la vida de la batería.

## Mantenimiento de la batería

## ADVERTENCIA

1. Use únicamente la batería original suministrada por el fabricante.
2. No almacene ni cargue la batería a temperaturas que excedan los límites establecidos (vea las Especificaciones).
3. No perfore la batería. No intente desarmar la batería. No toque los contactos de la batería. No desmonte ni perfore la cubierta.
4. Mantenga los contactos de la batería alejados de objetos metálicos para evitar cortocircuitos. Riesgo de incendio. No hay piezas que el usuario pueda reparar.

5. No cargue ni use su batería si está dañada o muestra señales de estar húmeda.
6. No almacene ni cargue la batería a temperaturas fuera de los límites indicados (consulte las Especificaciones). No exponga la batería al fuego. No deseche ni destruya la batería.
7. Cargue la batería después de cada paseo y evite agotarla por completo. Lea el manual de usuario antes de cargar la batería.
8. Consulte sus leyes y reglamentaciones locales con respecto al reciclado y/o eliminación de baterías.

## NOTA

1. Cuando el vehículo esté apagado, seguirá consumiendo batería. Si el vehículo no se utiliza durante mucho tiempo, cargue la batería al menos al 50 % o más antes de guardarlo. Se recomienda cargar la batería una vez cada 30-60 días. De lo contrario, el rendimiento de la batería podría dañarse debido a una descarga excesiva. Los componentes electrónicos de la batería registran la condición de carga y descarga de la batería, y cualquier daño causado sobredescarga no estará cubierto por la garantía del producto.
2. Una batería con un buen mantenimiento puede tener un excelente rendimiento, incluso después de recorrer muchos kilómetros. Cuando se utiliza a temperatura ambiente (25 °C [77 °F]), la autonomía y el rendimiento de la batería son óptimos; mientras que se usa a una temperatura por debajo de 0 °C (32 °F), la autonomía y el rendimiento de la batería pueden disminuir. Normalmente, la autonomía de la batería se ve afectada por la temperatura. La baja temperatura reducirá la autonomía de la batería.

## Cargador de baterías

Este cargador de la batería pueden usarlo niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de conocimientos y experiencia siempre y cuando se les haya ofrecido supervisión o instrucción respecto al uso del aparato de forma segura y entienden los riesgo que implica. Los niños no deben jugar con el aparato.

Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario sin supervisión.

Use únicamente el cargador original que suministra el fabricante. El cargador de la batería solo debe usarse con el electrical kick scooter. No utilice un cargador de ningún otro producto.



## ADVERTENCIA

- No conectes el cargador si el puerto o el cable de carga están mojados.
- No cargue ni use su batería si está dañada o muestra señales de estar húmeda. Cierre la cubierta del puerto de carga cuando no esté cargando el vehículo.

- Lleve siempre casco al utilizarlo.
- Apague el SuperScooter mientras lo esté cargando.
- Este cargador de batería no puede cargar baterías no recargables.
- Durante la carga, se debe colocar el SuperScooter en una zona con buena ventilación.
- El cable flexible externo del cargador no se puede reemplazar. Si el cable sufre algún daño, deberá desechar el cargador y reemplazarlo por uno nuevo.

# 3 Programa de mantenimiento recomendado

Tenga en cuenta que la vida útil esperada de los componentes se estima en función del uso normal y un mantenimiento adecuado del SuperScooter. El uso intensivo y/o agresivo de este SuperScooter, el incumplimiento de las instrucciones de este manual del usuario, los hábitos de conducción del usuario, el estado de las calles, el entorno (por ejemplo, temperatura, humedad o luz solar) reducirán la vida útil que se esperaba razonablemente de las piezas y/o componentes de este SuperScooter. Por lo tanto, se recomienda realizar inspecciones y recambios con más frecuencia de lo sugerido anteriormente. El servicio de garantía solo cubre defectos en materiales y mano de obra para el SuperScooter y sus componentes. El servicio de garantía no cubre los daños al SuperScooter y a sus componentes provocados por el desgaste normal, abuso, negligencia, uso indebido (incluida la reparación, el recambio o el mantenimiento defectuosos por parte de cualquier taller que no sea proveedor de servicios autorizado de Segway, que figura en <https://store.segway.com/warranty-information>), modificación no autorizada, ambiente extremo (incluyendo temperatura o humedad extremas), estrés o interferencia física o eléctrica extrema, fluctuación o sobrecargas de energía eléctrica, rayos, electricidad estática, fuego, casos de fuerza mayor u otros causas externas.

Para garantizar una conducción segura, el cuidado diario y el mantenimiento regular son esenciales. Usted, el propietario, debe conocer y controlar la frecuencia con la que usa su patinete, la intensidad con la que lo usa y dónde lo usa. Es responsabilidad del propietario efectuar revisiones periódicas, y llevar su patinete a un taller autorizado para su inspección y servicio. Consulte el programa de mantenimiento a continuación.

Nota: El programa de mantenimiento precisa el pago de la tarifa de servicio.

Elemento	Componente	Método de mantenimiento	Cada 3 meses	Cada 6 meses o cada 500 km (310 millas)	Cada 1 años o cada 1000 km (621 millas)	Cada 2 años o cada 10000 km (6210 millas)
Mantenimiento del cuadro	Piezas del cuadro	Use un paño suave y húmedo para limpiar el cuadro.	✓	✓	✓	✓
	Presión de los neumáticos	Inflé los neumáticos a 42–48 ps. Nota: Recuerde atornillar la tapa de la válvula después de inflar.	✓	✓	✓	✓
	Desgaste de los neumáticos	Compruebe si los neumáticos están agrietados, deformados o muy gastados.		✓	✓	✓

Elemento	Componente	Método de mantenimiento	Cada 3 meses	Cada 6 meses o cada 500 km (310 millas)	Cada 1 años o cada 1000 km (621 millas)	Cada 2 años o cada 10000 km (6210 millas)
	Tornillos en la parte superior del mástil	Apriete los seis tornillos fijados al manillar y al mástil. El par de torsión sugerido es de 8 N.m.	✓	✓	✓	✓
Mantenimiento del cuadro	Tornillos en la parte superior del mástil	Apriete el tornillo del acelerador. El par sugerido es de $9 \pm 1$ N.m.  Apriete los tornillos en la parte superior del mástil. El par sugerido es de $1 \pm 0,5$ N.m.		✓	✓	✓
	Tornillos en el mecanismo de plegado.	Apriete los dos tornillos fijados con la horquilla delantera y el mecanismo de plegado. El par sugerido es de $15 \pm 1$ N.m. Si el mástil vibra al conducir, apriete los tornillos del mecanismo de plegado cuando el patinete esté plegado.		✓	✓	✓
	Conjunto del disco de freno	Apriete los tornillos en el conjunto del disco de freno. El par motor sugerido es de $3 \pm 1$ N.m.		✓	✓	✓
Inspección de funciones	Motor de rueda	Para acelerar y desacelerar, verifique si el motor de rueda está atascado o tiene sonidos anormales.			✓	✓
	Mantenimiento de la rueda trasera	Compruebe si la rueda trasera se atasca o se inmoviliza, o si el eje está desequilibrado.			✓	✓
	Ajuste del freno de disco	Freno demasiado apretado: use una llave de boca de 10 mm para aflojar el tornillo de ajuste en sentido antihorario, haga retroceder la línea de freno y luego bloquee el tornillo de ajuste;  Freno demasiado flojo: use una llave de boca de 10 mm para aflojar el tornillo de ajuste en sentido antihorario, tire de la línea de freno hacia afuera y luego bloquee el tornillo de ajuste;		✓	✓	✓

Elemento	Componente	Método de mantenimiento	Cada 3 meses	Cada 6 meses o cada 500 km (310 millas)	Cada 1 años o cada 1000 km (621 millas)	Cada 2 años o cada 10000 km (6210 millas)
Inspección de funciones	Ajuste de freno	<p>El freno de disco cuenta con la función de auto-reparación. Pero cuando las pastillas de freno están muy gastadas (menos de 2,3 mm de grosor), deben cambiarse.</p> <p>Si las palancas de freno se notan flojas cuando las aprieta y el rotor emite sonidos anormales, deje de conducir inmediatamente y reemplácelas con pastillas de freno nuevas.</p>	✓	✓	✓	✓
	Rotor del freno	<p>1) Gire las ruedas, la pinza debe estar alineada con el rotor y no deben rozar las pastillas de freno.</p> <p>2) Si el rotor está muy deformado o gastado, debe ser reemplazado.</p>		✓	✓	✓
	Luz trasera	Apriete las palancas de freno, el faro trasero funciona con normalidad.		✓	✓	✓
	Faro	Revise el faro y vea si se enciende con fuerza.		✓	✓	✓
	Panel de control	Encienda el patinete, el panel de control debe funcionar correctamente.		✓	✓	✓
	Bocina	Pulse el botón, da un sonido fuerte.				✓
	Acelerador	<p>Gire el acelerador y suéltelo, verificación de la aceleración y desaceleración.</p> <p>Nota: Suéltelo, compruebe si el acelerador vuelve a su posición.</p>		✓	✓	✓

Elemento	Componente	Método de mantenimiento	Cada 3 meses	Cada 6 meses o cada 500 km (310 millas)	Cada 1 años o cada 1000 km (621 millas)	Cada 2 años o cada 10000 km (6210 millas)
Inspección de funciones	Detección de fallos	Después de conectarse con la aplicación Segway-Ninebot: 1) Actualice el firmware a la última versión. 2) Compruebe si la notificación del código de error correspondiente y las posibles causas aparecen cuando el patinete detecta un error.		✓	✓	✓
	Carga	Cargue el patinete: 1) Revise el indicador de carga en el panel de control. 2) Revise el indicador LED en el cargador de la batería.  Cargando: rojo, Completamente cargado: verde.		✓	✓	✓
	Interruptores de control	Presione o gire los botones de control derecho/izquierdo 3 veces sin fallos.		✓	✓	✓
	Giro	Pruebe con giros a la izquierda y giros a la derecha (el ángulo de dirección es 52).  Sin resistencia ni retraso al girar.			✓	✓

Elemento	Componente	Método de mantenimiento	Cada 3 meses	Cada 6 meses o cada 500 km (310 millas)	Cada 1 años o cada 1000 km (621 millas)	Cada 2 años o cada 10000 km (6210 millas)
Piezas importantes	Batería	<p>La batería debe reemplazarse cuando se cargue y descargue 600 veces.</p> <p>Nota: Se recomienda cargar una vez cada 60 días en caso de almacenamiento a largo plazo.</p>				✓
	Controlador					
	Motor de rueda					
Piezas funcionales	Rueda trasera					
	Palancas de acelerador y freno					
	Horquilla delantera					
	Mecanismo de plegado					
	Rotor del freno					
	Freno de disco					
	Panel de control					

# 4 Marca Explicación

	ADVERTENCIA	
	¡Superficie caliente! No toque la superficie cercana a este símbolo.	
	Periodo de uso respetuoso con el medio ambiente: 10 años	
	Periodo de uso respetuoso con el medio ambiente: 5 años	
	Certificación CE	
	Función bluetooth	
	Certificación CSA	
	certificación energética para la carga de baterías	
	Certificación UL	
	Reciclaje de baterías	
	Certificación PSE en Japón	
	Certificación obligatoria de China	
	Equipo de clase II	
	Certificación de Corea	
	Certificación de conformidad de equipos de radio en Japón	
	Certificación de conformidad de equipos de radio en Singapur	
	Certificación NCC en Taiwán	
ETA XXXX/XXXX/XXX	Aprobación técnica europea	
	Los productos eléctricos de desecho no se deben eliminar con la basura doméstica. Lleve a un reciclar autorizado	
	Los productos eléctricos de desecho no se deben eliminar con la basura doméstica. Lleve a un reciclar autorizado	
	Certificación UL	
	marca de seguridad en Singapur	
	certificación en México	
	Certificación PSE en Japón	
IPX4 / IPX5 IPX7 /IP67	IPX4 / IPX5 / IPX7 /IP67	
	Autoridad de certificación Intertek	

	Comisión Federal de Comunicaciones de EE. UU.		Certificación UL Energy
	Aprobación de Rusia		Fusible
	Certificación PSE de TUV		Certificación UK
	Certificación en Australia		SMPS (fuente de alimentación conmutada)
	Certificación GOST en Rusia		Mantener seco
	Certificación en Ucrania		Unidad de suministro desmontable
	Corriente continua		Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones
	Corriente alterna		¡Advertencia! Punto de pellizco
	Sólo para uso en interiores		Aprobación BIS en India
	Autoridad de certificación TUV		SMPS que incorpora un transformador de aislamiento de seguridad a prueba de cortocircuitos (inherente o no inherentemente)
	No exponer a la humedad.		Certificación BMSI en Taiwán
			Autoridad de certificación TUV

# 5 Certificaciones

La batería cumple con el estándar UN 38.3.

## Declaración de cumplimiento de la Unión Europea Información importante sobre RAEE



Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que los productos eléctricos y electrónicos usados no deben mezclarse con los residuos municipales sin clasificar. Para un tratamiento adecuado, es su responsabilidad deshacerse de su equipo de desecho organizándose para devolverlo a los puntos de recolección designados.

La eliminación correcta de este producto ayudará a ahorrar recursos valiosos y evitará cualquier posible efecto negativo en la salud humana y el medio ambiente, que de otro modo podría derivarse de un manejo inadecuado de los desechos.

Pueden aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos, de acuerdo con su legislación nacional.

Póngase en contacto con su autoridad local para obtener más información sobre el punto de recogida designado más cercano.

## Información de reciclaje de baterías para usuarios



Este símbolo significa que las baterías y acumuladores, al final de su vida útil, no deben mezclarse con los residuos municipales sin clasificar. Su participación es una parte importante del esfuerzo por minimizar el impacto de las baterías y acumuladores en el medio ambiente y la salud humana. Para un reciclaje adecuado, puede devolver este producto o las baterías o acumuladores que contiene a su proveedor o a un punto de recogida designado.

La eliminación correcta de este producto ayudará a ahorrar recursos valiosos y evitará cualquier posible efecto negativo en la salud humana y el medio ambiente, que de otro modo podría derivarse de un manejo inadecuado de los desechos.

Pueden aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos, de acuerdo con su legislación nacional.

Existen sistemas de recogida selectiva de baterías y acumuladores usados.

Deseche las baterías y acumuladores correctamente en el centro de reciclaje/recolección de residuos de su comunidad local.

## La Directiva de Equipos de Radio

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara por la presente que el producto enumerado en esta sección cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva de Equipos de Radio 2014/53/EU.

### Restricción del uso de la Directiva de Restricción de Sustancias Peligrosas (RoHS)

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara por la presente que todo el producto, incluidas las piezas (cables, cordones, etc.), cumple con los requisitos de la Directiva RoHS 2011/65/EU y la enmienda de la Directiva Delegada (UE) 2015/863 de la Comisión sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos ("RoHS refundido" o "RoHS 2.0").

### Directiva de maquinaria

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara por la presente que el producto enumerado en esta sección cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva de Maquinaria 2006/42/EC.



Representante autorizado de la UE:

Segway-Ninebot Europa

Dynamostraat 7, 1014 BN Ámsterdam, Países Bajos.

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara por la presente que el modelo del producto: 060202E/060202D cumplen con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva de Equipos de Radio 2014/53/EU, la directiva de maquinaria 2006/42/EC, y la Directiva RoHS 2011/65/EU y la enmienda de la Directiva Delegada de la Comisión (EU) 2015/863.

La declaración de conformidad se puede consultar en la siguiente dirección: <https://eu-en.segway.com/instruction-manuals>

Bluetooth	Bandas de frecuencia	2,4000-2,4835 GHz
	Máx. potencia de RF	20 mW

El uso del distintivo Works with Apple significa que un producto ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en el distintivo y ha sido certificado por el fabricante del producto para cumplir con las especificaciones y requisitos del producto de la red Buscar de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni del uso de este producto ni de su cumplimiento de las normas de seguridad y reglamentarias.

Vaya a <https://eu-en.segway.com/instruction-manuals> para consultar los documentos de conformidad de este producto de acuerdo con el REGLAMENTO (UE) 2023/1542.

App Store, el Apple logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS y watchOS son marcas comerciales de Apple Inc. IOS es una marca comercial de Cisco y se utiliza bajo licencia.

# 6 Marca comercial

Segway, Segway GT, Powered by Segway y Rider Design son marcas comerciales de Segway Inc. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS y watchOS son marcas registradas de Apple Inc. en EE. UU. y en otros países. Android es una marca registrada de Google LLC. iOS es una marca comercial o marca registrada de Cisco. La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de dichas marcas por parte de Segway-Ninebot es bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Hemos intentado incluir una descripción e instrucciones para todas las funciones en el momento de la impresión. Sin embargo, debido a la mejora constante de las características del producto y los cambios de diseño, etc., es posible que difieran ligeramente de los productos que compró. Descargue la aplicación para el sistema Android o iOS y lea la última versión electrónica del manual. Además de la serie Segway SuperScooter GT, existen múltiples series y modelos con diferentes funciones de los productos de Segway-Ninebot y es posible que algunas de las funciones mencionadas en este documento no se apliquen a sus otros productos de Segway-Ninebot. Debido a las actualizaciones constantes de los productos, este manual y los productos reales pueden ser ligeramente diferentes en color, apariencia, etc. El producto real prevalecerá cuando exista una discrepancia entre el producto real y el manual.

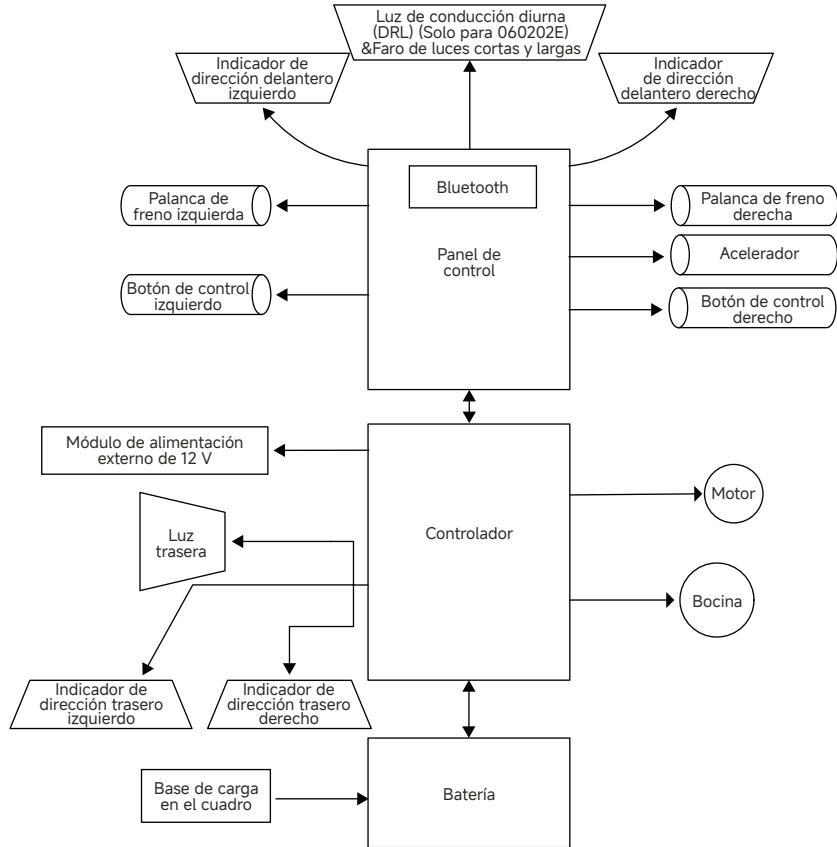
©Segway-Ninebot. Todos los derechos reservados.

## 7 Fallos y soluciones habituales

Código de problema	Posibles causas	Solución
10	Error de comunicación del controlador	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para realizar la reparación.
11	Error actual del controlador	Apague el vehículo y reinícielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
12	Error de giroscopio	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para realizar la reparación.
13	Error MOS del controlador	Apague el vehículo y reinícielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
14	Error en el acelerador	Compruebe si el acelerador se encuentra en un estado anormal; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
15	Error en el freno	Compruebe si el freno se encuentra en un estado anormal; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
16	Error de voltaje de la batería	Retire la cubierta inferior para comprobar si hay conexiones de cables sueltas; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
17	Error de voltaje de la batería externa	Compruebe si la batería externa está instalada correctamente; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
18	Error del sensor de pasillo del motor	Apague el vehículo y reinícielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
19	Error del sensor de temperatura del motor	Apague el vehículo y reinícielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
20	Error de comunicación de la batería	Retire la cubierta inferior para comprobar si hay conexiones de cables sueltas; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
21	Error de comunicación de la batería externa	Compruebe si la batería externa está instalada correctamente; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
23	El código SN no es válido	Comuníquese con el servicio de atención al cliente para realizar consultas.
24	Error de voltaje del controlador	Apague el vehículo y reinícielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
25	Error al guardar VCU	Apague el vehículo y reinícielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.

Código de problema	Posibles causas	Solución
26	Error de comunicación de la pantalla	Apague el vehículo y reinícielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
27	Baja temperatura de carga	Mueva el vehículo a un área más cálida para cargarlo.

# 8 Diagrama de cableado



## 9 Garantía

Encontrará el Acuerdo de Garantía Limitada y Arbitraje en: <https://eu-en.segway.com/warranty>

## 10 Declaración legal

**IMPORTANTE:** El usuario aceptará leer todo el manual de usuario y comprenderá completamente su contenido (especialmente las partes relacionadas con advertencias y avisos de precaución) y cumplirá las instrucciones contenidas en este documento antes de usar este producto.

- Este producto puede ser peligroso para el usuario, otras personas y bienes materiales próximos a él. El usuario asumirá todos los riesgos y pérdidas asociadas al producto (especialmente aquellos relacionados y/o derivados del incumplimiento de las instrucciones de las advertencias y avisos de precaución). Estos riesgos incluyen, entre otros, pérdida de control, falla del producto y/o choque. Las consecuencias de tales incidentes pueden ser graves, incluyendo lesiones corporales, muerte y/o daños a la propiedad. Ni SEGWAY ni sus afiliados serán responsables de reclamaciones, responsabilidades o pérdidas relacionadas con tales consecuencias, si se debe a la asunción del riesgo por parte del usuario.
- El producto es un medio de transporte y es posible que el usuario no tenga la experiencia ni las habilidades necesarias para conducirlo, especialmente en entornos complejos y/o carreteras o condiciones de tráfico indeseables. Dicho riesgo puede aumentar si el usuario tiene un impedimento físico o mental o alguna discapacidad, o si el usuario está bajo la influencia del alcohol, drogas o sustancias similares. Este riesgo también puede aumentar si el usuario no está lo suficientemente familiarizado con las funciones, características y rendimiento del producto. Por lo tanto, el usuario, especialmente los inexpertos, deben aprender y practicar cómo conducir este producto de forma adecuada y segura. La experiencia acumulada por la práctica normalmente le permitirá al usuario conducir y operar mejor el producto.
- Las piezas y componentes del producto están sujetos a fatiga, desgaste y rotura ("Desgaste y rotura"). Muchos factores, como el medio ambiente, el deterioro de la carretera y/o la forma de conducir, pueden influir en el ritmo de desgaste

y las Marca comercial y declaración legal roturas. El desgaste y las roturas pueden resultar en fallas imprevistas y/o repentinas del producto, lo que puede causar lesiones corporales graves o incluso la muerte. Por lo tanto, el usuario deberá inspeccionar y realizar el mantenimiento del producto de manera regular y periódica, según lo requieran las circunstancias. Además, el usuario deberá examinar e inspeccionar razonablemente el producto en cada uso. Por ejemplo, cada vez que se conduce el vehículo, el usuario verificará y examinará el funcionamiento de los neumáticos, el nivel de la batería, el freno (incluido el cable del freno y que el freno tenga la tensión adecuada), el estado de instalación del vehículo y todas las piezas funcionales. Si se aprecia alguna anomalía, decoloración o cambio de color en el material (especialmente en un área que recibe mucha tensión cuando el producto está en movimiento o en una unión), rayones, grietas, tornillos sueltos y/o faltan piezas (como tornillos, pernos y/o tuercas), se entiende claramente que no es seguro conducir el producto.

4. Dado que es imposible predecir y/o anticipar todos los escenarios, condiciones y/o circunstancias en las que el usuario del producto puede quedar expuesto a riesgos y peligros, el manual de usuario no es una lista exhaustiva sobre cómo usar el producto de forma segura y/o evitar peligros relacionados con el mismo. Por lo tanto, además de cumplir con las instrucciones, el usuario también debe conducir y/o usar el producto con responsabilidad, cuidado, precaución y el mejor sentido común. El usuario siempre debe ser un conductor responsable, cauteloso, mantener la velocidad adecuada y evitar todos los comportamientos peligrosos en la vía, así como el tráfico y/o las condiciones de la carretera al conducir el producto. Por ejemplo, evitará conducir a exceso de velocidad, sobrecargar el producto o realizar acrobacias de cualquier tipo. No intente tocar las ruedas con las manos o los pies mientras conduce. No transporte personas en la parrilla trasera. El producto está diseñado para solo una persona.
5. El usuario debe verificar y obedecer las leyes o regulaciones locales aplicadas al producto. Es responsabilidad exclusiva del usuario conducir, usar y/o desechar el producto legalmente. La ley y los reglamentos pueden ser diferentes en jurisdicciones distintas. Dichas leyes y reglamentos pueden incluir:
  - (1) Es posible que la ley o los reglamentos locales de su jurisdicción exijan un casco.
  - (2) Es posible que las leyes o reglamentos locales de su área exijan el registro del vehículo y una chapa con la matrícula.
  - (3) Es posible que no se permita conducir el SuperScooter en autopistas y carreteras para vehículos motorizados. Puede obtener más información relacionada con los requisitos legales del SuperScooter de su gobierno local.
6. Un consumidor debe verificar inmediatamente si el producto y sus accesorios están en buenas condiciones al recibir el producto.
7. Todos los componentes separados y piezas de los productos deben instalarse correctamente siguiendo el manual de usuario. La instalación y/o el montaje inadecuados pueden aumentar significativamente el riesgo de pérdida de control, fallas del producto, choques y caídas. El producto puede tener componentes extraíbles y piezas pequeñas. Manténgalos alejados los niños para evitar el peligro de asfixia.
8. No deseche este producto en un basurero, incinerándolo o mezclándolo con basura doméstica. Los componentes eléctricos y la batería pueden suponer un gran peligro y provocar lesiones graves. Para obtener información sobre baterías y desechos eléctricos, comuníquese con el servicio de eliminación de desechos domésticos de su localidad, la

oficina de manejo de desechos local o regional o su distribuidor. El usuario no debe utilizar ningún accesorio que no sea original, ni desarmar o modificar el producto sin autorización. Todos los daños, lesiones (incluidas las lesiones corporales y la muerte) y los daños a la propiedad que resulten por este motivo serán exclusivamente su responsabilidad y riesgo.

9. SEGWAY se reserva el derecho de modificar el producto, publicar actualizaciones de firmware y actualizar este manual en cualquier momento. SEGWAY puede realizar en cualquier momento y sin previo aviso las mejoras y cambios a este manual de usuario que considere necesarios debido a errores tipográficos, inexactitud de la información o mejoras a los programas y/o equipos. Sin embargo, dichos cambios se actualizarán en las nuevas ediciones de este manual de usuario. Todas las imágenes tienen solo fines ilustrativos y es posible que no sean una representación exacta del dispositivo real. El producto y las funciones reales pueden variar. Debido a la actualización del producto, puede haber algunas diferencias en el color, la apariencia y otros aspectos entre el producto que aparece en este manual y el producto que compró. Revise el producto real.
10. Este documento debe considerarse como una parte inseparable del producto y siempre debe entregarse al usuario junto con el vehículo.
11. El uso del distintivo Works with Apple significa que un producto ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en el distintivo y ha sido certificado por el fabricante del producto para cumplir con las especificaciones y requisitos del producto de la red Find My de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni del uso de este producto, ni de su cumplimiento de las normas de seguridad y reglamentarias.

¡Gracias nuevamente por elegir Segway SuperScooter!

# 11 Contacto

Contacta con nosotros si tienes problemas relacionados con el uso, mantenimiento y seguridad, o con errores/averías de tu SuperScooter.

Europa :

Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands

Sitio web: [www.segway.com](http://www.segway.com)

Región de Asia-Pacífico y Oriente Medio:

A4 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China.

Correo electrónico: [apac\\_sales@ninebot.com](mailto:apac_sales@ninebot.com)

Sitio web: <http://ap-en.segway.com/>

**GT 3**

Ważne informacje



# Witamy

Dziękujemy za wybranie produktu z serii Segway SuperScooter (zwanego dalej hulajnogą SuperScooter)!

Aby korzystać z wielu funkcji hulajnogi SuperScooter i użytkować ją w sposób bezpieczny dla siebie i innych, należy przeczytać niniejszy podręcznik użytkownika i postępować zgodnie z nim. Należy zwracać szczególną uwagę na informacje

## PRZESTROGA i OSTRZEŻENIE

„zawarte w niniejszym podręczniku użytkownika. Należy również zapoznać się z uwagami dotyczącymi obsługi i/lub bezpieczeństwa oraz instrukcjami przekazywanymi okresowo przez producenta i/lub Segway w innych formach (np. za pośrednictwem aplikacji produktu lub wiadomości e-mail) i stosować się do tych uwag i instrukcji. Należy pamiętać, że podręcznik użytkownika i inne komunikaty producenta i/lub firmy Segway nie obejmują wyczerpującej listy wszystkich zagrożeń związanych z tą hulajnogą SuperScooter. Użytkownik zawsze powinien kierować się zdrowym rozsądkiem i najlepszą oceną sytuacji podczas jazdy i/lub korzystania z hulajnogi SuperScooter.



**WAŻNE!** Dokument należy przeczytać uważnie i zachować go na przyszłość. Więcej informacji można znaleźć na stronie [www.segway.com](http://www.segway.com).

## OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko urazów, należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

EN_Contents .....	001
FR_Contentu .....	029
DE_Inhalt.....	061
IT_Indice.....	093
ES_Contento .....	127
PL_Spis treści .....	159
NL_Inhoud.....	193
PT_Conteúdos .....	225
TR İçindekiler .....	257

# Spis treści

PL

1 Bezpieczeństwo jazdy.....	160
2 Obsługa.....	166
3 Zalecany harmonogram konserwacji.....	170
4 Oznacz wyjaśnienie .....	176
5 Certyfikaty .....	178
6 Znak towarowy.....	181
7 Najczęstsze awarie i rozwiązania.....	182
8 Schemat połączeń.....	184
9 Gwarancji .....	185
10 Oświadczenie prawne.....	185
11 Kontakt.....	188

Przedstawione obrazy służą wyłącznie do celów ilustracyjnych. Rzeczywisty produkt może się różnić.

# 1 Bezpieczeństwo jazdy

1. OSTRZEZENIE: Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza dostarczonego wraz z urządzeniem. To urządzenie zawiera baterie, których nie można wymienić. Urządzenie powinno być używane z ładowarką dostarczoną z urządzeniem.
2. Ten pojazd jest osobistym skuterem z napedem elektrycznym. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do celów rekreacyjnych. Nie jest on przeznaczony do transportu. Opanowanie umiejętności jazdy wymaga praktyki. Ani Ninebot Inc. (firma Ninebot [Beijing] Tech Co., Ltd. Oraz jej spółki zależne i stowarzyszone) ani Segway Inc. nie ponoszą odpowiedzialności za obrażenia lub szkody spowodowane przez brak doswiadczenia kierowcy lub nieprzestrzeganie instrukcji zawartych w materiałach użytkownika.
3. Poswiec trochę czasu na zapoznanie się z podstawowymi zasadami praktycznymi, aby uniknąć poważnych wypadków. Pamiętaj, że za każdym razem, gdy jeździsz na hulajnodze, ryzykujesz zranienie z powodu utraty kontroli, kolizji i upadków. Ryzyko można zmniejszyć, postępując zgodnie ze wszystkimi wskazówkami i ostrzeżeniami zawartymi w tej instrukcji, ale nie można go całkowicie wyeliminować.
4. Ta hulajnoga elektryczna może być używana przez dzieci w wieku od 14 lat i powyżej oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one pod nadzorem lub zostały poinstruowane dotyczące korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób. i zrozumieć związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą czyszczyć ani konserwować urządzenia.
5. SuperScooter zawiera małe części, które mogą stwarzać ryzyko zadławienia. Plastikowa osłona należy trzymać z dala od dzieci, aby uniknąć uduszenia. Małe dzieci nie powinny korzystać z SuperScooter.
6. Należy uważnie zapoznać się z podręcznikiem użytkownika i zachować ostrożność podczas jazdy na hulajnodze elektrycznej. Hulajnoga elektryczna można obsługiwać dopiero po zrozumieniu i zastosowaniu wszystkich zasad bezpieczeństwa. Nie należy jeździć na SuperScooter, jeśli nie można jechać zgodnie z instrukcjami zawartymi tutaj, ponieważ grozi to poważnymi obrażeniami ciała lub śmiercią.
7. Nie pozwalaj nikomu na samodzielną jazdę hulajnoga, o ile ta osoba nie zapoznała się z ta instrukcją obsługi. Dbałość o bezpieczeństwo nowych użytkowników należy do Ciebie. Pomagaj nowym użytkownikom do czasu, az dobrze opanują podstawy używania hulajnogi. Sprawdź, czy każdy nowy użytkownik zakłada kask i inne części ochronne.
8. Podobnie, jak w przypadku innych pojazdów, większe predkosci wymagają dłuższej drogi hamowania. Nagłe hamowanie na gładkich nawierzchniach może doprowadzić do posłizgu kół, utraty równowagi lub upadku.
9. W każdym razie należy zaplanować trasę i predkosc jazdy, przestrzegając kodeksu drogowego, kodeksu pieszych i innych najbardziej narazonych użytkowników drogi.
10. Nie jeźdź w ciemnych miejscach.

11. Zbliż się do sprzedawcy, aby mógł skierować Cię do odpowiedniej organizacji szkoleniowej.
12. Ten pojazd nie jest przeznaczony do użytku akrobacyjnego.
13. Regularnie sprawdzaj dokręcenie różnych elementów skręcanych, w szczególności osi kół, układu składania, układu kierowniczego i wałka hamulcowego.

## **Lista kontrolna przed rozpoczęciem jazdy i przygotowanie do jazdy:**

1. Należy sprawdzić czy układ kierowniczy jest prawidłowo wyregulowany, czy wszystkie elementy połączeniowe (takie jak układ składania) są prawidłowo dokrecone i nie uszkodzone oraz czy hamulce i koła są w dobrym stanie.
2. Nakretki samo-dokreczające oraz inne automatyczne mocowania mogą pozuwać się i może istnieć potrzeba ich dokreczenia.
3. Podczas jazdy należy zawsze nosić odpowiednie obuwie, odzież i sprzęt ochronny. Wyposażenie ochronne obejmuje kask, ochraniające kolana i ochraniające łokcie (do nabycia osobno). Używaj testowanego kasku rowerowego lub deskorolowego, który pasuje do podbródka i zapewnia ochronę tylnej części głowy. Usunąć lub związać wszelkie luzne elementy (np. odzież, włosy, biżuterię itp.), które mogłyby zostać wklecone przez ruchome części.
4. Nie włączaj SuperScooter, jeśli nie stoi ona na płaskim podłożu.
5. NIE WOZ CIEZKICH przedmiotów na kierownicy. Wszelkie ładunki przymocowane do kierownicy wpływają na stabilność pojazdu.
6. Przed pierwszym użyciem należy zakupić blokadę mechaniczną.

## **⚠️ OSTRZEZENIE**

W przypadku uszkodzenia urządzenia należy zaprzestać jego użytkowania. Sprawdź, czy nie ma luznych elementów mocujących i uszkodzonych części.

## **Gdzie można jeździć:**

1. Wjezdając do przestrzeni publicznej, zawsze przestrzegaj stosownych przepisów i zasad. Jezdzieć tylko w miejscach, w których uzyskałeś zezwolenie od właściciela nieruchomości.
2. Hulajnoga SuperScooter została zaprojektowana do jazdy na suchej, płaskiej, twardej powierzchni, wolnej od przeszkód, garbów, dziur i innych zagrożeń.
3. Unikaj miejsc o dużym natężeniu ruchu lub zatłoczonych. Nie wolno jeździć po drogach, w pobliżu pojazdów silnikowych, pieszych, rowerzystów, zwierząt, na stromych wzgórzach lub po stopniach, krawężnikach, w pobliżu basenów, przez kątule lub inną wodę. Zachowaj ostrożność podczas jazdy na obszarach z drzewami, stupami lub ogrodzeniami. Należy

pozostawic wystarczajaca ilosc miejsca miedzy soba a tymi elementami, aby mozna bylo je bezpiecznie omijac. Nalezy przechodzic tylko przez zabezpieczone przejścia.

4. Na SuperScooter nigdy nie nalezy jezdzic w pomieszczeniach.
5. Nie jezdzic na SuperScooter w nocy.
6. Nie wolno jezdzic po pochylej powierzchni, ktora przekracza maksymalne dopuszczalne nachylenie.
7. Nie korzystaj z halujnogi jezdzac po sniegu, w deszcu ani po drogach, ktore sa mokre, błotnistre, oblodzone lub sliskie z jakiegokolwiek powodu. Sliska droga zwiększa droge hamowania. Ze wzgledow bezpieczenstwa nalezy jechac wolniej i hamowac wczesniej, aby zmniejszyc ryzyko utraty kontroli nad maszyna i zapobiec upadkowi. Nie przejezdzaj przez przeskody (piasek, luzny zwir lub gałtezie). Moze to doprowadzic do utraty równowagi lub przyczepnosci i grozi upadkiem.
8. Podczas jazdy po mieście mozna napotkac wiele przeskod, takich jak krawezniki czy schody. Zaleca sie unikanie skokow przez przeskody. Wazne jest, aby przed pokonaniem tych przeskod przewidziec i dostosowac tor ruchu i predkosc do toru ruchu i predkosci pieszego. Zaleca sie również zejscie z pojazdu, gdy przeskody te sa niebezpieczne ze wzgledu na ich ksztalt, wysokosc lub sliskosc.

## OSTRZEZENIE!

Nigdy nie uzywaj urzadzenia w poblizu zródła wody.

### Podczas jazdy:

1. Badz ostroznym i podczas jazdy zawsze zachowuj bezpieczna odleglosc miedzy soba, a innymi ludzmi lub pojazdami. Badz czujny i zwolnij wjezdajac na nieznany teren. We wszystkich przypadkach nalezy dbaj o siebie i innych. We wszystkich przypadkach nalezy dbaj o siebie i innych.
2. Aby uniknac rozproszenia uwagi podczas jazdy, nie uzywaj telefonu komórkowego, aparatu, stuchawek naglownych, ani dousznych, ani tez nie wykonuj zadnych innych czynnosci jednoczesnie.
3. Zachowaj czujnosci! Obserwuj trasę jazdy w oddali oraz teren bezpośrednio przed pojazdem – Twoje oczy sa najlepszym narzedziem do bezpiecznego omijania przeskod i miejsc o obnizonej przyczepnosci (w tym miedzy innymi: mokrego gruntu, luznego piasku, zwiru i oblodzonych powierzchni). Use caution when transitioning over differing terrain.
4. NIE jezdzij na halujnode stojac tylko na jednej nodze lub trzymajac sie tylko jedna reka. NIE zdejmuj podczas jazdy rak ze skladanego uchwytu.
5. Zblizajac sie lub przejezdzajac przez skrzyzowanie, droge, róg lub brame jakiegokolwiek rodzaju, nalezy zawsze zwalnic i uzywaj dzwonka do ustepowania innym.
6. Nie jezdzic z niebezpieczna predkoscia. Zawsze nalezy kierowac sie właściwa ocena, oparta na umiejetnosciach

prowadzenia hulajnogi i danym otoczeniu.

7. Nie dopuszczaj do zamoczenia SuperScooter. Grozi to uszkodzeniem akumulatorów i pozarem lub wybuchem z powodu zawiłgoconej baterii.
8. Podczas skrecania nalezy zawsze zwalniac. Skrecanie z duza predkoscia moze spowodowac utrate kontroli nad hulajnoga i mozliwe przewrócenie sie, a przez to ryzyko odniesienia obrazen lub smierci.
9. NIE wolno zmieniać kierunku jazdy pojazdu. Nie wolno przewozić żadnych ładunków. Nie wolno wykonywać żadnych trików kaskaderskich.
10. Powiadom o swojej obecnosci zbliżając sie do pieszego lub innego rowerzysty, jezeli nie jesteś widoczny lub słyszany.
11. Nie dotykać ruchomych lub krecacych sie kót.
12. Aby byc bezpiecznym podczas jazdy, musisz wyraznie widziec to, co znajduje sie przed Tobą i sam musisz byc wyraznie widoczny dla innych.
13. Uzytkownik musi byc w stanie słyszec otoczenie.
14. Nie jezdź, gdy temperatura otoczenia jest poza temperaturą pracy pojazdu (patrz na „Charakterystyke”), poniewaz zbyt niska/wysoka temperatura ograniczy maksymalna moc/moment obrotowy. Może to spowodować obrażenia lub uszkodzenia mienia na skutek poslizgów lub upadków.

### Kto może jeździć hulajnoga:

Producent zaleca, aby kierujący mieli co najmniej 14 lat. Użytkownicy w wieku ponizej 18 lat powinni jeździć pod nadzorem osoby dorosłej.

### Osoby, które nie powinny poruszać się na hulajnodze:

- i. osoby znajdujące się pod wpływem alkoholu lub narkotyków;
- ii. osoby cierpiące na chorobę, która narzuca je na ryzyko w przypadku podjęcia zwiększonego wysiłku fizycznego;
- iii. każdy, kto przekracza określone wartości graniczne wzrostu lub wagi (patrz „Charakterystyka”);
- iv. kobiety w ciąży.

## OSTRZEZENIE

SuperScooter służy do przewozu tylko jednej osoby.

## Po kazdej jezdzie:

1. Always park with the kickstand on a flat and stable surface. Once the SuperScooter is on its stand, check its stability to avoid any risk of falling (by slip, wind, or slight jolt). DO NOT park in a busy area, but rather along a wall.
2. Allow the SuperScooter to cool down before charging. DO NOT attempt to charge the SuperScooter if the power outlet is wet.
3. As with any electronic device, use a surge protector when charging to help protect your SuperScooter from damage due to power surges and voltage spikes.
4. DO NOT touch the brake system, it could cause injuries due to sharp edges. The brake may become hot in use. DO NOT touch after use.
5. To prevent inappropriate use of the SuperScooter, the rear wheel of the SuperScooter must be locked with a padlock when parked.
6. Remember to power off your SuperScooter and unplug the cable before assembling, mounting accessories, or cleaning the mainframe.

## Inne

1. Aby miec lepsze doswiadczenia z jazdy, zaleca sie regularna konserwacje produktu.
2. Jesli hulajnoga wydaje nieprawidlowe dzwieki lub dzwieki alarmowe, natychmiast przerwij jazde. Zdiagnozuj hulajnoge za pomoca aplikacji Ninebot by Segway i zwrac sie do swojego sprzedawcy/predstawiciela firmy o przeprowadzenie jego przegladu.
3. Poziom cisnienia akustycznego mierzonego za pomoca krzywej wazenia A wynosi ponizej 70 dB(A). Drgania mechaniczne przenoszone przez hulajnoge sa mniejsze niz 2,5 m/s<sup>2</sup>. The uncertainty of measurement: 1.5 m/s<sup>2</sup>.
4. Korzystanie z urzadzenia powoduje przenoszenie drgan na całe ciało uzytkownika.
5. Nalezy zlikwidowac ostre krawedzie powstale w wyniku uzytkowania.
6. OSTRZEZENIE! Podobnie jak kazdy inny pojazd mechaniczny, hulajnoga jest narazona na duze obciążenia i zużycie. Różne materiały i komponenty mogą różnie reagować na zużycie. Przekroczenie przewidywanej żywotności komponentu może spowodować jego nagłą awarię, co może być przyczyną obrażeń u użytkownika. Pęknięcia, zarysowania i odbarwienie w miejscach narazonych na duże naprężenia wskazują, że dany element przekroczył okres eksploatacji i należy go wymienić.
7. Nie korzystać z akcesoriów ani innych dodatkowych elementów, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
8. Odniesienie PLEV klasy 2 do EN 17128: 2020.

Dane i parametry Ninebot SuperScooter różnia sie w zaleznosci od modelu. Moga one ulec zmianie bez wczesniejszego powiadomienia. Odwiedz strone [www.segway.com](http://www.segway.com), aby uzyskac aktualne informacje.

Wszelkie inne istotne informacje moga zostac dodane w terminie późniejszym wedlug uznania producenta.

Wszelkie inne cenne informacje określone przez producenta.

W niektórych krajach obowiazuja określone przepisy dotyczace np. wieku, ograniczenia predkosci, przeznaczenia, wydzielonych obszarów lub transportu baterii.

## 2 Obsługa

### Codzienna konserwacja

- Sprawdz czy nie ma luznych elementów mocujacych i uszkodzonych czesci.
- Sprawdz stan poziom naładowania baterii, oświetlenia, wyświetlacza deski rozdzielczej itp. i upewnic sie, ze dzialaja one prawidłowo.
- Sprawdz czy przednie i tylne hamulce dzialaja prawidłowo. Sprawdzic czy hamulce dzialaja prawidłowo.
- Upewnij sie, ze kierownica jest stabilna, układ kierowniczy jest prawidłowo wyregulowany, a przednie i tylne koła nie sa zakrzywione ani poluzowane.
- Upewnij sie, ze reflektory nie sa uszkodzone ani zabrudzone.
- Upewnij sie, ze układ składania jest prawidłowo dokrecony i nie jest uszkodzony.

### UWAGA

- W przypadku koniecznosci wymiany elementow lub czynnosci zwiazanych z wymiana czesci ulegajacych zuzyciu, prosimy o uzyskanie listy autoryzowanych osrodkow serwisowych pod adresem [www.segway.com](http://www.segway.com). W razie jakichkolwiek pytan prosimy odwiedzic serwis posprzedazny dostepny pod adresem [www.segway.com](http://www.segway.com).
- Przed przystapieniem do jakichkolwiek czynnosci konserwacyjnych lub montazu, badz wymiany czesci, nalezy upewnic sie, ze SuperScooter jest wylaczona.
- Podczas instalowania podzespolow, nalezy uzywac odpowiedniej i wystarczajacej sity, az element zostanie zabezpieczony. Jesli instalacja jest zbyt luzna lub zbyt ciasna, SuperScooter moze nie dzialac prawidłowo, co moze spowodowac obrazenia ciala u Ciebie lub u innych osob, albo uszkodzenie lub nieprawidlowe dzialanie hulajnogi.
- Nie wolno modyfikowac ani przekształcać pojazdu, w tym rury sterowej i tulei, trzpienia, mechanizmu składania i tylnego hamulca. Zmiany w hulajnodze moga zakłócic jej dzialanie, moga spowodowac powazne obrazenia i/lub szkody oraz groza utrata ograniczonej gwarancji. Uzywaj tylko czesci i akcesoriów dopuszczonych przez Ninebot lub Segway.

### Czyszczenie

Do czyszczenia ramy głównej uzywaj miekkiej, wilgotnej sciereczki. Trudne do usuniecia zabrudzenia mozna czyscic szczoteczka i pasta do zebów, a nastepnie oczyscic miekka, wilgotna sciereczka.

## OSTRZEZENIE

- Przed czyszczeniem upewnij sie, ze zasilanie hulajnogi jest WYŁACZONE, kabel ładowania jest odłączony, a gumowa zasłepka gniazdką ładowania jest szczelnie zamknieta; w przeciwnym razie mozesz narazic sie na porażenie pradem lub uszkodzenie części elektronicznych.
- Nie myj hulajnogi alkoholem, benzyna, acetonom ani innymi zracymi/lotnymi rozpuszczalnikami. Substancje te moga uszkodzic powierzchnie i konstrukcje wewnetrzna pojazdu.
- Nie myj hulajnogi za pomoca myjki wysokociśniowej lub strumieniem wody pod duzym cisnieniem. Do czyszczenia SuperScooter nie wolno uzywac silnego strumienia wody ani wezy wysokociśniowych. Unikac przedostawania sie wody do portu ładowania. Jesli hulajnoga została wystawiona na działanie deszczu, ustaw ja na zewnatrz, z dala od budynków i ludzi, ale zabezpiecz ja, az wyschnie.

## Przechowywanie

Przechowuj SuperScooter w pomieszczeniu. Nie przechowuj go na zewnatrz przez dluzszy czas. SuperScooter powinna byc przechowywana w miejscu, w którym temperatura nie jest wyzsza niz 45°C (113°F) lub nizsza niz -20°C (-4°F). Jesli temperatura otoczenia w miejscu przechowywania jest nizsza niz 0°C (32°F), nie nalezy jej ładowac, dopoki nie zostanie przestawiona w cieple miejsce powyzej 10°C (50°F).

## OSTRZEZENIE

Narazenie na działanie promieni słonecznych i skrajnych temperatur (zarówno wysokich, jak i niskich) przyspieszy proces starzenia sie elementów z tworzywa sztucznego i moze ograniczyc trwałość akumulatora.

## Konserwacja akumulatora

## OSTRZEZENIE

- Nalezy uzywac wyłącznie oryginalnego akumulatora dostarczonego przez producenta.
- Nie przechowywac ani nie ładowac akumulatora w temperaturach przekraczajacych podane wartosci graniczne (patrz Dane techniczne).
- Nie przebijac akumulatora. Nie próbuj demontowac akumulatora. Nie dotykaj styków baterii. Nie demontuj ani nie przeklutowaj obudowy.
- Styki akumulatora nalezy trzymac z dala od metalowych przedmiotów, aby zapobiec zwarciu. Istnieje ryzyko pożaru. W akumulatorze nie ma części, które moga byc serwisowane samodzielnie przez użytkownika.

5. Nie ładuj ani nie używaj baterii, jeśli jest uszkodzona lub widać ślady wody.
6. Nie przechowuj ani nie ładuj akumulatora w temperaturze przekraczającej podane wartości graniczne (patrz „Charakterystyka”). Nie narazaj akumulatora na działanie ognia. Nie przebijaj akumulatora.
7. Ładuj akumulator po każdej jazdzie i unikaj całkowitego rozładowania. Przed ładowaniem akumulatora należy zapoznać się z instrukcją obsługi.
8. Należy zapoznać się z miejscowymi przepisami i zasadami dotyczącymi recyklingu i/lub utylizacji akumulatorów.

## **UWAGA**

1. Energia będzie pobierana z akumulatora nawet po wyłączeniu hulajnogi. Jeśli hulajnoga nie będzie używana przez dłuższy czas, przed jej przechowywaniem należy ładować akumulator do co najmniej 50%. Zaleca się ładowanie akumulatora co 30–60 dni. W przeciwnym razie wydajność akumulatora może się pogorszyć z powodu nadmiernego rozładowania. Układ elektroniczny wewnętrz akumulatora rejestruje stan naładowania/rozładowania i wszelkie uszkodzenia spowodowane przeladowaniem lub nadmiernym rozładowaniem nie będą objęte gwarancją produktu.
2. Odpowiednio konserwowany akumulator może zachować wysoką wydajność nawet po przejechaniu wielu kilometrów. Akumulator ma najlepsze parametry zasięgu i wydajności podczas pracy w temperaturze pokojowej ( $77^{\circ}\text{F}$  [ $25^{\circ}\text{C}$ ]), natomiast w temperaturze poniżej  $32^{\circ}\text{F}$  ( $0^{\circ}\text{C}$ ) zasięg i wydajność akumulatora mogą zostać obniżone. Zazwyczaj na zasięg jazdy na akumulatorze ma wpływ temperatura. W niskiej temperaturze zasięg będzie mniejszy.

## **Ładowarka**

Urządzenie do ładowania akumulatorów może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, zdolności sensorycznej lub umysłowej, a także w przypadku braku doświadczenia i wiedzy, jeśli będą nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą czyszczyć ani konserwować urządzenia.

Należy używać wyłącznie oryginalnej ładowarki dostarczonej przez producenta. Przewodnik akumulatora może być używany wyłącznie z elektryczną hulajnogą. Nie używaj ładowarek z innych modeli.

## **OSTRZEZENIE**

- Nie podłączaj ładowarki, gdy gniazdko ładowania lub kabel ładowania są mokre.
- Nie ładuj ani nie używaj baterii, jeśli jest uszkodzona lub widać ślady wody. Zamknij pokrywę gniazdkła ładowania, gdy pojazd jest naładowany.

- Podczas jazdy zawsze nos kask.
- Przed rozpoczęciem ładowania wylacz SuperScooter.
- Ta ładowarka nie moze ładowac jednorazowych baterii.
- Podcza s ładowania SuperScooter musi byc umieszczony w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Zewnetrzny przewód tego ładowarka nie moze byc wymieniony; jesli przewód zostanie uszkodzony, nalezy wymienic ładowarka na nowy.

### 3 Zalecany harmonogram konserwacji

Należy pamiętać, że oczekiwana żywotność podzespołów jest szacowana na podstawie zwyczajnego użytkowania i prawidłowej konserwacji hulajnogi SuperScooter. Intensywne i/lub agresywne użytkowanie hulajnogi SuperScooter, nieprzestrzeganie instrukcji zawartych w niniejszym podręczniku użytkownika, nawyki użytkownika związane z jazdą, warunki drogowe, środowiskowe (np. temperatura, wilgotność lub nastonecznienie) spowodują skrócenie oczekiwanej żywotności części i/lub podzespołów hulajnogi SuperScooter. Z tego względu zaleca się przeprowadzanie kontroli i wymiany częściej niż sugerowano powyżej. Serwis gwarancyjny obejmuje wyłącznie wady materiałowe i produkcyjne hulajnogi SuperScooter i jej podzespołów. Serwis gwarancyjny nie obejmuje uszkodzeń hulajnogi SuperScooter i jej komponentów spowodowanych normalnym zużyciem, nadmiernym użytkowaniem, zaniedbaniem, niewłaściwym użytkowaniem (w tym wadliwą naprawą, wymianą lub konserwacją przez kogokolwiek innego niż autoryzowany serwis Segway wymieniony na stronie <https://store.segway.com/warranty-information>), nieautoryzowanymi modyfikacjami, ekstremalnymi warunkami środowiskowymi (w tym ekstremalną temperaturą lub wilgotnością), ekstremalnymi naprężeniami fizycznymi lub elektrycznymi bądź zakłóceniami, wahaniami lub skokami napięcia elektrycznego, wyładowaniami atmosferycznymi, elektrycznością statyczną, pożarem, działaniem siły wyższej lub innymi przyczynami zewnętrznymi.

Codzienne dbanie o pojazd i jego regularna konserwacja ma kluczowe znaczenie dla bezpieczeństwa jazdy. Jako właściciel masz kontrolę i wiedzę na temat częstotliwości, intensywności i warunków użytkowania swojej hulajnogi. Obowiązkiem właściciela jest regularne sprawdzenie i przekazywanie hulajnogi do autoryzowanego centrum serwisowego na przegląd i obsługę serwisową. Zapoznaj się z poniższym harmonogramem konserwacji.

Uwaga: ten harmonogram konserwacji wiąże się z opłatą za usługę.

Pozycja	Podzespół	Metoda konserwacji	Co 3 miesiące	Co 6 miesięcy lub co 500 km (310 mil)	Co 1 rok lub co 1000 km (621 mil)	Co 2 lata lub co 10000 km (6210 mil)
Konserwacja ramy głównej	Części ramy głównej	Oczyść ramę główną, przecierając ją miękką, wilgotną szmatką.	✓	✓	✓	✓

Pozycja	Podzespoł	Metoda konserwacji	Co 3 miesiące	Co 6 miesięcy lub co 500 km (310 mil)	Co 1 rok lub co 1000 km (621 mil)	Co 2 lata lub co 10000 km (6210 mil)
Konserwacja ramy głównej	Ciśnienie w oponach	Napompuj opony do ciśnienia 42–48 psi. Uwaga: Pamiętaj, aby zakręcić kapturek zaworu po napompowaniu!	✓	✓	✓	✓
	Zużycie opon	Sprawdź, czy opony nie są popękane, zdeformowane lub znaczająco zużyte.		✓	✓	✓
	Śruby na górze kolumny kierownicy	Dokręć sześć śrub mocujących kierownicę i jej kolumnę. Sugerowany moment dokręcania to 8 Nm.  Dokręć śrubę przepustnicę. Sugerowany moment dokręcania to $9\pm1$ Nm.  Dokręć śruby na górze kolumny kierownicy. Sugerowany moment dokręcania to $1\pm0,5$ Nm.	✓	✓	✓	✓
	Śruby na mechanizmie składania	Dokręć dwie śruby mocujące przedni widelec i mechanizm składania. Sugerowany moment dokręcania to $80\pm5$ Nm.  Jeśli kolumna kierownicy chwieje się podczas jazdy, dokręć śruby mechanizmu składania, gdy hulajnoga jest złożona.		✓	✓	✓
	Montaż tarczy hamulcowej	Dokręć śruby zespołu tarczy hamulcowej. Sugerowany moment dokręcania to $3\pm1$ Nm.		✓	✓	✓

Pozycja	Podzespoł	Metoda konserwacji	Co 3 miesiące	Co 6 miesięcy lub co 500 km (310 mil)	Co 1 rok lub co 1000 km (621 mil)	Co 2 lata lub co 10000 km (6210 mil)
Kontrola działania	Silnik piasty	Przyspieszając i zwalniając, sprawdź, czy silnik piasty nie blokuje się ani nie wydaje nietypowych odgłosów.			✓	✓
	Konserwacja koła przedniego	Sprawdź, czy tylne koło nie jest zablokowane lub luźne oraz czy wałek osi nie jest niewyważony.			✓	✓
Kontrola działania	Regulacja hamulca	Hamulec zbyt mocno dokręcony: użyj klucza płaskiego 10 mm, aby poluzować śrubę regulacyjną przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, cofnij przewód hamulcowy, a następnie zablokuj śrubę regulacyjną; Hamulec zbyt luźny: użyj klucza płaskiego 10 mm, aby poluzować śrubę regulacyjną przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, pociągnij przewód hamulcowy na zewnątrz, a następnie zablokuj śrubę regulacyjną;		✓	✓	✓

Pozycja	Podzespoł	Metoda konserwacji	Co 3 miesiące	Co 6 miesięcy lub co 500 km (310 mil)	Co 1 rok lub co 1000 km (621 mil)	Co 2 lata lub co 10000 km (6210 mil)
Kontrola działania	Klocki hamulcowe	<p>Hamulec tarczowy ma funkcję samonaprawy. Jednak gdy klocki hamulcowe są znacznie zużyte (grubość mniejsza niż 2,3 mm), należy je wymienić.</p> <p>Jeśli dźwignie hamulca po naciśnięciu wydają się gąbczaste, a tarcza wydaje nietypowe dźwięki, należy natychmiast przerwać jazdę i wymienić klocki hamulcowe na nowe.</p>	✓	✓	✓	✓
	Tarcza hamulca	<p>1) Obróć koła, zacisk powinien być dostosowany do tarczy i nie powinien ocierać o klocki hamulcowe.</p> <p>2) Jeśli tarcza jest znacznie zdeformowana lub zużyta, należy ją wymienić.</p>		✓	✓	✓
	Światło tylne	Naciśnij dźwignie hamulców. Światło tylne działa prawidłowo.		✓	✓	✓
	Światło przednie	Sprawdź światło przednie i zobacz, czy świeci jasno.		✓	✓	✓
	Tablica wskaźników	Włącz hulajnogę i sprawdź, czy tablica wskaźników działa prawidłowo.		✓	✓	✓
	Sygnalizator dźwiękowy	Po naciśnięciu przycisku dźwięk będzie głośny.		✓	✓	✓

Pozycja	Podzespoł	Metoda konserwacji	Co 3 miesiące	Co 6 miesięcy lub co 500 km (310 mil)	Co 1 rok lub co 1000 km (621 mil)	Co 2 lata lub co 10000 km (6210 mil)
Kontrola działania	Przepustnica	Przekrć przepustnicę i zwolnij ją, aby sprawdzić przyspieszanie i zwalnianie.  Uwaga: Zwolnij dźwignię przepustnicy i sprawdź, czy wraca do pozycji wyjściowej.		✓	✓	✓
	Wykrywanie usterek	Po połączeniu z aplikacją Segway-Ninebot:  1) Zaktualizuj oprogramowanie wbudowane do najnowszej wersji.  2) Sprawdź, czy powiadomienie o odpowiednim kodzie błędu i możliwych przyczynach pojawi się, gdy hulajnoga wykryje błąd.		✓	✓	✓
	Ładowanie	Nataduj hulajnogę:  1) Sprawdź wskaźnik ładowania na tablicy wskaźników.  2) Sprawdź wskaźnik LED na ładowarce akumulatora.  Ładowanie: czerwony, w pełni naładowany: zielony.		✓	✓	✓
	Przełączniki sterowania	Naciśnij lub obróć lewe/prawe przełączniki sterowania 3 razy bez przerwy.		✓	✓	✓
Kontrola działania	Skręcanie	Sprawdź, skręcając w lewo i prawo (kąt skrętu 52°).  Brak oporu lub opóźnienie podczas skręcania.			✓	✓

Pozycja	Podzespoł	Metoda konserwacji	Co 3 miesiące	Co 6 miesięcy lub co 500 km (310 mil)	Co 1 rok lub co 1000 km (621 mil)	Co 2 lata lub co 10000 km (6210 mil)
Ważne części	Zespół akumulatora  Sterownik  Silnik piasta	Akumulator należy wymienić po 600 cyklach.  Uwaga: podczas długotrwałego przechowywania zaleca się tadowanie raz na 60 dni.  Po 2 latach lub przejechaniu 10 000 km (6210 mil) uszkodzone części skutera eKICKScooter należy natychmiast wymienić.				✓
Części funkcjonalne	Zespół tylnego koła  Przepustnica i dźwignie hamulców  Zespół przedniego widelca  Mechanizm składania  Tarcza hamulca  Zespół hamulca tarczowego  Tablica wskaźników					✓

# 4 Oznacz wyjaśnienie

	OSTRZEŻENIE	
	Gorąca powierzchnia! Nie dotykaj powierzchni w pobliżu tego symbolu.	Certyfikacja Korei
	Okres użytkowania przyjaznego dla środowiska: 10 lat	Certyfikat zgodności sprzętu radiowego w Japonii
	Okres użytkowania przyjazny dla środowiska: 5 lat	Certyfikat zgodności sprzętu radiowego w Singapurze
	Certyfikat CE	Certyfikacja NCC na Tajwanie
	Funkcja Bluetooth	ETA XXXX/XXX/XXX Europejska aprobata techniczna
	Certyfikat CSA	Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zabierz do autoryzowanego zakładu recyklingu
	certyfikacja energetyczna do ładowania baterii	Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zabierz do autoryzowanego zakładu recyklingu
	Certyfikat UL	Certyfikat UL
	Recykling baterii	znak bezpieczeństwa w Singapurze
	Certyfikat PSE w Japonii	certyfikacja w Meksyku
	Obowiązkowa certyfikacja w Chinach	Certyfikat PSE w Japonii
	Sprzęt klasy II	IPX4 / IPX5 / IPX7 / IP67
		Urząd certyfikacji Intertek

	Federalna Komisja Łączności w USA		Certyfikat UL Energy
	Aprobata Rosji		Bezpiecznik
	Certyfikat PSE wydany przez TUV		Certyfikat UK
	Certyfikacja w Australii		SMPS (zasilacz impulsowy)
	Certyfikat GOST w Rosji		keep dry
	Certyfikacja na Ukrainie		Odlaczana jednostka zasilająca
	Certyfikacja na Ukrainie		Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi przeczytać instrukcję obsługi
	Prąd przemienny		Ostrzeżenie! Pinch Point
	Tylko do użytku w pomieszczeniach		Dopuszczenie BIS w Indiach
	Urząd certyfikacji TUV		SMPS zawierający zabezpieczony przed zwarciem transformator izolujący (samoczynnie lub nie)
	Nie wystawiać na działanie wilgoci		Certyfikat BMSI na Tajwanie
			Urząd certyfikacji TUV

# 5 Certyfikaty

Akumulator jest zgodny ze normą UN 38.3.

## Oświadczenie o zgodności z przepisami Unii Europejskiej Ważne informacje dotyczące ZSEE



Ten symbol na produkcie lub na jego opakowaniu informuje, że zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych nie należy mieszać z niesortowanymi odpadami komunalnymi. W celu prawidłowego przetworzenia obowiązkiem użytkownika jest pozbicie się zużytego sprzętu poprzez zorganizowanie oddania go do wyznaczonych punktów zbiórki.

Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska, które mogłyby powstać w wyniku niewłaściwego postępowania z odpadami.

Za nieprawidłowe usuwanie tych odpadów mogą obowiązywać kary zgodne z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Prosimy o kontakt z władzami lokalnymi w celu uzyskania szczegółów dotyczących najbliższego wyznaczonego punktu zbiórki.

## Informacje dla użytkowników dotyczące recyklingu akumulatora



Ten symbol oznacza, że baterii ani akumulatorów, po zakończeniu ich eksploatacji, nie należy mieszać z niesegregowanymi odpadami komunalnymi. Państwa udział jest ważną częścią wysiłków zmierzających do zminimalizowania wpływu baterii i akumulatorów na środowisko i zdrowie ludzi. W celu prawidłowego recyklingu można wrócić ten produkt lub zawarte w nim baterie albo akumulatory do dostawcy lub do wyznaczonego punktu zbiórki.

Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska, które mogłyby powstać w wyniku niewłaściwego postępowania z odpadami.

Za nieprawidłowe usuwanie tych odpadów mogą obowiązywać kary zgodne z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Istnieją systemy selektywnego zbierania zużytych baterii i akumulatorów.

Baterie i akumulatory należy oddać do utylizacji w lokalnym centrum zbiórki/recyklingu odpadów.

## Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że produkt wymieniony w tej części jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE.

## Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji (RoHS)

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że cały produkt wraz z częściami (kable, przewody i tak dalej) spełnia wymagania dyrektywy RoHS 2011/65/UE i zmiany dyrektywy delegowanej Komisji (UE) 2015/863 w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym („RoHS recast” lub „RoHS 2.0”).

## Dyrektywa maszynowa

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że produkt wymieniony w tej części jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy maszynowej 2006/42/WE.



Upoważniony przedstawiciel UE:

Segway-Ninebot Europe

Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands.

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że model produktu: 060202E/060202D są zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi przepisami dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE, dyrektywy maszynowej 2006/42/WE oraz dyrektywy RoHS 2011/65/UE i zmiany dyrektywy delegowanej Komisji (UE) 2015/863.

Z deklaracją zgodności można zapoznać się pod następującym adresem: <https://eu-en.segway.com/instruction-manuals>

Bluetooth	Pasmo(-a) częstotliwości	2,4000-2,4835 GHz
	Maks. moc fal radiowych	20 mW

Użycie plakietki Works with Apple oznacza, że produkt został zaprojektowany specjalnie do współpracy z technologią określoną na plakietce i została certyfikowana przez producenta produktu pod kątem niezbędnej specyfikacji i wymagań produktu sieciowego Apple Znajdź. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia ani użytkowanie tego produktu, ani za jego zgodność z normami bezpieczeństwa i regulacyjnymi.

Przejdź do <https://eu-en.segway.com/instruction-manuals>, aby zapoznać się z dokumentacją zgodności tego produktu z ROZPORZĄDZENIEM (UE) 2023/1542.

App Store, logo Apple, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS i watchOS są znakami towarowymi firmy Apple Inc. IOS jest znakiem towarowym firmy Cisco i jest używany na podstawie licencji.

# 6 Znak towarowy

Segway, Segway GT, Powered by Segway i Rider Design są znakami towarowymi firmy Segway Inc. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS i watchOS są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Apple Inc. w USA i innych krajach. Android jest znakiem towarowym firmy Google LLC. IOS jest znakiem towarowym lub zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Cisco. Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc. i każde użycie tych znaków przez Segway-Ninebot jest objęte licencją. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

W chwili druku staraliśmy się załączyć opis i instrukcje dotyczące wszystkich funkcji urządzenia. Jednak ze względu na ciągłe doskonalenie cech produktu i zmiany konstrukcyjne mogą one nieznacznie różnić się od zakupionych produktów. Pobierz aplikację na urządzenie z systemem Android lub iOS i zapoznaj się z najnowszą wersją elektroniczną instrukcji. Oprócz serii Segway SuperScooter GT istnieje wiele serii i modeli produktów Segway-Ninebot z różnymi funkcjami, a niektóre wymienionych tu funkcji mogą nie dotyczyć innych posiadanych produktów Segway-Ninebot. Ze względu na ciągłe ulepszanie produktów, niniejszy podręcznik użytkownika i rzeczywiste produkty mogą nieznacznie różnić się kolorem, wyglądem itp. W przypadku rozbieżności między rzeczywistymi produktami a podręcznikiem użytkownika pierwszeństwo mają rzeczywiste produkty.

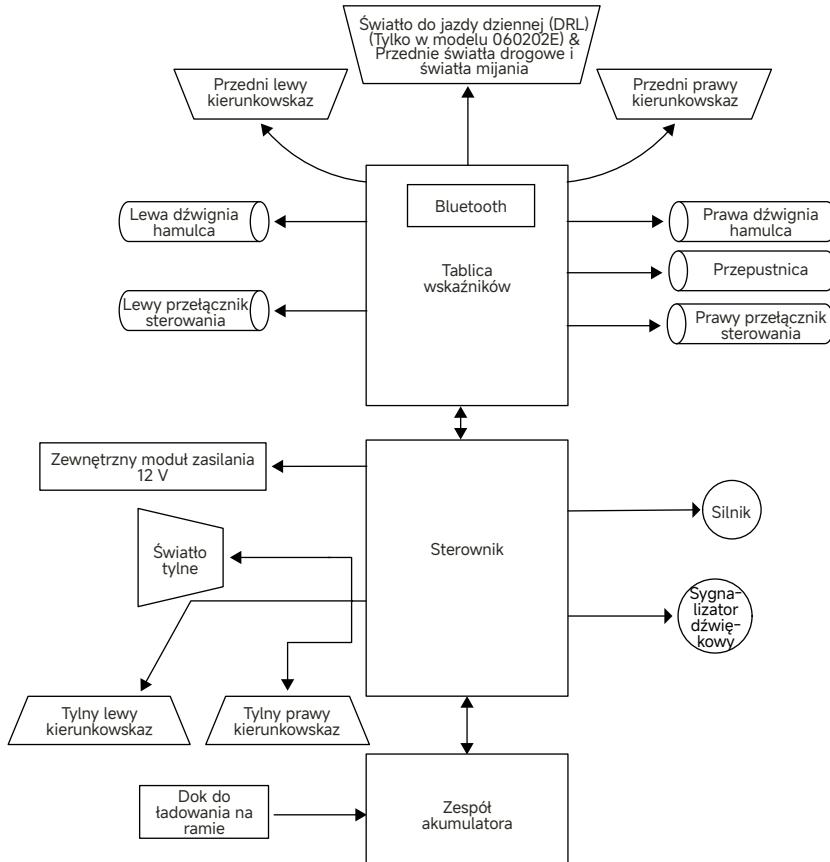
©2024 Segway-Ninebot. Wszelkie prawa zastrzeżone.

# 7 Najczęstsze awarie i rozwiązania

Kod problemu	Możliwe przyczyny	Rozwiązywanie
10	Błąd komunikacji ze sterownikiem	W celu naprawy prosimy o kontakt z biurem obsługi klienta.
11	Błąd natężenia prądu sterownika	Wyłącz pojazd i uruchom go ponownie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
12	Błąd żyroskopu	W celu naprawy prosimy o kontakt z biurem obsługi klienta.
13	Błąd MOS sterownika	Wyłącz pojazd i uruchom go ponownie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
14	Błąd przepustnicy	Sprawdź, czy przepustnica jest w nieprawidłowym stanie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
15	Błąd hamulca	Sprawdź, czy hamulec jest w nieprawidłowym stanie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
16	Błąd napięcia akumulatora	Zdejmij dolną pokrywę, aby sprawdzić, czy nie ma luźnych połączeń przewodów, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
17	Błąd napięcia akumulatora zewnętrznego	Sprawdź, czy akumulator zewnętrzny jest prawidłowy zamontowany, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
18	Błąd czujnika Halla silnika	Wyłącz pojazd i uruchom go ponownie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
19	Błąd czujnika temperatury silnika	Wyłącz pojazd i uruchom go ponownie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
20	Błąd komunikacji z akumulatorem	Zdejmij dolną pokrywę, aby sprawdzić, czy nie ma luźnych połączeń przewodów, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
21	Błąd komunikacji z akumulatorem zewnętrznym	Sprawdź, czy akumulator zewnętrzny jest prawidłowy zamontowany, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
23	Kod SN jest nieprawidłowy	W razie pytań prosimy o kontakt z biurem obsługi klienta.
24	Błąd napięcia sterownika	Wyłącz pojazd i uruchom go ponownie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
25	Błąd zapisu VCU	Wyłącz pojazd i uruchom go ponownie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.

Kod problemu	Możliwe przyczyny	Rozwiązywanie
26	Błąd komunikacji z wyświetlaczem	Wyłącz pojazd i uruchom go ponownie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
27	Niska temperatura ładowania	Na czas ładowania należy przenieść pojazd w cieplejsze miejsce.

# 8 Schemat połączeń



## 9 Gwarancji

Warunki ograniczonej gwarancji i umowę arbitrażową znajdziesz na stronie: <https://eu-en.segway.com/warranty>

## 10 Oświadczenie prawne

**WAZNE:** Użytkownik zobowiązuje się do przeczytania wszystkich ważnych informacji i instrukcji obsługi oraz pełnego zrozumienia ich zawartości (w szczególności części związanej z ostrzezeniami i przestrogiem) oraz do przestrzegania zawartych w nich instrukcji przed jazdą na hulajnodze.

1. Hulajnoga może być niebezpieczna dla użytkownika, innych osób i mienia w pobliżu. Użytkownik ponosi wszelkie ryzyko i straty związane z produktem (zwłaszcza te związane z/lub wynikające z naruszenia instrukcji dotyczących ostrzeżeń i przestrógi). Takie zagrożenia obejmują między innymi utratę kontroli, awarie produktu i/lub zmowy).

Konsekwencje takiego incydentu mogą być poważne i prowadzić między innymi do obrażeń, obrażeń ciała, śmierci i/lub uszkodzeń mienia. Segway nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek roszczenia, odpowiedzialność i straty związane z takimi konsekwencjami, jeśli wynika to z przejęcia ryzyka przez użytkownika.

2. Użytkownik może nie mieć niezbędnego i wystarczającego doswiadczenia i umiejętności, aby jeździć na hulajnodze, zwłaszcza w złożonych siedliskach i/lub niepozadanych warunkach drogowych. Takie ryzyko może wzrosnąć, jeśli użytkownik jest fizycznie i/lub umysłowo uposadzony lub niesprawny, albo użytkownik jest pod wpływem alkoholu, narkotyków lub podobnych substancji. Takie ryzyko może również wzrosnąć, jeśli użytkownik nie jest dostatecznie zaznajomiony z funkcjami i osiągami hulajnogi. W ten sposób użytkownik, zwłaszcza nowy powinien nauczyć się i przewidzieć prawidłową i bezpieczną jazdę na hulajnodze. Doswiadczenie zgromadzone poprzez praktykę powinno umożliwić użytkownikowi lepszą jazdę i obstrzeg hulajnogi z biegącym czasem.
3. Części i komponenty hulajnogi podlegają zużyciu i zniszczeniu („Zużycie i rozdarcie”). Wiele czynników, takich jak siedlisko, starzejace się warunki drogowe i/lub zachowania podczas jazdy, mogą wpływać na tempo zużycia.

Zużycie może spowodować nieoczekiwana i/lub nagła awarie hulajnogi, co może spowodować miedzy innymi poważne obrażenia ciała, a nawet śmierć. Dlatego użytkownik powinien regularnie i okresowo, w zależności od Znak towarowy i oświadczenie prawne okoliczności, sprawdzać i konserwować hulajnoge. Użytkownik powinien również przeprowadzić rozsądnego badania i sprawdzenie hulajnogi za każdym razem przed jazdą na niej. Na przykład za każdym razem przed jazda na hulajnodze użytkownik powinien sprawdzić i zbadac wydajność opon, poziom natadowania akumulatora i wszystkie funkcjonalne części. W przypadku nieprawidłowości, odbarwienia lub zmiany koloru materiału (zwłaszcza w obszarze, który jest narażony na duże naprężenia gdy hulajnoga jest w ruchu lub na styku), zarysowania, peknięcia, luzne mocowania i/lub brakujące części (takie jak śruby i/lub nakretka), co wyraźnie wskazuje, że jazda na hulajnodze nie jest bezpieczna.

4. Ponieważ niemożliwe jest przewidzenie i/lub antyczepiąca wszystkich scenariuszy, warunków i/lub okoliczności, w których użytkownik hulajnogi może być narażony na ryzyko i niebezpieczeństwo, Wazne informacje i Podrecznik użytkownika nie są wyczerpującą listą, jak bezpiecznie jeździć na hulajnodze i/lub unikac zagrożeń związanych z hulajnogą. Oprócz przestrzegania instrukcji, użytkownik powinien również jeździć i/lub używać hulajnogi z odpowiedzialnością, ostrożnością i najlepszym osadem. Użytkownik powinien zawsze być odpowiedzialnym, ostrożnym, utrzymywac odpowiednia predkosci i unikac wszelkich niebezpiecznych zachowań podczas jazdy i/lub niebezpiecznych warunków drogowych podczas jazdy na hulajnodze. Na przykład należy unikac przekraczania predkosci, przeciągania lub wykonywania wszelkiego rodzaju wyczynów kaskaderskich. Nie próbuj dotykać opon rekami lub stopami podczas jazdy. Hulajnoga jest przeznaczona tylko dla jednego kierowcy.
5. Użytkownik powinien sprawdzić i przestrzegać lokalnych przepisów ustawowych i wykonawczych dotyczących hulajnogi. Użytkownik ponosi wyłącznie odpowiedzialność za jazdę, użytkowanie i/lub utylizację hulajnogi zgodnie z prawem. Prawo i przepisy mogą się różnić w różnych jurysdykcjach. Oprócz innych, takie przepisy i regulacje mogą obejmować:
  - (1) Kask może być prawnie wymagany przez lokalne prawo lub przepisy obowiązujące w Twojej jurysdykcji.
  - (2) Rejestracja pojazdu i tablica rejestracyjna mogą być prawnie wymagane przez lokalne prawo lub przepisy obowiązujące na danym obszarze.
  - (3) Nie wolno jeździć hulajnoga po drodze szybkiego ruchu lub autostradzie.Więcej informacji związanych z wymogami prawnymi dotyczącymi hulajnogi można uzyskać od władz lokalnych.
6. Po otrzymaniu hulajnogi użytkownik jest zobowiązany do natychmiastowego sprawdzenia, czy hulajnoga i jej akcesoria są w dobrym stanie.
7. Wszystkie oddzielne komponenty i części hulajnogi muszą być prawidłowo zainstalowane zgodnie z instrukcją obsługi i ważnymi informacjami. Niewłaściwa instalacja i/lub montaż może znacznie zwiększyć ryzyko utraty kontroli, awarii produktu, kolizji i upadków. Hulajnoga może zawierać zdejmowane elementy i małe części. Trzymaj je poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć ryzyka zadławienia.
8. Nie utylizuj hulajnogi poprzez wyrzucenie na wysypisko śmieci, przez spalanie lub mieszanie ze śmieciami domowymi. Poważne bezpieczeństwo / obrażenia mogą wystąpić z powodu elementów elektrycznych i akumulatora. Aby uzyskać informacje na temat odpadów baterii i sprzętu elektrycznego, skontaktuj się z firmą zajmującą się utylizacją odpadów

domowych, lokalnym lub regionalnym biurem gospodarki odpadami lub punktem sprzedazy. Uzytkownik nie moze uzywac zadnych nieoryginalnych akcesoriow ani demontowac lub modyfikowac hulajnogi bez upowaznienia. Wszystkie szkody, urazy i uszkodzenia mienia wynikajace z tego miejsca beda Twoja wylaczna odpowiedzialnoscia i ryzykiem.

9. Segway zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w hulajnodze, wydawania aktualizacji oprogramowania oraz aktualizacji niniejszej instrukcji w dowolnym momencie. Segway moze dokonywac ulepszen i zmian w Instrukcji uzytkownika lub Ważnych informacjach wynikajacych z bledów typograficznych, nedokladnosci aktualnych informacji lub modyfikacji programow i/lub sprzetu w dowolnym czasie i bez powiadomienia. Takie zmiany zostana jednak uwzglednione w nowych wydaniach niniejszej Waznej Informacji. Wszystkie ilustracje stuzu wytlacznie do celow ilustracyjnych i moga nie przedstawiac dokladnie rzeczywistego urzadzenia. Rzeczywisty hulajnoga i funkcje moga sie różnic. Ze względu na aktualizacje hulajnogi, moga wystapic pewne różnice w kolorze, wygladzie i innych aspektach miedzy hulajnoga wymieniona w tej wzajnej informacji a zakupiona hulajnoga. Prosze odwoywac sie do rzeczywistej hulajnogi.
10. Niniejszy dokument nalezy traktowac jako stała czesc hulajnogi i powinien byc dostarczany uzytkownikowi wraz z hulajnoga przez cały czas.
7. Uzywanie plakietki „Works with Apple” oznacza, że produkt został zaprojektowany do pracy z technologią wskazaną na plakietce i posiada certyfikat producenta produktu potwierdzający zgodność produktu ze specyfikacją i wymaganiami uslugi Apple Find My Network Fulfils. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialnosci za działanie tego urządzenia lub korzystanie z tego produktu, ani za jego zgodność z normami bezpieczeństwa i przepisami.

Jeszcze raz dziekujemy za wybranie Segway SuperScooter!

# 11 Kontakt

W przypadku problemów związanych z jazda, obsługa i bezpieczeństwem lub błędami/ usterkami w pojazdzie SuperScooter prosimy o kontakt.

Europe :

Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands

Strona internetowa: [www.segway.com](http://www.segway.com)

Region Azji i Pacyfiku oraz Bliski Wschód:

A4 Bldg. Zhongguancun Dongshe Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China.

E-mail: [apac\\_sales@ninebot.com](mailto:apac_sales@ninebot.com)

Strona internetowa: <http://ap-en.segway.com/>, Wiecej ustawien ->

Informacje podstawowe" (More Settings -> Basic Information).



**GT 3**

Belangrijke informatie



# Welkom

Bedankt dat u voor het product uit de Segway SuperScooter-reeks hebt gekozen (hierna SuperScooter genoemd)!

Om van de vele functies van uw SuperScooter te kunnen genieten en deze veilig voor uzelf en anderen te kunnen gebruiken, moet een gebruiker deze gebruikershandleiding lezen en volgen. Een gebruiker moet speciale aandacht besteden aan de

**OPGELET** en **WAARSCHUWING** mededelingen in deze gebruikershandleiding. Een gebruiker moet ook de bedienings- en/of veiligheidsgerelateerde informatie en instructies lezen en volgen die de fabrikant en/of Segway van tijd tot tijd in andere vormen (zoals via de product-app of e-mails) aan een gebruiker heeft meegedeeld. Houd er rekening mee dat de gebruikershandleiding en andere communicatie van de fabrikant en/of Segway niet in staat is om een volledige lijst te geven van alle risico's in verband met deze SuperScooter. Een gebruiker moet altijd zijn/haar gezond verstand en gezond verstand gebruiken bij het rijden en/of gebruiken van deze SuperScooter.



## BELANGRIJK!

Lees het aandachtig en bewaar het voor toekomstig gebruik, wanneer u dat nodig acht. Ga voor meer informatie naar [www.segway.com](http://www.segway.com).

## WAARSCHUWING

De gebruiker moet de gebruikershandleiding lezen om het risico op letsel te verminderen.

EN_Contents.....	.001
FR_Contentu .....	029
DE_Inhalt.....	.061
IT_Indice.....	.093
ES_Contento .....	.127
PL_Spis treści .....	.159
NL_Inhoud.....	.193
PT_Conteúdos .....	.225
TR İçindekiler .....	.257

# Inhoud

NL

1 Rijveiligheid .....	.194
2 Onderhoud .....	.199
3 Aanbevolen onderhoudsschema .....	.203
4 Uitleg markering .....	.209
5 Certificaten.....	.211
6 Handelsmerk .....	.214
7 Veelvoorkomende fouten en oplossingen.....	.215
8 Bedradigingsschema .....	.217
9 Garantie .....	.218
10 Garantie .....	.218
11 Contactpersoon.....	.220

De weergegeven foto's zijn alleen ter illustratie. Het werkelijke product kan variëren.

# 1 Rijveiligheid

- WAARSCHUWING: Gebruik voor het opladen van de accu alleen de afneembare voedingseenheid die bij dit apparaat is geleverd. Dit apparaat bevat accu's die niet kunnen worden vervangen. Het apparaat moet worden gebruikt met de acculader die bij het apparaat is geleverd.
- Dit voertuig is een persoonlijke elektrische scooter met puur elektrische aandrijving. Het product is alleen bedoeld voor recreatie. Het is niet bedoeld voor transport. U moet oefenen om rijvaardigheid op te doen. Ninebot (Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. of haar dochterondernemingen en filialen), noch Segway Inc. (hierna gezamenlijk Segway genoemd) is verantwoordelijk voor verwondingen of schade veroorzaakt door onervarenheid van de bestuurder of het niet volgen van de instructies in het gebruikersmateriaal.
- Neem de tijd om de basisbeginselen van de praktijk te leren om ernstige ongelukken te voorkomen. Vergeet niet dat u, zoals bij elk transportmiddel, wanneer u met de SuperScooter rijdt, u het risico loopt op letsel of een fataal ongeluk als u de controle over het voertuig verliest, een aanrijding hebt en valt. U kunt het risico verminderen door alle instructies en waarschuwingen in deze handleiding op te volgen, maar u kunt niet alle risico's uitsluiten.
- Deze SuperScooter kan worden gebruikt door kinderen vanaf 14 jaar en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- De SuperScooter bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken. Houd plastic omhulsels uit de buurt van kinderen om verstikking te voorkomen. Houd kleine kinderen uit de buurt van de SuperScooter.
- Lees de handleiding en rijd voorzichtig met de SuperScooter. U mag de SuperScooter alleen gebruiken nadat u alle veiligheidsregels hebt begrepen en toegepast. Probeer NIET om op de SuperScooter te rijden als u niet kunt rijden volgens de instructies in deze handleiding of als u ernstig letsel of een fataal ongeval riskeert.
- STA NIET toe dat iemand uw SuperScooter bestuurt, tenzij hij/zij deze handleiding aandachtig heeft gelezen. De veiligheid van nieuwe rijders is uw verantwoordelijkheid. Help nieuwe rijders tot ze vertrouwd zijn met de basisbediening van de SuperScooter en zorg ervoor dat elke nieuwe rijder een helm en andere beschermende uitrusting draagt.
- Net als bij andere voertuigen vereisen hogere snelheden een langere remweg. Plotseling versnellen of remmen op gladde oppervlakken kan leiden tot het slippen van de wielen en botsingen.
- Anticipeer in ieder geval op uw traject en uw snelheid met respect voor de wegcode, de regels voor rijden op het voetpad en de meest kwetsbaren.
- Rijd niet op donkere plekken.
- Neem contact op met uw verkoper zodat deze u kan doorverwijzen naar een geschikte opleidingsorganisatie.

12. Dit voertuig is niet bedoeld voor acrobatiek.
13. Controleer regelmatig de spanning van de verschillende vastgeschroefde elementen, met name de wielassen, het vouwsysteem, het stuursysteem en de remas.

## Controlelijst vóór het rijden en voorbereiden voor uw rit:

1. Er moet worden gecontroleerd of het stuursysteem correct is afgesteld, of alle verbindingselementen (zoals een vouwsysteem) correct zijn aangedraaid en niet kapot zijn, en of de remmen en wielen in goede staat zijn.
2. De moeren en andere bevestigingen kunnen na het rijden los zitten. Controleer ze regelmatig.
3. Draag altijd gepaste schoenen, kleding en beschermende uitrusting tijdens het rijden. Beschermende uitrusting omvat het gebruik van een helm, kniebeschermers en elleboogbeschermers. Gebruik een goedegekeurde fiets- of skateboardhelm die goed past, met het riempje onder de kin op zijn plaats, en die een goede bescherming van de achterkant van uw hoofd biedt. Verwijder of maak alle losse zaken vast (zoals kleding, haar, juwelen, enz.) die in bewegende delen terecht zouden kunnen komen.
4. Zet de SuperScooter NIET aan, tenzij deze op een vlakke ondergrond geparkeerd staat.
5. Draag GEEN voorwerpen aan het stuur. Elke lading die aan het stuur wordt bevestigd, heeft invloed op de stabiliteit van het voertuig.
6. Koop voor het eerste gebruik een mechanisch slot.

## WAARSCHUWING

Stop met het gebruik van de SuperScooter als deze beschadigd is. Zorg ervoor dat er geen losse bevestigingen en beschadigde onderdelen zijn.

## Waar te rijden:

1. Leef in openbare ruimten altijd de plaatselijke wetten en regelgeving na. Rijd alleen op plaatsen waar u voorafgaand toestemming van de eigenaar hebt gekregen.
2. De SuperScooter is ontworpen om te rijden op een droge, vlakke, harde ondergrond, zonder obstakels, bulten, putten en andere gevaren.
3. Vermijd gebieden met veel verkeer of overvolle gebieden. Niet rijden op wegen, in de buurt van motorvoertuigen, voetgangers, fietsers, dieren, op of nabij steile hellingen of trappen, stoepranden, in de buurt van zwembaden, door plassen of andere waterpartijen. Wees voorzichtig bij het rijden in gebieden met bomen, palen of hekken. U moet voldoende ruimte laten tussen u en deze voorwerpen om ze veilig te kunnen passeren. Steek al wandelend de

beschermde doorgangen over.

4. De SuperScooter mag nooit binnenshuis worden bereden.
5. Rijd NIET 's nachts op de SuperScooter.
6. Rijd NIET op een helling die de maximale hellingshoek overschrijdt.
7. Rijd NIET in sneeuw, regen of op wegen die nat, modderig, ijzig zijn of om een andere reden glad zijn. Gladde weg vergroot de remafstand. Voor uw eigen veiligheid raden we u aan om langzamer te rijden en eerder te remmen om het risico op verlies van de controle en valpartijen te beperken. Rijd NIET over obstakels (met inbegrip van, maar niet beperkt tot, zand, los grind of stokken). Dit kan leiden tot verlies van evenwicht of grip en een val veroorzaken.
8. In stadsverkeer moeten veel obstakels overwonnen worden, zoals stoepranden of trappen. Het wordt aanbevolen om over obstakels te springen te vermijden. Het is belangrijk om uw traject en snelheid te anticiperen en aan te passen aan die van een voetganger voordat u deze obstakels oversteekt. Het wordt ook aanbevolen om van het voertuig te stappen wanneer deze obstakels door hun vorm, hoogte of slippend gevaarlijk worden.

## WAARSCHUWING

Gebruik de SuperScooter nooit in de buurt van een waterbron.

### Tijdens het rijden:

1. Wees voorzichtig en houd altijd een veilige afstand tussen u en anderen tijdens het rijden. Wees alert en vertraag bij het betreden van onbekende gebieden. Zorg in alle gevallen goed voor uzelf en anderen.
2. Om afleiding tijdens het besturen van uw SuperScooter te voorkomen, mag u tijdens het rijden GEEN mobiele telefoon, camera, koptelefoon of oordopjes gebruiken en geen andere activiteiten uitvoeren.
3. Wees alert! Kijk zowel ver vooruit als voor u. Uw ogen zijn uw beste hulpmiddel voor het veilig vermijden van obstakels en oppervlakken met weinig grip (met inbegrip van, maar niet beperkt tot, natte grond, los zand, los grind en ijs). Wees voorzichtig bij de overgang naar andere ondergrond.
4. Rijd NIET op de SuperScooter met slechts één voet of één hand. Haal tijdens het rijden uw handen NIET van het stuur.
5. Als u een kruispunt, weg, hoek of poort nadert of oversteekt, moet u altijd vertragen en voorrang verlenen aan anderen.
6. Rijd NIET met onveilige snelheden. U moet altijd uw gezond verstand gebruiken, op basis van uw rijvaardigheid en de omgeving.
7. Laat de SuperScooter NIET nat worden. U riskeert schade aan de accu's en kans op brand of explosie door een natte accu.
8. Vertraag altijd tijdens het draaien. Draaien tegen hoge snelheid kan ertoe leiden dat u de controle over het voertuig verliest, dat het voertuig kantelt en dat u het risico loopt op letsel of een fataal ongeval.

9. Gebruik het voertuig NIET voor zaken waarvoor het niet bedoeld is. Vervoer GEEN lading van welke aard dan ook. Voer GEEN stunts uit.
10. Meld uw aanwezigheid wanneer u een voetganger of fietser nadert als u niet gezien of gehoord wordt.
11. Bewegende of draaiende banden NIET aanraken.
12. Om veilig te kunnen rijden, moet u kunnen zien wat er zich voor u bevindt en moet u zichtbaar zijn voor anderen.
13. Bestuurders moeten de omgeving om zich heen kunnen horen.
14. Rijd NIET wanneer de omgevingstemperatuur buiten de bedrijfstemperatuur van de machine ligt (zie specificaties), omdat lage/hoge temperaturen het maximale vermogen/koppel zullen beperken. Dit kan leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade door uitglijden of vallen.

## Wie zou moeten rijden:

De fabrikant raadt aan dat bestuurders minstens 14 jaar oud zijn. Kinderen onder de 18 jaar mogen alleen rijden onder toezicht van volwassenen.

Mensen die niet op de SuperScooter mogen rijden, zijn onder meer:

- i. Iedereen onder invloed van alcohol, geneesmiddelen of verdovende middelen.
- ii. Iedereen die lijdt aan een ziekte waardoor hij/zij een risico loopt als hij/zij belastende fysieke activiteiten uitvoert.
- iii. Iedereen met een gewicht buiten de opgegeven limieten (zie Specificaties).
- iv. Zwangere vrouwen.

## WAARSCHUWING

De SuperScooter is bedoeld voor slechts één persoon.

## Na elke rit:

1. Parkeer altijd met de standaard op een vlakke en stabiele ondergrond. Zodra de SuperScooter op zijn standaard staat, controleer dan of hij stabiel staat, om elk risico op vallen (door wegglijden, wind of lichte schokken) te vermijden. Parkeer NIET op een drukke plaats, maar eerder tegen een muur.
2. Laat de SuperScooter afkoelen voordat u hem oplaat. Probeer de SuperScooter NIET op te laden als het stopcontact nat is.
3. Zoals bij elk elektronisch apparaat, moet u tijdens het opladen een overspanningsbeveiliging gebruiken om uw

SuperScooter te beschermen tegen schade als gevolg van stroompieken en spanningspieken.

4. Raak het remstelsel NIET aan, dit kan letsel veroorzaken door scherpe randen. De rem kan tijdens gebruik heet worden. NIET aanraken na gebruik.
5. Om ongepast gebruik van de SuperScooter te voorkomen, moet het achterwiel van de SuperScooter tijdens het parkeren met een hangslot op slot worden gelegd.
6. Vergeet niet om uw SuperScooter uit te schakelen en de kabel los te koppelen voor in elkaar zetten, voordat u accessoires monteert of het mainframe schoonmaakt.

## Overige:

1. Voor een betere rijervaring wordt aanbevolen om regelmatig onderhoud van het product uit te voeren.
2. Als de SuperScooter een abnormaal geluid maakt of een alarm geeft, stop dan onmiddellijk met rijden en gebruik de SuperScooter NIET tot de oorzaak van het geluid/alarm is vastgesteld en gecorrigeerd. Neem contact op met de dienst na verkoop voor hulp.
3. Het A-gewogen emissiegeluidsdrukniveau is minder dan 70 dB (A). De mechanische trillingen die door de SuperScooter worden overgedragen, zijn minder dan  $2,5 \text{ m/s}^2$ . De onzekerheid van de meting:  $1,5 \text{ m/s}^2$ .
4. Het gebruik van de machine leidt tot het overbrengen van trillingen door het hele lichaam van de rijder.
5. Verwijder eventuele scherpe randen veroorzaakt door gebruik.
6. WAARSCHUWING! Zoals elk mechanisch onderdeel is een voertuig onderhevig aan hoge belastingen en slijtage. De verschillende materialen en componenten kunnen verschillend reageren op slijtage of vermoeidheid. Als de verwachte levensduur van een onderdeel is overschreden, kan het plotseling kapot gaan, waardoor de gebruiker letsel kan oplopen. Scheuren, krassen en verkleuringen in de gebieden die onderhevig zijn aan hoge spanningen, duiden erop dat het onderdeel zijn levensduur heeft overschreden en moet worden vervangen.
7. Accessoires en andere artikelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, mogen niet worden gebruikt.
8. Klasse 2 PLEV-verwijzing naar EN 17128: 2020.

De gegevens en parameters van de SuperScooter variëren per model. Ze kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Ga naar [www.segway.com](http://www.segway.com) voor actuele informatie.

Alle andere relevante informatie kan naar keuze van de fabrikant worden toegevoegd.

Alle andere waardevolle informatie die door de fabrikant is gespecificeerd.

In sommige landen zijn specifieke voorschriften van toepassing met betrekking tot bijvoorbeeld: leeftijd, snelheidslimiet, beoogd gebruik, speciale ruimtes of transport van accu's.

## 2 Onderhoud

### Dagelijks onderhoud

- Verzeker dat er geen losse bevestigingen of beschadigde onderdelen zijn.
- Controleer de status van het accuniveau, de verlichting, het scherm op het dashboard, enz. en zorg ervoor dat ze normaal werken.
- Controleer of de voor- en achterremmen normaal kunnen werken. Controleer of de remmen goed werken.
- Verzeker dat het stuur stabiel is, dat het stuursysteem correct is afgesteld en dat de voor- en achterwielen niet trillen of los zitten.
- Verzeker dat de reflectoren niet beschadigd of vuil zijn.
- Verzeker dat het vouwsysteem goed vastzit en niet kapot is.

### Opgellet

- Als u onderdelen moet vervangen, werkzaamheden met betrekking tot het vervangen van slijtageonderdelen moet uitvoeren, kunt u een lijst met erkende servicecentra opvragen op [www.segway.com](http://www.segway.com). Ga bij vragen naar de dienst na verkoop, te bereiken via [www.segway.com](http://www.segway.com).
- Verzeker dat de SuperScooter is uitgeschakeld voordat u onderhoud uitvoert of onderdelen installeert of vervangt.
- Gebruik bij het installeren van onderdelen de juiste en voldoende kracht tot het onderdeel vastzit. Als de installatie te los of te strak zit, werkt de SuperScooter mogelijk niet goed, wat kan leiden tot mogelijk letsel bij u of anderen of schade aan of slechte werking van de SuperScooter.
- Pas het voertuig niet aan of transformeer het niet, met inbegrip van de stuurbuis en stang, stuurpen, vouwmechanisme en remmen. Aanpassingen aan uw SuperScooter kunnen invloed hebben op de werking en prestaties van de SuperScooter, wat kan leiden tot ernstig letsel en/of schade, en kan de beperkte garantie doen vervallen. Gebruik alleen door Ninebot of Segway goedgekeurde onderdelen en accessoires.
- Wees uiterst voorzichtig en voorkom letsel bij uzelf en anderen of materiële schade en/of beschadiging van uw SuperScooter. Als u volgens deze gebruikershandleiding niet begrijpt hoe u onderhoud en onderhoud moet uitvoeren of als u hierover vragen hebt, neem dan contact op met de dienst na verkoop en/of een erkend servicecentrum voor hulp. U kunt een erkend servicecentrum vinden door naar <https://www.segway.com> te gaan of contact op te nemen met de dienst na verkoop van Segway.

## Reiniging

Gebruik een zachte, natte doek om het hoofdframe schoon te vegen. Moeilijk te verwijderen vuil kan worden verwijderd met een tandenborstel en tandpasta en vervolgens worden schoongemaakt met een zachte, natte doek.

## WAARSCHUWING

1. Verzeker dat de SuperScooter is uitgeschakeld, dat de laadkabel is losgekoppeld en dat de rubberen dop op de laadpoort goed is gesloten voordat u deze schoonmaakt; anders kunt u uzelf blootstellen aan elektrische schokken of de elektronische componenten beschadigen.
2. Was uw SuperScooter NIET met alcohol, benzine, aceton of andere corrosieve/vluchttige oplosmiddelen. Deze stoffen kunnen het uitzicht en de interne structuur van uw SuperScooter beschadigen.
3. Reinig uw SuperScooter NIET met een hogedrukreiniger. Gebruik geen krachtige waterstraal of hogedrukslangen om de SuperScooter te reinigen. Voorkom dat er water in de laadpoort komt. Als uw SuperScooter is blootgesteld aan hevige regen, stal hem dan buiten, uit de buurt van gebouwen en mensen, maar beschermd tegen de elementen, tot hij droog is.

## Stalling

Stal uw SuperScooter binnenshuis. NIET buiten stallen gedurende langere periodes. De SuperScooter moet worden gestald in een omgeving waar de temperatuur niet hoger is dan 45° C (113° F) of lager dan -20° C (-4° F). Als de temperatuur van de opslagomgeving lager is dan 0°C (32°F), laad dan NIET op voordat u de scooter in een warme omgeving hebt geplaatst: meer dan 10°C (50°F).

## WAARSCHUWING

Blootstelling aan zonlicht en extreme temperaturen (zowel warm als koud) versnelt het verouderingsproces van de onderdelen en kan de levensduur van de accu verminderen.

## Accu-onderhoud

## WAARSCHUWING

1. Gebruik alleen de originele accu van de fabrikant.
2. Bewaar of laad de accu NIET op bij temperaturen buiten de aangegeven limieten (zie Specificaties).
3. Doorboor de accu NIET. Probeer NIET om de accu te demonteren. Raak de contactpunten van de accu NIET aan. De behuizing NIET demonteren of doorboren.

4. Houd de contactpunten van de accu uit de buurt van metalen voorwerpen om kortsluiting te voorkomen. Brandgevaar. Geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen.
5. Uw accu NIET opladen of gebruiken als deze beschadigd is of als u een spoor van water ziet.
6. Bewaar of laad de accu NIET op bij temperaturen buiten de aangegeven limieten (zie Specificaties). Stel de accu NIET bloot aan vuur. De accu niet weggooien of vernietigen.
7. Laad accu na elke rit op en voorkom dat de accu volledig leeg raakt. Lees de gebruikershandleiding voordat u de accu oplaat.
8. Raadpleeg uw plaatselijke wet- en regelgeving met betrekking tot het recyclen en/of verwijderen van accu's.

## OPMERKING

1. Als de SuperScooter is uitgeschakeld, zal de accu nog altijd energie verbruiken. Als de SuperScooter lange tijd niet wordt gebruikt, laad de accu dan op tot 50% of meer vóór het stallen. Het wordt aanbevolen om de accu eens in de 30 tot 60 dagen op te laden, anders kan dit leiden verminderen van de prestaties van de accu als gevolg van overmatige ontlading. De elektronica in de accu registreert de toestand van het laden en ontladen van de accu en eventuele schade veroorzaakt door overlast of overmatige ontlading, wordt niet gedekt door de productgarantie.
2. Een goed onderhouden batterij accu ook na veel kilometer rijden goed presteren. Bij gebruik op kamertemperatuur (25° C [77°F]), zijn het bereik en de prestaties van het accu het beste; bij gebruik bij een temperatuur lager dan 0 °C (32 °F) kunnen het bereik en de prestaties van de accu afnemen. Meestal wordt het bereik van de accu beïnvloed door de temperatuur. De lage temperatuur verkleint het bereik van de accu.

## Acculader

Deze acculader kan worden gebruikt door kinderen van 14 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen om het apparaat op een veilige manier te gebruiken en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

Gebruik alleen de originele lader van de fabrikant. De acculader mag alleen worden gebruikt met de SuperScooter. Gebruik GEEN lader van een ander product.

## ⚠ WAARSCHUWING

- NIET opladen als de laadpoort of laadkabel nat is.
- Uw accu NIET opladen of gebruiken als deze beschadigd is of als u een spoor van water ziet. Sluit het klepje van de laadpoort als er niet wordt opgeladen.
- NIET buitenhuis opladen.
- Schakel de SuperScooter uit tijdens het opladen.
- Deze acculader kan geen niet-oplaadbare accu's opladen.
- Tijdens het opladen moet de SuperScooter in een goed geventileerde ruimte worden geplaatst.
- De externe flexibele kabel of kabel van deze lader kan niet worden vervangen; als het snoer beschadigd is, moet de lader worden weggegooid.

### 3 Aanbevolen onderhoudsschema

Houd er rekening mee dat de verwachte levensduur van componenten wordt geschat op basis van normaal gebruik en correct onderhoud van SuperScooter. Uitgebreid en/of agressief gebruik van deze SuperScooter, het niet volgen van de instructies in deze gebruikershandleiding, de rijgewoonten, de toestand van de weg, de omgeving (bijv. temperatuur, vochtigheid of zonlicht) zal de redelijkerwijs verwachte levensduur van onderdelen en/of componenten van deze SuperScooter verkorten. Daarom wordt aanbevolen om vaker inspectie en vervanging uit te voeren en hierboven wordt voorgesteld. Onderhoud in garantie dekt alleen materiaal- en fabricagefouten van de SuperScooter en zijn onderdelen. Onderhoud in garantie dekt geen schade aan de SuperScooter en zijn onderdelen veroorzaakt door normale slijtage, misbruik, verwaarlozing, verkeerd gebruik (inclusief foutieve reparatie, vervanging of onderhoud door iemand anders dan de erkende Segway-serviceprovider die is vermeld op <https://store.segway.com/warranty-information>), ongeoorloofde wijziging, extreme omgeving (inclusief extreme temperaturen of vochtigheid), extreme fysieke of elektrische belasting of interferentie, fluctuaties of stroompieken, bliksem, statische elektriciteit, brand, overmacht of andere externe oorzaken.

Om veilig rijden te garanderen, zijn dagelijkse zorg en regelmatig onderhoud essentieel. U, de eigenaar, hebt controle over en weet hoe vaak u uw scooter gebruikt, hoe intensief u hem gebruikt en waar u hem gebruikt. Het is de verantwoordelijkheid van de eigenaar om regelmatig controles uit te voeren en uw scooter naar een erkend servicecentrum te brengen voor inspectie en onderhoud. Raadpleeg het onderhoudsschema hieronder.

**Opmerking:** Dit onderhoudsschema brengt servicekosten in rekening.

Item	Onderdeel	Onderhoudsmethode	Elke 3 maanden	Elke 6 maanden of elke 500 km (310 mijl)	Elke 1 jarr of elke 1000 km (621 mijl)	Elke 2 jarr of elke 10000 km (6210 mijl)
Onderhoud hoofdframe	Onderdelen hoofdframe	Gebruik een zachte, natte doek om het hoofdframe schoon te vegen.	✓	✓	✓	✓
	Bandenspanning	Banden oppompen tot 42–48 psi. Opmerking: Vergeet niet om de ventieldop vast te draaien na het oppompen!	✓	✓	✓	✓
	Bandenslijtage	Controleer of de banden gebarsten, vervormd of aanzienlijk versleten zijn.		✓	✓	✓

Item	Onderdeel	Onderhoudsmethode	Elke 3 maanden	Elke 6 maanden of elke 500 km (310 mijl)	Elke 1 jarr of elke 1000 km (621 mijl)	Elke 2 jarr of elke 10000 km (6210 mijl)
Onderhoud hoofdframe	Schroeven op de bovenkant van de stang	Draai de zes schroeven vast die met het stuur en de stuurpen zijn bevestigd. Het voorgestelde koppel is 8 N·m.	✓	✓	✓	✓
		Draai de schroef op het gaspedaal aan. Het voorgestelde koppel is 9±1 N·m.		✓	✓	✓
		Draai de schroeven aan de bovenkant van de stang vast. Het voorgestelde koppel is 1±0,5 N·m.				
	Schroeven op het vouwmechanisme	Draai de twee schroeven vast die met de voorvork en het vouwmechanisme zijn bevestigd. Het voorgestelde koppel is 80±5 N·m.  Als de stuurpen tijdens het rijden trilt, draai dan de schroeven van het vouwmechanisme vast met de scooter in opgevouwen toestand.		✓	✓	✓
Inspectiefunc tie	Naafmotor	Om te accelereren en af te remmen, controleert u of de naafmotor is vastgelopen of abnormale geluiden maakt.			✓	✓
	Onderhoud van het voorwiel	Controleer of het achterwiel vastloopt of wankelt, of de as uit balans is.			✓	✓

Item	Onderdeel	Onderhoudsmethode	Elke 3 maanden	Elke 6 maanden of elke 500 km (310 mijl)	Elke 1 jarr of elke 1000 km (621 mijl)	Elke 2 jarr of elke 10000 km (6210 mijl)
Inspectiefunc tie	Afstelling van de rem	Rem te strak: gebruik een 10mm steeksleutel om de stelschroef tegen de klok in los te draaien, stuur de remleiding terug en vergrendel de stelschroef; Rem te los: gebruik een 10mm steeksleutel om de stelschroef tegen de klok in los te draaien, trek de remleiding naar buiten en vergrendel de stelschroef;		✓	✓	✓
Inspectiefunc tie	Remblokken	De schijfrem heeft een functie om zichzelf te repareren. Maar als de remblokken aanzienlijk versleten zijn (minder dan 2,3 mm dik), moeten ze worden vervangen.  Als de remhendels sponzig aanvoelen wanneer u ze indrukt en de rotor abnormale geluiden maakt, stop dan onmiddellijk met rijden en vervang ze door de nieuwe remblokken.		✓	✓	✓
	Remrotor	1) Laat de wielen draaien, de remklaauw moet op één lijn staan met de rotor en ze mogen niet op de remblokken wrijven.  2) Als de rotor aanzienlijk vervormd of versleten is, moet deze worden vervangen.		✓	✓	✓

Item	Onderdeel	Onderhoudsmethode	Elke 3 maanden	Elke 6 maanden of elke 500 km (310 mijl)	Elke 1 jaar of elke 1000 km (621 mijl)	Elke 2 jaar of elke 10000 km (6210 mijl)
Inspectiefunctie	Achterlicht	Knijp de remhendels in, het achterlicht werkt normaal.		✓	✓	✓
	Koplamp	Controleer de koplamp en kijk of deze helder brandt.		✓	✓	✓
	Dashboard	Schakel de scooter in, het dashboard werkt naar behoren.		✓	✓	✓
	Claxon	Druk op de knop, het geluid is luid.		✓	✓	✓
	Gaspedaal	Draai aan de gashendel en laat deze los, waarbij u controleert op acceleratie en vertraging.  Opmerking: Laat hem los en controleer of de gashendel opnieuw naar de juiste positie gaat.		✓	✓	✓
	Foutdetectie	Na het verbinden met de Segway-Ninebot-app:  1) Werk de firmware bij naar de nieuwste versie.  2) Controleer of de melding van de bijbehorende foutcode en mogelijke oorzaken weergegeven zal worden wanneer de scooter een fout detecteert.		✓	✓	✓

Item	Onderdeel	Onderhoudsmethode	Elke 3 maanden	Elke 6 maanden of elke 500 km (310 mijl)	Elke 1 jaar of elke 1000 km (621 mijl)	Elke 2 jaar of elke 10000 km (6210 mijl)
Inspectiefunc-tie	Bezig met opladen	<p>Laad de scooter op:</p> <p>1) Controleer de laadindicator op het dashboard.</p> <p>2) Controleer de LED-indicator op de acculader.</p> <p>Opladen: rood, Volledig opgeladen: groen.</p>		✓	✓	✓
	Bedienings-schakelaars	Druk of draai de linker/rechter bedieningsschakelaar 3 keer zonder fouten.		✓	✓	✓
	Draaien	<p>Test met linkse en rechtse bochten (de stuurhoek is 52°).</p> <p>Geen weerstand of vertraging bij het draaien.</p>			✓	✓

Item	Onderdeel	Onderhoudsmethode	Elke 3 maanden	Elke 6 maanden of elke 500 km (310 mijl)	Elke 1 jarr of elke 1000 km (621 mijl)	Elke 2 jarr of elke 10000 km (6210 mijl)
Belangrijke onderdelen	Accu-eenheid	<p>De accu moet worden vervangen als deze 600 keer.</p> <p>Opmerking: Het wordt aanbevolen om eenmaal per 60 dagen op te laden voor langdurige stalling.</p>				✓
	Regelaar	Na 2 jaar of 10.000 km (6210 mijl) rijden moeten de afwijkende onderdelen van de scooter onmiddellijk worden vervangen.				
Functionele onderdelen	Montage achterwiel					✓
	Gaspedaal en remhendels					
	Montage voorvork					
	Vouwmechanisme					
	Remotor					
	Montage schijfrem					
	Dashboard					

# 4 Uitleg markering

	WAARSCHUWING	
	Heet oppervlak! Raak het oppervlak in de buurt van dit symbool niet aan.	
	Milieu vriendelijke gebruiksperiode: 10 jaar	
	Milieu vriendelijke gebruiksperiode: 5 jaar	
	CE-certificering	
	Bluetooth-functie	
	CSA-certificering	
	Energiecertificering voor het opladen van accu's	
	UL-certificering	
	Recycling van accu's	
	PSE-certificering in Japan	
	Verplichte certificering in China	
	Apparatuur van klasse II	
	Korea-certificering	
	Conformiteitscertificering voor radioapparatuur in Japan	
	Conformiteitscertificering voor radioapparatuur in Singapore	
	NCC-certificering in Taiwan	
ETA XXXX/XXX/XXX	Europese technische goedkeuring	
	Afgedankte elektrische producten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Breng ze naar een erkend recyclagecentrum	
	Afgedankte elektrische producten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Breng ze naar een erkend recyclagecentrum	
	UL-certificering	
	Veiligheidsmarkering in Singapore	
	Certificering in Mexico	
	PSE-certificering in Japan	
	IPX4 / IPX5 IPX7 / IP67	IPX4 / IPX5 / IPX7 / IP67
	Intertek-certificeringsinstantie	

	Federale Communicatiecommissie in de VS
	Goedkeuring door Rusland
	PSE-certificering van TUV
	Certificering in Australië
	GOST-certificering in Rusland
	Certificering in Oekraïne
	Gelijkstroom
	Wisselstroom
	Alleen voor gebruik binnenshuis
	TUV-certificeringsinstantie
	Niet blootstellen aan vocht

	UL Energy-certificering
	Zekering
	UK Certification
	SMPS (modus voedingsunit wisselen)
	Droog bewaren
	Afneembare voedingseenheid
	Om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de handleiding lezen
	Waarschuwing! Knelpunt
	BIS-goedkeuring in India
	SMPS met een isolerende veiligheidstransformator die bestand is tegen kortsluiting (inherent of niet-inherent)
	BMSI-certificering in Taiwan
	TUV-certificeringsinstantie

# 5 Certificaten

De accu voldoet aan UN 38.3.

## Nalevingsverklaring voor de Europese Unie Belangrijke WEEE-informatie



Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat gebruikte elektrische en elektronische producten niet samen met ongesorteerd huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Voor een juiste verwerking is het uw verantwoordelijkheid om uw afgedankte apparatuur te verwijderen door deze in te leveren bij aangewezen inzamelpunten.

Door dit product op de juiste wijze te verwijderen, spaart u waardevolle hulpbronnen en voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor de volksgezondheid en het milieu, die zich zouden kunnen voordoen in geval van onjuiste afvalverwerking.

Bij onjuiste verwijdering van dit afval kunnen sancties volgen, overeenkomstig uw nationale wetgeving.

Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie over het dichtstbijzijnde inzamelpunt.

## Informatie over recycling van accu's voor gebruikers



Dit symbol geeft aan dat accu's en accumulatoren aan het einde van hun levensduur niet samen met ongesorteerd huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Uw medewerking hieraan is een belangrijk onderdeel van de inspanningen om de invloed van accu's en accumulatoren op het milieu en de volksgezondheid tot een minimum te beperken. Voor correcte recycling kunt u dit product of de accu's of accumulatoren die het bevat gratis inleveren bij uw leverancier of bij een aangewezen inzamelpunt.

Door dit product op de juiste wijze te verwijderen, spaart u waardevolle hulpbronnen en voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor de volksgezondheid en het milieu, die zich zouden kunnen voordoen in geval van onjuiste afvalverwerking.

Bij onjuiste verwijdering van dit afval kunnen sancties volgen, overeenkomstig uw nationale wetgeving.

er zijn afzonderlijke inzamelingssystemen voor gebruikte accu's en accumulatoren.

Gooi accu's en accumulatoren op de juiste manier weg door ze in te leveren bij het afvalinzamel-/recyclingcentrum in uw gemeente.

## Richtlijn voor radioapparatuur

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. verklaart hierbij dat het in dit deel genoemde product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de richtlijn voor radioapparatuur 2014/53/EU.

## Richtlijn inzake de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen (RoHS)

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. verklaart hierbij dat het hele product, inclusief onderdelen (kabels, snoeren, enzovoort), voldoet aan de vereisten van de RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de gewijzigde door de commissie opgelegde richtlijn (EU) 2015/863 inzake de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur ("RoHS-herschikking" of "RoHS 2.0").

## Machinerichtlijn

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. verklaart hierbij dat het in dit deel genoemde product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de machinerichtlijn 2006/42/EG.



Erkend vertegenwoordiger voor de EU:

Segway-Ninebot Europe

Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, Nederland.

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. verklaart hierbij dat het productmodel: 060202E/060202D voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de Richtlijn voor radioapparatuur 2014/53/EU, de machinerichtlijn 2006/42/EG, en de RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de wijziging van de door de commissie opgelegde richtlijn (EU) 2015/863.

De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende adres: <https://eu-en.segway.com/instruction-manuals>

Bluetooth	Frequentieband(en)	2,4000-2,4835 GHz
	Max. RF-vermogen	20 mW

Het gebruik van de Works with Apple-badge betekent dat een product is ontworpen om specifiek te werken met de technologie die in de badge wordt geïdentificeerd en dat het door de productfabrikant is gecertificeerd om te voldoen aan de Apple Zoek mijn-netwerkproductspecificaties en -vereisten. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of het gebruik van dit product of de naleving van veiligheids- en regelgevingsnormen.

Ga naar <https://eu-en.segway.com/instruction-manuals> voor de conformiteitsdocumenten van dit product overeenkomstig VERORDENING (EU) 2023/1542.

App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS en watchOS zijn handelsmerken van Apple Inc. IOS is een handelsmerk van Cisco en wordt onder licentie gebruikt.

# 6 Handelsmerk

Segway, Segway GT, Powered by Segway en Rider Design zijn handelsmerken van Segway Inc. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, MacOS en watchOS zijn geregistreerde handelsmerken van Apple Inc in de VS en in andere landen. Android is een handelsmerk van Google LLC. IOS is een handelsmerk of geregistreerd handelsmerk van Cisco. Het Bluetooth®-woordmerk en de Bluetooth®-logo's zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Segway-Ninebot gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun betreffende eigenaars.

We hebben geprobeerd om bij het ter perse gaan een beschrijving en instructies van alle functies op te nemen. Als gevolg van de voortdurende verbetering van de productkenmerken en de wijzigingen in het ontwerp, enz., kunnen er echter enigszins verschillen van de producten die u hebt gekocht. Download de APP voor Android- of iOS-systeem en lees de laatste elektronische versie van de handleiding. Naast de Segway SuperScooter GT-reeks zijn er meerdere series en modellen met verschillende functies van de Segway-Ninebot-producten en sommige van de hierin genoemde functies zijn mogelijk niet van toepassing op uw andere Segway-Ninebot-producten. Door de constante updates van producten kunnen deze handleiding en de daadwerkelijke producten enigszins afwijken op het vlak van kleur, uitzicht, enz. Het daadwerkelijke product heeft voorrang wanneer er een discrepantie is tussen het daadwerkelijke product en de handleiding.

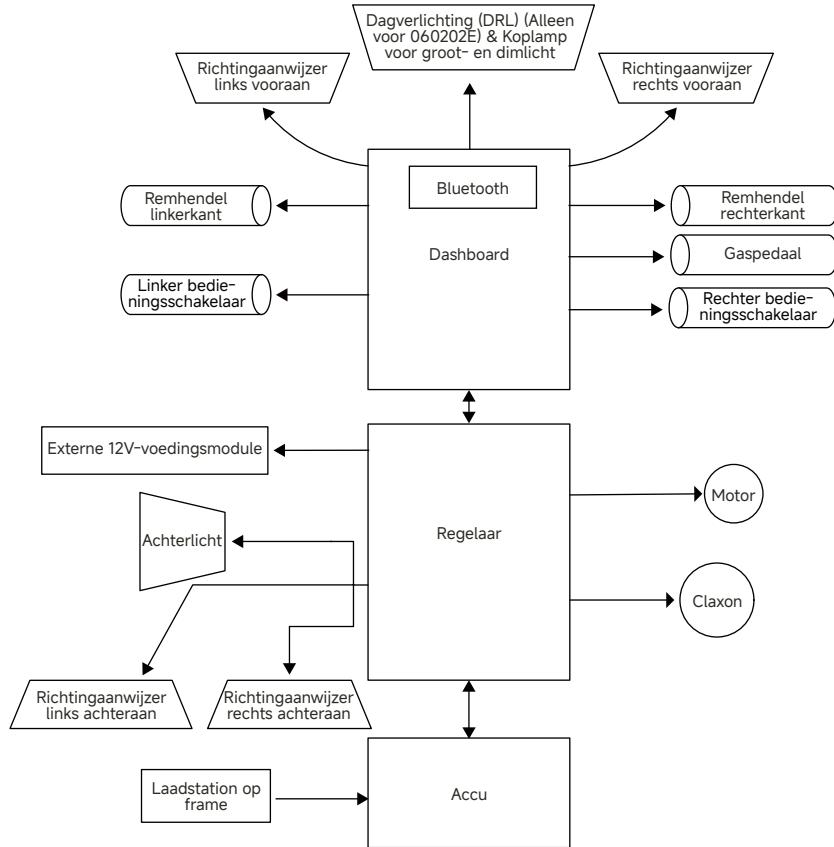
©2024 Segway-Ninebot. Alle rechten voorbehouden.

# 7 Veelvoorkomende fouten en oplossingen

Probleemcode	Mogelijke oorzaken	Oplossing
10	Communicatiefout regelaar	Neem contact op met de klantendienst voor reparatie.
11	Huidige fout regelaar	Schakel het voertuig uit en start het opnieuw op, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
12	Fout gyroscoop	Neem contact op met de klantendienst voor reparatie.
13	MOS-fout regelaar	Schakel het voertuig uit en start het opnieuw op, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
14	Fout gaspedaal	Controleer of het gaspedaal een abnormale status heeft, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
15	Fout rem	Controleer of de rem een abnormale status heeft, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
16	Fout accuspanning	Verwijder de bodemafdekking om te controleren op losse kabelverbindingen, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
17	Fout spanning externe accu	Controleer of de externe accu correct is geïnstalleerd, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
18	Fout Hall-sensor motor.	Schakel het voertuig uit en start het opnieuw op, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
19	Fout motortemperatuursensor	Schakel het voertuig uit en start het opnieuw op, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
20	Fout accucommunicatie	Verwijder de bodemafdekking om te controleren op losse kabelverbindingen, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
21	Fout externe accucommunicatie	Controleer of de externe accu correct is geïnstalleerd, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
23	SN-code is ongeldig	Neem voor meer informatie contact op met de klantendienst.
24	Fout spanning regelaar	Schakel het voertuig uit en start het opnieuw op, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.

Probleemcode	Mogelijke oorzaken	Oplossing
25	Fout VCU opslaan	Schakel het voertuig uit en start het opnieuw op, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
26	Fout schermcommunicatie	Schakel het voertuig uit en start het opnieuw op, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
27	Lage laadtemperatuur	Verplaats het voertuig naar een warmere plaats om op te laden.

## 8 Bedradingsschema



## 9 Garantie

De beperkte garantie- en arbitrageovereenkomst vindt u op: <https://eu-en.segway.com/warranty>

## 10 Garantie

**BELANGRIJK:** De gebruiker gaat ermee akkoord om de belangrijke informatie en de gebruikershandleiding volledig te lezen en de inhoud ervan volledig te begrijpen (met name de delen met betrekking tot waarschuwingen en aandachtspunten) en de instructies in deze handleiding op te volgen voordat hij/zij op deze SuperScooter gaat rijden.

1. Deze SuperScooter kan gevaarlijk zijn voor een gebruiker, andere personen en eigendommen in de buurt. De gebruiker draagt alle risico's en verliezen in verband met het product (met name voor risico's die verband houden met en/of voortvloeien uit een overtreding van de instructies over waarschuwingen en aandachtspunten). Dergelijke risico's omvatten maar zijn niet beperkt tot verlies van controle, falen van het product en/of samenzwering). De gevolgen van een dergelijk incident kunnen ernstig zijn, inclusief maar niet beperkt tot verwondingen, lichamelijk letsel, overlijden en/of materiële schade. Segway is niet aansprakelijk voor enige claim, aansprakelijkheid en verlies in verband met dergelijke gevolgen als dit te wijten is aan de veronderstelling van risico van de gebruiker.
2. De gebruiker beschikt mogelijk niet over de nodige en voldoende ervaring en vaardigheden om met de SuperScooter te rijden, vooral in complexe omgevingen en/of ongewenste weg- en/of verkeersomstandigheden. Dit risico kan toenemen als de gebruiker een lichamelijke en/of geestelijke beperking of handicap heeft, of als een gebruiker onder invloed is van alcohol, drugs of soortgelijke middelen. Dit risico kan ook toenemen als de gebruiker niet voldoende vertrouwd is met de functies, kenmerken en prestaties van de SuperScooter. Zo moet de gebruiker, vooral nieuwe gebruikers, leren en oefenen hoe hij/zij deze SuperScooter correct en veilig kan besturen. Ervaring die door de oefening is opgedaan, zou een gebruiker normaal gesproken in staat stellen om na verloop van tijd de SuperScooter beter te besturen en bedienen.
3. De onderdelen en componenten van de SuperScooter zijn onderhevig aan vermoeidheid, slijtage ("Slijtage"). Veel factoren, zoals het milieu, verouderende toestand van de weg en/of rijgedrag, kunnen van invloed zijn op de mate van slijtage. Slijtage kan leiden tot onverwachte en/of plotselinge uitzval van de SuperScooter, wat onder andere kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel of zelfs een fataal ongeval. De gebruiker moet de SuperScooter dus regelmatig en periodiek inspecteren en onderhouden, afhankelijk van de omstandigheden. De gebruiker moet ook elke keer voordat hij erop gaat

rijden een redelijk onderzoek en inspectie van de SuperScooter uitvoeren. Elke keer voordat met de SuperScooter wordt gereden, moet de gebruiker bijvoorbeeld de prestaties van de banden, het accuinaveu en alle functionele onderdelen controleren en onderzoeken. Als een afwijking, verkleuring of verandering van kleur van het materiaal (vooral in een gebied dat veel wordt belast wanneer de SuperScooter in beweging is of in een kruising staat), krassen, barsten, losse bevestigingen en/of ontbrekende onderdelen (zoals schroeven, bouten en/of moer), wat sterk aangeeft dat het niet veilig is om op de SuperScooter te rijden.

4. Aangezien het onmogelijk is om alle scenario's, omstandigheden en/of omstandigheden waarin een SuperScooter-gebruiker kan worden blootgesteld aan risico en gevaar te voorspellen en/of erop te anticiperen, zijn de Belangrijke Informatie en de Gebruikershandleiding niet bedoeld als een uitputtende lijst van hoe de SuperScooter veilig te besturen en/of gevaren in verband met de SuperScooter te vermijden. Naast het volgen van de instructies, moet de gebruiker ook met verantwoordelijkheid, zorgvuldigheid, voorzorg en gezond verstand op de SuperScooter rijden en/of deze gebruiken.  
o) De gebruiker moet altijd een verantwoordelijke rijder zijn, voorzichtig zijn, de juiste snelheid aanhouden en elk gevaarlijk rijgedrag vermijden, evenals gevaarlijke verkeers- en/of toestand van de weg tijdens het rijden op de SuperScooter. U moet bijvoorbeeld voorkomen dat u te hard rijdt, te veel laadt of stunts uitvoert van welke aard dan ook. Probeer om tijdens het rijden de banden niet te raken met uw handen of voeten. De SuperScooter is slechts voor één rijder.
5. De gebruiker moet de lokale wet- of regelgeving met betrekking tot de SuperScooter controleren en naleven. Het is de exclusieve verantwoordelijkheid van de gebruiker dat hij/zij de SuperScooter berijdt, gebruikt en/of weggooit overeenkomstig de wet. De wet- en regelgeving kan verschillen in verschillende rechtsgebieden. Naast de andere kunnen dergelijke wet- en regelgeving het volgende omvatten:
  - (1) Een helm kan wettelijk verplicht zijn volgens de plaatselijke wet- of regelgeving in uw rechtsgebied.
  - (2) Voertuigregistratie en een kentekenplaat kunnen wettelijk verplicht zijn op grond van de lokale wet- of regelgeving in uw regio.
  - (3) Uw SuperScooter mag mogelijk niet op de snelweg worden gebruikt.U kunt meer informatie verkrijgen met betrekking tot de wettelijke vereisten voor SuperScooter bij uw lokale overheid.
6. De gebruikers moeten onmiddellijk controleren of de SuperScooter en zijn accessoires in goede staat zijn na ontvangst van de SuperScooter.
7. Alle afzonderlijke componenten en onderdelen van de SuperScooter moeten correct zijn geïnstalleerd volgens de gebruikershandleiding en de belangrijke informatie. Onjuiste installatie en/of montage kan het risico op verlies van controle, productdefecten, botsingen en valpartijen aanzienlijk vergroten. De SuperScooter kan verwijderbare onderdelen en kleine onderdelen bevatten. Houd ze buiten het bereik van kinderen om verstikkingsgevaar te vermijden.
8. Gooi deze SuperScooter niet weg op een stortplaats, door verbranding of samen met huishoudelijk afval. Er kan ernstig gevaar/letsel ontstaan door de elektrische onderdelen en de accu. Neem voor informatie over accu- en elektrisch afval contact op met uw afvalverwerkingsbedrijf, uw plaatselijke of regionale dienst voor afvalverwerking of uw verkooppunt. De gebruiker mag geen niet-originale accessoires gebruiken en de SuperScooter niet zonder toestemming demonteren of aanpassen. Alle schade, verwondingen en materiële schade die daaruit voortvloeien, vallen onder uw eigen verantwoordelijkheid en risico.

9. Segway behoudt zich het recht voor om op elk gewenst moment wijzigingen aan te brengen in de SuperScooter, firmware-updates uit te brengen en deze handleiding bij te werken. Segway kan op elk moment en zonder voorafgaande kennisgeving verbeteringen en wijzigingen aanbrengen in de gebruikershandleiding of de belangrijke informatie die nodig is vanwege typografische fouten, onnauwkeurigheden in de huidige informatie of wijzigingen in programma's en/of apparatuur. Dergelijke wijzigingen zullen echter worden opgenomen in nieuwe edities van deze belangrijke informatie. Alle afbeeldingen dienen uitsluitend ter illustratie en geven mogelijk het werkelijke apparaat niet nauwkeurig weer. De werkelijke SuperScooter en functies kunnen variëren. Als gevolg van de update van de SuperScooter kunnen er enkele afwijkingen zijn in kleur, uitzicht en andere aspecten tussen de SuperScooter die in deze belangrijke informatie wordt vermeld en de SuperScooter die u hebt gekocht. Raadpleeg de daadwerkelijke SuperScooter.
10. Dit document moet worden beschouwd als een permanent onderdeel van de SuperScooter en wordt samen met de SuperScooter aan de gebruiker verstrekt.
11. Het gebruik van de Works with Apple-badge betekent dat een product is ontworpen om specifiek te werken met de technologie die in de badge wordt geïdentificeerd en dat het door de productfabrikant is gecertificeerd om te voldoen aan de Apple Zoek mijn-netwerkproductspecificaties en -vereisten. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of het gebruik van dit product of de naleving van veiligheids- en regelgevingsnormen.

Nogmaals bedankt om voor de SuperScooter te kiezen!

## 11 Contactpersoon

Neem contact met ons op als u problemen ondervindt met betrekking tot rijden, onderhoud en veiligheid en fouten/storingen met uw SuperScooter.

Europa:

Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, Nederland.

Website: [www.segway.com](http://www.segway.com)

Regio Azië-Pacific en het Midden-Oosten:

A4 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Noordelijk Territorium), nr. 66, Xixiaokou Road, Haidian Dist., Beijing, China.

E-Mail: [apac\\_sales@ninebot.com](mailto:apac_sales@ninebot.com)

Website: <http://ap-en.segway.com/>



**GT3**

Informações importantes



# Bem-vindo

Obrigado por ter escolhido o produto da série Segway SuperScooter (doravante designada por SuperScooter)!

Para desfrutar das muitas características da sua SuperScooter e usá-la com segurança para si e para os outros, o utilizador

deve ler e seguir este manual do utilizador. O utilizador deve prestar especial atenção aos avisos de « **CUIDADO** »

e «  **AVISO** » contidos neste manual do utilizador. O utilizador também deve ler e seguir os avisos e instruções relacionados com a operação e/ou segurança comunicados ao utilizador pelo fabricante e/ou pela Segway de outras formas (como através da aplicação do produto ou de e-mails) de tempos a tempos. Tenha em atenção que o manual do utilizador e outras comunicações do fabricante e/ou da Segway não são capazes de fornecer uma lista exaustiva de todos os riscos relacionados com esta SuperScooter. O utilizador deve usar sempre o seu bom senso e discernimento ao conduzir e/ou usar esta SuperScooter.



## **IMPORTANTE!**

Leia-o atentamente e guarde-o para consulta futura sempre que achar necessário. Para obter mais informações, visite [www.segway.com](http://www.segway.com)

## **AVISO**

Para reduzir o risco de ferimentos, o utilizador deve ler o manual de instruções.

EN_Contents .....	001
FR_Contentu .....	029
DE_Inhalt.....	061
IT_Indice.....	093
ES_Contentido .....	127
PL_Spis treści .....	159
NL_Inhoud.....	193
PT_Conteúdos .....	225
TR_İçindekiler .....	257

# Conteúdos

PT

1 Segurança na condução .....	226
2 Manutenção.....	231
3 Cronograma de manutenção recomendado.....	235
4 Explicação de marca .....	241
5 Certificações .....	243
6 Marca Registada .....	246
7 Falhas e soluções comuns.....	247
8 Diagrama Elétrico .....	249
9 Garantia .....	250
10 Garantia .....	250
11 Entre em contacto .....	252

As imagens apresentadas são meramente ilustrativas. O produto real pode variar.

# 1 Segurança na condução

- AVISO: Para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este aparelho. Este aparelho contém baterias que não são substituíveis. O aparelho deve ser utilizado com o carregador de bateria fornecido com o aparelho.
- Este veículo é uma scooter elétrica pessoal com pura propulsão elétrica. O produto é apenas para recreação. Não se destina ao transporte. Antes de dominar as habilidades de condução, precisa de praticar. Nem a Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. ou as suas subsidiárias e afiliadas nem a Segway Inc. (doravante designadas coletivamente por Segway) são responsáveis por ferimentos ou danos causados pela inexperiência do condutor ou pelo incumprimento das instruções nos materiais do utilizador.
- Aproveite o tempo para aprender o básico da prática para evitar acidentes graves. Lembre-se, como em qualquer meio de transporte, que sempre que andar na SuperScooter, corre o risco de se ferir ou morrer por perda de controlo, colisões, e quedas. Pode reduzir o risco seguindo todas as instruções e avisos deste manual, mas não pode eliminar todos os riscos.
- Esta SuperScooter pode ser utilizada por crianças com 14 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de uma forma segura e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- A SuperScooter contém peças pequenas que podem criar um risco de asfixia. Mantenha a cobertura de plástico longe do alcance das crianças para evitar sufocação. Mantenha as crianças pequenas longe da SuperScooter.
- Leia o manual de instruções e conduza a SuperScooter com cuidado. Só deve manusear a SuperScooter depois de ter compreendido e aplicado todas as regras de segurança. NÃO tente andar de SuperScooter se não for capaz de conduzir seguindo as instruções deste manual ou se correr o risco de ferimentos graves ou morte.
- NÃO permita que ninguém conduza a sua SuperScooter por conta própria, a menos que tenha lido cuidadosamente este manual. A segurança dos novos passageiros é da sua responsabilidade. Ajude os novos pilotos até que estejam confortáveis com o funcionamento básico da SuperScooter e certifique-se de que cada novo piloto usa um capacete e outro equipamento de proteção.
- Tal como acontece com outros veículos, velocidades mais rápidas requerem distância de travagem mais longa. Acelerações ou travagens bruscas em superfícies lisas podem levar ao deslizamento das rodas e a colisões.
- Em qualquer caso, antecipe a sua trajetória e a sua velocidade, respeitando o código da estrada, o código da calçada e os mais vulneráveis.
- Não ande em lugares escuros.

11. Entre em contacto com seu vendedor para que ele possa encaminhá-lo para uma organização de treino apropriada.
12. Este veículo não se destina ao uso acrobático.
13. Verifique regularmente a tensão dos vários elementos aparausados, em particular os eixos das rodas, o sistema de dobragem, o sistema de direção e o eixo do travão.

## **Lista de verificação antes da viagem e preparação para a sua viagem:**

1. É necessário verificar se o sistema de direção está corretamente ajustado, se todos os elementos de ligação (tais como um sistema de dobragem) estão corretamente apertados e não estão partidos, e se os travões e as rodas estão em bom estado.
2. As porcas e outras fixações podem ficar soltas após a condução. Consulte-os regularmente.
3. Use sempre sapatos, roupas e equipamento de proteção adequados quando estiver a conduzir. O equipamento de proteção inclui o uso de capacete, joelheiras, e cotoveleiras. Use um capacete de bicicleta ou skate aprovado que se encaixe corretamente com a alça do queixo no lugar e proteja a nuca. Remova ou amarre qualquer coisa solta (i.e. roupa, cabelo, joias, etc.) que possa estar presa em qualquer peça em movimento.
4. NÃO ligue a SuperScooter, a menos que esteja estacionada em terreno plano.
5. NÃO carregue objetos no guiador. Qualquer carga presa ao guiador irá afetar a estabilidade do veículo.
6. Por favor compre uma fechadura mecânica antes da primeira utilização.

## **AVISO**

Deixar de usar a SuperScooter se estiver danificada. Assegure-se de que não existem fechos soltos e peças danificadas.

## **Onde conduzir:**

1. Ao entrar em espaços públicos, cumpra sempre as leis e regulamentos locais. Só viaje em áreas onde primeiro obteve permissão do proprietário do imóvel.
2. A SuperScooter foi concebida para ser montada sobre uma superfície seca, plana e dura, livre de obstáculos, solavancos, buracos e outros perigos.
3. Evite áreas de tráfego intenso ou áreas sobrelotadas. NÃO circule em estradas, perto de veículos motorizados, peões, ciclistas, animais, em inclinações ou degraus íngremes ou próximos, meios-fios, perto de piscinas, através de poças ou outros corpos de água. Tenha cuidado ao andar em áreas com árvores, postes ou cercas. Tem de deixar o espaço suficiente entre si e esses objetos para poder passá-los em segurança. Atravesse as passagens protegidas enquanto caminha.

4. A SuperScooter nunca deve ser usada em ambientes fechados.
5. NÃO conduzir a SuperScooter à noite.
6. Não ande em nenhuma rampa ou inclinação que exceda a inclinação máxima.
7. Não ande na neve, na chuva ou em estradas molhadas, lamacentas, geladas ou escorregadias por qualquer motivo. Estrada escorregadia aumenta a distância de travagem. Para sua segurança, conduza mais devagar e trave mais cedo para reduzir os riscos de perda de controlo e quedas. Não conduze sobre obstáculos (incluindo, mas não limitado a, areia, cascalho solto, ou paus). Isso pode resultar em perda de equilíbrio ou tração e causar uma queda.
8. O tráfego na cidade tem muitos obstáculos para atravessar, tais como calçadas ou degraus. Recomenda-se evitar saltos de obstáculos. É importante antecipar e adaptar sua trajetória e velocidade às de um peão antes de cruzar esses obstáculos. É também recomendado sair do veículo quando estes obstáculos se tornam perigosos devido à sua forma, altura ou deslizamento.

## AVISO

Nunca use a SuperScooter perto de uma fonte de água.

### Ao conduzir:

1. Seja cauteloso e sempre mantenha uma distância segura entre si e outras pessoas ao conduzir. Fique alerta e diminua a velocidade ao entrar em áreas desconhecidas. Em todos os casos, cuide de si mesmo e dos outros.
2. Para evitar distrações ao dirigir seu SuperScooter, NÃO use um telemóvel, câmara, auriculares, auscultadores ou realize qualquer outra atividade enquanto conduz.
3. Esteja alerta! Verifique tanto muito à frente quanto logo à sua frente. Os seus olhos são a sua melhor ferramenta para evitar obstáculos e superfícies de baixa tração em segurança (incluindo, mas não limitado a, terra molhada, areia solta, cascalho solto, e gelo). Tenha cuidado ao fazer a transição em terrenos diferentes.
4. NÃO ande na SuperScooter com apenas um pé ou uma mão NÃO tire as mãos do guiador enquanto estiver a conduzir.
5. Quando se aproxima ou atravessa um cruzamento, estrada, esquina ou portão de qualquer tipo, abrande sempre e use uma campainha para ceder aos outros.
6. NÃO ande em velocidades inseguras. Deve usar sempre de bom senso baseado nas suas capacidades de condução e no ambiente circundante.
7. NÃO deixar que o SuperScooter se molhe. Arrisca-se a danificar as baterias e a possibilidade de um incêndio ou explosão devido a um conjunto de baterias molhadas.
8. Diminua sempre a velocidade ao virar. Virar a alta velocidade pode causar perda de controlo, possível rotação do veículo, e risco de ferimentos ou morte.

9. NÃO desvie o uso do veículo. NÃO carregue carga de nenhum tipo. NÃO realize acrobacias de nenhum tipo.
10. Notifique a sua presença ao se aproximar de um peão ou ciclista quando não for visto ou ouvido.
11. Não toque em pneus em movimento ou giratórios.
12. Para andar com segurança, deve ser capaz de ver o que está à sua frente e estar visível para os outros.
13. Os condutores devem ser capazes de ouvir o ambiente ao seu redor.
14. NÃO conduzir quando a temperatura ambiente estiver fora da temperatura de funcionamento da máquina (ver Especificações), porque A temperatura baixa/elevada limita a potência/torque máximos. Isso pode causar ferimentos pessoais ou danos materiais devido a escorregões ou quedas.

### Quem deve conduzir:

O fabricante recomenda que os ciclistas tenham pelo menos 14 anos de idade. Crianças menores de 18 anos só devem andar sob supervisão de um adulto.

As pessoas que não deveriam andar na SuperScooter incluem:

- i. Qualquer pessoa sob a influência de álcool, drogas ou intoxicantes.
- ii. Qualquer pessoa que sofra de uma doença que se coloca em risco se pratica atividades físicas extenuantes.
- iii. Qualquer pessoa cujo peso esteja fora dos limites estabelecidos (veja as especificações).
- iv. Mulheres grávidas.

## AVISO

A SuperScooter é destinado a apenas uma pessoa.

### Depois de cada viagem:

1. Estacione sempre com o suporte de pé sobre uma superfície plana e estável. Assim que a SuperScooter estiver no seu descanso, verifique a sua estabilidade para evitar qualquer risco de queda (por escorregamento, vento, ou ligeiro abalo). NÃO estacione numa área movimentada, mas ao longo de uma parede.
2. Deixar arrefecer a SuperScooter antes de a carregar. NÃO tentar carregar o SuperScooter se a tomada de corrente estiver molhada.
3. Como com qualquer dispositivo eletrónico, use um protetor de picos de corrente quando carregar para ajudar a proteger a sua SuperScooter de danos devido a picos de corrente e picos de tensão.

4. NÃO toque no sistema de travagem, pode causar lesões devido a arestas afiadas. O travão pode ficar quente no uso.  
NÃO toque após o uso.
5. Para evitar o uso inadequado da SuperScooter, a roda traseira da SuperScooter deve ser trancada com um cadeado quando estacionada.
6. Lembre-se de desligar a sua SuperScooter e desligar o cabo antes de montar, montar acessórios, ou limpar a estrutura principal.

## Outros:

1. Para uma melhor experiência de equitação, recomenda-se a realização de uma manutenção regular do produto.
2. Se a SuperScooter fizer um som anormal ou sinalizar um alarme, pare de pedalar imediatamente e NÃO use a SuperScooter até que a causa do ruído/alarme tenha sido identificada e corrigida. Entre em contacto com o serviço pós-venda para obter assistência.
3. O nível de pressão sonora de emissão ponderada A é inferior a 70 dB (A). As vibrações mecânicas transmitidas pela SuperScooter são inferiores a  $2,5 \text{ m/s}^2$ . A incerteza da medição:  $1,5 \text{ m/s}^2$ .
4. A utilização da máquina resulta na transmissão de vibrações através do corpo do cavaleiro.
5. Elimine quaisquer arestas afiadas causadas pelo uso.
6. AVISO! Como acontece com qualquer componente mecânico, um veículo está sujeito a altas tensões e desgaste. Os vários materiais e componentes podem reagir de forma diferente ao desgaste ou à fadiga. Se a vida útil prevista para um componente for ultrapassada, este pode partir-se repentinamente, correndo o risco de causar ferimentos ao utilizador. Rachaduras, arranhões e descoloração nas áreas sujeitas a altas temperaturas indicam que o componente ultrapassou a sua vida útil e deve ser substituído.
7. Acessórios e quaisquer itens adicionais que não sejam aprovados pelo fabricante não devem ser usados.
8. Referência PLEV de classe 2 à EN 17128: 2020.

Os dados e parâmetros da SuperScooter variam consoante os modelos. Estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Visite [www.segway.com](http://www.segway.com) para obter informações atualizadas.

Qualquer outra informação relevante pode ser adicionada, a critério do fabricante.

Qualquer outra informação valiosa especificada pelo fabricante.

Em alguns países, regulamentações específicas são aplicáveis, por exemplo: idade, limitação de velocidade, uso pretendido, áreas dedicadas ou transporte de baterias.

## 2 Manutenção

### Manutenção diária

- Certifique-se de que não existem elementos de fixação soltos ou peças danificadas.
- Verifique o estado do nível da bateria, iluminação, visor do tablier de instrumentos, etc. e certifique-se de que funcionam normalmente.
- Verifique se os travões dianteiros e traseiros podem funcionar normalmente. Assegure-se de que os travões funcionam corretamente.
- Verifique se o guiador está estável, se o sistema de direção está corretamente ajustado, e se as rodas dianteiras e traseiras não estão tremidas ou soltas.
- Certifique-se de que os refletores não estão danificados ou sujos.
- Certifique-se de que o sistema de dobragem está corretamente apertado e não está partido.

### Cuidado

- Se precisar de substituir peças, operações relativas à substituição de peças de desgaste, obtenha uma lista de centros de serviço autorizados visitando [www.segway.com](http://www.segway.com). Se tiver alguma questão, por favor visite o serviço pós-venda disponível em [www.segway.com](http://www.segway.com).
- Certifique-se de que a SuperScooter está desligado antes de efetuar qualquer manutenção ou quando instalar ou substituir peças.
- Ao instalar componentes, use a força adequada e suficiente até que o componente esteja seguro. Se a instalação for demasiado solta ou demasiado apertada, a SuperScooter pode não funcionar corretamente, resultando no potencial de lhe causar ferimentos a si ou a outros ou danos, ou mau funcionamento da SuperScooter.
- Não modifique ou transforme o veículo, incluindo o tubo de direção e a manga, a haste, o mecanismo de dobragem e os travões. Modificações na sua SuperScooter podem interferir com o funcionamento e desempenho da SuperScooter, o que pode resultar em lesões graves e/ou danos, e pode anular a Garantia Limitada. Use apenas peças e acessórios aprovados Ninebot ou Segway.
- Por favor, seja extremamente cuidadoso e evite ferimentos a si e a outros ou danos à propriedade e/ou à sua SuperScooter. Se não compreender como realizar a manutenção e os cuidados de acordo com este manual do utilizador ou se tiver dúvidas sobre o mesmo, contacte a equipa de pós-venda e/ou um centro de assistência autorizado para obter assistência. Pode encontrar um centro de assistência autorizado visitando <https://www.segway.com> ou contactar os serviços pós-venda da Segway.

## Limpeza

Use um pano macio e húmido para limpar a estrutura principal. A sujidade difícil de remover pode ser esfregada com uma escova de dentes e pasta de dentes, depois limpa-se com um pano macio e húmido.

### AVISO

1. Certifique-se que a SuperScooter está desligada, que o cabo de carga está desligado e que a tampa de borracha na porta de carregamento está bem vedada antes da limpeza; caso contrário, poderá expor-se a choques elétricos ou danificar os componentes eletrónicos.
2. NÃO lave a sua SuperScooter com álcool, gasolina, acetona, ou outros solventes corrosivos/voláteis. Estas substâncias podem danificar a aparência e a estrutura interna da sua SuperScooter.
3. NÃO lave a SuperScooter com uma máquina de lavar elétrica. NÃO use um fluxo de água forte ou mangueiras de alta pressão para limpar a SuperScooter. Evite colocar água na porta de carregamento. Se a sua SuperScooter foi exposta a chuva forte, guarde-a ao ar livre longe de edifícios e pessoas mas protegida dos elementos até estar seca.

## Armazenamento

Guarde a sua SuperScooter dentro de casa. NÃO a guarde ao ar livre por longos períodos. A SuperScooter deve ser armazenada num ambiente em que a temperatura não seja superior a 45° C (113° F) ou inferior a -20° C (-4° F). Se a temperatura do ambiente de armazenamento for inferior a 0° C (32° F), NÃO a carregue até depois de colocá-la num ambiente quente (acima de 10° C (50° F)).

### AVISO

A exposição à luz solar e a temperaturas extremas (quentes e frias) acelerará o processo de envelhecimento dos componentes plásticos e poderá reduzir a vida útil da bateria.

## Manutenção da bateria

### AVISO

1. Utilize apenas a bateria original do fabricante.
2. Não armazene nem carregue a bateria em temperaturas fora dos limites estabelecidos (consulte as Especificações).
3. NÃO perfure a bateria. NÃO tente desmontar a bateria. NÃO toque nos contactos da bateria. NÃO desmonte nem perfure o invólucro.

4. Mantenha os contactos da bateria afastados de objetos de metal para evitar um curto-círcito. Risco de incêndio. Sem peças reparáveis pelo utilizador.
5. NÃO carregue nem use a bateria se ela estiver danificada ou ver vestígios de água.
6. Não armazene nem carregue a bateria em temperaturas fora dos limites estabelecidos (consulte as Especificações). NÃO exponha a bateria ao fogo. NÃO elimine nem destrua a bateria.
7. Carregue a bateria após cada viagem e evite descarregá-la completamente. Leia o manual do utilizador antes de carregar a bateria.
8. Consulte as leis e regulamentos locais sobre reciclagem e/ou eliminação de baterias.

## NOTA

1. Quando a SuperScooter é desligada, ainda causa consumo de bateria. Se a SuperScooter não estiver em uso por muito tempo, carregue a bateria até 50% ou mais antes do armazenamento. Recomenda-se carregar a bateria uma vez a cada 30 a 60 dias, ou isso pode causar danos ao desempenho da bateria devido à sobre-descarga. A eletrónica dentro da bateria regista a condição de carga-descarga da bateria, e quaisquer danos causados por sobrecarga ou sobre-descarga não serão cobertos pela garantia do produto.
2. Uma bateria bem conservada pode funcionar bem mesmo depois de muitos quilómetros de viagem. Quando utilizado a uma temperatura ambiente 25°C (77°F), a autonomia e o desempenho da bateria estão no seu melhor; quando utilizada a uma temperatura inferior a 0°C (32°F), a autonomia e o desempenho da bateria podem diminuir. Normalmente, a autonomia da bateria é afetada pela temperatura. A baixa temperatura reduzirá o alcance da bateria.

## Carregador de bateria

Este carregador de baterias pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 14 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Utilizar apenas o carregador original do fabricante. O carregador de baterias só pode ser utilizado com a SuperScooter. Não utilize um carregador de qualquer outro produto.

## AVISO

- NÃO carregue se a porta de carregamento ou o cabo de carregamento estiverem molhados.
- NÃO carregue nem use a bateria se ela estiver danificada ou ver vestígios de água. Feche a tampa da porta de carregamento quando não estiver a carregar.
- NÃO carregue ao ar livre.
- Por favor, desligue a SuperScooter quando estiver a carregar.
- Este carregador de baterias não pode recarregar pilhas não recarregáveis.
- Durante o carregamento, a SuperScooter deve ser colocada numa área bem ventilada.
- O cabo flexível externo ou o cabo deste carregador não podem ser substituídos; se o cabo estiver danificado, o carregador deve ser eliminado.

## 3 Cronograma de manutenção recomendado

Note que a vida útil esperada dos componentes é estimada com base na utilização normal e manutenção adequada da SuperScooter. A utilização extensiva e/ou agressiva desta SuperScooter, o não cumprimento das instruções deste manual do utilizador, os hábitos de condução do utilizador, as condições da estrada, o ambiente (por exemplo, temperatura, humidade ou luz solar) reduzirão a vida útil razoavelmente esperada das peças e/ou componentes desta SuperScooter. Assim, recomenda-se a realização de inspeções e substituições com maior frequência do que a sugerida acima. O serviço de garantia cobre apenas defeitos de materiais e de fabrico da SuperScooter e dos seus componentes. O serviço de garantia não cobre danos na SuperScooter e nos seus componentes causados por desgaste normal, abuso, negligéncia, uso indevido (incluindo reparação, substituição ou manutenção defeituosa por qualquer pessoa que não seja um fornecedor de serviços autorizado da Segway listado em <https://store.segway.com/warranty-information>), modificação não autorizada, ambiente extremo (incluindo temperatura ou humidade extremas), stress ou interferência física ou elétrica extrema, flutuação ou picos de energia elétrica, relâmpagos, eletricidade estática, incêndio, atos de Deus ou outras causas externas.

Para garantir uma condução segura, os cuidados diários e a manutenção regular são essenciais. Você, o proprietário, tem controlo e conhecimento da frequência com que usa a sua scooter, o quanto difícil a usa e onde a usa. É da responsabilidade do proprietário realizar verificações regulares e levar a sua scooter ao centro de serviço autorizado para inspeção e serviço. Consulte o cronograma de manutenção abaixo.

Observação: Este cronograma de manutenção cobra uma taxa de serviço.

Item	Componente	Método de manutenção	A cada 3 meses	A cada 6 meses ou a cada 500 km (310 milhas)	A cada 1 ano ou a cada 1000 km (621 milhas)	A cada 2 anos ou a cada 10000 km (6210 milhas)
Manutenção da estrutura principal	Partes da estrutura principal	Use um pano macio e húmido para limpar a estrutura principal.	✓	✓	✓	✓
	Pressão do pneu	Encha os pneus entre 42 a 48 psi) Observação: Não se esqueça de apertar a tampa da válvula depois de encher!	✓	✓	✓	✓

Item	Componente	Método de manutenção	A cada 3 meses	A cada 6 meses ou a cada 500 km (310 milhas)	A cada 1 ano ou a cada 1000 km (621 milhas)	A cada 2 anos ou a cada 10000 km (6210 milhas)
Manutenção da estrutura principal	Desgaste do pneu	Verifique se os pneus estão rachados, deformados ou significativamente gastos.		✓	✓	✓
	Parafusos na parte superior da haste	Aperte os seis parafusos fixados com o guiador e a haste. O binário sugerido é de 8 N·m.	✓	✓	✓	✓
		Aperte o parafuso no acelerador. O binário sugerido é de 9±1 N·m.		✓	✓	✓
		Aperte os parafusos na parte superior da haste. O binário sugerido é de 1±0,5 N·m.				
	Parafusos no mecanismo de dobragem	Aperte os dois parafusos fixados com a forquilha dianteira e o mecanismo de dobragem. O binário sugerido é de 80±5 N·m.  Se a haste ficar instável durante a condução, aperte os parafusos do mecanismo de dobragem quando a scooter estiver dobrada.		✓	✓	✓
Inspeção de função	Motor	Para acelerar e desacelerar, verifique se o motor está parado ou apresenta ruídos anormais.			✓	✓
	Manutenção da roda dianteira	Verifique se a roda traseira está paralisada ou se fica instável, ou se o eixo do eixo está desequilibrado.			✓	✓

Item	Componente	Método de manutenção	A cada 3 meses	A cada 6 meses ou a cada 500 km (310 milhas)	A cada 1 ano ou a cada 1000 km (621 milhas)	A cada 2 anos ou a cada 10000 km (6210 milhas)
Inspeção de função	Ajuste do travão	Travão demasiado apertado: utilize uma chave aberta de 10 mm para desapertar o parafuso de ajuste no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, devolva a linha do travão e bloqueie o parafuso de ajuste; Travão demasiado solto: Utilize uma chave aberta de 10 mm para desapertar o parafuso de ajuste no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, puxe a linha do travão para fora e bloqueie o parafuso de ajuste;		✓	✓	✓
Inspeção de função	Calços dos travões	O travão de disco tem a função de auto-reparação. Mas quando as pastilhas de travão estão muito gastas (menos de 2,3 mm de espessura), têm de ser substituídas.  Se as alavancas dos travões parecerem esponjosas quando as aperta e o rotor emitir sons anormais, pare imediatamente de conduzir e substitua-as por calços de travão novos.	✓	✓	✓	✓

Item	Componente	Método de manutenção	A cada 3 meses	A cada 6 meses ou a cada 500 km (310 milhas)	A cada 1 ano ou a cada 1000 km (621 milhas)	A cada 2 anos ou a cada 10000 km (6210 milhas)
Inspeção de função	Rotor do travão	1) Gire as rodas, o calibrador deve estar alinhado com o rotor e eles não devem esfregar nas pastilhas dos travões.  2) Se o rotor estiver significativamente deformado ou gasto, tem de ser substituído.		✓	✓	✓
	Luz traseira	Aperte a alavanca do travão, a luz traseira funciona normalmente.		✓	✓	✓
	Farol	Verifique o farol e veja se este brilha forte.		✓	✓	✓
	Tablier	Ligue a scooter, o tablier funciona corretamente.		✓	✓	✓
	Buzina	Premir o botão, o som é alto.		✓	✓	✓

Item	Componente	Método de manutenção	A cada 3 meses	A cada 6 meses ou a cada 500 km (310 milhas)	A cada 1 ano ou a cada 1000 km (621 milhas)	A cada 2 anos ou a cada 10000 km (6210 milhas)
Inspeção de função	Acelerador	Rodar o acelerador e soltá-lo, verificando a aceleração e a desaceleração.  Observação: Solte-o, verifique se o acelerador volta para a posição.		✓	✓	✓
	Deteção de erro	Depois de conectar com a aplicação Segway-Ninebot:  1) Atualize o firmware para a versão mais recente.  2) Verifique se a notificação do código de erro correspondente e as possíveis causas serão mostradas quando a scooter detetar um erro		✓	✓	✓
	A Carregar	Carregue a scooter:  1) Verificar o indicador de carga no tablier.  2) Verifique o indicador LED no carregador de bateria.  A Carregar: vermelho, Totalmente carregado: verde.		✓	✓	✓
	Interruptores de controlo	Premir ou rodar os interruptores de controlo esquerdo/direito 3 vezes sem falhar.		✓	✓	✓
	Virar	Teste com curvas à esquerda e à direita (o ângulo de direção é 52°).  Sem resistência ou atraso ao virar.			✓	✓

Item	Componente	Método de manutenção	A cada 3 meses	A cada 6 meses ou a cada 500 km (310 milhas)	A cada 1 ano ou a cada 1000 km (621 milhas)	A cada 2 anos ou a cada 10000 km (6210 milhas)
Partes importantes	Montagem da bateria	A bateria precisa ser substituída quando for carregada e descarregada 600 vezes. Observação: Recomenda-se carregar uma vez a cada 60 dias para armazenamento de longo prazo.				✓
	Controlador	Após 2 anos ou 10.000 km (6.210 milhas) de condução, as peças anormais da ekickScooter devem ser substituídas imediatamente.				
	Motor					
Partes funcionais	Montagem da roda traseira					✓
	Alavancas do acelerador e travão					
	Montagem de garfo dianteiro					
	Mecanismo de dobragem					
	Rotor do travão					
	Conjunto do travão de disco					
	Tablier					

# 4 Explicação de marca

	AVISO	
	Superfície quente! Não toque na superfície próxima a esse símbolo.	Certificação da Coreia
	Período de uso ecológico: 10 anos	Certificação de conformidade de equipamentos de rádio no Japão
	Período de uso ecológico: 5 anos	Certificação de conformidade de equipamentos de rádio em Singapura
	Certificação CE	xxxxxx Certificação NCC no Taiwan
	Função Bluetooth	ETA XXXX/XXX/XXX Aprovação técnica europeia
	Certificação CSA	Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados com o lixo doméstico. Leve a um reciclagem autorizado
	Certificação energética para carregamento de baterias	Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados com o lixo doméstico. Leve a um reciclagem autorizado
	Certificação UL	c  LISTED Certificação UL
	Reciclagem de baterias	123456-00 Marca de segurança em Singapura
	Certificação PSE no Japão	Certificação no México
	Certificação compulsória da China	Certificação PSE no Japão
	Equipamento de classe II	IPX4 / IPX5 / IPX7 / IP67
		ENERGY PERFORMANCE TEST REPORT ÉTUDE D'ÉNERGIE VERTE Intertek EP 501022 Autoridade de certificação Intertek

	Comissão Federal de Comunicações nos EUA
	Aprovação da Rússia
	Certificação PSE da TUV
	Certificação na Austrália
	Certificação GOST na Rússia
	Certificação na Ucrânia
	Corrente contínua
	Corrente alternada
	Apenas para uso interior
	Autoridade de certificação TUV
	Não exponha à humidade

	Certificação UL Energy
	Fusível
	Certificação do Reino Unido
	SMPS (unidade de fonte de alimentação do modo Switch)
	Mantenha seco
	Unidade de alimentação removível
	Para reduzir o risco de ferimentos, o utilizador deve ler o manual de instruções
	Aviso! Ponto de aperto
	Aprovação do BIS na Índia
	SMPS incorporando um transformador de isolamento de segurança à prova de curto-círcuito (inerente ou não)
	Certificação BMSI no Taiwan
	Autoridade de certificação TUV

# 5 Certificações

A bateria está em conformidade com UN 38.3.

## Declaração de Conformidade da União Europeia Informações importantes sobre REEE



Este símbolo no produto ou na sua embalagem indica que os produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser misturados com resíduos urbanos não triados. Para o tratamento adequado, é sua responsabilidade eliminar o equipamento usado, devolvendo-o nos pontos de recolha designados.

A eliminação correta deste produto ajudará a poupar recursos valiosos e a prevenir quaisquer potenciais efeitos negativos na saúde humana e no ambiente, que poderiam surgir de um manuseamento inadequado dos resíduos.

Podem ser aplicadas sanções por eliminação incorreta destes resíduos, de acordo com a sua legislação nacional.

Por favor contacte a sua autoridade local para mais detalhes sobre o seu ponto de recolha designado mais próximo.

## Informação sobre reciclagem de baterias para utilizadores



Este símbolo significa que as pilhas e acumuladores, no seu fim de vida útil, não devem ser misturados com resíduos urbanos não triados. A sua participação é uma parte importante do esforço para minimizar o impacto das pilhas e acumuladores no ambiente e na saúde humana. Para uma reciclagem adequada, pode devolver este produto ou as pilhas ou acumuladores que contém ao seu fornecedor ou num ponto de recolha designado.

A eliminação correta deste produto ajudará a poupar recursos valiosos e a prevenir quaisquer potenciais efeitos negativos na saúde humana e no ambiente, que poderiam surgir de um manuseamento inadequado dos resíduos.

Podem ser aplicadas sanções por eliminação incorreta destes resíduos, de acordo com a sua legislação nacional.

existem sistemas de recolha separados para pilhas e acumuladores usados.

Por favor, eliminate as pilhas e acumuladores corretamente no seu centro comunitário local de recolha/reciclagem de resíduos.

## Diretiva de Equipamentos de Rádio

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara que o produto listado nesta secção está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva de Equipamentos de Rádio 2014/53/UE.

## Diretiva de restrição do uso de certas substâncias perigosas (RoHS)

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara por meio deste que todo o produto, incluindo peças (cabos, cabos e assim por diante) atende aos requisitos da Diretiva RoHS 2011/65/UE e emenda à Diretiva Delegada da Comissão (UE) 2015/863 sobre a restrição do uso de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos ("RoHS reformulado" ou "RoHS 2.0").

## Diretiva de Máquinas

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara que o produto listado nesta secção está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva de Máquinas 2006/42/EC.



Representante Autorizado da UE:

Segway-Ninebot Europe

Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands.

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara que o modelo do produto: O 060202E/060202D cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva de Equipamentos de Rádio 2014/53/UE, a Diretiva de Máquinas 2006/42/CE, a Diretiva RoHS 2011/65/UE e a alteração da Diretiva Delegada da Comissão (UE) 2015/863.

A declaração de conformidade pode ser consultada no seguinte endereço: <https://eu-en.segway.com/instruction-manuals>

Bluetooth	Banda(s) de frequência	2.4000-2.4835 GHz
	Potência RF Máxima	20 mW

O uso do selo Works with Apple significa que um produto foi projetado para funcionar especificamente com a tecnologia identificada no selo e foi certificado pelo fabricante do produto para atender às especificações e requisitos do produto da rede Encontrar da Apple. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou pelo uso deste produto ou por sua conformidade com os padrões regulatórios e de segurança.

Aceda a <https://eu-en.segway.com/instruction-manuals> para obter os documentos de conformidade deste produto de acordo com o REGULAMENTO (UE) 2023/1542.

App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS e watchOS são marcas registadas da Apple Inc. IOS é uma marca registrada da Cisco e é usada sob licença.

# 6 Marca Registada

Segway, Segway GT, Powered by Segway e Rider Design são marcas comerciais da Segway Inc. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS e watchOS são marcas registadas da Apple Inc nos EUA e noutras países. Android é uma marca registada da Google LLC. IOS é uma marca comercial ou uma marca registada da Cisco. A palavra e os logotipos Bluetooth® são marcas comerciais de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pela Segway-Ninebot será sob licença. Outras marcas comerciais e nomes comerciais são dos seus respetivos proprietários.

Tentámos incluir a descrição e as instruções de todas as funções no momento da impressão. No entanto, devido à melhoria constante das características dos produtos e às alterações de design, etc., estes podem diferir ligeiramente dos produtos que adquiriu. Descarregue a APP para o sistema Android ou iOS e leia a versão eletrónica mais recente do manual. Para além da Segway SuperScooter GT Series, existem várias séries e modelos com diferentes funções dos produtos Segway-Ninebot e algumas das funções aqui mencionadas podem não ser aplicáveis a outros produtos Segway-Ninebot. Devido às constantes atualizações dos produtos, este manual e os produtos reais podem ser ligeiramente diferentes em termos de cor, aspeto, etc. O produto real irá prevalecer quando houver uma discrepância entre o produto real e o manual.

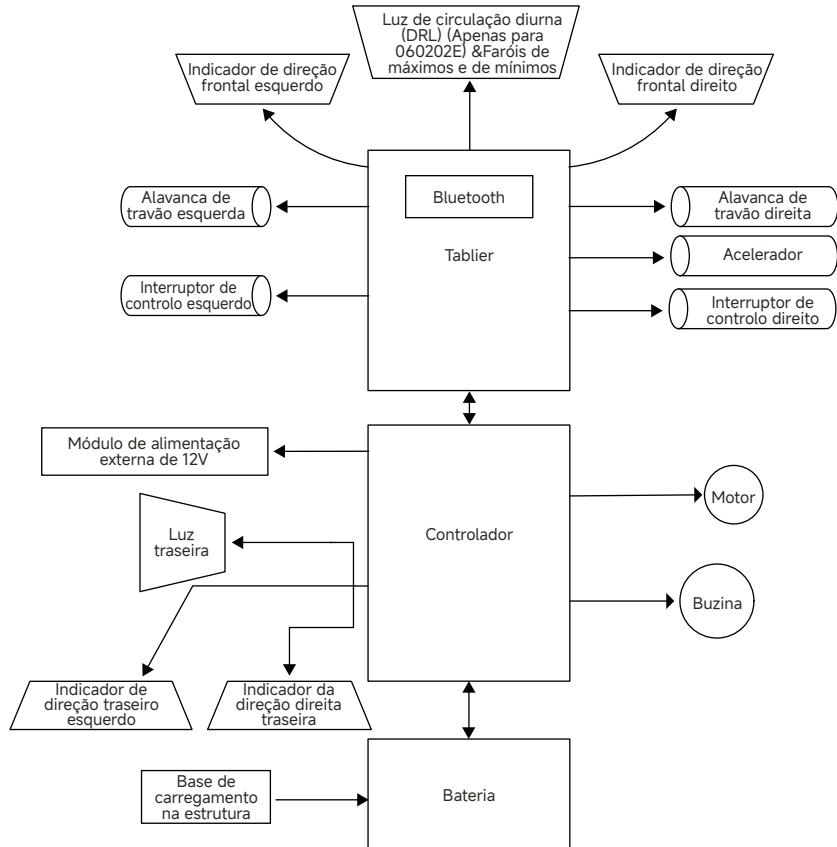
©2024 Segway-Ninebot. Todos os direitos reservados.

# 7 Falhas e soluções comuns

Código do problema	Causas Possíveis	Solução
10	Erro de comunicação do controlador	Contacte o serviço de apoio ao cliente para proceder à reparação.
11	Erro atual do controlador	Desligue o veículo e volte a ligá-lo. Contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
12	Erro no giroscópio	Contacte o serviço de apoio ao cliente para proceder à reparação.
13	Erro do MOS do controlador	Desligue o veículo e volte a ligá-lo. Contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
14	Erro de aceleração	Verifique se o acelerador está em estado anormal e contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
15	Erro de travão	Verifique se o travão está em estado anormal e contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
16	Erro de tensão da bateria	Retire a tampa inferior para verificar se existem ligações de cabos soltas; contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
17	Erro de tensão da bateria externa	Verifique se a bateria externa está corretamente instalada e contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
18	Erro no sensor de Hall do motor	Desligue o veículo e volte a ligá-lo. Contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
19	Erro do sensor de temperatura do motor	Desligue o veículo e volte a ligá-lo. Contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
20	Erro de comunicação da bateria	Retire a tampa inferior para verificar se existem ligações de cabos soltas; contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
21	Erro de comunicação da bateria externa	Verifique se a bateria externa está corretamente instalada e contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
23	O código SN é inválido	Para mais informações, contacte o serviço de apoio ao cliente.
24	Erro de tensão do controlador	Desligue o veículo e volte a ligá-lo. Contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
25	Erro de gravação do VCU	Desligue o veículo e volte a ligá-lo. Contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.

Código do problema	Causas Possíveis	Solução
26	Erro de comunicação do ecrã	Desligue o veículo e volte a ligá-lo. Contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
27	Baixa temperatura de carregamento	Para carregar o veículo, desloque-o para uma zona mais quente.
24	Erro de reinicialização do Watchdog	Reinic peace a scooter e tente novamente.

# 8 Diagrama Elétrico



## 9 Garantia

A garantia limitada e o acordo de arbitragem podem ser consultados em: <https://eu-en.segway.com/warranty>

## 10 Garantia

**IMPORTANTE:** O utilizador deve concordar em ler toda a Informação Importante e o Manual do Utilizador e compreender totalmente o seu conteúdo (especialmente as partes relacionadas com avisos e declarações de precaução) e seguir as instruções aqui contidas antes de conduzir esta SuperScooter.

1. Esta SuperScooter pode ser perigosa para o utilizador, para outras pessoas e para os bens que se encontram nas proximidades. O utilizador assume todos os riscos e perdas relacionados com o produto (especialmente os relacionados com e/ou resultantes da violação das instruções sobre avisos e advertências). Tais riscos incluem, mas não se limitam a, perda de controlo, falha do produto e/ou colusão. As consequências de um incidente deste tipo podem ser graves, incluindo, mas não se limitando a, ferimentos, lesões corporais, morte e/ou danos materiais. A Segway não será responsável por qualquer reclamação, responsabilidade e perda relacionada com tais consequências se for devido à assunção de risco do utilizador.
2. O utilizador pode não ter a experiência e competências necessárias e suficientes para conduzir a SuperScooter, especialmente em ambientes complexos e/ou condições de estrada e/ou trâfego indesejáveis. Esse risco pode aumentar se o utilizador tiver uma deficiência ou incapacidade física e/ou mental, ou se estiver sob a influência de álcool, drogas ou substâncias similares. Este risco pode também aumentar se o utilizador não estiver suficientemente familiarizado com as funções, características e desempenho da SuperScooter. Assim, o utilizador, especialmente os novos utilizadores, deve aprender e praticar como conduzir esta SuperScooter de forma adequada e segura. A experiência acumulada pela prática normalmente permite ao utilizador conduzir e operar melhor a SuperScooter com o tempo.
3. As peças e componentes da SuperScooter estão sujeitos a fadiga, desgaste e rasgo («Desgaste»). Muitos fatores, como o ambiente, o envelhecimento das condições da estrada e/ou os comportamentos de condução podem afetar a taxa de desgaste. O desgaste pode causar uma falha inesperada e/ou súbita da SuperScooter, o que pode causar, entre outros, lesões corporais graves ou mesmo a morte. Assim, o utilizador deverá regular e periodicamente, conforme as circunstâncias, inspecionar e manter a SuperScooter. O utilizador deve também efetuar um exame e inspeção razoáveis

da SuperScooter antes de a utilizar. Por exemplo, antes de conduzir a SuperScooter, o utilizador deve verificar e examinar o desempenho dos pneus, o nível da bateria e todas as peças funcionais. Se houver uma anomalia, descoloração ou mudança de cor do material (especialmente numa área que recebe muita tensão quando a SuperScooter está em movimento ou junção), riscos, fendas, fixadores soltos e/ou peças em falta (tais como parafusos, caivilhas e/ou porcas) que indiquem fortemente que não é seguro conduzir a SuperScooter.

4. Uma vez que é impossível prever e/ou antecipar todos os cenários, condições e/ou circunstâncias em que um utilizador da SuperScooter possa estar exposto a riscos e perigos, as Informações Importantes e o Manual do Utilizador não pretendem ser uma lista exaustiva de como conduzir a SuperScooter em segurança e/ou evitar perigos relacionados com a SuperScooter. Para além de seguir as instruções, o utilizador também deverá conduzir e/ou utilizar a SuperScooter com responsabilidade, cuidado, precaução e bom senso. O utilizador deve ser sempre um condutor responsável, cauteloso, manter a velocidade adequada e evitar todos os comportamentos de condução perigosos, bem como o tráfego e/ou condições da estrada quando conduzir a SuperScooter. Por exemplo, deve evitar o excesso de velocidade, a sobrecarga ou a realização de acrobacias de qualquer tipo. Não tentar tocar nos pneus com as mãos ou os pés durante a condução. A SuperScooter é para um só condutor.
5. O utilizador deve verificar e cumprir as leis ou regulamentos locais sobre a SuperScooter. É da exclusiva responsabilidade do utilizador conduzir, utilizar e/ou eliminar a SuperScooter em conformidade com a lei. A lei e os regulamentos podem ser diferentes em diferentes jurisdições. Para além de outras, essas leis e regulamentos podem incluir:
  - (1) Um capacete pode ser legalmente exigido pela legislação ou regulamentação local na sua jurisdição.
  - (2) O registo do veículo e a matrícula podem ser legalmente exigidos pela legislação ou regulamentação local na sua área.
  - (3) A SuperScooter não pode ser conduzida em auto-estradas ou vias rápidas.O utilizador pode obter mais informações relacionadas com os requisitos legais da SuperScooter junto do seu governo local.
6. Os utilizadores devem verificar imediatamente se a SuperScooter e os seus acessórios estão em boas condições após a receção da SuperScooter.
7. Todos os componentes e peças separadas da SuperScooter devem ser instalados corretamente de acordo com o Manual do Utilizador e as Informações Importantes. Uma instalação e/ou montagem inadequada pode aumentar significativamente o risco de perda de controlo, falha do produto, colisões e quedas. A SuperScooter pode conter componentes amovíveis e peças pequenas. Por favor, mantenha-os fora do alcance das crianças para evitar o risco de asfixia.
8. Não eliminate esta SuperScooter num aterro sanitário, por incineração ou por mistura com o lixo doméstico. Podem ocorrer graves perigos/ferimentos devido aos componentes elétricos e às baterias. Para obter informações sobre resíduos de baterias e de aparelhos elétricos, contacte o seu serviço de eliminação de resíduos domésticos, o seu serviço local ou regional de gestão de resíduos ou o seu ponto de venda. O utilizador não deve usar acessórios não originais ou desmontar ou modificar a SuperScooter sem autorização. Todos os danos, lesões e danos materiais decorrentes desse local serão da sua exclusiva responsabilidade e risco.

9. A Segway reserva-se o direito de fazer alterações à SuperScooter, lançar atualizações de firmware e atualizar este manual a qualquer momento. A Segway pode fazer melhorias e alterações ao Manual do Utilizador ou às Informações Importantes necessárias devido a erros tipográficos, imprecisões de informações atuais ou modificações nos programas e/ou equipamentos a qualquer momento e sem aviso prévio. Tais alterações serão, no entanto, incorporadas em novas edições destas Informações Importantes. Todas as ilustrações servem apenas para fins ilustrativos e podem não representar correctamente o dispositivo real. A SuperScooter e as funções reais podem variar. Devido à actualização da SuperScooter, podem existir alguns desvios na cor, aparência e outros aspectos entre a SuperScooter listada nestas Informações Importantes e a SuperScooter que comprou. Consultar a SuperScooter atual.
10. Este documento deve ser considerado como uma parte permanente da SuperScooter e deve ser sempre fornecido ao utilizador juntamente com a SuperScooter.
11. O uso do selo Works with Apple significa que um produto foi projetado para funcionar especificamente com a tecnologia identificada no selo e foi certificado pelo fabricante do produto para atender às especificações e requisitos do produto da rede Encontrar da Apple. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou pelo uso deste produto ou por sua conformidade com os padrões regulatórios e de segurança.

Mais uma vez, obrigado por ter escolhido a SuperScooter!

## 11 Entre em contacto

Contacte-nos se tiver problemas relacionados com equitação, manutenção e segurança, ou erros/falhas com a sua SuperScooter.

Europa:

Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amesterdão, Países Baixos

Site Internet: [www.segway.com](http://www.segway.com)

Região Ásia-Pacífico e Médio Oriente:

Edifício A4. Parque Tecnológico Zhongguancun Dongsheng (Território do Norte), nº 66, Rua Xiaokou, Distrito de Haidian, Pequim, China.

E-Mail : [apac\\_sales@ninebot.com](mailto:apac_sales@ninebot.com)

Website: <http://ap-en.segway.com/>



**GT 3**

Önemli bilgiler



# Hoş Geldiniz

Segway SuperScooter serisi bu ürünü (bundan sonra SuperScooter olarak anılacaktır) tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz!

SuperScooter'inizin sunduğu sayısız özellikten yararlanmak, kendinizin ve başkalarının güvenliğinden emin olmak için ürünün kullanıcısı olarak bu kullanıcı kılavuzunu okumalı ve sağlanan talimatlara uygun hareket etmelisiniz. Kullanıcı, bu kullanıcı

kılavuzundaki “**DİKKAT**” ve “**UYARI**” etiketli bildirimlere özellikle dikkat etmelidir. Bir kullanıcı ayrıca zaman zaman üretici ve/veya Segway tarafından başka şekillerde (ürün uygulaması veya e-postalar aracılığıyla) iletilen kullanımları ve/veya güvenlik ilgili uyarı ve talimatları okumalı ve takip etmelidir. Üretici ve/veya Segway kullanıcı kılavuzunun ve diğer iletişimlerin, bu SuperScooter ile ilgili tüm risklere yönelik kapsamlı bir liste sağlayamayacağını da göz önünde bulundurun. Kullanıcı, bu SuperScooter’ı sürerken ve/veya kullanırken her zaman sağıduyusunu ve en iyi yargısını kullanmalıdır.



## ÖNEMLİ!

Kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride gerektiğini düşündüğünüzde başvurmak üzere saklayın. Daha fazla bilgi için lütfen [www.segway.com](http://www.segway.com) adresini ziyaret edin.

## UYARI

Yaralanma riskini azaltmak için, bu talimatlar kılavuzu kullanıcı tarafından okunmalıdır.

EN_Contents.....	001
FR_Contentu .....	029
DE_Inhalt.....	061
IT_Indice.....	093
ES_Contento .....	127
PL_Spis treści .....	159
NL_Inhoud.....	193
PT_Conteúdos .....	225
TR_İçindekiler .....	257

# İçindekiler

TR

1 Sürüş Güvenliği .....	258
2 Bakım .....	263
3 Önerilen Bakım Programı .....	266
4 İşaret Açıklaması.....	272
5 Sertifikalar .....	274
6 Ticari Marka.....	276
7 Yaygın Arızalar ve Çözümler.....	277
8 Kablo Bağlantı Şeması .....	278
9 Garanti .....	279
10 Garanti .....	279
11 İletişim.....	281

Gösterilen resimler yalnızca açıklama amaçlıdır. Gerçek ürün farklı olabilir.

# 1 Sürüş Güvenliği

- UYARI: Pili şarj etmek için yalnızca bu cihazla birlikte verilen çıkarılabilir besleme ünitesini kullanın. Bu cihaz değiştirilemeyen piller içerir. Cihaz, cihazla birlikte verilen pil şarj cihazı ile birlikte kullanılmalıdır.
- Bu araç saf elektrikli tıhrik gücüne sahip kişisel kullanıma yönelik bir elektrikli scooter'dır. Ürün yalnızca eğlence amaçlıdır. Ulaşım amaçı değildir. Sürüş becerilerinde uzmanlaşmadan önce pratik yapmanız gereklidir. Ninebot (Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. veya onun yan kuruluşları ve bağlı kuruluşları) ya da Segway Inc. (bundan böyle toplu olarak Segway adıyla anılacaktır), sürücünün deneyimsizliğinden veya kullanıcı talimatlarına uymamasından kaynaklanan yaralanmalardan veya hasarlardan sorumlu değildir.
- Herhangi bir ciddi kazadan kaçınmak için temel pratikleri öğrenmek için zaman ayırin. Her türlü ulaşım aracında olduğu gibi, SuperScooter'ı her sürgünüzde kontrol kaybı, çarpışma ve düşme nedeniyle yaralanma veya ölüm riskiyle karşı karşıya olduğunuzu unutmayın. Bu kılavuzdaki tüm talimat ve uyarıları izleyerek riski azaltabilir ancak tüm riskleri ortadan kaldırılamazsınız.
- Bu SuperScooter, cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili denetimlerin veya talimatların sağlandığı ve ilgili tehlikeleri anladıkları durumlarda, 14 yaş ve üstü çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, bir yetişkinin denetimi olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- SuperScooter, boğulma tehlikesi oluşturabilecek küçük parçalar içerir. Boğulma vakalarının önüne geçmek için plastik kapağı çocuklardan uzak tutun. Küçük çocukları SuperScooter'dan uzak tutun.
- Kullanıcı kılavuzunu okuyun ve SuperScooter'ı dikkatli kullanın. SuperScooter'ı yalnızca tüm güvenlik kurallarını anladıkta ve uyguladıktan sonra çalıştırılmalıdır. Bu kılavuzdaki talimatları izleyerek sürmeye beceremeyeniz veya ciddi yaralanma veya ölüm riski yaşarsanız SuperScooter'ı tekrar sürmeye ÇALIŞMAYIN.
- Bu kılavuz dikkatli bir şekilde okumayan birisinin SuperScooter'ınızı sürmesine izin VERMEYİN. Yeni sürücülerin güvenliği sizin sorumluluğunuzdadır. Yeni sürücülere SuperScooter'in temel kullanımını konusunda rahat olana kadar yardımcı olun ve her yeni sürücünün kask taktiğiinden ve diğer koruyucu donanımları giydiğinden emin olun.
- Diğer araçlarda olduğu gibi, hız arttıkça fren mesafesi de artmaktadır. Pürüzsüz yüzeylerde ani hızlanma veya frenleme, tekerleklerin kaymasına ve çarpışmalara neden olabilir.
- Her durumda, yolun veya kaldırının kurallarına uygun hareket edin, en savunmasız durumda olanlara saygı gösterin ve yönünüze ve hizınızı buna göre planlayın.
- Karanlıkta sürüş yapmayın.
- Sizi uygun bir eğitim organizasyonuna yönlendirebilmesi için satıcınızla iletişime geçin.
- Bu araç akrobatic kullanım için tasarılmamıştır.

13. Çeşitli civatalı bileşenlerin, özellikle tekerlek akslarının, katlama sisteminin, direksiyon sisteminin ve fren milinin gerginliğini düzleni olarak kontrol edin.

## Sürüş Öncesi Kontrol Listesi ve Sürüş Hazırlıkları:

1. Direksiyon sisteminin doğru ayarlandığının, tüm bağlantı öğelerinin (katlama sistemi gibi) doğru şekilde sıkıldığına ve bozuk olmadığını, frenlerin ve tekerleklerin iyi durumda olduğunu kontrol edilmesi gereklidir.
2. Somunlar ve diğer bağlantılar sürüsten sonra gevşeyebilir. Lütfen bunları düzenli olarak kontrol edin.
3. Sürüş sırasında daima uygun ayakkabı, kiyafet ve koruyucu ekipman giyin. Koruyucu ekipmanlar arasında kask, dizlik ve dirseklik bulunmaktadır. Çene kayışı yerine tam olarak oturan ve başınızın arkasını koruyan onaylı bir bisiklet veya kayak kaskı kullanın. Hareketli parçalara sıkışabilecek gevşek her şeyi (örn. giysi, saç, taki vb.) çıkarın veya bağlayın.
4. Düz bir zeminde park halinde olmadığı sürece SuperScooter'i ÇALIŞTIRMAYIN.
5. Gidon üzerinde eşya taşımayın. Gidona yük binmesi aracın dengesini etkileyecektir.
6. Lütfen ilk kullanımdan önce mekanik bir kilit satın alın.

## **UYARI**

Hasar gördüğünde SuperScooter'i kullanmayı bırakın. Bağlantı öğelerinde gevşeklik ve bileşenlerde hasar olmadığından emin olun.

## Nerede sürüülür:

1. Kamusal alanlara girerken her zaman yerel yasa ve düzenlemelere uyın. Yalnızca önce mülk sahibinden izin aldığınız alanlarda sürüs yapın.
2. SuperScooter kuru, düz, sert ve engellerden, tümseklerden, deliklerden ve diğer tehlikelerden arındırılmış bir yüzeyde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
3. Trafiğin yoğun olduğu veya aşırı kalabalık bölgelerde sürüs yapmaktan kaçının. Karayollarında, motorlu taşıtların, yayaların, bisikletçilerin, hayvanların yakınında, dik yokuşlarda veya basamaklarında, kaldırımların kenarlarında, yüzme havuzlarının yakınında sürüs YAPMAYIN ve su birikintilerinin veya diğer su kütüllerinin içinden GEÇMEYİN. Ağaçların, direklerin veya çitlerin bulunduğu alanlarda sürüs yaparken dikkatli olun. Güvenli bir şekilde gezebilmek için bu cisimlerle aranızda yeterli boşluk bırakmalısınız. Korumalı geçitlerden yürüyerek geçin.
4. SuperScooter asla iç mekanlarda sürülmemelidir.
5. SuperScooter'ı geceleri SÜRMEYİN.

6. Maksimum eğimi aşan herhangi bir rampa veya yokuşta sürüş YAPMAYIN.
7. Karda, yağımurda, ıslak, çamurlu, buzlu veya herhangi bir nedenle kayganlaşan yollarda SÜRMEYİN. Kaygan yollarda fren mesafesi artacaktır. Güvenliğiniz için, kontrol kaybı ve düşme riskini azaltmak için lütfen daha yavaş sürün ve daha erken fren yapın. Engellerin (kum, gevşek çakıl ve çalılar dahil) üzerinden GEÇMЕYİN. Bunu yapmak denge veya çekiş kaybı yaşayarak düşmenize neden olabilir.
8. Şehir içi trafikte kaldırım bordürleri veya basamaklar gibi aşılması gereken birçok engel vardır. Engellerden ziplayarak geçmekten kaçınmanız önerilir. Bu engelleri geçmeden önce yönünüze ve hizınızı yayaların yönüne göre tahmin ederek belirmek önemlidir. Ayrıca bu gibi engellerin şekillinin, yüksekliğinin veya kaygan yapısının tehlike arz ettiği durumlarda araçtan inmeniz önerilir.

## **UYARI**

SuperScooter'i asla bir su kaynağının yakınında kullanmayın.

### **Sürüş sırasında:**

1. Sürüş sırasında dikkatli olun ve diğer insanlarla veya araçlarla aranızda daima güvenli bir mesafe bırakın. Bilmediğiniz bölgelere girerken dikkatli olun ve yavaşlayın. Her durumda, kendinizi ve başkalarını gözetin.
2. SuperScooter'ınızı sürerken dikkatinizin dağılmamasını önlemek için, sürüs sırasında cep telefonu, kamera ve kulaklık KULLANMAYIN veya başka herhangi bir aktivite GERÇEKLEŞTİRMEYİN.
3. Dikkatli olun! Hem çok ileriyi hem de önünüze tarayın. Engellerden ve düşük çekishi yüzeylerden (ıslak zemin, gevşek kum, gevşek çakıl ve buz dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere) güvenli bir şekilde kaçınmak için en iyi yardımcınız gözlerinizdir. Farklı arazi geçişlerinde dikkatli olun.
4. SuperScooter'i yalnızca tek ayak üstünde veya tek elinizle SÜRMEYİN. Sürüş sırasında ellerinizi gidandan çekmeyin.
5. Herhangi bir kavşağa, yola, köşebaşına veya geçide yaklaşırken veya bu gibi alanlardan geçerken daima yavaşlayın ve uyarı amacıyla zili kullanın.
6. Güvenli olmayan bir hızda SÜRÜŞ YAPMAYIN. Sürüş becerilerinize ve çevredeki ortama bağlı olarak her zaman sağıduyu davranmalısınız.
7. SuperScooter'in ıslanmasına izin VERMEYİN. İslak pil paketi nedeniyle piller zarar görebilir ve yangın veya patlama riski oluşabilir.
8. Dönüş yaparken daima yavaşlayın. Yüksek hızda dönmek kontrol kaybına, aracın devrilmesine ve yaralanma veya ölüm riskine neden olabilir.
9. Aracı beklenenden farklı amaçlarla KULLANMAYIN. Hiçbir türde kargo TAŞIMAYIN. Herhangi türde bir gösteri YAPMAYIN.

10. Görülmeyeğiniz veya duyulmadığınız durumlarda bir yayaya veya bisikletçiye yaklaşıken varlığınıizi belli edin.
11. Hareket eden veya dönen lastiklere DOKUNMAYIN.
12. Güvenli bir sürüş için önünüze görebilmeli ve başkalari tarafından görülebilmesiniz.
13. Sürücüler çevrelerindeki ortam seslerini duyabilmelidir.
14. Düşük/yüksek sıcaklıklar maksimum gücü/torku sınırlayacağından, ortam sıcaklığı makinenin çalışma sıcaklığının dışındayken sürüş YAPMAYIN (Teknik Özelliklere bakın). Aksi halde kayma veya düşme nedeniyle kişisel yaralanma veya maddi hasar meydana gelebilir.

## Kimler Sürebilir:

Üretici, sürücülerin en az 14 yaşında olmasını önermektedir. 18 yaşın altındaki çocuklar aracı yalnızca yetişkinlerin gözetiminde sürmelidir.

SuperScooter'a binmemesi gereken kişiler arasında şunlar bulunur:

- i. Alkol, uyuşturucu veya sarhoş edici maddelerin etkisi altındaki herkes.
- ii. Ağır fiziksel aktivitede bulunması halinde kendisini riske sokan bir hastalıktan muzdarip olan herkes.
- iii. Ağırlığı belirtilen sınırların dışında kalanlar (bkz. Teknik Özellikler).
- iv. Hamile kadınlar.

## UYARI

SuperScooter yalnızca bir kişi içindir.

## Her Sürüsten Sonra:

1. Aracı, destek ayağı her zaman düz ve sabit bir yüzeye yerleşecek şekilde park edin. SuperScooter destek ayağı üzerindeyken düşme riskini (kayma, rüzgar veya hafif sarsıntı nedeniyle) önlemek için dengesini kontrol edin. Trafiğin yoğun olduğu bir alana DEĞİL, duvar kenarına park edin.
2. Şarj etmeden önce SuperScooter'in soğumasını bekleyin. Elektrik prizi ıslaksa SuperScooter'ı şarj etmeye ÇALIŞMAYIN.
3. Herhangi bir elektronik cihazda olduğu gibi, SuperScooter'ınızı güç dalgalanmaları ve voltaj yükselmelerinden kaynaklanan hasarlardan korumaya yardımcı olması için şarj ederken aşırı gerilim koruyucu kullanın.
4. Fren sistemine DOKUNMAYIN, keskin kenarları nedeniyle yaralanmalara neden olabilir. Fren kullanıldıktan sonra ısnabilir. Kullandıktan sonra DOKUNMAYIN.

5. SuperScooter'in izinsiz ve yetkisiz kullanımını önlemek için, SuperScooter park edildikten sonra arka tekerleği asma kilitleme gereklidir.
6. Kurulum gerçekleştirme, aksesuar takma veya ana kadroyu temizleme gibi işlemlerden önce SuperScooter'inizi kapatmayı ve kabloyu prizden çıkarmayı unutmayın.

## Diğer:

1. Daha iyi bir sürüş deneyimi için ürünün düzenli bakımının yapılması önerilir.
2. SuperScooter sürüsü sırasında anormal bir ses çıkarırsa veya uyarı sinyali verirse derhal durun ve sesin/uarının nedenini belirleyip sorunu düzeltene kadar SuperScooter'i KULLANMAYIN. Yardım için satış sonrası servis ile iletişime geçin.
3. A ağırlıklı emisyon ses basınç düzeyi 70 dB (A) değerinden düşüktür. SuperScooter tarafından iletilen mekanik titreşim düzeyi  $2,5 \text{ m/s}^2$  değerinden düşüktür. Ölçümün belirsizliği:  $1,5 \text{ m/s}^2$ .
4. Makinenin kullanımı sırasında meydana gelen titreşmeler sürücünün vücutuna ilettilir.
5. Kullanım nedeniyle keskinleşen kenarları temizleyin.
6. **UYARI!** Tüm mekanik bileşenlerde olduğu gibi, araçlar da yüksek gerilime ve aşınmaya maruz kalır. Çeşitli malzemeler ve bileşenler aşınma veya yorgunluğa farklı tepki verebilir. Bir bileşenin beklenen hizmet ömrü aşılmışsa bileşen aniden kırılabilir ve kullanıcının yaralanmasına neden olabilir. Yüksek gerilime maruz kalan bölgelerdeki çat�aklar, çizikler ve renk değişiklikleri, bileşenin kullanım ömrünün dolduguunu ve değiştirilmesi gerektiğini gösterir.
7. Üretici tarafından onaylanmamış aksesuarlar ve ek öğeler kullanılmamalıdır.
8. EN 17128: 2020'ye göre Sınıf 2 PLEV referansı.

SuperScooter'in verileri ve parametreleri farklı modellere göre değişir. Önceden haber verilmeksızın değiştirilebilirler. Güncellenmiş bilgiler için [www.segway.com](http://www.segway.com) adresini ziyaret edin.

Üreticinin takdirine bağlı olarak diğer ilgili bilgiler de eklenebilir.

Üretici tarafından belirtilen diğer değerli bilgiler.

Bazı ülkelerde yaş, hız sınırı, kullanım amacı, özel alanlar veya pillerin taşınması ile ilgili özel düzenlemeler geçerlidir.

## 2 Bakım

### Günlük Bakım

- Bağlantı öğelerinde gevşeklik veya bileşenlerde hasar olmadığından emin olun.
- Pil seviyesinin, ışıkların, gösterge paneli ekranının ve benzeri öğelerin durumunu kontrol edin ve normal çalışıklarından emin olun.
- Ön ve arka frenlerin normal çalışmış olduğunu kontrol edin. Frenlerin düzgün çalıştığından emin olun.
- Gidonun sabit olduğundan, direksiyon sisteminin doğru ayarlandığından ve ön ve arka tekerleklerin oynak veya gevşek olmadığından emin olun.
- Reflektörlerin hasar görmemişinden veya kirli olmadığından emin olun.
- Katlama sisteminin doğru şekilde sıkıldığından ve bozuk olmadığından emin olun.

### Dikkat

- Bileşenlerin değiştirilmesi gereken durumlarda aşınan parçaların değiştirilmesiyle ilgili işlemler için lütfen [www.segway.com](http://www.segway.com) adresini ziyaret ederek yetkili servis merkezlerinin listesini alın. Herhangi bir sorunuz olursa lütfen [www.segway.com](http://www.segway.com) adresinde bulunan satış sonrası servis merkezini ziyaret edin.
- Herhangi bir bakım işlemi gerçekleştirmeden veya parçaları takarken veya değiştirirken SuperScooter'in çalışmamışından emin olun.
- Bileşenleri takarken, bileşen sabitlenene kadar uygun ve yeterli güç kullanın. Kurulum çok gevşek veya çok sıkıysa SuperScooter düzgün çalışmamayabilir, bu da sizin veya başkalarının yaralanmasına veya SuperScooter'in hasar görmesine veya arızalanmasına neden olabilir.
- Direksiyon borusu ve manşon, direk, katlama mekanizması ve frenler dahil olmak üzere araç parçalarında değişiklik veya modifikasiyon yapmayın. SuperScooter'ınızda yapılacak değişiklikler, SuperScooter'in çalışmasına ve performansına müdahale ederek ciddi yaralanmalara ve/veya hasara neden olabilir ve sınırlı Garantiyi geçersiz kılabilir. Yalnızca Ninebot veya Segway onaylı parça ve aksesuarları kullanın.
- Lütfen son derece dikkatli olun ve kendiniz ve başkalarının yanı sıra diğer mal ve mülklere ve/veya SuperScooter'ınızın zarar gelmesinin önüne geçin. Bu kullanıcı kılavuzunda açıkladığı haliyle bakım ve temizlik işlemlerinin nasıl yapılacağına anlayamıyorsanız veya bununla ilgili sorularınız varsa lütfen yardım almak için satış sonrası destek ekibine ve/veya yetkili bir servis merkezine başvurun. Yetkili servis merkezlerini <https://www.segway.com> adresini ziyaret ederek bulabilir veya Segway satış sonrası servisleri ile iletişime geçebilirsiniz.

## Temizlik

Ana kadroyu temizlemek için yumuşak, ıslak bir bez kullanın. Çıkarılması zor olan kirler bir dış fırçası ve dış macunu ile fırçalanabilir, ardından yumuşak, ıslak bir bezle temizlenebilir.

## **UYARI**

1. Temizlemeden önce SuperScooter'in KAPALI olduğundan, şarj kablosunun çıkarıldığından ve şarj portundaki lastik kapağın sıkıca kapatıldığından emin olun; aksi takdirde elektrik çarpması riskiyle karşılaşabilir veya elektronik bileşenlere zarar verebilirsiniz.
2. SuperScooter'ınızı alkol, benzin, aseton veya diğer aständirici/uçucu çözücülerle YIKAMAYIN. Bu maddeler SuperScooter'ınızın görünümüne ve iç yapısına zarar verebilir.
3. SuperScooter'ınızı elektrikli yıkayıcı ile YIKAMAYIN. SuperScooter'i temizlemek için güçlü su akışı veya yüksek basınçlı hortumlar KULLANMAYIN. Şarj portuna su girmesinden kaçının. SuperScooter'ınız şiddetli yağmura maruz kaldığı binalardan ve insanlardan uzakta tutarak ve dış etkenlerden koruyarak kuruyana kadar saklayın.

## Saklama

SuperScooter'ınızı iç mekanda tutun. Uzun süre açık havada SAKLAMAYIN. SuperScooter, sıcaklığın 45°C (113°F) üzerinde veya -20°C (4°F) altında olmadığı bir ortamda saklanmalıdır. Saklama ortamının sıcaklığı 0°C'den (32°F) düşükse aracı 10°C'nin (50°F) üzerinde sıcak bir ortama taşıyana kadar şarj ETMEYİN.

## **UYARI**

Aracın güneş ışığına ve aşırı sıcaklıklara (hem sıcak hem de soğuk) maruz kalması plastik bileşenlerin yaşlanma sürecini hızlandıracak ve pil ömrünü kısaltabilecektir.

## Pil Bakımı

## **UYARI**

1. Yalnızca üreticinin orijinal pilini kullanın.
2. Pili belirtilen sınırların dışındaki sıcaklıklarda saklamayın veya şarj ETMEYİN (bkz. Teknik Özellikler).
3. Pili DELMEYİN. Pili sökümeye ÇALIŞMAYIN. Pil temas noktalarını DOKUNMAYIN. Muhabazayı SÖKMEYİN veya DELMEYİN.
4. Kısa devreyi önlemek için pil temas noktalarını metal nesnelerden uzak tutun. Yangın riski oluşabilir. Kullanıcı tarafından bakımı yapılabilecek bir parça yoktur.
5. Piliniz hasar görmüşse veya üzerinde su izi görülyorsa pil şarj ETMEYİN veya KULLANMAYIN.

6. Pili belirtilen sınırların dışındaki sıcaklıklarda saklamayın veya şarj ETMEYİN (bkz. Teknik Özellikler). Pili ateşe maruz BIRAKMAYIN. Pili ATMAYIN veya PARÇALAMAYIN.
7. Her sürenin ardından pilin şarj edilmesini kaçının. Pilin şarj etmeden önce lütfen kullanıcı kılavuzunu okuyun.
8. Pil geri dönüşümü ve/veya imhasıyla ilgili yerel yasa ve yönetmeliklere bakın.

## NOT

1. SuperScooter kapatıldığtan sonra da pil tüketimine neden olacaktır. SuperScooter uzun süre kullanılmayacağsa saklamadan önce pilin %50 veya daha fazla şarj edin. Pilin her 30 ile 60 günde bir şarj edilmesi önerilir, aksi takdirde aşırı deşarj nedeniyle pilin performansı zarar görebilir. Pilin içindeki elektronik aksam, pilin şarj-deşarj durumunu kaydeder ve aşırı şarj veya aşırı deşarjdan kaynaklanan herhangi bir hasar ürün garantisi kapsamında değildir.
2. Bakımı bir pil, kilometrelere sürünen sonra bile iyi performans gösterebilir. Oda sıcaklığında ( $25^{\circ}\text{C}$  [ $77^{\circ}\text{F}$ ]) kullanıldığından pil aralığı ve performansı en iyi durumdadır;  $0^{\circ}\text{C}$  ( $32^{\circ}\text{F}$ ) altındaki sıcaklıklarda kullanıldığından pil aralığı ve performansı düşebilir. Tipik olarak, pil aralığı sıcaklığından etkilenir. Düşük sıcaklık pil aralığını azaltacaktır.

## Pil Şarj Cihazı

Bu pil şarj cihazı, cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili denetimlerin veya talimatların sağlandığı ve ilgili tehlikeleri anladıkları durumlarda, 14 yaş ve üstü çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, bir yetişkinin denetimi olmaksızın çocukların yapılmamalıdır.

Yalnızca üreticinin orijinal şarj cihazını kullanın. Pil şarj cihazı yalnızca SuperScooter ile kullanılmalıdır. Başka bir ürüne ait şarj cihazı KULLANMAYIN.

## UYARI

- Şarj portu veya şarj kablosu ıslaksa pilin şarj ETMEYİN.
- Piliniz hasar görmüşse veya üzerinde su izi görülmüyorsa pilin şarj ETMEYİN veya KULLANMAYIN. Şarj edilmediği sırada şarj portu kapağını kapatın.
- Açık havada şarj ETMEYİN.
- Lütfen şarj olurken SuperScooter'i kapatın.
- Bu pil şarj cihazı şarj edilemeyecek pilleri şarj edemez.
- Şarj sırasında SuperScooter iyi havalandırılmış bir alana yerleştirilmelidir.
- Bu şarj cihazının dış esnek kablosu veya kordonu değiştirilemez; kablo hasar görürse şarj cihazı hurdaya çıkarılmalıdır.

### 3 Önerilen Bakım Programı

Bileşenlerin beklenen hizmet ömrünün SuperScooter'in normal şekilde kullanıldığı ve periyodik bakımlarının gerçekleştirildiği göz önüne alınarak belirlendiğini unutmayın. Bu SuperScooter'in farklı amaçlarla ve/veya agresif şekilde kullanımı, bu kullanıcı kılavuzundaki talimatlara uyulmaması, kullanımının sürüs alışkanlıkları, yol durumu, ortam (örneğin sıcaklık, nem veya güneş ışığı) gibi koşullar SuperScooter'in parçalarının ve/veya bileşenlerinin beklenen makul hizmet ömrünü kısaltacaktır. Bu gibi durumlarda, muayene ve gerekli değişimlerin yukarıda önerilen aralıklardan daha sık yapılması tavsiye edilir. Garanti kapsamında sağlanan servis hizmeti yalnızca SuperScooter ve bileşenlerinin malzeme ve işçilik kaynaklı kusurlarını kapsamaktadır. Garanti kapsamında sağlanan servis hizmeti, SuperScooter ve bileşenlerinin normal aşınma ve yıpranma, kötü niyetli kullanım, yanlış kullanım (<https://store.segway.com/warranty-information> adresinde listelenen Segway yetkili servis sağlayıcısı dışında herhangi biri tarafından yapılan hatalı onarım, değişim veya bakım dahil), yetkisiz değişiklikler, aşırı ortam koşulları (aşırı sıcaklık veya nem dahil), aşırı fiziksel veya elektrik kaynaklı stres veya parazitler, kararsızlıklar veya elektrik gücündeki dalgalanmalar, yıldırım çarpması, statik elektriklenme, yangınlar, doğal afetler veya diğer dış nedenlerden kaynaklanan hasarları kapsamaz.

Güvenli sürüştürmenin emin olmak için günlük ve düzenli bakım yapılması çok önemlidir. Scooter'ınızı ne sıklıkta kullandığınızı, ne kadar sert kullandığınızı ve nerede kullandığınızı sahibi olarak yalnızca siz bileyebilirsiniz. Düzenli kontroller yapmak ve scooter'ınızı muayene ve servis için yetkili servis merkezine getirmek sizin sorumluluğunuzdadır. Lütfen aşağıdaki bakım planını inceleyin.

**Not:** Bu bakım programı için servis ücreti alınır.

Öğe	Bileşen	Bakım Yöntemi	Her 3 ayda	Her 6 ayda veya her 500 km'de (310 mil)	Her 1 yıl veya her 1000 km'de (621 mil)	Her 1 yıl veya her 10000 km'de (6210 mil)
Ana kadro bakımı	Ana kadro parçaları	Ana kadroyu temizlemek için yumuşak, ıslak bir bez kullanın.	✓	✓	✓	✓
	Lastik basıncı	Lastikleri 42–48 psi'ye şişirin. Not: Şırtırdıktan sonra valf kapağı vidasını takmayı unutmayın!	✓	✓	✓	✓
	Lastik aşınması	Lastiklerin çatlaşmış, deform olmuş veya ciddi ölçüde aşınmış olup olmadığını kontrol edin.		✓	✓	✓

Öge	Bileşen	Bakım Yöntemi	Her 3 ayda	Her 6 ayda veya her 500 km'de (310 mil)	Her 1 yıl veya her 1000 km'de (621 mil)	Her 2 yıl veya her 10000 km'de (6210 mil)
Ana kadro bakımı	Direk üstündeki vidalar	Gidon ve direk ile sabitlenmiş altı vidayı sıkın. Önerilen tork 8 N·m'dir.	✓	✓	✓	✓
		Gaz mandalı üzerindeki vidayı sıkın. Önerilen tork $9\pm1$ N·m'dir. Direk üstündeki vidaları sıkın. Önerilen tork $1\pm0,5$ N·m'dir.		✓	✓	✓
	Katlama mekanizma-sindaki vidalar	Ön çatal ve katlama mekanizması ile sabitlenmiş iki vidayı sıkın. Önerilen tork $80\pm5$ N·m'dir. Sürüş sırasında direk sallanıyorsa scooter katlanmış durumdayken katlama mekanizmasındaki vidaları sıkın.		✓	✓	✓
	Fren diskleri tertibatı	Fren diskleri tertibatındaki vidaları sıkın. Önerilen tork $3\pm1$ N·m'dir.		✓	✓	✓
İşlev Denetimi	Göbek motoru	Hızlanmak ve yavaşlamak için, göbek motorunun durup durmadığını veya anormal sesler çıkarıp çıkarmadığını kontrol edin.			✓	✓
	Ön tekerlek bakımı	Arka tekerleğin durup durmadığını veya sallanıp sallanmadığını ya da eksen milinin dengesiz olup olmadığını kontrol edin.			✓	✓

Öge	Bileşen	Bakım Yöntemi	Her 3 ayda	Her 6 ayda veya her 500 km'de (310 mil)	Her 1 yıl veya her 1000 km'de (621 mil)	Her 2 yıl veya her 10000 km'de (6210 mil)
İşlev Denetimi	Fren ayarı	Fren çok sıkı: Ayar vidasını saat yönünün tersine gevşetmek için 10 mm'lik açık anahtar kullanın, fren hattını geri gönderin ve ardından ayar vidasını kilitleyin; Fren çok gevşek: Ayar vidasını saat yönünün tersine gevşetmek için 10 mm'lik açık anahtar kullanın, fren hattını dışarı doğru çekin ve ardından ayar vidasını kilitleyin;		✓	✓	✓
İşlev Denetimi	Fren balataları	Disk frenin kendi kendini onarma özelliği vardır. Ancak fren balataları ciddi ölçüde aşındığında (2,3 mm'den az kalınlığa kadar) değiştirilmeleri gereklidir.  Fren kollarını sıkışığınızda süngerimsi yumuşaklıktı bir his veriyorsa ve rotordan anomal sesler geliyorsa lütfen sürüşü derhal durdurun ve fren balatalarını yenisiyle değiştirin.	✓	✓	✓	✓

Öğe	Bileşen	Bakım Yöntemi	Her 3 ayda	Her 6 ayda veya her 500 km'de (310 mil)	Her 1 yıl veya her 1000 km'de (621 mil)	Her 2 yıl veya her 10000 km'de (6210 mil)
İşlev Denetimi	Fren rotoru	1) Tekerlekleri döndürün, kaliper ile rotor aynı hızada olmalı ve fren balatlarına sürtünmemelidir. 2) Rotor önemli ölçüde deformelmiş veya aşınmışsa değiştirilmesi gereklidir.		✓	✓	✓
	Arka lamba	Fren kollarını sıkın, arka lambanın normal şekilde yanıyor mu diye bakın.		✓	✓	✓
	Far	Farı kontrol edin ve parlak yanıyor mu diye bakın.		✓	✓	✓
	Gösterge Paneli	Scooter'ı çalıştırın, gösterge panelinin düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin.		✓	✓	✓
	Korna	Düğmeye basın ve ses yüksekliğini kontrol edin.		✓	✓	✓
	Gaz Mandalı	Gaz mandalını çevirin ve bırakın, hızlanma ve yavaşlama olup olmadığını kontrol edin.  Not: Gaz mandalını serbest bıraktığınızda eski konumuna geri dönüp dönmediğini kontrol edin.		✓	✓	✓

Öge	Bileşen	Bakım Yöntemi	Her 3 ayda	Her 6 ayda veya her 500 km'de (310 mil)	Her 1 yıl veya her 1000 km'de (621 mil)	Her 2 yıl veya her 10000 km'de (6210 mil)
İşlev Denetimi	Ariza tespiti	Segway-Ninebot uygulamasına bağlandıktan sonra:  1) Yazılımı en son sürümeye güncelleyin.  2) Scooter bir hata tespit ettiğinde ilgili hata kodunun ve olası nedenlerin bildirilip bildirilmeyeceğini kontrol edin.		✓	✓	✓
	Şarj etme	Scooter'ı şarj etme:  1) Gösterge panelindeki şarj göstergesini kontrol edin.  2) Pil şarj cihazındaki LED göstergesini kontrol edin.  Şarj oluyor: kırmızı, Tam şarj: yeşil.		✓	✓	✓
	Kontrol anahtarları	Sol/sağ kontrol anahtarlarına düzgüçle 3 kez basın veya döndürün.		✓	✓	✓
	Dönüş	Sola ve sağa dönüşleri test edin (direksiyon açısı 52 derece).  Dönüş yaparken direnç veya gecikme olmamalıdır.			✓	✓
Önemli parçalar	Pil takımı	Pil, 600 kez şarj edilip deşarj edildiğinde Not: Uzun süreli saklamalarda pilin her 60 günde bir şarj edilmesi önerilir.				✓
	Kontrol ünitesi	2 yıl veya 10.000 km (6210 mil) sürüştiken sonra ekickScooter'in anormal parçalarının derhal değiştirilmesi gereklidir.				
	Göbek motoru					

Öge	Bileşen	Bakım Yöntemi	Her 3 ayda	Her 6 ayda veya her 500 km'de (310 mil)	Her 1 yıl veya her 1000 km'de (621 mil)	Her 2 yıl veya her 10000 km'de (6210 mil)
Fonksiyonel parçalar	Arka tekerlek tertibatı	2 yıl veya 10.000 km (6210 mil) sürüsüten sonra ekickScooter'in anormal parçalarının derhal değiştirilmesi gereklidir.				✓
	Gaz Mandalı ve Fren kolları					
	Ön çatal tertibatı					
	Katlama mekanizması					
	Fren rotoru					
	Disk fren tertibatı					
	Göstergə Paneli					

# 4 İşaret Açıklaması

	UYARI	
	Sıcak Yüzey! Bu sembolün yakınındaki yüzeye dokunmayın.	
	Çevre dostu kullanım süresi: 10 yıl	
	Çevre dostu kullanım süresi: 5 yıl	
	CE Sertifikasyonu	
	Bluetooth işlevi	
	CSA Sertifikasyonu	
	Pil şarjı için enerji sertifikasyonu	
	UL sertifikasyonu	
	Pil geri dönüşümü	
	Japonya'da PSE sertifikasyonu	
	Çin Zorunlu Sertifikasyon	
	Sınıf II ekipman	
	Kore Sertifikasyonu	
	Japonya'da Radyo Ekipmanları Uygunluk Sertifikasyonu	
	Singapur'da Radyo Ekipmanları Uygunluk Sertifikasyonu	
	Tayvan'da NCC Sertifikasyonu	
ETA XXXX/XXX/XXX	Avrupa Teknik Onayı	
	Elektrikli ürün atıkları evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Yetkili bir geri dönüşüm merkezine götürün	
	Elektrikli ürün atıkları evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Yetkili bir geri dönüşüm merkezine götürün	
	UL sertifikasyonu	
	Singapur'da güvenlik işaretleri	
	Meksika'da Sertifikasyon	
	Japonya'da PSE sertifikasyonu	
IPX4 / IPX5 IPX7 / IP67	IPX4 / IPX5 / IPX7 / IP67	
	Intertek sertifikasyon yetkilisi	

	ABD'de Federal İletişim Komisyonu
	Rusya Onayı
	TÜV'den PSE Sertifikasyonu
	Avustralya'da Sertifikasyon
	Rusya'da GOST Sertifikasyonu
	Ukrayna'da Sertifikasyon
	Doğru akım
	Alternatif akım
	Yalnızca kapılı alanda kullanım içindir
	TÜV sertifikasyonu yetkilisi
	Neme maruz bırakmayın

	UL Enerji sertifikasyonu
	Sigorta
	Birleşik Krallık Sertifikasyonu
	SMPS (Anahtarlamalı güç kaynağı)
	Kuru tutun
	Çıkarılabilir besleme ünitesi
	Kullanıcı, yaralanma riskini azaltmak için bu talimatlar kılavuzunu okumalıdır
	Uyarı! Sıkıştırma Noktası
	Hindistan'da BIS onayı
	Kısa devreye dayanıklı güvenlik izolasyon transformatörüne (yerleşik veya harici) sahip SMPS
	Tayvan'da BMSI sertifikasyonu
	TÜV sertifikasyonu yetkilisi

# 5 Sertifikalar

Pil, UN 38.3 ile uyumludur.

## Avrupa Birliği Uyumluluk Beyanı Önemli WEEE bilgileri



Ürün veya ambalajı üzerindeki bu simbol, kullanılmış elektrikli ve elektronik ürünlerin ayırtılmasız belediye atıklarıyla karıştırılmaması gerektiğini belirtir. Uygun arıtma için, atık ekipmanınızın belirlenmiş toplama noktalaraına gönderilmesini sağlayarak imha etmek sizin sorumluluğunuzdadır.

Bu ürünün doğru şekilde imha edilmesi, değerli kaynakların korunmasına yardımcı olacak ve atıkların uygunsuz işlenmesinden kaynaklanabilecek insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine yardımcı olacaktır.

Bu atığın yanlış şekilde imha edilmesi durumunda, ulusal mevzuatınız uyarınca cezalar uygulanabilir.

Size en yakın belirlenmiş toplama noktası hakkında daha fazla bilgi için lütfen yerel yetkili kuruluşlarınızla iletişime geçin.

## Kullanıcılar için pil geri dönüşüm bilgileri



Bu simbol, kullanım ömrü sonunda pil ve akümülatörlerin ayırtılmasız belediye atıklarıyla karıştırılmaması gerektiğini belirtir. Katılımınız, pil ve akümülatörlerin çevre ve insan sağlığı üzerindeki etkisini en aza indirmeye çabamızın önemli bir parçasıdır. Uygun geri dönüşüm için bu ürünü veya içindeki pilleri veya akümülatörleri tedarikçinizde veya belirlenmiş bir toplama noktasına götürebilirsiniz.

Bu ürünün doğru şekilde imha edilmesi, değerli kaynakların korunmasına yardımcı olacak ve atıkların uygunsuz işlenmesinden kaynaklanabilecek insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine yardımcı olacaktır.

Bu atığın yanlış şekilde imha edilmesi durumunda, ulusal mevzuatınız uyarınca cezalar uygulanabilir.

Kullanılmış pil ve akümülatörler için ayrı toplama sistemleri bulunmaktadır.

Lütfen pilleri ve akümülatörleri yerel atık toplama/geri dönüşüm merkezinizde doğru şekilde bertaraf edin.

## Radyo Ekipmanı Direktifi

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd., bu bölümde listelenen ürünün, 2014/53/EU Radyo Ekipmanı Direktifinin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

## Belirli Tehlikeli Maddelerin Kullanımının Kısıtlanması (RoHS) Direktifi

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd., parçalar (kablolar, kordonlar vb.) dahil olmak üzere tüm ürünü, elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanması ("RoHS yeni versiyon" veya "RoHS 2.0") konusunda 2011/65/EU RoHS Direktifi ve Komisyon Yetkilendirilmiş Direktifi (AB) 2015/863 değişikliğinin gerekliliklerini karşıladığı beyan eder.

## Makine Direktifi

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd., bu bölümde listelenen ürünün, 2006/42/EC Makine Direktifinin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.



AB Yetkili Temsilcisi:

Segway-Ninebot Avrupa

Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands.

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. işbu belgeyle ürün modeline yönelik şunları beyan eder: 060202E/060202D, 2014/53/EU Radyo Ekipmanı Direktifinin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine, 2006/42/EC makine direktifine ve 2011/65/EU RoHS Direktifine ve (AB) 2015/863 Komisyon Yetkilendirilmiş Direktifi değişikliğine uygundur.

Uygunluk beyanına şu adresden ulaşılabilir: <https://eu-en.segway.com/instruction-manuals>

Bluetooth	Frekans Bantları	2,4000-2,4835 GHz
	Maksimum RF Gücü	20 mW

Works with Apple rozetinin kullanılması, bir ürünün özellikle rozette tanımlanan teknolojiyle çalışacak şekilde tasarlandığı ve Apple Bul ağının ürün spesifikasyonlarını ve gereksinimlerini karşıladığından ürün üreticisi tarafından onaylandığı anlamına gelir. Apple, bu aygıtın çalışmasından veya bu ürünün kullanımından ya da güvenlik ve düzenlemeye standartlarına uygunluğundan sorumlu değildir.

Bu ürünün (AB) 2023/1542 YÖNETMELİĞİNE uygun uyumluluk belgeleri için <https://eu-en.segway.com/instruction-manuals> adresine gidin.

App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS ve watchOS Apple Inc. şirketinin ticari markalarıdır. iOS, Cisco'nun ticari markasıdır ve lisans altında kullanılmaktadır.

## 6 Ticari Marka

Segway, Segway GT, Powered by Segway ve Rider Design, Segway Inc.'in ticari markalarıdır. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS ve watchOS, Apple Inc'in ABD ve diğer ülkelerde tescilli ticari markalarıdır. IOS, Cisco'nun ticari markası veya tescilli ticari markasıdır. Bluetooth® kelime işaretü ve logoları Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait tescilli ticari markalarıdır ve bu markaların Segway-Ninebot tarafından her türlü kullanımı lisans kapsamındadır. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerine aittir.

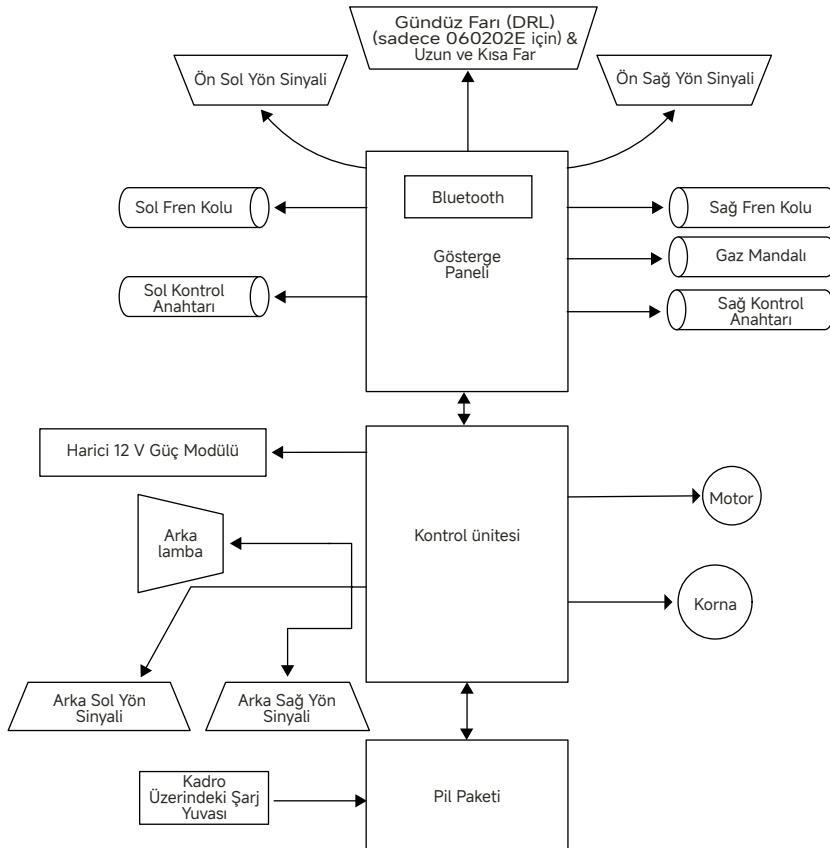
Baskı sırasında tüm işlevlere ilişkin açıklama ve talimatları eklemeye çalıştık. Bununla birlikte, ürün özelliklerinin sürekli iyileştirilmesi ve tasarım değişiklikleri ve benzeri nedenlerle burada anlatılan özellikler satın aldığınız ürünlerden biraz farklı olabilir. Lütfen Android veya iOS sistemi için uygulamayı indirin ve kılavuzun en son elektronik sürümünü okuyun. Segway SuperScooter GT Serisine ek olarak, Segway-Ninebot ürünlerinin farklı işlevlerine sahip birden fazla seri ve model bulunmaktadır ve burada belirtilen işlevlerden bazıları diğer Segway-Ninebot ürünleriniz için geçerli olmamayabilir. Ürünlerin sürekli güncellenmesi nedeniyle, bu kılavuz ve gerçek ürünler renk, görünüm ve benzeri bakımlardan biraz farklı olabilir. Gerçek ürün ile kılavuz arasında bir tutarsızlık olduğunda gerçek ürünün özellikleri geçerli olacaktır.

©2024 Segway-Ninebot. Tüm hakları saklıdır.

# 7 Yaygın Arızalar ve Çözümler

Sorun kodu	Olası nedenler	Çözüm
10	Kontrol Ünitesi İletişim Hatası	Onarım için lütfen müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
11	Kontrol Ünitesi Akım Hatası	Lütfen aracı kapatın ve tekrar yeniden başlatın, hata tekrar oluşursa müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
12	Jiroskop Hatası	Onarım için lütfen müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
13	Kontrol Ünitesi MOS Hatası	Lütfen aracı kapatın ve tekrar yeniden başlatın, hata tekrar oluşursa müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
14	Gaz Mandalı Hatası	Lütfen gaz mandalının anomal durumda olup olmadığını kontrol edin, hata tekrar oluşursa müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
15	Fren Hatası	Lütfen frenin anomal durumda olup olmadığını kontrol edin, hata tekrar oluşursa müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
16	Akü Gerilim Hatası	Gevşek kablo bağlantılarını kontrol etmek için lütfen alt kapağı çıkarın, hata tekrar oluşursa müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
17	Harici Akü Gerilim Hatası	Lütfen harici akünün doğru şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin, hata tekrar oluşursa müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
18	Motor Hall Sensörü Hatası	Lütfen aracı kapatın ve tekrar yeniden başlatın, hata tekrar oluşursa müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
19	Motor Sıcaklık Sensörü Hatası	Lütfen aracı kapatın ve tekrar yeniden başlatın, hata tekrar oluşursa müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
20	Akü İletişim Hatası	Gevşek kablo bağlantılarını kontrol etmek için lütfen alt kapağı çıkarın, hata tekrar oluşursa müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
21	Harici Akü İletişim Hatası	Lütfen harici akünün düzgün takılıp takılmadığını kontrol edin, hata tekrar oluşursa müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
23	SN Kodu Geçersiz	Sorularınız varsa lütfen müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
24	Kontrol Ünitesi Gerilim Hatası	Lütfen aracı kapatın ve tekrar yeniden başlatın, hata tekrar oluşursa müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
25	VCU Kayıt Hatası	Lütfen aracı kapatın ve tekrar yeniden başlatın, hata tekrar oluşursa müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
26	Ekran İletişim Hatası	Lütfen aracı kapatın ve tekrar yeniden başlatın, hata tekrar oluşursa müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
27	Düşük Şarj Sıcaklığı	Lütfen şarj için aracı daha sıcak bir alana taşıyın.

# 8 Kablo Bağlantı Şeması



## 9 Garanti

Sınırlı Garanti ve Tahkim Sözleşmesini şu adreste bulabilirsiniz: <https://eu-en.segway.com/warranty>

## 10 Garanti

**ÖNEMLİ:** Kullanıcı, bu SuperScooter'i sürmeden önce Önemli Bilgileri ve Kullanıcı Kılavuzunu okumayı ve içeriklerini (özellikle uyarilar ve dikkat ifadeleriyle ilgili kısımları) tam olarak anlamayı ve buradaki talimatlara uymayı kabul edecektr.

1. Bu SuperScooter; kullanıcının kendisi, diğer kişiler ve yakında bulunan mal ve mülkler için tehlike arz edebilir. Kullanıcı, ürünle ilgili tüm risk ve kayıpları üstlenir (özellikle uyarilar ve dikkat ifadeleri hakkındaki talimatların ihlali ile ilgili ve/veya bunlardan kaynaklananlar için). Bu tür riskler, kontrol kaybı, ürünün arızalanması ve/veya gizli anlaşmayı içerir ancak bunlarla sınırlı değildir. Bu tür bir olayın sonuçları, yaralanmalar, bedensel yaralanmalar, ölüm ve/veya mal hasarları dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere ciddi olabilir. Segway, kullanıcının risk üstlenmesinden kaynaklanan bu tür sonuçlarla ilgili herhangi bir iddia, yükümlülük ve kayıptan sorumlu olmayacağıdır.
2. Kullanıcı, özellikle karmaşık ortamlarda ve/veya istenmeyen yol ve/veya trafik koşullarında SuperScooter'i kullanmak için gerekli yeterli deneyim ve becerilere sahip olmayıpabilir. Bu risk, kullanıcının fiziksel ve/veya zihinsel bozukluğu veya engeli olması veya kullanıcının alkol, uyuşturucu veya benzeri maddelerin etkisi altında olması durumunda artabilir. Bu risk, kullanıcının SuperScooter'in işlevlerine, özellikle performansına yeterince aşıma olmaması durumunda da artabilir. Bu nedenle kullanıcı, özellikle yeni kullanıcılar, bu SuperScooter'i nasıl düzgün ve güvenli bir şekilde kullanacağını öğrenmeli ve pratik yapmalıdır. Pratik yaparak elde edilen deneyim, normalde bir kullanıcının SuperScooter'ı zamanla daha iyi sürmesini ve kullanmasını sağlar.
3. SuperScooter'in parçaları ve bileşenleri yorulmaya, aşınmaya ve yıpranmaya ("Aşınma ve Yıpranma") tabidir. Çevre, eski yol koşulları ve/veya sürüs davranışları gibi birçok faktör Aşınma ve Yıpranma oranını etkileyebilir. Aşınma ve Yıpranma, SuperScooter'in beklenmeyen ve/veya ani biçimde arızalanmasına neden olabilir, bu da diğer etkilerin yanı sıra ciddi bedensel yaralanmalarla ve hatta ölümne neden olabilir. Bu nedenle kullanıcı, durumun gerektirdiği şekilde düzenli ve periyodik olarak SuperScooter'i muayene etmeli ve bakımını yapmalıdır. Kullanıcı ayrıca her sürüsten önce SuperScooter'i makul düzeyde incelemeli ve muayene etmelidir. Örneğin, kullanıcı SuperScooter'ı her sürüşünden önce lastik performansını, pil seviyesini ve tüm işlevsel parçaları kontrol etmeli ve incelemelidir. Malzemede anomalilik, renk atması

veya renk değişikliği (özellikle SuperScooter hareket halindeyken veya bir kavşaktayken yüksek gerilime maruz kaldığı bir alanda), çıkış, çatlak, gevşek bağlantı elemanları ve/veya eksik parçalar (vida, civata ve/veya somun), SuperScooter'a binmenin güvenli olmadığını gösterir.

4. Bir SuperScooter kullanıcısının risk ve tehlikeye maruz kalabileceği her türlü senaryoyu, koşulu ve/veya durumu tahmin etmek ve/veya öngörümek imkansız olduğundan, Önemli Bilgiler ve Kullanıcı Kılavuzunun SuperScooter'ı nasıl güvenli bir şekilde kullanacağınızda ve/veya SuperScooter ile ilgili tehlikelerden nasıl kaçınacağınızda yönelik kapsamlı bir liste olmasa amaçlanmıştır. Talimatlara uymanız yanı sıra, kullanıcı SuperScooter'ı sorumluluk, dikkat, önlem ve en iyi yargınızı kullanarak sürmeli ve/veya kullanmalıdır. Kullanıcı her zaman sorumlu bir sürücü olmalı, dikkatli olmalı, uygın hızı korumalı ve SuperScooter'ı sürerken tüm tehligli sürüs davranışlarından ve ayrıca trafik ve/veya yol koşullarından kaçınmalıdır. Örneğin, hız yapmaktan, araca aşırı yüklenmekten veya her türlü gösteriden kaçınmalısınız. Sürüş sırasında lastiklere elinizle veya ayağınızla dokunmaya çalışmayın. SuperScooter yalnızca tek bir sürücü içindir.
5. Kullanıcı, SuperScooter'ı kullanımına yönelik yerel yasaları veya düzenlemeleri kontrol etmeli ve bunlara uymalıdır. SuperScooter'ı yasalara uygun olarak sürmek, kullanmak ve/veya imha etmek yalnızca kullanıcının sorumluluğundadır. Kanun ve yönetmelikler farklı yargı bölgelerinde değişiklik gösterebilir. Diğer şartların haricinde, bu tür yasalar ve düzenlemeler şunları içerebilir:
  - (1) Yargı bölgesindeki yerel yasa veya yönetmeliklere göre kask takmak hukuki gereklilik olabilir.
  - (2) Araç tescili ve plaka, bölgesindeki yerel yasa veya yönetmeliklere göre hukuki gereklilik olabilir.
  - (3) SuperScooter'inizin karayollarında veya otoyollarda kullanılmasına izin verilmeyebilir.

SuperScooter ile ilgili yasal gerekliliklere yönelik daha fazla bilgiyi yerel yönetim birimlerinizden alabilirsiniz.

6. Kullanıcılar, SuperScooter'ı satın aldıktan sonra SuperScooter'in ve aksesuarlarının iyi durumda olup olmadığını derhal kontrol etmelidir.
7. SuperScooter'in tüm ayrı bileşenleri ve parçaları, Kullanıcı Kılavuzu ve Önemli Bilgiler uyarınca doğru şekilde kurulmalıdır. Uygun olmayan kurulum ve/veya montaj nedeniyle kontrol kaybı, ürün arızası, çarpışma ve düşme riski önemli ölçüde artabilir. SuperScooter, çıkarılabilir bileşenler ve küçük parçalar içerebilir. Boğulma tehlikelerini önlemek için lütfen bunları çocukların erişmeyeceği bir yerde saklayın.
8. Bu SuperScooter'ı çöplükte veya yakarak imha etmeyin ya da ev çöpüyle karıştırarak atmayın. Elektrikli bileşenler ve pil tertibatı ciddi tehlike oluşturabilir/yaralanmalarına neden olabilir. Pil ve elektrikli bileşen atıkları hakkında bilgi için lütfen evesel atık imha hizmet biriminizle, yerel veya bölgesel atık yönetim ofisindenizle veya satış noktasında iletişime geçin. Kullanıcı, orijinal olmayan herhangi bir aksesuar kullanmamalı veya SuperScooter'ı yetkisiz olarak sökmemeli veya üzerinde değişiklikler yapmamalıdır. Bu gibi nedenlerden kaynaklanan tüm hasarlar, yaralanmalar ve maddi zararlar tamamen sizin sorumluluğunuzda olacak ve riski size ait olacaktır.
9. Segway, istediği zaman SuperScooter'da değişiklik yapma, donanım yazılımı güncellemelerini yayına ve bu kılavuzu güncelleme hakkını saklı tutar. Segway, herhangi bir zamanda ve önceden haber vermemesiz, Kullanıcı Kılavuzunda veya Önemli Bilgilerde yazım hatlarının, mevcut bilgilerin yanlışlıklarının veya programlarda ve/veya ekipmanда yapılan değişiklıkların gerektirdiği iyileştirmeler ve değişiklikler yapabilir. Bununla birlikte, bu gibi değişiklikler Önemli Bilgiler bölümünün yeni baskılara dahil edilecektir. Tüm resimler yalnızca örnekleme amaçlıdır ve gerçek cihazı doğru şekilde

tasvir etmeyebilir. Gerçek SuperScooter ve işlevleri farklı olabilir. SuperScooter'in güncellenmesi nedeniyle, bu Önemli Bilgilerde listelenen SuperScooter ile satın aldığınız SuperScooter arasında renk, görünüm ve diğer özelliklerde bazı farklılıklar olabilir. Lütfen gerçek SuperScooter'i dikkate alın.

10. Bu belge, SuperScooter'in kalıcı bir parçası olarak kabul edilmeli ve her zaman SuperScooter ile birlikte kullanıcıya sağlanmalıdır.
11. Works with Apple rozetinin kullanılması, bir ürünün özellikle rozette tanımlanan teknolojiyle çalışacak şekilde tasarlandığı ve Apple Bul ağının ürün spesifikasyonlarını ve gereksinimlerini karşıladığı ürün üreticisi tarafından onaylandığı anumptionuna gelir. Apple, bu aygıtın çalışmasından veya bu ürünün kullanımından ya da güvenlik ve düzenleme standartlarına uygunluğundan sorumlu değildir.

SuperScooter'ı seçtiğiniz için tekrar teşekkür ederiz!

## 11 İletişim

Sürüş, bakım ve güvenlikle ilgili sorunlar veya SuperScooter'ınızla ilgili hatalar/arızalar yaşiyorsanız bizimle iletişime geçin.

Avrupa:

Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands.

Web sitesi: [www.segway.com](http://www.segway.com)

Asya-Pasifik ve Orta Doğu Bölgesi:

A4 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China.

E-posta: [apac\\_sales@ninebot.com](mailto:apac_sales@ninebot.com)

Web sitesi: <http://ap-en.segway.com/>





Raccolta Carta

CE.04.00.1090.00-B XXXX

	图示
——	裁切线
——	压线
——	反压线
——	齿刀线 x/x mm
——	开槽
☒☒☒	粘合区域

成型尺寸	140x140	标签类	± 0.5mm	PE袋类	0~200mm ± 2mm
刀模尺寸	/	说明书类	± 1mm		20~500mm ± 3mm
展开尺寸	/	EPE类	+5mm/-3mm		>500mm ± 5mm
公差 (无特殊说明下)			纸箱类	模具成型类 (EPS/纸塑等)	外尺寸: 0~400mm ± 2mm 400~600mm ± 3mm > 600mm ± 4mm 腔体尺寸: +2/-0mm

说明书封底的 XXX, 为位置示意;

请在此输入供应商编码, 字体 MiSans-Regular-6pt

试产转量产, 全文本修改

#### 技术说明:

1、材质: 封面: 157g 哑粉纸 \_ 覆哑膜 + 内页: 105g 哑粉纸 \_ 过哑油 \_ 胶装

2、印刷颜色: 单黑 + PANTONE 485 C + PANTONE 109C

#### 3、物理指标:

4、外观工艺要求: 图案、字体完整, 清晰; 表面洁净; 不许有明显的外观不良

#### 5、纸箱接口方式:

6、其它: 中国RoHS; 欧盟RoHS;REACH-SVHC;REACH附录17; POPs;TSCA;CA65;TPCH新增;MOAH&MOSH;

工艺类别								重要信息说明书 -GT3 欧洲	
包材定制 - 说明书类									
△1	1	CN0000012471	单珊珊	240702	等级	质量			
标记	处数	更改文件号	姓名	日期	B				
设计	单珊珊	240926	审核		版本	图幅	比例	CE.04.00.1090.00	
					B	A0	1:1		
校对	丁华占	240926			投影视角	▷ ⊙		Segway-Ninebot	
标准化			批准		第 1 页 共 1 页				